EDICION EN TRES SECCIONES

LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Año L — Santiago de Chile — Domingo 18 de Diciembre 1966 — Precio: Eº 0,35 — Edic. Aérea: Eº 0,40 — N.o 17.910



A CIEN HORAS DE BANGKOK

r Ernst Schnabel

TODAVIA a las tres cuarenta y cuatro, es decir, un minuto antes del comienzo de nuestra historia; nadie podía suponer, en el vapor "Blackpool", de la línea Green Funnel, lo que iba a ocurrir. Es probable que todos los requisitos del acontecimiento estuvieran ya reunidos y listos para entrar en acción, pero todavía las sombras de la noche envolvían la cubierta de popa del barco. Nadie previno la desgracia, sencillamente porque nadie la podía haber previsto, debido a la intensa oscuridad. "Blackpool", un vapor sin ruta de tonelaje medio y destinado ida a Bangkok, había pasado echo de Bali y había torcido, ora antes, en el mar de la Calma completa, pues, cielo do y —como bogando a ras islas de nubes que arras- detrás nubarrones presagia- de lluvias; y para colmo, una tura de unos 30 grados cen- En una palabra, aire de dero...

cubierta de proa del buque ía iluminación alguna, y lo cabe afirmar de la de popa. una de las escotillas de popa sentado, doblado sobre sí mismo, soñoliento, un marinero. Su se perdía en el vacío. Este hubiera podido cambiar aún de los acontecimientos, pero, ha dicho, la noche era muy Luchaba obstinadamente su fatiga, hasta que oyó la Sonó un golpe, picando las "A un cuarto", como dicen los es la hora de despertarse. es, se dejó resbalar de la y corrió hacia el centro del lo largo del costado, y de hubiera podido impedir todo, mo queda dicho, la somno- acortaba la vista, la obscu- cegaba los ojos, y, así, se- ando, sin impedir nada. En del barco, llamó a algunas

r. Smith! —(De dentro llegó "¡Sí!")— ¡A un cuarto!... ero suspiro)— ¡Mr. Potter! despierto y resuelto "¡Sí!")— cuarto!... —(Crujir de ropa y el sordo ruido producido el suelo con los pies des- Y, finalmente, en la puerta ba marcada con el rótulo niero": —¡Mr. Macay!—

r. Macay!

nuevo silencio).

marinero entreabrió la puerta.

r. Macay!

sorprendido, extraño y le- ué ocurre?").

un cuarto, Mr. Macay!...

cansado "Santo cielo...")

marinero siguió correteando, eció en lo más interior de structura del barco.

siguientes minutos, no ocu- pero, a las tres y cincuenta minutos, se abrió la puerta

l Ingeniero", y Mr. Ma- ella. Salió...

ente no le agradaría . Macay, si supiera que, e momento retrospecti- llamamos su salida, y lico. El no estaba aún a aparecer en público. vestido para su vigi- a en la sala de má- mplemente iba en cal- s y zapatillas de cuero, pretensión que acercarse de popa y ponerse un el costado, con la cara y ellos al ancho mar. No lizar aquí ahora con qué orque se quedó en mero . Macay no pudo llevar propósito. La crisis, el sivo de su destino, la vadieron su esfera más

que hasta esta invasión, aún treinta segundos, sado con una figura orce metros y medio. distancia que mediaba rote y el punto en el rio, solía apoyarse con- Es un dato esclarecedor ría el saber que, en el de este trayecto, res- luz, una solitaria bu- de la pasarela del centro tada de blanco; de to- la suficiente claridad suficientemente a Mr. tras se arrastraba por o de un segundo: e que, arrastrando las camino del costado a pequeño, regordete, co más o menos. La ntura de sus calzonci- estirarse más. Su ca- cubierta de corto pelo color castaño grisáceo; ado por arrugas —no más bien de aspecto que se extendían de la riz hasta las orejas, illa y las patillas hasta rto que ha de añadirse semblante, a veces se rta rigidez; esto es muy Porque sucedía que Mr. a estaba dormido. Me- cabe afirmar, si se se hallaba de camino eta; pero sabiendo lo nto había de ocurrir, que estaba entera- . Ofrecía un aspecto especie de semblante cristal, en cierto mo- nte de un hombre que manos de extrañas fuer- en garras del destino, un hombre dormido, de ormido muy a destiem- ara abreviar— la lám- do los pies, y atrave- erta de popa hacia el linó hacia adelante, poyarse con una mano y sujetando con la otra , y se cayó de cabeza todo esto, lo hubiera el soñoliento marinero, ía más que diez minutos, estaba aquí sentado en una escotilla. Mr. Macay se había apoyado en una borda que hubiera tenido, en teoría, que estar en su sitio, pero, que, en realidad, y en contra de todas las prescripciones, no estaba.

Lo pasado, pasado, y no podemos prestarle ayuda alguna. Y así, voy a narrar las circunstancias que explican este percance, a esta hora y en este lugar.

Cuando, un buen día y estando en Adelaida, recibieron la orden de zarpar para Asia, la orden de ir a Siam, a Macay se le cortó el aliento. Se hallaba en una edad crítica, demasiado joven para enfrentarse indiferente a nuevas vivencias, y demasiado viejo para poder alegrarse aún de forma espontánea. Había oído la noticia, cautivado exteriormente, pero temiendo en el interior que allí le esperaba algo oscuro, algo poco claro, que le esperaba algo peligroso.

Cuando se estrelló el agua a su caída, Macay despertó por completo. Su cabeza quebró la superficie cristalina, y se tragó una tenue ola de agua de mar. Al propio tiempo, y mientras se precipitaba, se hundía y se sumergía en el agua, para luego, lentamente, volver a la superficie, notó una sensación cual si hubiera ocurrido una terrible explosión, una erupción, un estallido; y al volver a flote la cabeza, dio un grito con todas sus fuerzas. Gritó algo incomprensible. El barco se había alejado. Le atravesó la cabeza la idea de que, tras la terrible explosión, debía de haberse hundido, y así, siguió gritando a sus compañeros de desdicha, pidiendo un bote, un salvavidas. Al no responderle nadie, lloró la muerte de todos sus compañeros. Empero, al fin, cuando se alejaron las olas y se serenó el agua en torno suyo, pudo ver todo claro: estaba solo. Y, luego, divisó incluso el barco de nuevo, una sombra proyectada contra las estrellas, y en medio de esta sombra, la estrella más refulgente: la luz de popa. Y ésta, se alejaba cada vez más.

A bordo, nadie había notado nada anormal. A los diez minutos, sin embargo, el primer ingeniero —llamado simplemente "jefe"— preguntó a los del puente dónde estaba Mr. Macay, si no venía a reemplazarle, y si es que le habían despertado. Un marinero de guardia se dirigió al camarote de Mr. Macay: estaba vacío, y el jefe recibió la respuesta de que el reemplazo estaba ya en camino.

Tras otros cinco minutos, el "jefe" empezó a amoscarse, y al marinero de la nueva guardia que había buscado en vano a Mr. Macay, se le ocurrió preguntar a su compañero, el de la guardia reemplazada. Se empezó a extender por el barco la intranquilidad, empezaron a oírse fuertes pisadas y golpes sobre la cubierta metálica, y a las cuatro y dieciséis minutos la cosa era ya manifiesta: el semidormido marinero tropezó, al pasar la cubierta de popa, con algo ligero, con una zapatilla. Se hallaba en cubierta, a medio metro de la borda, y ésta, en el fragmento marcado por la zapatilla, faltaba, como ya sabemos.

Inmediatamente se imaginó el marinero lo ocurrido. Gritó: ¡Hombre al agua! El timonel corrió del puente a la cubierta de botes, apareció el capitán; palabras nerviosas, toque de diana, el bote fue preparado para zarpar, se volvió el barco, nervioso afán en el cuarto de derrota (el capitán calculó cuánto habría de retroceder...); el barco navegó un cuarto de hora contra su curso, luego se detuvo, y soltó un bote.

Y Mr. Macay contemplaba todo esto. Verdad es que había perdido de vista durante algún tiempo al "Blackpool", pero de pronto vio cómo aparecía otra vez, y se le acercaba derecho. Sintió un enorme alborozo. Altos pensamientos sobre la fidelidad, el refugio del hombre en el pecho de sus compañeros, parecieron hervir en su imaginación, y comenzó ya a preparar las frases con que habría de saludar a sus salvadores en el bote, con qué excusas regresaría a bordo, con qué réplicas se opondría a las burlas que le harían..., cuando, de pronto, sus ojos se clavaron en el barco. Este torcía el rumbo. Se detuvo. En cubierta, se movían luces; luego, se desprendió de cubierta un insignificante punto por la borda (Macay reconoció, con aguda mirada, el bote de salvamento) y comenzó a moverse por el mar, en busca de él.

Una burlona risotada brotó de la boca de Macay. Gritó: —¡Aquí! ¡Es que no tenéis ojos!?

Pero el bote estaba demasiado lejos, para que a él pudieran llegar los gritos más desesperados del desgraciado náufrago.

Sin embargo, Macay no cesó de gritar con todas sus fuerzas. Lanzaba llamadas y súplicas, berreaba en medio de la noche, se desgañitaba, hasta quedar sin aliento. Pero todo en vano. No sólo llamaba al bote, sino que daba las órdenes para que siguieran curso hacia él, reñía al timonel, explicaba su posición..., en una palabra, gritó y gimió a las aguas solitarias, hasta que ya no le quedaron fuerzas para más. La esperanza le había desaparecido ya antes que las fuerzas. Estaba claro que los del bote jamás podrían oírle a tanta distancia, y también pudo ver claro el fallo al que debía su desgracia. Tienen que suponer a bordo que caí al mar por la borda a las cuatro, se dijo.

Tenían que haber calculado mal, y tal ocurría en efecto. Realmente, habían echado mal las cuentas. El bote buscaba sin cesar. Durante un buen rato, el barco permaneció parado, cerca de él: luego, empezó a moverse, volvió a tomar su derrota, comenzó a buscar, por su parte, en el mar, naturalmente en dirección contraria, y se alejó. Antes, tomó de nuevo a bordo el bote de salvamento, describió nuevamente una amplia, lenta curva, y se perdió en la lejanía.

Una hora redonda había transcurrido en esta maniobra. Macay vio que le habían abandonado. Era un muerto, un muerto...

En realidad, y teniendo en cuenta la oscuridad reinante, la gran distancia y la insignificancia de las lámparas empleadas para la búsqueda, no había podido reconocer él tan minuciosamente todo lo que queda descrito aquí...; no obstante, mucho sí, pues la angustia mortal, la pálida, agobiadora, opresora ansia, que le había precipitado hasta el paroxismo los latidos del corazón, afilaban extraordinariamente su mirada. Y lo que ni siquiera esta penetrante mirada podía atravesar, se lo ofrecía una nueva fantasía y unas dotes insólitas de combinación, que parecían revolotear, cual un murciélago súbitamente despierto, de forma completamente nueva e inusitada, en su pecho, de ordinario carente de especial fuerza imaginativa. Pero, al fin, se acabó por convencer que era un muerto. Perdido. Se abandonó al hado..., pero sin abandonarse enteramente. Un algo indefinible; una energía tenaz, automática; un hambre voraz de vida que parecía mantenerse impávida en la cerviz, y que le iba invadiendo, como un tumor imponente, incómodo, agobiador; una fuerza desagradable, molesta, le constreñía a probar de nuevo, y esta insistencia era imperiosa. Las plegarias, los pensamientos, toda la íntima concentración del cristiano enfrentado con la muerte, eran inexistentes. En su lugar, luchaba en las aguas un animal desesperado, un perro ahogándose, un erizo moribundo acaso: Macay, con los ojos desorbitados, con los labios pálidos y los hirsutos pelos en punta.

Mr. Macay había sido siempre un excelente nadador. Desde su temprana juventud, se había sentido en su elemento en el agua, y, tanto en casa como a bordo, había superado en esto siempre a sus amigos. La verdad, jamás había destacado por su especial rapidez, sino siempre por su aguante y su correa, y había rebatido en toda ocasión el bulo de que los marineros son los que peor nadan, y que a propósito no aprenden para no tener tampoco un buen día, un día como éste, en una desesperante noche como ésta, que luchar demasiado tiempo con la muerte. Mr. Macay había aguantado cinco horas en el agua hacía diez años ya, pero le parecía que, incluso ahora, podría mantenerse aún tres o cuatro a flote.

De todas formas, se puso de manifiesto que no puede compararse la permanencia en el agua de un estanque, a la vista de la segura orilla, con un baño en el espacio: sobre su cabeza, las estrellas en el ancho firmamento, infinitos ejércitos de estrellas. A su lado, se reflejaban en el líquido elemento, de manera que casi le hacían desvanecerse. No veía horizonte alguno que pusiera límite a esta infinitud. ¿Dónde era lo de arriba? ¿Dónde lo de abajo? ¿Cuáles eran las estrellas? ¿Cuál era el mar?

Cuando, tras un lapso, en un rincón de este laberinto apareció un débil resplandor rojizo, y poco a poco fue la luna desprendiéndose de sus oscuros velos, una luna grácil en extremo, una verdadera hoz de cobre que parecía yacer de espaldas y con los cuernos vueltos al cielo, una luna tropical en cuarto menguante y a punto de aparecer en el horizonte, Macay tampoco pudo adquirir un punto de referencia en el que poder apoyarse para aguantar un poco aún su hado. Lo único que le desveló esta indecisa y baja luna, fueron los contornos de algunas minúsculas velas, que surcaban el mar algo más abajo de donde él se hallaba.

Si Mr. Macay hubiera conocido las costumbres de estas gentes de mar, hubiera notado que podría tratarse de goletas malayas, que a esa hora atravesaban el mar de la Sonda hacia Java, para vender copra. Le hubieran dado alguna esperanza, un pálido aliento de seguridad, porque dichas goletas atravesaban por doquier el mar, y no sólo a la luz de la luna; pero no conocía estos mares acariciados por blando céfiro de vainilla, y ni siquiera creyó que se tratara de veleros. En derredor, el cielo y el mar eran de un color azul casi negro; en derredor de la luna, empero, ofrecían un color entre púrpura y negro. Negro con un ligero tinte rojo; y, recortándose en el fondo, de nuevo estos diminutos puntos triangulares... Desconfiado, parpadeando sobre las aguas, él los tomó por barcos de nubes, de sueños, de fantasías, por una especie de diabólico espejismo, por embarcaciones de demonios (¡demonios de ojos aterciopelados y manos de gato!), que surcaban mares como éstos, cielos semejantes a éste, noches de angustia.

Uno de esos demonios, cuya existencia barruntaba Mr. Macay con tanta nitidez, tenía ciertamente buen corazón, a saber, el que le cerró los ojos ante los peligros que le circundaban en realidad, el que cerró sus ojos y sus sentidos, pues si Macay hubiera pensado y reflexionado verdaderamente un instante más, los tiburones, los lobos feroces de dientes afilados, le hubieran tenido que haber asaltado voraces. Realmente, había en aquella noche y en aquel mar tiburones bastantes, pero también había espíritus benévolos. No sólo cerraron los ojos de Mr. Macay..., también mantuvieron a debida distancia los tiburones. A consecuencia de todo ello, Macay sólo tuvo que sobreponerse a los tiburones que vivían dentro de sí mismo: el tiburón de la desesperación, el tiburón de la inercia, el tiburón del calambre que invadía sus miembros...

Mr. Macay notó súbitamente los dolores más inaguantables en las manos. Trató de cerrar los puños, pero ya no parecía haber remedio. Sintió con toda claridad que le llegaba el fin. El fin. Comenzaba por los dedos. Lo sabía ya. Se empieza a morir por las manos. (Y, en este instante preciso, se perfiló un nuevo tiburón; porque Macay pensó por un instante cómo sería la muerte que se estaba acercando. Se hundiría. Y entonces le vino al pensamiento que aquí, el mar, bajo las islas de la Sonda, es de enorme profundidad; cinco mil metros, calculó. Es decir, que tendría que sumergirse cinco mil metros. No lo sentiría, porque, naturalmente, todo estaba empezando a acabarse, y no era el miedo a hundirse lo que le atenazaba el corazón, sino el descubrimiento de que él solo, con sus manos, únicamente con estas manos dolientes, se sostenía aún al borde de un abismo espantoso... Tan sólo dependía ya de las manos; y no existía en el mundo entero abismo más espantoso que éste, ninguno que diera un mayor vértigo... Nada le sostenía... Tan sólo sus manos...

Oh, la tierra sostenía, la tierra sostenía: lo debía haber reconocido en su vida. Quien desee penetrar en ella, tiene que echar mano de un azadón. Los aires no sostenían, pero uno hubiera podido burlarse de su ingravidez con un globo. ¿Y las aguas?

Cuando Mr. Macay había sido aún el muchacho Macay, y aún no sabía nadar, ¿qué le había faltado entonces? Nada. Sabía cuáles eran los movimientos que se debían hacer para mantenerse a flote...; pero estos conocimientos a solas no bastan, porque el agua exige algo más que conocimientos. ¿Fue un milagro que Jesús de Nazaret caminara sobre las aguas? ¿Cuál era la diferencia? Cada persona es capaz de mantenerse sobre las aguas, si bien mojándose. Tampoco Jesús tuvo que poner otra cosa, además de sus propias fuerzas, que valor y fe. Nada más que confianza. Que la certidumbre, capaz de vencer todo, de que el agua era capaz de sostener. Y, ahora, ya no sostenía. Las manos de Mr. Macay se soltaron. El calambre contrajo todos sus músculos, sintió súbitamente un frío que le llegó al corazón. El agua penetraba ya en su boca, y dio un grito. Gritó, como jamás hubiera gritado en su vida. Gritó de forma que el sonido atravesó las aguas, y las aguas parecieron sentir su dramatismo. Comenzaron a murmurar a su vez. Se llenaron de voces ininteligibles, de fulminantes ruidos de goletas fantásticas. De chirridos de veleros. Ahora bien, Mr. Macay conocía todo esto: eran las diabólicas embarcaciones que surcaban el mar bajo la luna, perdidas y solitarias a través de la noche, henchidas las velas con aire de vainilla, sin meta fija...; ahora osaban acercársele. Le iluminaban la cara con lámparas amarillas. El agua empezaba a resplandecer. La luna y las estrellas se oscurecían, y tan sólo una, en lo alto, comenzaba a girar súbitamente, y ahora, un sol gigantesco parecía arder en medio de su rostro. Mr. Macay gritó de nuevo, dio un grito como antes, y luego se quedó rígido, pesado, y se hundió.

Y así, rígido y pesado, lo alzaron a bordo. Una de las goletas cargadas de copra. Uno de los fantásticos veleros se hallaba sobre sus ojos cerrados, hinchados, sobre sus miembros espasmódicos, sobre su desmayo. Manos aceitunadas empezaron a preocuparse de él, palabras extrañas resonaban en torno suyo.

Cuando, tras largo rato, volvió en sí y vio lo que le había pasado; cuando vio dónde se halaba; al contemplar la blanca vela hinchada sobre su cabeza, las personas de color aceitunado sentadas en torno suyo, que le contemplaban de hito en hito, con ojos realmente de terciopelo; al oír el chapoteo de la ola levantada por la proa y al sentir la caricia de la brisa matinal, el beso leve de la madrugada y el peso de los propios miembros, entonces empezó a darse cuenta de que, con la caída desde la cubierta del "Blackpool", había traspasado realmente las fronteras, dejándolas atrás, y de que jamás podría volver a adaptarse a su antigua vida.

El Aire Puro

Por Art BUCHWALD

FLAGSTAFF, Arizona, (Diciembre). — La niebla-humo, el smog, que una vez fue la gran atracción en Los Angeles, puede ser hallada ahora en todos los Estados Unidos, desde Butte, en Montana, a la ciudad de Nueva York. Y las gentes se están acostumbrando de tal modo al aire contaminado que es difícil para ellas respirar otra cosa.

He estado dando conferencias en varios sitios y fue por eso que vine a este lugar, que está a siete mil pies sobre el nivel del mar. Tan pronto como bajé del aeroplano olí algo peculiar y le pregunté a uno de mis compañeros de viaje:

—¿Qué es este olor?

—Yo no huelo nada especial —contestó.

—Pero hay un olor, con el cual no estoy familiarizado —insistí.

—Oh, usted debe estarse refiriendo al aire puro. Aquí llegan muchas gentes que nunca lo han olido.

Miré alrededor y todo aparecía claro como el cristal. Esta era una sensación extraña que me hizo sentirme incómodo. Mi compañero, dándose cuenta de ello, trató de calmarme:

—Por favor, no se preocupe. Las pruebas han demostrado que usted puede respirar aire puro día y noche.

—Usted dice eso porque no quiere que me vaya —le dije. Nadie que haya vivido en una gran ciudad puede resistir el aire puro por mucho tiempo. Su organismo no lo toleraría.

—Bueno, si el aire puro le molesta, ¿por qué no se cubre la nariz con un pañuelo y respira a través de éste?

—Bien, lo ensayaré. Pero si hubiera sabido que venía a un sitio que sólo tiene aire puro, habría traído una máscara quirúrgica.

Quince minutos después me preguntó cómo me sentía. Le contesté:

—Bastante bien.

Mientras tanto, el aire puro me estaba mareando y le pregunté a mi compañero:

—¿No hay por aquí algún ómnibus de motor diesel junto al cual pueda yo respirar un par de horas?

—A estas horas no, pero tal vez podamos encontrar un camión.

Lo encontramos y dándole cinco dólares al chofer me permitió poner la cabeza cerca del tubo de escape por media hora. Me sentí revivir, inmediatamente y en condiciones para dar mi conferencia.

Después estuve en Los Angeles y apenas bajé del avión respiré profundamente el aire lleno de humo y gases y me sentí como un hombre nuevo.

EDUCACION:

Cuando se Amedrenta al Escolar

La mitad de los escolares de Baden-Württemberg recibió este año una carta de amonestación de su colegio. En el mismo año se pudo comprobar en casi un 20 por ciento de los niños de Tübingen que comenzaban a ir al colegio por vez primera, ciertas particularidades de tipo psicosomático o solamente psíquico como miedo, impulsividad, irritabilidad y otros fenómenos nerviosos. En otros reconocimientos de los escolares más jóvenes aparecieron estos y otros síntomas en más del 50 por ciento de los casos.

La psicoanalista Dra. E. M. Hau, de Friburgo, tomó pie de esta grave situación (durante la asamblea anual de la Sociedad Alemana de Psicoanalistas, celebrada en Goettingen), para rogar a los colegios que revisen las normas pedagógicas que han servido hasta ahora, en beneficio de la mayoría de los niños. En general, se puede decir que el profesor se adapta al niño de capacidad y rendimiento "normales" y de conducta discreta, que, si analizamos con exactitud, se encuentra hoy en minoría. Por otro lado, el ambiente escolar puede tener una influencia perniciosa, siempre que se insista exageradamente en ciertos principios, como puntualidad, orden y limpieza.

Como de ordinario, también en el hogar paterno se insiste demasiado prematuramente en estas y semejantes exigencias, por distintas razones, a veces comprensibles, tiranizando el instinto natural del niño de explorar activamente el ambiente que le rodea, se ponen ya las condiciones básicas para que se produzcan perturbaciones en la actividad del niño. Luego en el colegio se observa el cuadro siguiente: niños bien dotados, pero sin capacidad de concentración y vagos como escolares; otros, inteligentes pero atemorizados, que dejan mucho que desear en su rendimiento oral.

Se encuentra también "embaucadores" de comprensión fácil y hábiles en evitar escollos, que se expresan bien, pero que caen luego en los últimos cursos del bachillerato superior. Lo mismo sucede con escolares medianamente dotados, pero ambiciosos y cuya memoria funciona bien. Estos fenómenos deplorables tienen su origen en padres y educadores, en la mayoría de los casos, debido a ciertas experiencias pasadas, que más tarde, en conflictos escolares o personales, impiden al adolescente mostrar qué es lo que se oculta en él y de qué es capaz en realidad.

La mayoría de los inteligentes o superdotados consigue como es natural terminar el bachillerato; pero este éxito, conseguido al cabo de una amarga lucha, no libera al joven de las sombras del pasado, sino que las continúa arrastrando consigo a lo largo de toda su vida. Percibe el ambiente como una amenaza renovada, a la que reacciona él con una conducta peculiar o rara.

El modo de reaccionar a los acontecimientos externos, adquirido gracias a ciertas vivencias en el colegio o en el hogar paterno, le han hecho inconmovible. Las técnicas de trabajo que de aquí se desprenden están en oposición a todo método razonable, ordenado, económico.

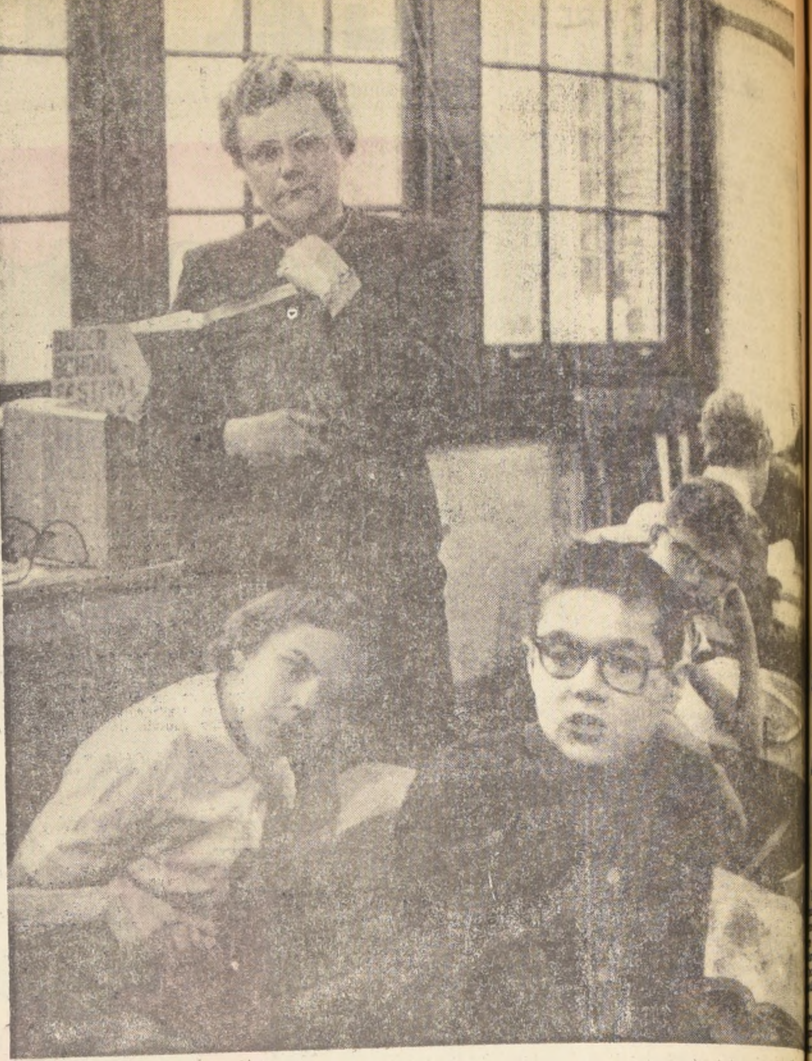
Se siente continuamente acosado. La mayoría no estudia más que una o dos horas al día, por propio impulso. Por lo demás se rebelan frecuentemente contra el orden establecido y discuten problemas que ni ahora ni en el futuro podrán ser resueltos definitivamente.

Como han demostrado estudios concienzudos, no existe el estudiante eterno; pero está demostrado que los jóvenes que nunca acaban con sus estudios, están preocupados por problemas más intelectuales y psíquicos que materiales, que tienen su origen en conflictos inconscientes, como informó ante la asamblea el Dr. Baumeyer, de Berlín.

Un tercio de los estudiantes se dirige a las asesorías establecidas ya en casi todas las universidades alemanas, quejándose de disturbios serios en el trabajo. Los especialistas que allí atienden a los estudiantes han comprobado que hasta un noventa por ciento de los futuros académicos que sufren disturbios debido a vivencias pasadas, están aquejados de disipación, distracción, ausencias (a pesar de poseer dotes relevantes) y llegan a ser agresivos y a cansarse fácilmente.

Aunque de vez en cuando se deja oír la voz de que solamente los jóvenes equilibrados y sanos deberían ser admitidos a los estudios y que a los denominados "neuróticos" se les debería recomendar que abandonasen los estudios, a ser posible, hoy se está en condiciones de facilitar un tratamiento, que va siendo cada día más necesario, a estudiantes, aunque éstos no se encuentren en una situación económica desahogada.

(DE "DER TAGESSPIEGEL".)



"... el profesor se adapta al niño de capacidad y rendimiento "normales" y de conducta discr... se encuentra hoy en minoría..."

LA SEMANA CIENTIFICA

por el Dr. Fernando Casabellas



Un enfermo asistido por dos especialistas es sometido a la máquina rusa fabricante de sueño. Bastan cada noche dos horas de sueño eléctrico, alargando a 22 horas la vida activa diaria.

"Electrosueño" Para Alargar la Vida

Mediante la aplicación de la máquina rusa para dormir, el voluntario experimentó durante 15 minutos el sorprendente fenómeno del ELECTROSUEÑO, despertando tan relajado y fresco como si hubiera dormido 4 horas. En verdad, varios grupos investigadores están observando los efectos del ELECTROSUEÑO en voluntarios y pacientes. Los médicos rusos y especialistas en varios países tras la Cortina de Hierro, lo usan ya desde hace 5 años como habitual instrumento curativo.

El electrosueño, dicen los soviéticos, puede condensar 8 horas de sueño reparador en dos horas o menos. Por lo tanto, se añaden así días despiertos a la semana, y años aprovechados durante una vida entera. Es seguro que los cosmonautas rusos emplean electrosueño para dormir en ciertos momentos mientras orbitan.

Los doctores soviéticos afirman que el electrosueño es un anestésico no tóxico, y que mediante esta máquina han realizado innumerables operaciones. Por otra parte, comunican que con la máquina para dormir curan pacientes mentales, reumáticos, asmáticos e insomnicos. Muchos enfermos atacados de parálisis cerebral, esclerosis múltiple, y paraplegia de las extremidades mejoran grandemente, dado que se eliminan o se reducen los espasmos musculares.

El médico norteamericano Charles Short, por vía de demostración usa la máquina electrosueño para anestesiar caballos y vacas, en forma tan profunda, que les ha podido trasplantar riñones. En el "New York Medical College", el Dr. Bernard Straus comprobó que el instrumento es "realmente eficaz" para inducir sueño, y la Administración Norteamericana del Espacio lo está ensayando para emplearlo en viajes interplanetarios.

No es sorprendente el interés de los rusos por el electrosueño. Su famoso fisiólogo Pavlov ha demostrado que el sueño es causado por una inhibición sensorial, que desciende por toda la corteza, obligando a descansar a todas las células. En 1951, el Dr. Gilyarovski, médico ruso, inventó la precursora de la actual máquina electrosueño; y ésta, al cabo de pocos años, se usó en los hospitales psiquiátricos soviéticos, donde los pacientes mentales comenzaron a dormir artificialmente y sin interrupción por 20 ó 30 días seguidos, despertando apenas para comer. Dice el Dr. Obrosow, gran experto ruso en electrosueño: "La terapia del sueño ofrece a las células cerebrales la mejor oportunidad para reposo y restauración completos. El sueño artificial suele devolver la salud a pacientes con diversas enfermedades mentales."

Hoy en día, docenas de clínicas en Rusia y demás países del Oriente europeo tienen secciones enteras dedicadas a la curación por electrosueño, de insomnios, asma y hasta tuberculosis. Aumentando el amperaje, inducen cuándo es necesario, un estado de narcosis o de profunda anestesia al grado deseado, despertando rápidamente el enfermo sin efectos colaterales.

El médico norteamericano Dr. Post usó un diagrama ruso para fabricar un aparato electrosueño que genera una corriente de 34 ciclos por segundo, con 0,6 miliamperios y 16 voltios. El y el Dr. Forster ensayaron la máquina en sí mismos; luego, en pacientes seleccionados. Convencido que el instrumento era seguro, el Dr. Post comenzó un programa de investigación. Después de cientos de tratamientos electrosoporíferos se convenció que no hay daños posteriores.

Ahora, una firma norteamericana: "National Patent Development Corporation", ha obtenido los derechos de la máquina rusa. De la primera, los expertos soviéticos derivaron modelos livianos y transistorizados, algunos del tamaño de una pequeña caja de puros. Dentro de poco tiempo, el público podrá disponer de más compactos modelos que, bajo control médico, van a lograr la mejoría de los enfermos sin el peligro de las potentes drogas actuales.

ULTIMOS FLASHES DEL MUNDO DE LAS CIENCIAS

Un nuevo sistema de inscribir patentes en microfilm, no sólo reducirá el tiempo para otorgarlas, sino que salvará a la Oficina Norteamericana de Patentes en medio millón de dólares al año. El nuevo sistema, desarrollado por Eastman Kodak, entrará en operación el año próximo.

Enormes haciendas submarinas de peces y mariscos pueden ser llevadas a la superficie y rodeadas por tortugas entrenadas, peces, burbujas y electricidad, según los informes de Frank Hester, Jefe de la Oficina de Pescaderías Comerciales en La Jolla, California.

Un computador portátil, diseñado para conectar a un científico desde su casa o su auto, con uno de los más gigantescos computadores norteamericanos, ha sido desarrollado por el Instituto Tecnológico Carnegie. Este "Sistema Dataport" mantiene a los científicos no más lejos de su Instituto que el teléfono más cercano.

Por vez primera, los huevos pueden secarse mediante congelación, en escala comercial, lo cual es empleado en Inglaterra para prevenir la interacción de yemas y claras, que de otra manera perjudicarían el éxito del batido. La acelerada congelación en seco convierte al huevo en polvo fino, que puede guardarse sin refrigeración, para reconstituirlo cuando se necesita.

Las rocas de las montañas se agrietan y parten, no por congelación y deshielo consecutivo, sino más sútilmente por un complejo comportamiento de las moléculas de agua. La nueva teoría fue descubierta por James Dunn y Peter Hudec, del Instituto Politécnico Rensselaer. Las moléculas de agua, dentro de los poros y fisuras de las rocas, ejercen fuerzas de expansión y contracción similares a las del hielo; pero no es proceso de congelación, porque las moléculas hídricas dentro de los poros de la roca son casi incongelables, aún a temperaturas de 40 grados bajo cero F.

Los Psicólogos y el Enamoramiento

El húngaro Szende ha tratado de demostrar que dos personas que llevan en forma latente hereditaria, elementos similares, lo que llama "afinidades electivas", se atraen una hacia otra inconcientemente.

Janet, no es el único en buscar un parentezco entre el enamoramiento y la neurosis. Para sufrir el flechazo —dice— es necesario ser un poco neurótico, por lo menos momentáneamente; estar en un período de depresión, de fatiga y decepción. Esta teoría tiene algo de cierto. No se podría negar que muchas demencias prococes se producen al mismo tiempo que un amor desdichado.

Otros psicólogos, mirando sólo los efectos a menúdo desastrosos, han comparado el amor-flechazo con el alcoholismo, las drogas, etc. Pero este razonamiento es demasiado pesimista y no nos conduce a ninguna parte.

Freud presenta dos tesis bastante contradictorias, pero que se acercan a la realidad.

Primero, su célebre teoría de la sublimación. El amor llamado estético que se experimenta a la simple vista de alguien, sería en el fondo un amor de los sentidos muy bien disfrazado. La adoración del elegido que Freud llama "sobreestimación sexual", sería un resultado de deseos reprimidos. Cuanto más fuerte es el deseo prohibido, mayor es la sobreestimación; de la misma manera que toda satisfacción realizada empequeñece la sobreestimación.

Si deseamos efectivamente que el amor sobreviva al deslumbramiento de los primeros días, debemos dejarle cierto tiempo de incubación, es decir, no lograrlo todo de inmediato. Porque, por más que se diga lo contrario, la realización inmedia... deseo trae aparejada una decepción.

Freud habla también del "narcisismo"... un ser a semejanza del ideal de lo que... hubiese querido ser. El burgués bien acom... enamora de una aventurera, porque, sin... confesado a sí mismo, hubiese querido ser... turero.

Reik, discípulo de Freud, asegura que... ralmente se enamora cuando está descon... sí; cuando se siente muy lejos de todo lo que... querido ser; del ideal que se forjó en la... La persona amada pasa entonces a ser un... que se desea, a pesar del temor de ser dom... ésta. En este caso, el instinto sexual no c... nada. Esta teoría se asemeja más a la a... al amor, al igual que el muchacho enclen... ra al compañero tumultuoso y violento, de... su compañía.

Finalmente, Binet, tiene la teoría que... loco se produce por una atracción anorma... ta de ciertos detalles —manos, pies, cabe... ciertos modos —hablar, reír—, o de cierto... como guantes, etc. Hay un refrán que... diente quebrado puede ser la puerta para...

Podemos admitir, por lo tanto, que el... puede ser provocado por fetichismo inc... se hiciera un test de los fetichismos... ser humano, podríamos dibujar un retrat... la mujer o del hombre deseado que pro... flechazo. Del mismo modo que las carnada... appeal es una especie de carnada que algu... para que otros actúen como simples pe... a caer.



El Lenguaj...

¡Cuan grande es el poder del leng... palabra, escrita, impresa, puede sacud... tañas. Hablada, hasta cambiarlas de... pues con su efecto inmediato, cual fle... parada por el arco, aventaja incluso a... labra escrita. Si existiera un texto de... gia, un tratado del significado de las... nes que nacen una y otra vez al co... la palabra, tendría asegurada la más... difusión.

Afortunadamente, esta resonan... palabra en circunstancias excepcione... excepcional. La usamos hora tras hora... tras minuto, hacemos uso de sus p... casi sin darnos cuenta y sin embargo... sentimos indefensos por ello, ni tamp... ños de los demás.

Aún quitando al lenguaje todo... tido, siempre es capaz de hacerno... pues la babilónica confusión de idiom... fica algo más profundo que diferenc... mática y pronunciación. Aquel que ha... cunscribirse a los gestos puede... equivocadamente el sí y el no.

Un lenguaje común, o por lo men... nocimiento de los demás, tal vez se... dadera garantía para lograr un mu... sin equívocos y con amistad de todo... dos.



Carlos Ortúzar

LA ACTUALIDAD PLASTICA:

4 Chilenos en N. York

Por Ricardo BINDIS

el Instituto Chileno-Norteameri- se ha clausurado una exposición ha despertado curiosidad e interés alto grado. Se trata de las últimas de Guillermo Núñez, Iván Vial, Ortúzar y Eduardo Bonati, que teñidas con el fulgor colorístico, incorporación de la fotografía, los ópticos y mecánicos, que des- tran en las galerías de Nueva York. artistas chilenos ya formados que vivido una temporada en la fan- ciudad de los rascacielos y que sentido el impacto de los nuevos que explora la plástica contem- y que han sido tan discutidos Europa, pero que han ubicado a los americanos en lugares de ho-

Nueva York, bullente y emotiva, con público de extrema avidez intelec- que ampara la mayor libertad de sión, ofrece en nuestros días un de prodigios plásticos que di- se pueden dar en otro lu- Nuestros artistas se han sentido por este ambiente tan estimu- para la exploración artística y absorbido elementos, formas que típicas en los creadores americanos No deja de ser curioso el he- que cada uno se ha sentido a movimientos distintos. Tanto carnado grito del arte "pop", la de los juegos ópticos, el mundo de los mecanismos imagina- el nuevo figurativismo, ofre- posibilidades en la muestra ntamos. Creemos que en nues- no está presente, en forma hombre que pierde la iden- el número ciego de la cul- va, pero estas experiencias de ofrecer interés.

Núñez, que asume una ac- censura, de abierto combate, agudamente la política del mento de Estado, es el que ma- ha tomado elementos que del "pop" de Rauschenberg. poración de fotografías, de su- de imágenes que recuerdan los están en las telas del artis- un arte agresivo y violento, que aprovechar las formas vis- que usaba antes de su contacto Nueva York para unirlas a sus actuales, con bastante cohe- plástica. Su mundo combativo y se dan, incluso, con los de la bandera nacional, en cargados de virulencia poli-

Vial, menos comprometido con la expresividad y en atmósfera de ha sufrido el impacto del El estímulo visual que dan las urbes en la noche, con sus avi- neón, los estallidos colorísticos bandas luminosas que nos asal- los escaparates y en los inte- de las grandes tiendas, que sir- a los grandes innovadores del arte óptico, están en las máquinas que presenta el artista esta vez. Queda aun un largo camino de perfección en el sabio arte de las formas que se superponen y el juego de líneas que se expanden o se estrechan, pero hay dignidad técnica y afán de perfeccionamiento.

Carlos Ortúzar, con mentalidad de laboratorista plástico, con ingenio mecanico agudo, explora en las máquinas abandonadas y crea una atmósfera de comunicación con otros mundos, con sus pilotos en actitud de alerta, con sus impávidas caras metálicas. Es



Iván Vial

la unión con el misterioso universo de la tecnología, con lo que ofrece el trabajo fantástico de los robots y las entrañas de las máquinas de las cápsulas espaciales. Es el misterio de lo desconocido, es la representación metafórica del mundo que nos rodea, con todas sus solitaciones mecánicas. Ortúzar es el que mejor ha captado el fantástico ambiente americano, seguramente por ser el que tenía menos contactos con Europa, con anterioridad al viaje.

Eduardo Bonati, ha diseccionado la manzana, la ha agitado y la ha mostrado con la máxima claridad objetiva, para insistir enfáticamente en un retorno al figurativismo, que han alentado algunos pintores americanos, para librar a la pintura del "abismo de la vida real y el arte contemporáneo" que exageró el "informalismo" con sus formas despedazadas. A pesar de las buenas intenciones de Bonati, de su auto de fe, que se propone con sus manzanas-estandartes, hay una solución plástica en exceso ilustrativa y de escaso vuelo imaginativo. Con todo, hay conciencia plástica y seguridad en los medios técnicos que nos hacen mirar con atención el paso futuro.

Testimonio Sobre "Lady Nostradamus"

LA MAS GRANDE VIDENTE DE LOS TIEMPOS MODERNOS.

Por Ruth MONTGOMERY

El porvenir no parece tener secretos para ella. En la prensa y en la TV ha previsto desde hace veinte años, los acontecimientos más sorprendentes de nuestra época. Su mejor amiga nos cuenta la vida extraordinaria de la que ha sido llamada "Lady Nostradamus" en su reciente libro que condensamos en el presente relato.

Una pequeña lluvia fina caía sobre Washington esa mañana de noviembre de 1952, cuando Juana Dixon penetró en la catedral de San Matías. La que Winston Churchill —del cual había predicho públicamente el fracaso en las elecciones de 1945— llamaba "Lady Nostradamus" percibía una extraña impresión de ausencia, estado precursor en ella de la importante visión.

Recién se había arrodillado cuando la Casa Blanca se le apareció de pronto y al mismo momento el número 1960 se formó, mientras un hombre de frente a ella destacaba su silueta nítidamente. Era un hombre joven, de ojos azules.

Al principio de 1956 un periodista de "Parade" le preguntó cuáles eran sus predicciones, a lo que ella respondió.

—Un presidente joven, de ojos azules, será elegido en 1960 y morirá asesinado.

Al final de octubre de 1963 me dijo:

—Vi tan claramente como la veo a Ud., que borraban el nombre de Lyndon Johnson de la puerta del gabinete que lleva la palabra "Vice".

Tres semanas más tarde se producía la tragedia de Dallas.

CLARIVIDENCIA PRECOZ

Nacida poco después de la Primera Guerra Mundial, hija de padres ricos, emigrados de origen alemán; se encontraba un día en la feria de Santa Rosa de California, acompañada de su madre, cuando vio una gitana frente al carromato.

Instintivamente le tendió la mano izquierda. La gitana lanzó un grito de asombro:

—Nunca vi líneas iguales —dijo—. La estrella de David de donde parte una doble línea de cabeza representa el signo de un extraordinario don de clarividencia.

La gitana entró en su carromato y regresó trayendo una bola de cristal que tendió a Juana:

Es para ti. Guárdala. Podrás descubrir cosas maravillosas, como lo indica tu mano.

Años más tarde, Juana tuvo una visión dramática. Era durante la Segunda Guerra Mundial. Unos amigos le presentaron a la actriz Carole Lombard, casada con Clark Gable, y en el mismo momento en que estrechaba su mano, sintió un shock.

—Miss Lombard —le dijo— no viaje en avión durante las seis semanas próximas.

Carole, sorprendida, le respondió sonriendo que debía partir en gira presentando una obra a beneficio de los prisioneros.

—Entonces, dijo Juana, viaje en tren.

Carole no siguió el consejo y días más tarde, el avión en el que ella iba se estrelló sin dejar sobrevivientes.

Al preguntársele a Juana cómo pudo prever la tragedia, contestó:

—Al estrechar su mano vi la señal de la muerte arriba, mientras que a sus pies la vida continuaba, por lo que presentí de que si no se apartaba de la tierra, podría evitar el peligro que sobre ella se cernía.

PREDICCIONES POLITICAS

Casada con Jimmy Dixon, Juana jamás quiso recibir remuneración alguna por sus profecías.

—Es un don que Dios me dio y creo que si recibiera remuneración alguna, lo perdería.

La alimentación de Juana se compone principalmente de verduras y frutas. No bebe ni fuma. La mayoría de los célebres videntes de todas las épocas han observado un régimen igualmente severo. Cuando desea obtener plena lucidez, ayuna y, justamente fue después de uno de estos ayunos, en 1957, que un periodista le preguntó acerca de Nehru, entonces Primer Ministro de India.

—Será reemplazado de aquí a siete años, por alguien cuyo nombre empieza por S.

El 27 de mayo de 1964, la muerte arrebató al gran político y fue reemplazado por Shastri.

En 1944 recibió un llamado de la Casa Blanca. Cuando Juana llegó, Roosevelt se desplazó en su silla de ruedas, para acercarse a estrecharle la mano.

—Seguramente mi tiempo está contado. ¿Cuánto cree Ud. que me queda para terminar mi obra?

—¿Puedo tocar la punta de sus dedos?

Roosevelt tendió su mano y cuando ella percibió sus vibraciones quiso eludir la respuesta; pero él insistió.

—Seis meses, quizás menos.

Hubo un largo silencio, luego el Presidente prosiguió:

—Me preocupa sobre todo Rusia, ¿Cree Ud. que permaneceremos aliados?

Juana respondió:

—En los años próximos tendremos dificultades, pero más tarde nos aliaremos contra China Roja.

—¿China Roja? Pero si China no es roja. Jamás tendremos disgustos con ese país!

En enero de 1945 Juana fue llamada nuevamente a la Casa Blanca.

—¡Cuánto había cambiado! —confesó Juana— solamente habían pasado dos meses y su semblante estaba demacrado, parecía tener veinticinco kilos menos.

—Y ahora, ¿cuánto tiempo me da Ud.? —preguntó como un niño impaciente.

Contra su voluntad Juana levantó dos dedos, pero el Presidente, pareciendo aceptar el hecho, inclinó su cabeza con resignación.

—Dos meses es bien poco.

—Sí —dijo Juana tristemente— es más corto de lo que pensamos.

Una tarde del otoño de 1947 estaba en casa de unos amigos que discutían sobre un próximo viaje al Extremo Oriente. Se encontraba apartada, indiferente a los proyectos de itinerario, cuando la palabra Nueva Delhi golpeó sus oídos tuvo una brusca visión y volviéndose gritó:

—¡Mahatma Gandhi será asesinado!

Sus amigos la miraron estupefactos.

—¿Cómo puedes decir tamaña cosa?

—Lo he visto —dijo con voz trémula. Antes de seis meses será muerto por un fanático.

MARILYN MONROE

Otra de sus predicciones espectaculares concierne al fin trágico de Marilyn Monroe. Era en el curso de una reunión de un club femenino americano, hacia el final de 1961. Hablaban sobre una amiga común que había amenazado suicidarse. En cuanto Juana oyó la palabra suicidio tuvo la visión.

—¡No, ella no lo hará, pero Marilyn Monroe sí se suicidará!

Todas las señoras argumentaron que era imposible que una artista tan hermosa y que poseía todo lo necesario para ser feliz, cometiera tamaña locura.

—Lo sé, pero lo hará en el curso del próximo año.

CERCA DE LA CASA BLANCA

Durante veinticinco años y sin equivocarse una sola vez, Juana ha predicho, meses y años antes, cuáles serían los aspirantes y los ganadores de la Casa Blanca.

El 14 de mayo de 1953 en la cadena M. B. C. apareció junto al Embajador en Rusia, Joseph L. Davies, autor del best seller "Misión en Moscú", quien le preguntó:

—¿Cuánto tiempo permanecerá Malenkov a la cabeza del Gobierno?

Ante millones de teleespectadores, Juana respondió:

—En menos de dos años cederá su puesto a un hombre de cabellos grises ondulados, ojos verdes y pequeña barba.



Mahatma Gandhi fue asesinado por un fanático nacionalista en Nueva Delhi, Juana Dixno había previsto este dramático hecho con seis meses de anterioridad, según afirma Ruth Montgomery en la obra que ha dedicado a la vidente norteamericana.

El Embajador se sobresaltó. Jamás ningún dirigente de la U. S. había cedido su lugar.

—Luego —continuó Juana— será reemplazado por un hombre bajo y calvo. Desde la tierra partirá al espacio una bola plateada, dará vueltas a la tierra y volverá a Rusia.

Con sus manos, Juana indicaba la forma precisa del primer sputnik.

En el curso de otra transmisión en 1953, la casualidad la enfrentó con Bob Hope, quien jugaba golf a menudo con el Presidente Eisenhower.

Hope dijo a Juana:

—Y bien, Miss Dixon, hice una partida con Ike esta tarde. Ya que usted lo adivina todo, dígame cuál fue mi score.

—Uno fue 96 y el otro 92.

La sonrisa se borró de los labios de Hope. El score de golf era uno de los secretos mejor guardados de la administración de Eisenhower. Al final de la transmisión, Hope corrió donde su representante y le dijo:

—Este demonio de Mr. Dixon ha arruinado mi reputación. El Presidente creerá que he divulgado su score.

En efecto, al día siguiente, el actor recibió un llamado de la Casa Blanca.

—El Presidente me encarga decirle que por lo menos usted debía haber dejado en claro que el score 96 le pertenecía.

JUAN XXIII

Pero la revelación más sorprendente de todas fue el anuncio del Concilio Ecuménico, del que tuvo la primera visión en 1958 cuando Pío XII estaba aún vivo y nada lo hacía preveer.

"Oraba en la Catedral de San Matías. Estaba casi desierta y sombría. De pronto, rayos luminosos se expandieron sobre toda clase de pueblos y religiones. La Catedral se veía repleta de campesinos, soberanos, ricos y pobres. Todos recibían la misma luz; una gran paz me invadía y comprendí que un Concilio de Iglesia se reuniría".

Cuatro años más tarde, gracias al Papa Juan XXIII la profecía de Juana se convirtió en realidad.

James A. Magner, secretario general de la Universidad Católica Americana, ha dicho de Juana:

"Juana Dixon no sólo es una gran vidente, sino, por sobre todo, una gran mística."

Finalmente, sólo nos queda aguardar que se cumpla la profecía hecha en 1962, en la que dice que prevée para dentro de treinta años, una transformación completa del planeta, gracias a un hombre nacido en Medio Oriente; la transformación en un mundo sin guerras y sin dolores en el que al fin habrá **"PAZ EN LA TIERRA PARA TODOS LOS HOMBRES DE BUENA VOLUNTAD".**

Egon Wolff se Hace Preguntas

"¿Es justo que un extranjero venga y se pasee por nuestros escenarios en sueño y descubra el bostezo? ¿Por qué?... por favor, seamos sinceros ¿por qué? y no vengamos con que es el extranjero del otro lado de los Andes, que dio una mirada en menos... bla, bla, bla...

Porque, si queremos ser sinceros, entonces respondámonos:

¿Por qué esa fuga hacia otras latitudes, que es cierta? ¿Por qué ese desaliento en los camarines, que es cierto? ¿Por qué esa sequía de autores, que es cierta? ¿Por qué esa inquisición de la crítica, que es cierta? ¿Por qué la ausencia del público?

¿Quién tiene la culpa... la gallina o el huevo? ¿El público o el teatro?

Interpretaciones hay miles. El que escribe tiene la suya:

En Chile no rompemos lanzas, ese es un hecho. En verdad, no rompemos nada. El público no rompe butacas. El autor no rompe cabezas. ¡A Dios gracias, dirá por ahí un prudente, y mirará el retrato de un padre de la patria!...

Pero entonces, no nos vengamos a quejar de que un extranjero nos venga a meter el escalpelo, ante un teatro que a él le parece apto sólo para asustar canarios...".

(Egon Wolff, en declaraciones a "Ercilla", comentando el reportaje sobre teatro chileno del crítico argentino Kive Staif, aparecido en la revista "Confirmado", de Buenos Aires.)

NTE DE AMERICA:

Angel Torales, Lidiador de Cebús

Por Fernando GARCIA

ASUNCION), Alto, cetrino, con aire agitanado que completa atuendo de faena de chaleco cor como de "bailaor", Angel Torales un torero profesional, en un donde el deporte de los toros, de la pura afición de las ciones campesinas, se desen- sin reglamentación, ni nor- Podríamos decir que crece "sil-", teniendo algo de la fiesta ñola y de los rodeos california- donde se jinetean toros.

Angel Torales, obsesionado por la dad de brindar un espectácu- téntico, quiere torear a la es- desde los veinte años —aho- tiene veintiséis—, y se bate en ruedos rústicos del campo pa- yo, en todas las fiestas patro- donde nunca falta la "corri- toros".

San Lorenzo, su pueblo, distante kilómetros de la capital para- le ofrece la posibilidad de nerse constantemente en for- pues la alcaldía local mantiene rral, o ruedo-estable, a donde ganado procedente de todo el por ser el centro de abasteci- de Asunción.

Suscriptor y lector asiduo de la revista "El Ruedo", Torales, con acopio de conocimientos sobre los toreros españoles, nos describe en su estilo las dos cogidas de Manolete, la destreza de "El Cordobés", a "la hora de la verdad", la de Bienvenida, y de cuanto torero ha llenado la crónica taurina de los últimos tiempos.

"Conozco todos los reglamentos vigentes en España", nos dice, "pero aquí no los podemos aplicar, en primer lugar, porque la afición que no conoce el verdadero arte de lidiar, busca un espectáculo más de fuerza que destreza; luego, porque los toros de que disponemos son completamente distintos a los Miura, o los toros de lidia de estirpe. Son animales bravos, pero lerdos, carentes de velocidad y empuje. Además, embisten con la cabeza levantada y eso hace más difícil la suerte de las banderillas, la única forma de estímulo que aquí se practica, pues no hay picadores, y tampoco se "entra a matar".

Comentando "Muerte en la tarde", Torales nos habla de Hemingway y, a través de él, de la historia del toreo español, que conoce al dedillo.

La Embajada de España en Asunción ha dado curso a una solicitud un tanto insólita: Torales ha solicitado una beca para ir a perfeccionarse en su profesión en España, "para ejercer con autoridad" dice su solicitud.

"Quiero introducir en mi país el auténtico deporte español de los toros, y para ello, lo primero es capacitarme para poder hacer escuela de diestros paraguayos y arraigar así, auténticamente, la lidia de toros en el Paraguay, donde hay una afición espontánea y enorme, pero desorientada por la falta de conducción del deporte."

"Espero que algún día podamos lidiar en las plazas paraguayas toros auténticos, y también que se importen toros de lidia, que den origen a una casta que pueda proveer nuestras plazas. Los paraguayos, hombres de coraje y habilidad, podemos llegar a hacer de este deporte en nuestro país lo que es en México o el Perú."



En Paraguay las corridas son sólo de novilleros y se pone más acento en la fuerza que en la destreza. En ausencia de toros se recurre a los cebús, que, aunque más pequeños, son "letrados" y malician la suerte del lidiador.

Respecto al ganado, Torales explica: "el principal obstáculo es la falta de animales con las características de los toros de lidia. No son animales de casta, criado a campo o monte. Grandes en exceso, se les selecciona por su bravura, pero no corren, no "arrancan" como el toro de raza, y tampoco siguen una dirección definida, en su carrera, cuando se les tienta con la capa. Son toros "letrados", como dicen nuestros campesinos, astutos, que no embisten ciegamente, que cornean de costado al pasar, que buscan, casi deteniéndose, el cuerpo del hombre, cuando se les llama".

"Yo no quiero ir a torear a España, porque no estoy preparado para éso, quiero ir a aprender, porque creo que toda España, donde hay esccelas de tauromaquia especializadas, es una escuela. Esa experiencia será la meta más alta de mi vida. Desde pequeño he soñado, leyendo, estudiando, viendo películas, y enfrentando toros, para conocer la cara de la verdad, que es cómo se porta uno frente al riesgo."

Entretanto, Torales se queda en su ruedo de San Lorenzo, soñando con espadas y miuras.

Tito Mundt, Novelista

Por Juan TEJEDA

Tito Mundt acaba de escribir y publicar a toda carrera su primera obra de ficción propiamente tal. Lo decimos porque algunas de sus crónicas parecen tener siempre algo de ficción. Entiéndase que lo expresamos en todo sentido, pero más en el bueno que en el malo: ficción en cuanto no hace prosa "prosaica", sino porque en sus apuntes diarios de la realidad inmediata está asomando o a medio asomar, una gran calidad imaginativa. Es una novela. Se titula "Papel Manchado". Editores, Sales y Cía.

Es una novela con personalidad. Tanta, que se saltó la larga fila de obras por leer: llegó última y ya la estamos comentando, lo que demuestra que es una novela entradora, esto es, briosa, animosa, llena de vitalidad.

Conocimos a Tito Mundt hace muchos años cuando trabajábamos en no poder estudiar Derecho Romano. Siempre nos pareció que Tito era muy superior al "titomunismo" que practica con perfecto derecho, aunque no nos resulte muy soportable que haya producido una escuela de "titomunería" en personas que, por no ser él, no son auténticas. Sólo un ser tiene derecho en el mundo a que se le perdonen sus "titomunadas" y ése es, por cierto, Tito Mundt.

Durante años estuvimos esperando de él algo de mayor alcance que sus intervenciones periodísticas, a veces brillantísimas, pero demasiado improvisadas. Nos dio algunos libros. Destacamos dos: "De Gaulle" y "De Chile a China", porque fueron cuidados y bien escritos. Se les halló superficiales porque eran amenos. En Chile se cree que para ser razonable hay que ser latoso. Juan de Luigi no pensaba así. Su ojo certero de crítico le hizo escribir: "Tito Mundt es un novelista. Algún día hará algo grande".

Y aquí tenemos su primera novela.

Tema: la vida de los periodistas entremezclada a un golpe de Estado contra el actual Gobierno, en dos años más.

Desarrollo: rápido, variado, multicolor. Personajes de ficción que son más o menos reconocibles, junto a personas que aparecen con sus nombres y apellidos, como Estercita Matte, Pablo Neruda, Coloane y otros ligeramente ocultos.

Lenguaje: extraordinariamente descuidado. Nos da la impresión de que la novela hubiera sido dictada ante una grabadora y luego entregada en cinta magnética a la editorial, sin haberle hecho un solo remiendo. Buen sistema para una mayor espontaneidad; pero se nos figura que una revisión cuidadosa de los originales habría he..o más eficaz esa espontaneidad. Y también más artística. El hecho de que se pueda leer y que aún en ocasiones nos apasionemos en la lectura, pese a muchas fallas innecesarias del estilo, como las cataratas de adverbios terminados en mente, nos demuestra que estamos ante un novelista vigoroso. No le aconsejaríamos a Tito Mundt que revisara este libro para su segunda edición —ya vendrá, y pronto—, sino que dedicara esa aplicación a su segunda novela, que, sin duda, no tardará en brotar.

Sólo a título ilustrativo, para que se vea hasta dónde llega su descuido, digamos que en las últimas veinte líneas de la página 47 aparecen los siguientes adverbios: "rápidamente, sinceramente, perfectamente, lentamente, teóricamente, secretamente, despreocupadamente, finalmente". Un "mente" cada tres líneas, o poco menos. En la página 13: "rápidamente, simplemente, pacientemente, suavemente, finalmente, seguramente, minuciosamente..." Al fin, uno se acostumbra y lo curioso es que casi los echa de menos cuando faltan, lo que demostraría que no se puede ir con aprensiones a enfrentarse con un libro, sino que hay algo que se llama personalidad y que está por encima de las calidades retóricas clásicas, queramoslo o no.

Manejo del lenguaje: fuera de la observación precedente y de otras del mismo jaez, nos parece que es bastante brillante, aun en medio de su descuido y de una especie de irreverencia —muy sana, por lo demás— hacia los usos académicos y la palabra escrita. Con un léxico no muy amplio, con el empleo del menor número posible de palabras "literarias", con una economía mental increíble, realiza juegos de ideas y transmite al lector rápidos atisbos psicológicos y atmósferas. Es humorista en su modo de generalizar para describir gentes de oficina, señoras de la clase alta, parlamentarios, y otros. Algunas breves observaciones, a veces un simple adjetivo puesto donde no se espera, bastan para evitar una enorme digresión ensayística.

Practica también el humorismo saliéndose a ratos del libreto, como quien, discurso en mano (en este caso, novela en mano) habla de pronto sin tomar en cuenta lo escrito:

"Afuera brillaba el sol. Siempre en estos casos brilla el sol. Es indispensable que en esta novela brille el sol desde el primer momento, porque de lo contrario se pondrá triste, sombría y muy de acuerdo con el humor negro que está de moda en esta época".



Personajes: en comparación con lo que estamos acostumbrados a leer, nos parecen excesivos en número. Sin embargo, rara vez se confunden, porque están perfilados con nitidez.

Es una novela amena. Deleita apaciblemente. Y llega, a veces a producir ciertos curiosos momentos de emoción: de emoción cívica o política, de lo cual pocas novelas nos han hecho participar.

No recomendaríamos el libro de Tito Mundt a ningún académico de la lengua. Imaginamos que lo criticarán, no por lo que pretende decir o dice, sino por las veces en que falta a las normas consuetudinarias. Esas normas, sin embargo, vienen después. Y se van formando, precisamente, por la acción literaria de titosmunes decididos a poner en práctica una literatura vital hecha de experiencia combinada con la imaginación y jamás de palabras.

Esta novela de Tito Mundt, escrita sin duda a la carrera y que se lee también a toda velocidad, es el principio del comienzo de un novelista de veras, dinámico y, a la vez, ingenioso, como Dumas padre, humorístico cual Gómez de la Serna, impresionista como Simenon (aunque sin lograr sus pinceladas de atmósfera), atrayente como Vicuña Mackenna, perspicaz como Joaquín Edwards, pero sin parecerse a ninguno de ellos, con sus propios defectos tal como los tuvieron todos los novelistas del pasado.

Es un novelista diferente, que, fuera de entretener a sus lectores, deberá hacer meditar a los literatos.

Hojeando Libros y Revistas

LA RONDA, NUEVA REVISTA

Apareció el primer número de una nueva revista, "La Ronda", que dirige María Flora Yáñez. Secretario de Redacción, Enrique Sanhueza.

En el editorial, la revista se define como "una publicación renovadora y optimista". "Estamos en una era de cambios. Nadie mejor que el escritor, el artista, está llamado a captar la transformación que se opera". "Desearíamos arrancar la venda a los ojos ciegos".

Contenido: "Bolívar y el sentido de la Historia", por Ismael Bustos; "El Forastero", cuento de María Flora Yáñez; "El pensamiento filosófico de Pedro León Loyola", por Enrique Sanhueza; "1965", poema de Braulio Arenas; "Retrato", poema por María Silva Ossa; "Valentina Cruz", estudio de Enrique Sanhueza; "Recuerdo de don Andrés Bello", por Mercedes Arteaga; "Charles Moeller", estudio por María Urzúa, y "Libros y Autores", reseñas literarias por Carlos René Correa, Enrique Sanhueza y María Flora Yáñez.



CIENCIAS DEL MAR: SOLO PARA ICTIOLOGOS

En estas páginas hemos dedicado algunas columnas para llevar a los lectores hacia ciertos cuadernos que edita la Universidad Católica de Valparaíso. Dimos especial importancia al Cuaderno sobre Educación y al destinado a estudiar la Condición de la Mujer.

Ahora damos la noticia de que apareció el Cuaderno dedicado a las Ciencias del Mar, un volumen de 120 páginas, en formato 1/32, que será de utilidad a los especialistas. Contiene tres trabajos:

1) Sobre mediciones y crecimiento de la sardina en la costa de Antofagasta, por V. Alberti y M. G. Larrañeta; 2) Contribución al estudio del fitoplanctón marino, por Rose Marie Meyer, y 3) Estudio de la ... y crecimiento de la merluza en la zona de Valparaíso, por V. Alberti y Luis Zúñiga.



LOS JUDIOS EN CHILE

Con el título de "Los Héroes Olvidados" (Ed. Nascimento, ...) Günther Friedländer da a conocer un ensayo y trabajo de investigación acerca de los "conversos" que buscaron refugio en América, donde pensaban volver a la Ley de Moisés.

Es un trabajo minucioso, libro de consulta para cualquier ... y biblia para curiosos.

Hasta la página 73 es un ensayo que envuelve una crítica a historiadores que no se han preocupado de la inmigración de judíos a la América Latina, en especial Perú y Chile, durante los siglos XVI y ...

De ahí en adelante es un diccionario biográfico de los judíos que llegaron hasta aquí en esa época.

¿Apellidos con qué llegaron? Los siguientes:

Acevedo, Acosta, Aceituno, Acuña, Aguilar, Almeyda, ... Andrade, Anrique, Arauz, Atúñez, Arias, Araujo, Argote, Arriaza, ... Barahona, Bel, Bermeja, Blanco, Bravo, Brito, Busugnet, Campos, ... nes, Cardoso, Cartagena, Castro, Cavá, Cea, Cintrón, Cisneros, ... Columbo, Contreras, Cordero, Coronado, Coronel, Correa, Cruz, ... Cuenca, Cuitiño...

Hemos recorrido sólo tres letras... La lista ... llama "Los Héroes Olvidados" y fué editado por ...



EL TEATRO EN CHILE

Mario Cánepa Guzmán ha dado a luz un libro. Se llama "El Teatro en Chile (desde los indios hasta los teatros universitarios)" y fue editado por Arancibia Hermanos. Cánepa, en el prólogo, rinde un ... merecidísimo de gratitud al padre Alfonso M. Escudero, que ... un excelente estudio publicado en una revista dedicada a ensayos ... cos, que gran parte de los datos los había tomado de las crónicas de Mario Cánepa. Con eso perdió la timidez para lanzar su obra.

Mario Cánepa Guzmán trata en su libro del teatro a través de los siguientes capítulos: Los Indios, La Colonia, La Independencia y la Época Actual.

Es una obra minuciosa que tiene, al mismo tiempo, el gran ... de no extenderse más de lo necesario. Sobre el teatro en tiempos ... nes ocupa sólo dos páginas, puesto que no hay investigaciones ... pero deja en claro lo fundamental: que según todos los cronistas de la época de la Conquista y Colonia, "las fiestas indias no eran otra cosa que manifestaciones histriónicas".

Sus capítulos sobre el teatro en la Colonia, en la Independencia y en la Época Actual, están llenos de todos los datos necesarios para que el estudioso que quiera aproximarse a nuestro teatro disponga de una guía segura de investigación.



LA COMPAÑERA INOLVIDABLE

Un libro misteriosísimo, generoso, lleno de gratitud, ... el novelista Edgardo Garrido Merino: "María de los Angeles, ... de la compañera inolvidable". (Ed. Nascimento).

Garrido Merino, que no sólo ama las palabras con las que ... operar tan excelsamente, sino que también ama (y ante todo) a ... ha querido transmitirnos su recado de agradecimiento hacia la compañera de su vida, musa permanente de fe y ternura en ... y malos momentos.

Muchos vieron pasar alguna vez por las calles de Santiago a ... do Garrido Merino, acompañado de su esposa, una mujer ... de rostro infantil. El libro nos revela qué imán de mutua ... rodeaba, qué delicadeza y espiritualidad había en ella, y que ... cuando era necesario. Este canto a la ternura y al amor, hecho ... prosa que se acerca a lo poético, es un documento palpitante ... como pocos se han dado entre nosotros.

Una portada deslumbradora de Luis Meléndez, un ... mismo y un retrato ingenuo, fotografía de María de los Angeles ... tenía dieciocho años, terminan de darnos la imagen de ... como pocos se conocen. Los hombres pagan estas deudas ... Garrido Merino lo ha hecho enalteciéndose.



Cultura en Provincias

En casi todas las ciudades de Chile hay movimientos literarios. En San Fernando, en Valdivia, en Antofagasta, el entusiasmo por la cultura es, quizás, mayor que el que se ve en Santiago. Hay gente joven llena de disponibilidades que organiza concursos, exposiciones, foros, ciclos de conferencias, ferias. Marcial Tamayo, escritor y mercader de libros, a la vez, ha recorrido casi todo el país tratando de vender y... ha vendido mucho. En estas páginas hemos publicado algunas de sus crónicas, que nos cuentan cómo la gente de todas las clases sociales está anhelante de leer, siempre que se les informe un poco.

Este "siempre que se les informe un poco" es de gran importancia. Hemos recibido una carta desde Los Angeles. Un poeta, Floridor Pérez, venciendo todas las timideces, se ha dirigido a nosotros para mostrarnos algo de lo que está tratando de hacer en la prensa local. No dispone de mucho espacio —mal nacional—, pero está dando cuenta de libros y revistas, y organizando concursos. Publica, además, unas "Cartas de Poesía", cuyo segundo número aparecerá en breve.

La carta de Floridor Pérez nos ha servido mucho y esperamos que sirva a toda la gente amante de la cultura que vive alejada de Santiago. Creemos que alguien —ignoramos qué organismo— tiene que ayudar a la gente de mente inspirada. Ayudar a ayudarse ellas mismas. ¿Municipios? ¿Ministerio de Educación? No sabemos. A los Municipios se les puede tener cierto temor, porque a veces, temerosos de que los artistas no hagan bien las cosas, ponen funcionarios a cargo de faenas que no les conciernen. La Feria de Artes Plásticas de este año, en Santiago, ha dado mucho que hablar. Parece que se organizó en un grado más alto que el actualmente necesario. Es el artista mismo quien mejor respira el ambiente y es a ellos a quienes debe dárseles la tuición de lo que quieren hacer. Por lo menos, éste es un punto de enfoque. Acostumbrados a movernos entre libros más que entre personas, en ciertas cosas podemos ser muy ignorantes. El tema debería ser tratado a fondo. ¡Pero, que no se meta la política! El "laissez-faire" podría ser, quizás, en estas materias, la política más sana, porque permitiría salir adelante a muchas cosas que el pueblo quiere y que no tiene por el paso de la noche, por la desidia y, aún, por las suspicacias políticas. Dejamos planteado el tema de discusión.

Biblionauta

Párrafos Marcados

Para completar la crónica sobre "Papel Manchado", novela de Tito Mundt, reproducimos algunos párrafos característicos de esta obra:

LA PLATA

"La plata, que significa vacaciones en París y perfumes traídos de contrabando, trajes finos y elegantes, medias francesas, zapatos italianos, carteras españolas y, sobre todo, poder estar horas y horas disfrazadas de astronautas en la peluquería de moda en cualquiera de las galerías del centro."

CABELLERAS

"Llevaba el pelo suelto hasta la cintura.

No era pelo. Era una catarata negra, lustrosa y brillante, que la hacía parecerse a una actriz de película italiana, y que ella se despeinaba cuidadosamente en las mañanas con la mayor habilidad y refinamiento."

ESTUDIANTES

"Frente a él estaba García. A García se le notaba de lejos que había estudiado en la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica. Era suave, dulce, pálido y transparente. Sus finas manos de abate de los madrigales se deslizaban suavemente sobre la Remington, en una forma que ninguna buena secretaria podía hacerlo."

MIMETISMO

"Alguien dijo que las personas se mimetizan con el trabajo que practican. El largo rostro de Hinojosa recordaba fácilmente a un caballo de carrera en el momento de levantar las huinchas en el Hipódromo Chile, a las ocho de la mañana.

Hinojosa tenía a su cargo la sección hípica de "Al Tiro".

AGENTES DE AVISOS

"En la oficina próxima estaba la sección avisos. Allí trabajaban una serie de señores borrosos, sin nombre ni apellido ni carnet de identidad, que nadie sabía si eran morenos, rubios, altos, gordos o flacos y que llegaban puntualmente a las nueve de la mañana, salían a tomarse una pilsener helada a la una y cuarto y volvían a las dos, para seguir trabajando infatigablemente hasta las seis de la tarde, hora en la cual se sacaban las manguillas, se peinaban los escasos cabellos y se colocaban unas intolerables caras de personas comunes y corrientes, para salir y confundirse entre la multitud que pasaba indiferente por la calle."

SEPULTURERO

"Juan de Dios Pizarro era experto en entierros. No se había perdido jamás un sepelio, y a través de los años había terminado por tener una perfecta cara de pésame. Trabajaba 16 horas al día en siete diarios ("Al Tiro", una revista, una radio y cuatro diarios de provincia), pero le quedaba siempre tiempo para llegar al Cementerio General o al Católico con su tarjetita en la mano."

MEDITACION

"En su casita del Barrio Alto, el general Salgado seguía pensando. No es corriente que los generales piensen todos los días en un problema tan agudo y punzante como hacer un golpe de Estado, tomarse el poder, echar abajo al Presidente, deportar a los Ministros y, si llega el momento, fusilar a algunos enemigos. Pero tampoco había tiempo para meditarlo demasiado."

EL PERIODISTA

"Para mí, un periodista es un ser que, siendo mucho más inteligente y más hábil que el hombre común y corriente, que el tipo de la calle o el señor que va en micro o en el ascensor o el que va entrando al bar, es capaz de contarle a ese mismo señor lo que a ese señor le interesa."



POLITICOS Y RAZAS

"Calvos, color oliva, con los ojos negrísimos y las narices enhiestas y agresivas. Formaban una especie de colonia dentro de la Cámara. Y más allá, los descendientes de la tribu de Judá, con el pelo colorín, o sin pelo sencillamente, los lentes en la punta de la nariz y una cara de estudiosos y de ratas de bibliotecas innegables."

LIBERALES

"Los socialistas se veían más delgados y agresivos. Los liberales, elegantes y distraídos como lores ingleses anclados occidentalmente en Chile."

RADICALES

"Los radicales surgían con rostro de profesores o de abogados ligeramente retocados por la moda y el baño turco."

SOCIALCRISTIANOS

"Se les notaban los años de sacrificios solitarios y obscuros: la lucha en los pueblecitos perdidos en el mapa, el paso de la escuela parroquial a la Universidad y a la residencial de Recoleta, con olor a peineta y a jabón barato, y de allí a la Cámara."

GENTE BORROSA

"Núñez era borroso. Una de esas personas que uno jamás reconoce en la calle después que le han sido presentadas por lo menos unas veinte veces y que parecen anónimos pasajeros en todos los micros, en todas las liebres y en todos los trenes."

CASI

"Eso era casi París. Siempre había un "casi" en lo que tocaba a Chile. El Parque Forestal era casi el Bois y Bellas Artes era casi el Petit Palais. Este era el país de los casis. "Casi" Godoy le había pegado a Joe Louis; "casi" Anita Lizana había sido campeona mundial de tenis; "casi" fuimos campeones mundiales de fútbol; "casi" Neruda había ganado el Premio Nóbel y Arrau era "casi" el primer pianista del mundo. Con razón Braulio Arenas decía que Chile "tenía mentalidad de Vicepresidente".

SANTIAGO

"Santiago era la ciudad fea más linda del mundo."

(De la novela "Papel Manchado", por Tito Mundt. Ed. Saldes y Cía., Stgo.)

PRECISIONES PARA UNA PLASTICA LATINOAMERICANA

Por Marta TRABA

Marta Traba es, sin duda, una de las voces más definidas y originales de la crítica latinoamericana de arte. Sus juicios siempre vehementes, aunque extraordinariamente lúcidos y documentados, han despertado numerosas polémicas en el ámbito plástico de los países bolivarianos, México y Estados Unidos. Damos a conocer hoy un artículo de la destacada crítica colombiana que complementaremos luego con las opiniones sobre el mismo tema del ensayista ecuatoriano Claudio Mena Villamar. Entendemos contribuir así a la difusión del pensamiento latinoamericano actual, en el supuesto de que los problemas culturales de nuestros países son semejantes y que el conocimiento recíproco de nuestros autores contribuye, cuando menos, a atenuar la presión negativa del aislacionismo intelectual. — La Redacción.



MARTA TRABA

...ando el Instituto Nacional de Cultura ...as Artes me invitó a dar una serie ...nferencias en Caracas, decidí funda... a través de ellas las tesis que sos... en un artículo de **El Nacional**, y que, ...istamente, suscitó una acalorada ...ica.

...tesis central era la de revisar obje...ente la producción actual del arte ...americano, donde, según mi opinión, ... en la observación de las propias ... enjuiciadas, se ha ido agravando ... últimos años un proceso acelerado ...imetismo y de despersonalización.

— O —

ARTE MIMETICO

...sidero mimético un arte que se limi... repetir las actitudes de otro y, por ...uiente, también refleja sus intencio... y propósitos expresivos; es decir, un ...que traslada una forma artística del ... de origen al centro repetidor, aun... en este centro no exista ninguna de ...circunstancias y motivaciones parti... que dieron lugar a tal forma de ...sión.

...los artistas, empleando con legítimo ...o un repertorio general de formas, ... o elementos nuevos que repre... un patrimonio común, logran im... un sentido peculiar o crear con un orden distinto, es decir, alterar... profundamente como para meta...ear las fuentes, ya no se puede ha... mimetismo, sino de recreación.

...qué y cómo debe realizarse esa re...ón? Porque si no se efectúa, el arte ... irremediablemente condenado a ser ...petidor y a girar en órbitas ajenas; a representar un papel secundario ... del arte contemporáneo. ¿Y cómo ... llevarse a cabo tal recreación? Ajus... los elementos generales a una visión ...ar del mundo; teniendo algo dis... que decir. Distinto, por proceder de ...s de vivir, circunstancias sociales, ...icas y políticas, temperamentos y ... antecedentes culturales distintos.

...ULARIDAD DE LO AMERICANO

...tengo que América es algo dis... Europa y Estados Unidos, de donde ... sin cesar las formas actuales ... Pero que de nada sirve exaltar ...encia, como por lo general se ha ...sta ahora, exclamando en forma ...ente irracional y romántica "¡so... América!", "yo, hombre de América", ...ndo la representación de América ... y en gauchos de opereta. Así ... economistas y sociólogos han em... seriamente el estudio a fondo de ... de la pobreza, la miseria o el sub...ollo, así también los críticos debe...minar los antecedentes culturales y ...ticamente las formas de colonialis...ltural sucedidas a través de los si... para saber por qué estamos desem... en un arte mimético, con el es... quebrado, que abdica de antemano ...ntos de llegar a ser original. ... este el trabajo que intenté formular ... de las tres conferencias dictadas ... Museo de Bellas Artes de Caracas.

EL MITO INDIGENISTA

... charla inicial presenté el problema ... orígenes. Las primeras expresiones ...as producidas en el continente fue... precolombinas, lo cual genera en ...istas actuales una terrible confu... se habla del retorno a las fuentes, ...tar el indigenismo, de darle una imagen al indio liquidado y expoliado, de reanudar a toda costa una línea de continuidad con aquel pasado, etcétera. Si a esta confusa y también romántica y vaga problemática actual de lo precolombino, se le enfrenta un análisis desapasionado de lo que fue el arte precolombino y cuáles son sus mayores áreas de influencia, las interpretaciones falsas se irán corrigiendo.

Lo precolombino en las áreas fuertes (actualmente México y Centroamérica —mayas, toltecas y aztecas— y Perú, Ecuador, Bolivia —tahuanaco, incas—), llega a conformar una cultura en el verdadero y extenso sentido de la palabra; o sea, una expresión que deriva de maneras de vivir y de ser, de creencias y prácticas, de temperamentos y costumbres factibles de ser reconstruidos a través del testimonio de textos, edificios y objetos. Ese pasado **entero** sigue actuando como una presencia real sobre los habitantes de dichas regiones; no es sólo un pasado de museo, sino una vivencia, una suerte de escenario que sirve de marco a la vida contemporánea.

En las áreas, donde lo precolombino no puede formularse como una cultura reconstruible, sino como testimonios sueltos de una vida irrevocablemente desaparecida, como es el caso de Colombia, el pasado se convierte en pieza de museo y el hilo de continuidad, o la vivencia anteriormente descrita, se rompe.

Quedan, en tercer lugar, dentro de América, las zonas carentes de culturas precolombinas, como son todo el sur y también Venezuela. Esta carencia en la Argentina, Uruguay, Chile, es un antecedente **acultural** que marca ya la inexistencia de una tradición, la precolombina, y que incidirá en las conductas estéticas posteriores de tales conglomerados.

El examen de lo precolombino y sus distribuciones desiguales en América, no trata de crear el falso mito del indio; todo lo contrario. Invocaciones americanistas como la famosa Eurindia de Ricardo Rojas, resultan falsas y ridículas. La restauración del indio es una mentira, una mistificación más dentro de nuestro largo proceso de mistificaciones culturales. La restauración del indio significó para el arte la peste del "indigenismo", y hemos convenido llamar así las lamentables reapariciones del indio flagelado en la pintura, las versiones anecdóticas y fácilmente folklóricas de lo indígena.

La revisión seria del arte precolombino conduce a resultados completamente distintos; se trata de saber en qué medida lo precolombino mantiene una continuidad con el hombre actual en algunas partes de América. Y cómo esa continuidad condiciona las obras actuales dentro de un temperamento, una atmósfera particular.

LA TRANSCULTURACION COLONIAL

Esta relación, sin embargo, se produce a través de otro gran período de la vida artística latinoamericana la Colonia (tema de la 2ª conferencia). El estudio de la Colonia, no como un hecho artístico en sí, sino como una lucha de fuerzas entre el español en su condición de invasor estético, y el nativo resistiéndose o mimetizándose, es perfectamente apasionante.

El colonialismo estético de España se enfrenta con dos grandes resistencias colectivas: la del estilo azteca y la del estilo inca. La resistencia azteca se manifiesta por una exacerbación deformante y tremendista del barroco español, que se torna orgánico y total; por la audaz incorporación de toda clase de temas florales, frutales y zoológicos nativos; por la obligación de concebir gran parte de las iglesias con atrios exteriores que devuelven su vigencia a los espacios abiertos para sacrificios del período precolombino.

Esta misma franca y brutal negación del mimetismo se advierte, con consecuencias distintas, en la zona inca. Al revés de México, Perú y Bolivia tranquilizan el barroco español, lo obligan a geometrizarse, cubificarse y ceñirse al rigor de la arquitectura; crean una ornamentación continua, en la cual desaparece la pausa y continúa, en cambio, la alucinante repetición de un tema ornamental dado a la manera lineal de los incas. La flora y la fauna nativas también quedan injertadas en este nuevo barroco criollo.

En los países sin culturas precolombinas, lo colonial es puramente incidental. Corresponde a una época histórica pero no llega a configurar un estilo. Todo esto, desde luego, está regulado por razones económicas. Las más intensas concentraciones españolas se producen en los sitios donde se presumía encontrar mayores fuentes de oro y plata, es decir en México, Potosí, Cuzco. Del resto, la Colonia se convierte en la administración y conservación de inmensos territorios poco codiciables. Larga siesta, prolongada hasta que despiertan las fuerzas políticas revolucionarias.

Durante la República comienza en todos nuestros países un arte de inventario que se prolongará hasta la primera década de este siglo. Se describe lo que se tiene con la ingenuidad y la felicidad del nuevo rico; lo que se tiene son paisajes, naturaleza y gente. El género del paisaje y del retrato de los notables y la pequeña burguesía nacen en esta época por fuera de toda ambición de estilo o de propósitos estéticos.

LA PLASTICA DE CARTEL

A principios de siglo, después de esta gran pausa republicana, se produce la segunda invasión estética en el continente: la de Francia, y, más exactamente del impresionismo francés. Las reacciones frente al impresionismo son individuales, no de grupo ni de zona. No hay actitudes colectivas, sino particulares, de mediocridad o de grandeza.

Un episodio inesperado rompe el desarrollo de la invasión estética francesa y de las tímidas introducciones del cubismo; la revolución agraria mexicana y el ímpetu de la obra y prédica de los muralistas, que comienzan a denunciar agresivamente los "esteticismos" del mundo europeo.

La palabra América resuena ruidosamente y se traduce en innumerables murales mexicanistas, desde el colombiano Pedro N. el Gómez hasta el argentino Berni; pintura social, de denuncia, de recuento histórico, de descripción y de anécdota detienen durante un tiempo la invasión estética europea. Pero el mexicanismo fue una historia o una sociología, nunca una estética; sus artistas se movieron con discursos, no con hechos plásticos. El resultado fue un arte regresivo y desprovisto de fuerza plástica, que reeditaba los peores momentos del realismo burgués de fin de siglo.

RENACIMIENTO PICTORICO

Pasado ese espejismo, la equivocación comienza a enmendarse y es precisamente desde México, dentro de los propios muralistas, de donde nace la rebelión. Tamayo recoge el estandarte del arte liquidado por la historia y la política y devuelve toda su fuerza y rigor a la creación artística. En pocos años los artistas se ponen al día; la generación que hoy tiene entre cuarenta y cincuenta años ya está fuera del peligro de un americanismo fácil, de una pintura retrógrada y vociferante.

Matta, Lam, Petorutti, Amelia Peláez, Tamayo, fueron algunos de los pioneros de la nueva pintura. Durante este período volvieron a diferenciarse las "zonas" del arte latinoamericano tal como las dividimos anteriormente. México y las zonas andinas aparecieron, en sus obras modernas, fuertemente vinculadas y **defendidas por sus antecedentes culturales**. Suramérica y Venezuela resultaron más desguarnecidos, abrieron sus puertas a una poderosa inmigración extranjera y dominaron con buen gusto, inteligencia y rapidez el lenguaje de las formas contemporáneas.

A partir de este punto, es decir desde cinco años hasta ahora, todo se ha precipitado obedeciendo a la implacable estética del deterioro que impera en nuestro siglo.

EL EXTRAVIO EN LA IMITACION

La competencia creativa entre París y Nueva York se resolvió a favor de Nueva York. La tercera invasión estética que entra en nuestro continente es la norteamericana, que compite con la europea, desde luego, pero la está avasallando. Esta invasión reviste nuevas características. No se trata sólo de exportar formas, hechos y principios estéticos, sino de atraer a los propios artistas. La plana mayor de los artistas latinoamericanos se va a vivir a Estados Unidos o aspira a viajar y exponer en Nueva York.

Este fenómeno cultural que yo venía siguiendo y observando con relativa tranquilidad, adquirió el aspecto de una revelación cuando vi la gran muestra de los pintores latinoamericanos residentes en Nueva York que organizó la Galería Bonino en 1964. Fue ahí donde se me apareció, en toda su terrible magnitud, el mimetismo, la despersonalización progresiva de nuestros artistas. Mientras miraba y volvía a ver esta exposición fácil, decorativa, llena de cosas pegadas, de letras, de soluciones trajinadas, pensaba en mi continente, en mis países, en la lucha a muerte que están librando los hombres de verdad por darle contenido a esto informe, horrible, despedazado, miserable, atroz, que es nuestra vida americana. Y la elegancia fácil y superficial de esos artistas me dio náuseas. Puede ser que para muchos esta revelación resulte cursi y melodramática. Me da lo mismo; ¡pobres de aquellos que se consideran por encima del drama!

"... Mientras miraba y volvía a ver esta exposición fácil, decorativa, llena de cosas pegadas, de letras, de soluciones trajinadas, pensaba en mi continente, en mis países, en la lucha a muerte que están librando hombres de verdad por darle contenido a esto informe, horrible, despedazado, miserable, atroz, que es nuestra vida americana...".

La Literatura Norteamericana en 1966

...desarrollo literario norteameri... durante 1966 se caracterizó por ...iedad tanto en el campo de la ... como en el de la literatura en ...l. Novelistas que nos son fami... estuvieron particularmente bien ...ntados, entre ellos muchos que ... retornado a las lides literarias ...bras de marcado éxito, luego de ... guardado un período de silencio ... prolongado de lo corriente.

... producción de libros en los ... UU. mostró signos de recobrar ...dencia a aumentar luego de un ... de baja. Cifras preliminares para ... primeros meses de 1966 exce... en más de 300 los 21.000 títu... publicados durante el mismo perío... de 1965.

NOVELA

En el campo de la novela, un nú... de conocidos autores llamaron ...tención poco común con sus nue... obras. Entre estos, Bernard Mala... escritor admirado por su tierna ...presión de la lucha que cada ... emprende por la defensa de su ...dad. "The Fixer" (El Maestro), ... hombre diestro en oficios, que se ... la vida componiendo esto y ..., encarna ese tema preferido de ...ud, y el cual, en esta oportuni... no es más que la versión nove... del "Caso Beiliss", ocurrido en ... antes de la Primera Guerra ...dial, cuya trama se desplaza a ... de un judío que fue erróneamente acusado del asesinato de un ... cristiano. Al entrar en los deta... de la odisea porque pasa Yakov, ... el maestro, Malamud se sobre... en poder narrativo, que se ilumi... y hace más resplandeciente por el ... oblicuo en que se expresa, pa... finalizar con una nota de sentida ...anza. No existen dudas, y en ello ... coincidido la crítica, de que éste ... libro notable.

... Louis Auchincloss, cuyo sutil y ab... estudio de un gran educador, "The Rector of Justin" (El Rector de Justin), constituyó una obra ... admirada hace dos años, regresó esta vez con "The Embezzler" (El Desfalcador), un sondeo o exploración del mundo de los negocios de Nueva York.

Utilizando los mismos recursos literarios de su novela previa, de presentar a muchos personajes en torno a los mismos acontecimientos, Auchincloss proporciona a esta novela —que es entretenida, incisiva, literaria— una rara profundidad y distinción.

Más recordado por su deslumbrante novela práctica, "The Last Hurrah" (El Ultimo Viva), Edwin O'Connor hizo reverdecer el mismo tema con su nuevo libro, "All in the Family" (Todo en Familia), donde narra la historia de un político ambicioso que trágicamente se aleja de su familia al objeto de progresar en su carrera.

Dicho con la habilidad y perspicacia, este tema caracteriza el estilo de O'Connor y nos hace comprender por qué su más reciente novela ocupa ya un lugar entre los libros más vendidos de los EE. UU.

Probablemente la más fantástica de las novelas del año —y seguramente la más solicitada intelectualmente— fue la alegoría de 710 páginas debida a la pluma de John Barth, "Giles Goat-Boy" (El Niño-Cabra Giles). Se trata de un niño a quien cría un profesor proscripto como si fuera una cabra. El niño despierta a su condición humana, y, por tanto, a la búsqueda de su propio ego. Finalmente pasa sus penalidades en la Universidad (el mundo) y aún trata de establecerse a sí mismo como "El Gran Tutor" (Salvador).

Toda la trama expresada con agudeza, erudición y audaz amor, como sátira dirigida a la sociedad actual. El tema, por su carencia de convencionalismos estremeció a muchos lectores, pero los críticos concuerdan que la golpeante originalidad del libro lo con...n en un trabajo literario importante.

John Hershey, un genuino y prolífico escritor, obtuvo su representación anual con "Too Far to Walk" (Demasiado Lejos para Caminar), cuyo asunto es la vida de un estudiante universitario, Fausto, que hace el consabido pacto con un mefistofélico compañero de estudios.

El pacto lleva al joven Fausto a padecer las más contrastantes experiencias. Considerada no como una de las mejores obras del autor, el libro trasunta una hsitoria macabra, pero que se constituye empero, en una novela interesante.

Tres escritores que atrajeron la atención con sus primeras novelas pocos años atrás, han vuelto por nuevos laureles, lo cual es demostrativo de constante desarrollo literario.

Heather Ross Miller confirmó su puesto entre los más finos novelistas jóvenes norteamericanos con un sosegado pero penetrante retrato de los trabajadores de una fábrica de aluminio titulado "Tenants of the House", (Los arrendatarios).

Reynolds Price hace que converjan elocuentemente sus creencias en la tolerancia, el perdón y la esperanza, en su obra "A Generous Man" (Un Hombre Generoso). Y Walker Percy en "The Last Gentleman" (El Ultimo Caballero), nos cuenta la envolvente fábula de un hombre en busca de su propia identidad y lo hace con la misma pericia del que escribe algo anecdótico, donde se combinan el sentido de la estilística al irónico comentario sobre el hombre moderno y su mundo.

Entre las primeras novelas del año se halla la de Sylvia Wilkinson, "Moss of the North Side" (Hiedra del Lado Norte). Es la historia de una jovencita que alcanza la plenitud biológica de su desarrollo. La novela transpira frescura, honestidad ruda, sin afectaciones que colocan a la autora entre los jóvenes escritores sobre los que hay que mantener un ojo avizor.

Dos maestros de la narración corta también contribuyeron a enriquecer el año de la novela. Hortense Calisher revela su dominio del lenguaje y la manera sutil de presentar a sus personajes en dos obras: "The Railway Police" (El Policía del Ferrocarril) y "The Last Trolley Ride" (El Ultimo Paseo en Tranvía), y John Updike demuestra su virtuosismo en una colección de veinte cuentos y "sketches" titulada, "The Music School" (La Escuela de Música). Todo, expresado con la lúcida inspiración y fluidez que caracterizan al autor.

POESIA

Un grupo numeroso de colecciones de poesía mayor rutilan el año literario. Marianne Moore, reconocida como uno de los grandes poetas vivientes de la lengua inglesa, concurre con su mayor colección de versos, que resumen tres décadas —y que para algunos constituye su mejor ramillete—: "Tell me Tell me: Granite Steel and Other Topics" (Dime, Dime: Granito, Acero y Otros Temas). Robert Penn Warren, de igual modo, ha presentado un relevante tomo de poesías "Selected Poems: New and Old, 1923-1966" (Poemas Selectos: Nuevos y Viejos, 1923-1966), y "The Collected Poems of Theodore Roethke" (Colección de Poemas de Theodore Roethke) los cuales marcan la trayectoria de este gran poeta norteamericano, fallecido en 1963.



TRUMAN CAPOTE, cuya novela-reportaje "A Sangre Fría", se convirtió en uno de los principales "best-sellers" de 1966.

MISCELANEA

UN ANIVERSARIO

Desde hace cuatro años, la Asoc. de Jubilados del Congreso festeja el aniversario de su fundación con un gran almuerzo en el Círculo Español. No sería motivo para referirnos a ello en esta página femenina, sino fuese el ánimo de destacar que es una fiesta muy hermosa, muy bien organizada y que se dice es el "reverdecer de las viejitas", aun cuando no todas lo sean, y también haya entre las invitadas muchas exponentes de la juventud.

La han llamado así, con cariño, todas aquellas que año tras año disfrutan de una tarde en que los anfitriones, muy caballerosamente, se preocupan de sacarlas a bailar, en forma continuada, al son de melodías que hacen rememorar bellos sueños e ilusiones.

Es una fiesta llena de finezas, tras la cual quedan recuerdos placenteros, aun cuando, al retornar al hogar, el reverdecer de juventud se desvanezca ante el beso de una nieta.

MASCARA DE BELLEZA

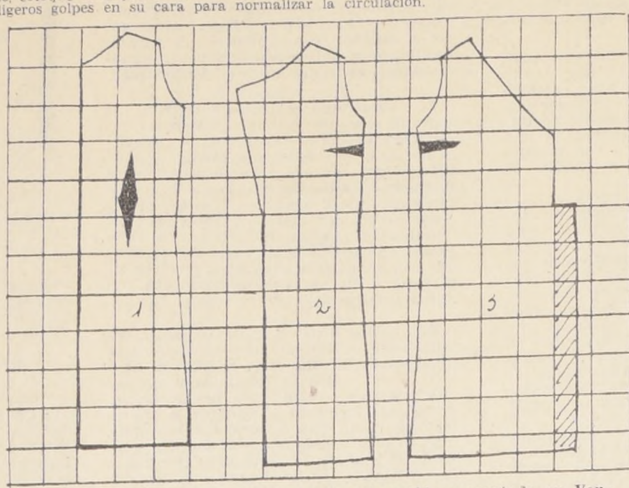
Los preparativos para las fiestas de Navidad siempre producen un cansancio que al final se refleja en el semblante. Si usted desea lucir un cutis hermoso, bastará que emplee una sencilla máscara de frutas.

Si su cutis es seco: Una máscara de zanahoria rallada con unas gotas de aceite de oliva.

Si su cutis es normal: una máscara de manzana rallada.

Si su cutis es graso: Una máscara de clara de huevo batida con una papa rallada.

Comience el tratamiento con el desmaquillador, una crema de limpieza; coloca en seguida un paño caliente y, después de quitarlo, procede a aplicar su máscara, extendiendo la mezcla en todo el rostro y cuidando de dejar libre sus ojos. Deje la máscara 20 minutos y limpia luego con un paño húmedo. Finalmente, coloque unos paños bien helados para cerrar los poros y dé, en seguida, unos ligeros golpes en su cara para normalizar la circulación.



Molde a escala de 10 cms., para talla 46, del vestido presentado en Ventana de la Moda: 1.— Mitad espalda; 2.— Delantero izquierdo; 3.— Delantero derecho.

VENTANA DE LA MODA

Presentamos un bonito vestido de seda gruesa negra, con un corte en el delantero que cruza hasta la cintura y termina hacia abajo con una tabla. El borde del escote está adornado con encaje. Este vestido se presta para una cena de Año Nuevo, y su confección tan sencilla le permite hacerlo usted misma. El molde a escala de 10 cm. para talla 46, va a la derecha.

PARA EL HOGAR LA MUJER — Por Georgette

CORREO

ROSITA-SANTIAGO

Tiene usted razón. En el molde de la falda Base, la parte del género doble corresponde a la línea A. C. y no a la A. B., como se indicaba por error. Por lo demás, veo que usted ya supo sacarle provecho al molde. La felicito.

MARIA TERESA-MELIPILLA

Los cupones para el sorteo no salen más, porque se juzgó más práctico publicar el curso, con el objeto que todas las lectoras tuviesen la misma oportunidad de aprender. El sistema es tan sencillo, que Ud. verá que le será fácil. Además, para cualquier duda, está "Correo", sección a la que puede hacer las preguntas que desee.

A. P. de L. - CURICO

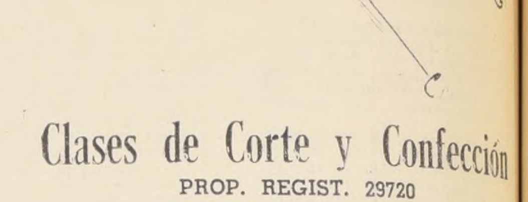
Todavía está en estudio la forma cómo se va a rendir examen. Por el momento, estudie tranquilamente las lecciones, a medida que vayan apareciendo, y no se preocupe de lo demás, que todo llegará a su debido tiempo.

VARIAS LECTORAS

Vuelvo a repetir que se tomarán en cuenta únicamente los cuadernos en los que estén las lecciones del diario, recortadas y pegadas. De nada servirá que se den el trabajo de copiar las lecciones.

FILOMENA PEREZ DE V. - CHILLAN

Tenga un poquito de paciencia, puede ser que después la podamos complacer con un curso de moda infantil. No se pueden publicar los dos al mismo tiempo.



Clases de Corte y Confección

PROP. REGIST. 29720

TERCERA LECCION

FALDA GODET

La línea A. B. está horizontal, dando la idea del largo del gén[ero] o sea, el hilo, y la línea A. C. el género doblado al sesgo.

Desde A se baja hasta que la huincha, colocada en forma cur[va] dé la medida de la cuarta del contorno de cintura aplicada desd[e] hasta E. Una vez aplicada la medida de cintura, se coloca la huin[cha] y siguiendo siempre la curva DE se aplica el largo deseado par[a] falda, tal cual indica el croquis de la huincha FG.

Una vez cortada la falda godet, dos piezas iguales para delan[tero] y espalda, se hace la costura de los costados; se hilvana la c[...] delantera junto con la de atrás y se cuelga la falda durante [...] o cinco días, para que el género dé todo lo que debe dar de sí.

Enseguida, se extiende nuevamente la falda sobre una me[sa] con la huincha se redondea definitivamente. Se termina la falda [con] la seguridad que ya el ruedo no alterará.



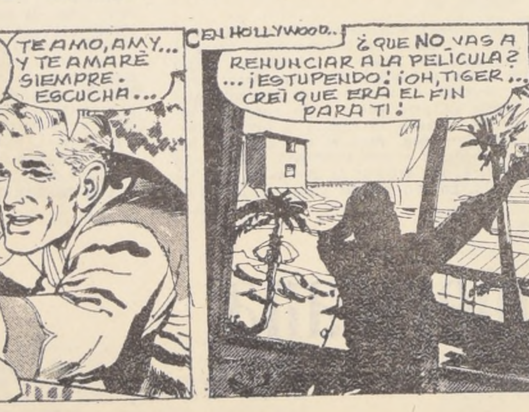





















El Arbol Navideño

Señora: sus chicos quedarán encantados con el simpático árbol de Navidad que usted le confeccionará.

Materiales:

Un trozo de madera de 15 cms. de ancho y de 1 cm. de espesor. (bases). 1 barreta de madera de 1,3 cm. de diámetro y 50 cms. de largo (tronco). 1 barreta de madera de poco menos de 1 cm. y 20 cms. de largo (pies). Alambre firme y más bien grueso para las ramas, 4 de 30 cms. de largo y 4 de 25 cms. de largo, 1 trozo de alambre de 3 1/2 cms. de largo y otro de 6 cms. de largo; para formar el follaje, alambre de cobre y globos de navidad.

1.— Trazar las dos diagonales en una cara de la base, marcando su cruce: queda así formado el centro del cuadrado. En el tronco, marcar la posición de las ramas, trazando 16 cruces en grupos de 4, colocando la primera cruz a unos 8 1/2 cms. de un extremo del barrete (que será la base del tronco), trazar la segunda cruz a 1 1/2 de la anterior, la tercera entre éstas dos, pero unos 9 cms. hacia la derecha, para que las ramas vayan saliendo de alrededor del tronco. La cuarta cruz se trazará a 1,5 cm. por encima de la anterior. Marcar de igual forma un segundo grupo de cruces a 8,5 cms. del primero, y un tercer grupo 7.5 cms. más arriba (éste quedará aproximadamente a 6 cms. del cabo superior del barrete) taladrar en todas las cruces, si no se tiene el equipo adecuado, pídale a un carpintero que se lo haga. Hacer un orificio de 1 cm. de diámetro (taladro de 1/2 pulgada) en el centro de la base, los agujeros en las cruces se harán con 1/8 pulgada taladrando a través de todo el barrete en el lugar marcado con cada cruz. Con este mismo taladro, hacer agujeros de 1 cm. de cada extremo del barrete de 20 cms. y otro agujero similar en el extremo superior del barrete de 50 cms. Insertar el extremo inferior del tronco en el agujero de la base, encolándole muy bien.

2.— Doblar cada alambre formando una horquilla, insertarlo en los agujeros para las ramas, usando los alambres más largos para las ramas inferiores.

3.—Con un martillo introdu[cir] trocitos de alambre en los e[...] el alambre de 6 cms. en el [extre]mo superior formando un[a ...] de palillo.

4.— Cubrir la base, tronc[o ...] con papel metálico de alumi[nio ...] car la cúspide, decorar la[s ...] atando un largo de guirnald[a ...] das a cada rama, sujetándol[a ...] alambre de cobre, sujetar [...] nalda alrededor de la cúsp[ide ...] los globos.



Turrones

Algo tradicional en una mesa la noche de Pascua es el turrón de alicante y el de mazapán.

Le ofrecemos ambas recetas para que usted pueda disfrutar sin que sea demasiado costoso.

600 gramos de miel
600 " de azúcar
200 " de agua
800 " de almendras peladas y tostadas.
300 " de azúcar flor tamizada
8 " de magnesia calcinada en polvo.
2 claras a nieve.

Hostias para formar el molde.

Poner la miel al fuego; cuando comienza a hervir, espumar y retirar; colocar el azúcar en otra cacerola, agregar el agua y llevar al fuego hasta que tome punto de almíbar.

Agregar la miel caliente, las claras batidas a nieve y la magnesia. Seguir revolviendo sobre el fuego hasta que tome punto de caramelo. Revolver a fuego lento y agregar las almendras y el azúcar flor con las hostias.

Cubrir la superficie con otra hoja de hostia y prensar con una madera que encaje justo en el mol[de ...] enfriar. Cortar y envolver en [papel im]permeable, plateado o celo[fán].

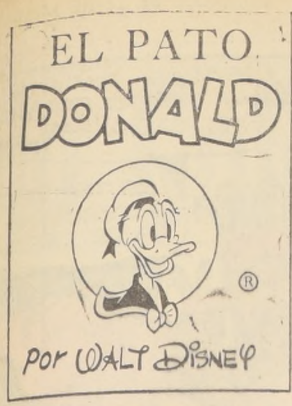
De Mazapán.

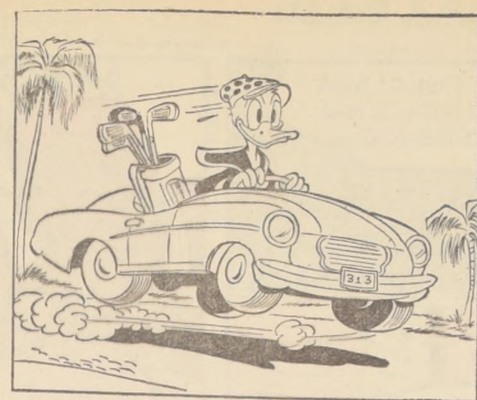
1 Kg. de Almendras peladas [...]
1 Kg. de azúcar en pan
1 taza de agua
2 gramos de crémor tártar[o]
3 cucharadas de aguas de a[zahar]
Ralladura y jugo de limón[...]
aceite de almendras, cantid[ades necesa]rias

Meter las almendras en la [máqui]na de moler o en la licuador[a ...] garle agua. Pasarla luego [...] para obtener un polvo fino. [...] una cacerola el azúcar, el a[gua y el] crémor tártaro; llevar al fue[go ...]

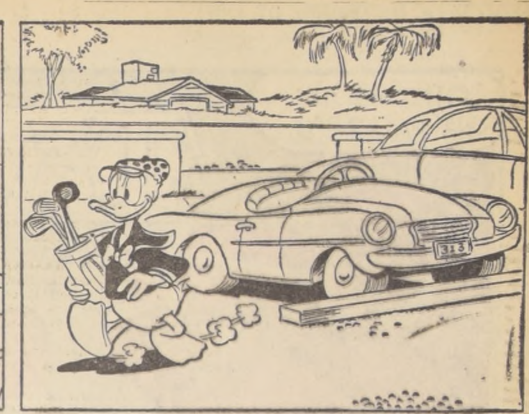
Dejar tomar punto, retirar [del fue]go e incorporar en seguida la[s almen]dras, el agua de azahar y la [ralladu]ra y jugo de limón revolvien[do] continuamente.

Amasar esta preparación [...] sobre la mesa. Untar un m[olde con] aceite de almendras y llena[r con la] preparación recién hecha [...] con una madera aceitada. D[espués de ...] horas, desmoldar y cortar en [...]

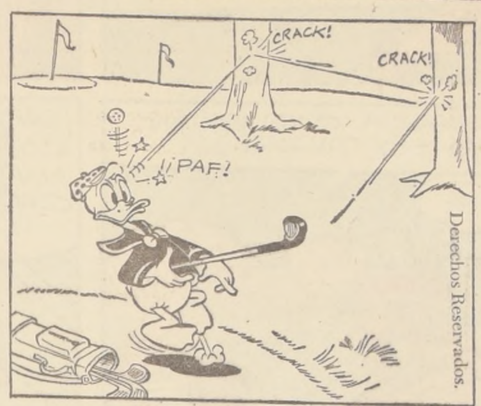






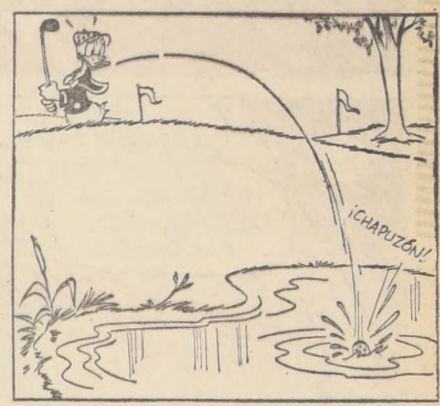


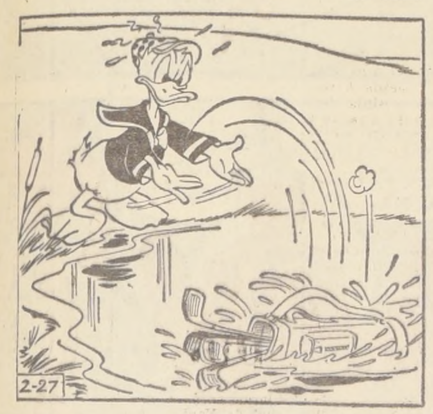


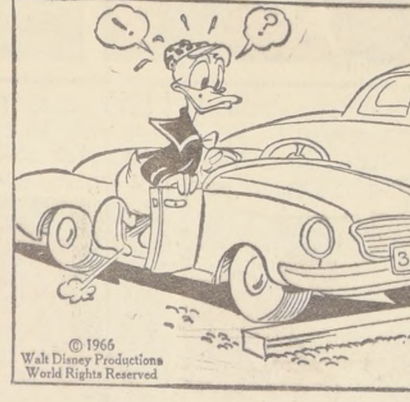


Derechos Reservados.









© 1966 Walt Disney Productions World Rights Reserved





Distributed by King Features Syndicate.









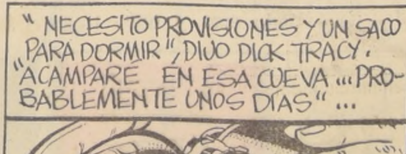


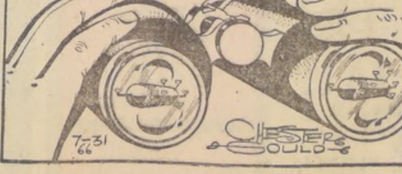












Para colorear y ganar Eo 5

El que mejor pinte este dibujo obtendrá Eº 5 de premio.

El dibujo, ya pintado, se enviará antes del próximo domingo a la Casilla 81-D; Santiago, o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:



Nombre: ....

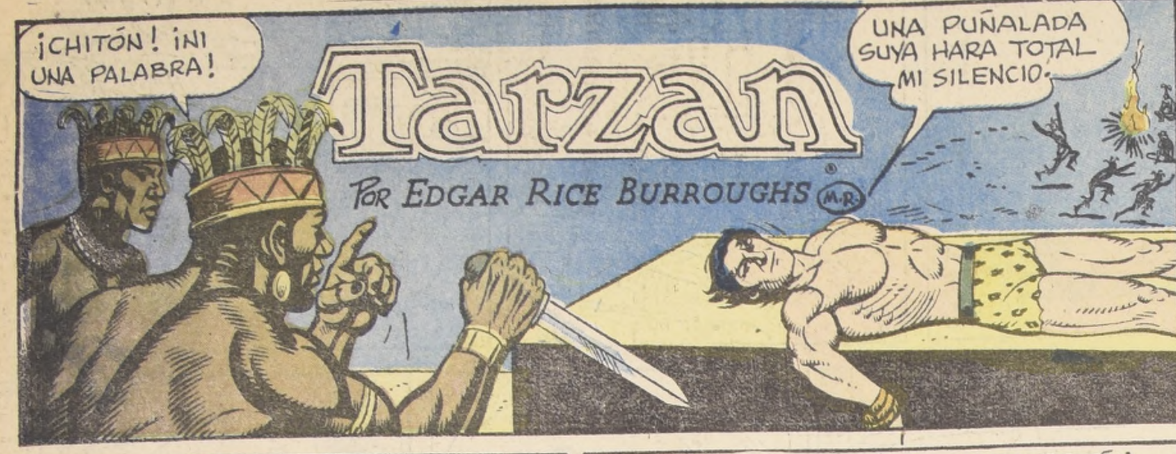
Dirección ....

Protección a los Animales

"Nadie debe causarle a un animal, sin motivo razonable, dolor, sufrimientos o daños o matarlo". Así reza el principio fundamental del cual parte un proyecto de ley para la nueva legislación alemana sobre protección de los animales. El proyecto de ley, el cual ha sido presentado ante el Parlamento, puede considerarse como una decisiva contribución al Congreso Mundial para la Protección de los Animales, el cual se reunió el 4 de octubre, el día de San Francisco de Asis. Mientras que el amor por los animales es tan antiguo como la cultura humana —sobre lo cual nos ofrece testimonio la consagración de muchos animales como figuras sagradas— la legislación para la protección del reino animal no llega ni siquiera al siglo y medio de vida. En Alemania, la primera ley para proteger a los animales de las crueldades humanas fue promulgada no hace mucho y la primera Asociación para la Protección de los Animales se fundó en el año 1837. Tan pronto sea promulgada la nueva ley presentada ante el Parlamento, la legislación sobre la materia puede ser calificada de ejemplar para los otros países.

La ley estipula que sus prescripciones solamente tienen validez, en general, para los animales vertebrados, de tal forma que matar pulgas o zancudos no constituye una infracción contra la ley. No obstante, cualquier maltrato de un animal puede ser castigado, como ahora, con prisión hasta de dos años. Con penas hasta de un año de prisión puede contar quien no observe las estipulaciones sobre la cría y cebo de animales. Asimismo, a los criadores de animales la ley les puede prohibir proseguir tal actividad si se hacen culpables de algún delito

Pero, la ley también terminará con las modernas y estólidas costumbres con los animales domésticos, tales como el corte o mutilación de las orejas de perros, de la cola. También el dope de los animales y caballos está sujeto a cláusulas prohibitivas y limitantes, así como la "forma" de sacrificio de animales para la alimentación humana. Los directores de los circos tendrán, asimismo, que observar en sus funciones y adiestramientos ciertas limitaciones.

















CUENTO INFANTIL

El Zapato

Por Carlos ORDENES PINCHEIRA

Iba recostado en el lomo del viento. Era negro, reluciente como los ojos de un gato. Una tristeza grande le asomaba por entre los cordones. Era huérfano. Había recorrido muchas ciudades en busca de dueño y, como es de imaginar, todos lo menospreciaban. Solo como era no prestaría utilidad alguna. Su más grande anhelo era el de todo buen zapato: "servir". Podía narrar diversas aventuras vividas en su largo peregrinaje, mas no había oído que prestarán atención a sus interesantes relatos.

—¡Ah, si tuviera un hermano no sería tan triste para mí el mundo! —solía decir cuando la amargura le hinchaba la plantilla.



Una noche preparó su lecho en la copa de un árbol. A los pocos instantes dormía como un lirón. Un ángel rubio apareció en el sueño y le dijo despacito:

—Deberás seguir caminando hasta que llegues a un pueblito llamado "Pobreza". Como premio a tu paciente y esforzada búsqueda, ahí encontrarás tu felicidad.

El sol vaciaba su mejor saco de espigas sobre los campos cuando nuestro amigo despertó. Sin perder un segundo montó en una brisa que pasaba aromada de manzanillas. Desde lejos divisó el pueblito señalado por el ángel. Largas cintas de humo emergían de las casas como serpientes de agua. Le impresionó la cara triste de una calle y allí detuvo su marcha. Un grupo de niños jugaba alegremente. Uno de ellos, risueño como un cascabel de cielo, acercóse hasta el zapato y exclamó

—¡Qué lindo eres y qué triste! —Y añadió: —Sé que no tienes hermano. Te llevaré a un lugar donde tendrás compañía y, al mismo tiempo, serás de valiosa ayuda.

El zapato creyó haber visto antes el rostro de cristal del niño. Así, como buenos amigos, llegaron hasta un árbol de frondoso ramaje, donde un hombre muy pobre empajaba sillas y chuicos. La cara del zapato se iluminó de contento. Aquel hombrecito tenía una pierna de palo y su único pie estaba semidesnudo, ostentando varios rasguños ocasionados por las largas caminatas que a diario hacía para entregar sus trabajos.

El empajador agradeció al niño con todo su corazón el obsequio que le hacía. Y el zapato, brillante como azulejo, cumplió así su cometido. De pronto éste sintió una voz muy cerca suyo que le decía:

—Al fin has llegado, príncipe negro, para que conversemos hasta el final de nuestras vidas.

Era la pierna de madera quien así hablaba. Muy alegres, diéronse un abrazo y vieron que aquel niño de pelo rubio, ensortijado, de ojos profundamente tiernos y de manos blancas como espumas, era cogido por las manos de una estrella que lo transportaba hasta el azul infinito.

Ganó E.o 5 Esta Semana



ELENA SILVA DIAZ, Arturo Matte Alessandri N.o 3852, Stgo., ganó esta semana cinco escudos por haber coloreado mejor el grabado de Adduard. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana de **DIBUJO PARA COLOREAR**, que aparece en la Página 7 de este Suplemento.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE   DOMINGO 18 DE DICIEMBRE DE 1966

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 27,1° C, a las 16 horas. Mínima, 12,2° C, a las 6 horas.

Colo Colo y la "U" Acortaron Distancia

Colo Colo, al vencer anoche por 4 goles a 2 a Audax Italiano, en el principal match de la reunión doble jugada en el Estadio Nacional, redujo a cuatro puntos la venta a que le llevaba el actual puntero del Campeonato, Universidad Católica quien a su vez, en un cotejo muy accidentado, empató a cero en Sausalito con Wanderers de Valparaíso. Universidad de Chile, por su parte, derrotó categórica y ampliamente a O'Higgins, de Rancagua, por la cuenta de 6 goles a 1.

con lo cual también disminuyó la ventaja que lo separa de Universidad Católica, que quedó reducida a 5 puntos.

La victoria que obtuvo Colo Colo sobre Audáx Italiano tuvo además la importancia de permitirle al cuadro albo mantener el punto de ventaja que lo separa de Universidad de Chile, con quien disputa palmo a palmo el segundo lugar del Campeonato. Con los resultados ya mencionados, la tabla de posiciones la continúa comandando Universidad Católica con un total de 42 puntos, mientras Colo Colo ha logrado revalidar el segundo puesto con 38 puntos, uno más que Universidad de Chile, que tiene 37.

Al margen del valor estadístico, el triunfo colocolino significó una suerte de rehabilitación de las performances algo opacas que había cumplido el cuadro en las últimas fechas. En esta levantada del elenco popular tuvo importancia decisiva la faena pujante y de buen fútbol de Eladio Rojas, quien aparte de haber marcado uno de los cuatro goles, fue un buen conductor y prácticamente el hombre base de todo el accionar ofensivo del equipo. Junto con ser destacada la labor individual de Eladio Rojas, fue también pareja y por ende eficiente la faena de la retaguardia colocolina, la que jugando con mucha tenacidad y aprovechando al máximo su fortaleza física, controló más o menos bien al ataque itálico el que mostró como su principal defecto la carencia de vigor y reciedumbre en la disputa de la pelota.

En el match preliminar, Universidad de Chile, superior en fútbol y muy superior en capacidad física, destrozó prácticamente a O'Higgins, quien se vio impotente para frenar a una delantera pujante, veloz y sumamente ambiciosa como fue la de la "U". En orden individual, destacaron en el elenco universitario laico, Hodge en el medio campo y Carlos Campos, Leonel Sánchez y Pedro Araya, en el ataque.

Universidad Católica no pudo superar en el Estadio Sausalito a su rival eventual Wanderers de Valparaíso, cuya contextura normal de equipo sobrio y de gran espíritu de lucha se vio aumentada por un accionar parejo, sin grandes figuras, pero sí notable por el concepto colectivo que impera en sus hombres.

EN UN "PELEON" ZUÑIGA PERDIO POR PUNTOS

BUENOS AIRES.— (Por César Fredes, enviado especial de LA NACION).— En un verdadero "peleón" que hizo vibrar a 10.000 personas reunidas en el Luna Park de esta capital, Luis Zúñiga, campeón de Chile de los livianos profesionales, perdió por puntos en un estrecho fallo frente a Hugo Rambaldi, campeón argentino, en un combate en el que estaba en juego el título continental de la categoría.

Doce rounds, realmente dramáticos protagonizaron ambos púgiles. Empezó mejor Hugo Rambaldi, que hizo suyos los dos primeros, para luego el chileno, en espectacular recuperación, volcar en las vueltas 3ª, 4ª, 5ª y 6ª, el combate a su favor, faltándole continuidad y experiencia para liquidar a un rival que sintió el peso de su derecha y que estuvo al borde del nocaut en varias oportunidades.

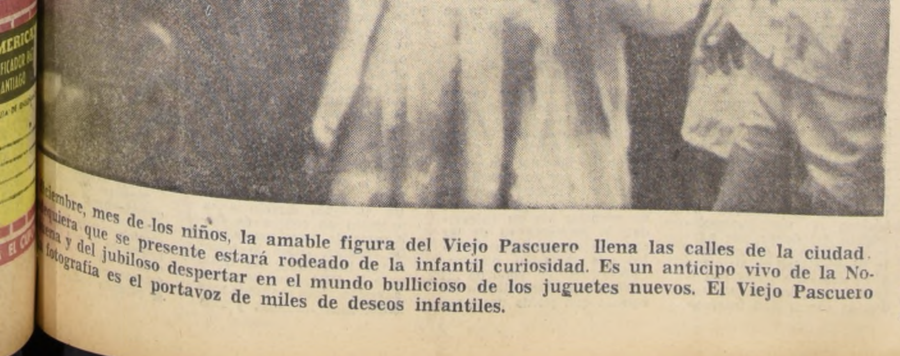
Su ya conocida calma y falta de agresividad, reiteró en una exhibición de buen boxeo, pero sin continuidad, nuestro representante Luis Zúñiga, que conquistó esta noche a la difícil y exigente hinchada de este tradicional escenario de grandes espectáculos pugilísticos.

Hugo Rambaldi, el guapo rosarino debió

(PASA A LA PAGINA 16)



Una visión de la antigüedad tendrá mañana Santiago. Cuatro hermosas modelos, dos chilenas y dos argentinas, se presentarán en el Teatro Gran Palace, luciendo el vestuario bíblico que se usó en la filmación de la superproducción "La Biblia", que se estrena ese día. La más breve de las vestimentas —los trajes de Eva— serán lucidos por Mora, que seguramente harán palidecer de envidia a la más exagerada de las minifaldas. En el grabado, de izquierda a derecha, Laurita, chilena; Mirtha Massa, Miss Argentina; María Furtado (Mora), y Gigi (chilena) dan un anticipo de la exhibición, durante su conversación con la prensa realizada ayer



...ciembre, mes de los niños, la amable figura del Viejo Pascuero llena las calles de la ciudad. ...quiera que se presente estará rodeado de la infantil curiosidad. Es un anticipo vivo de la No-...ena y del jubiloso despertar en el mundo bullicioso de los juguetes nuevos. El Viejo Pascuero ...fotografía es el portavoz de miles de deseos infantiles.



EL 71 POR CIENTO DE LOS MEDICOS RECHAZA HUELGA

Rechazar la idea de ir a la huelga acordó el Colegio Médico de Chile, después de tres días de votaciones en que los médicos debían pronunciarse frente al paro.

Hasta el momento se conoce el resultado de la votación realizada en el Consejo Regional Santiago-O'Higgins, en que están representados más de los dos tercios de los médicos del país.

De un total de 3.933 médicos inscritos en el Regional de Santiago, votaron sólo 1.928. De este total de votantes, 1.129, o sea el 29%, aprueba la huelga; 790, que corresponde al 20%, rechaza el paro. Se deduce, en consecuencia, que más del 51% de los médicos colegiados de las provincias Santiago-O'Higgins no apoyan la huelga, puesto que ni siquiera se presentaron a las votaciones.

La citación para este evento, indicaba claramente "Está usted, si o no, de acuerdo en realizarse por los médicos una huelga total e indefinida, en lo que se refiere a su cargo funcionario?".

Ante ese resultado, el Consultivo Extraordinario de los nueve presidentes de los Consejos Regionales, integrado por los profesionales Emilio Villarroel, Luis Pino Escobar, Guillermo Yupanqui, Eduardo Valdez, Hugo Montes, Exequiel Maldonado, Rubén Acuña, René Christen, Duberli Yáñez, Enrique Rey, Abraham Meershon y Enrique García, entregaron una declaración pública, que transcribimos más adelante, en la que indica que su misión ha terminado en este conflicto del gremio de la Salud.

POSICION OFICIAL

Por su parte, bajo la presidencia del Ministro del Interior, Bernardo Leighton, se reunió en la mañana de ayer el Comité que tiene en sus manos todo lo relacionado con esta emergencia. Participaron el Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, el de Salud, Ramón Valdivieso, el Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso; el Subsecretario del Interior y otros personeros.

Después de analizar en pro-

(PASA A LA PAGINA 16)

Declaración del H. Consejo de la Universidad de Chile

El Consejo de la Universidad de Chile ha considerado necesario rectificar algunas de las erradas afirmaciones contenidas en una crónica del diario "La Nación", del 14 del presente, en la que se comenta la huelga declarada por parte del personal administrativo y de servicio para apoyar las demandas de mejoramiento económico que ha hecho al Gobierno. Como organismo del Estado, la Universidad de Chile tiene obligación de procurar que sus actuaciones internas y externas no aparezcan tendenciosamente deformadas, y sean conocidas en sus verdaderos aspectos y alcances por la opinión pública.

Dice la crónica en referencia que "el encasillamiento del personal administrativo y de servicio se implantó a comienzos de 1961 impulsado por los dirigentes frapistas del gre-

(PASA A LA PAGINA 16)

Irureta analiza el laudo

Seguridad para Chile y sus colonos

■ El mapa muestra en forma elocuente hasta qué punto quedaron resguardados los derechos de los colonos chilenos en Palena que durante años han custodiado en la región, nuestra soberanía. La línea en negro, que parte del hito 16 y termina en el 17, corresponde al fallo de la Reina Isabel. Se puede apreciar cómo todo el sector poblado corresponde a Chile y que se caracteriza por ser el más fértil de la zona. Allí se encuentran las Postas del SNS, el Retén de Carabineros, establecimientos de la ECA y diferentes locales de servicio público.





"Las voces discordantes, que pretenden explotar políticamente y crear diferencias internas a raíz del fallo sobre Palena, no son más que una mala sombra que no logrará perturbar la unidad de los chilenos frente a los problemas que dicen relación con la soberanía y la seguridad nacional".

Estas palabras pertenecen al diputado Narciso Urureta, vicepresidente del PDC. Fueron pronunciadas en Radio Minería en la audición "Correo Político".

En, su intervención el diputado Irureta señaló con detalles los problemas fronterizos que afectan a nuestro país. Recordó el desarrollo histórico del Laudo inglés y señaló las posibilidades que se abren para nuestro país y especialmente para los colonos de Palena con el Fallo de la Reina Británica.

PROBLEMAS LIMITROFES

Dijo Irureta:

■ Nuestros problemas limítrofes nos hacen volver a menudo la vista hacia los mapas, y pensar en nuestras extensas fronteras. Desde la línea de la Concordia en el Norte, hasta el mismo Polo Sur en la Antártida; desde la Cordillera de los Andes, hasta el mar, el alargado cuerpo de Chile requiere como ningún otro país, seguridad, cuidados y vigilancia.

LOS VECINOS

■ Nuestros vecinos fronterizos son Perú, Bolivia y Argentina. Pero es con ésta última, con la que tenemos en común la más extensa frontera. Más allá, están Ecuador o Colombia; Venezuela o las Guayanas; Brasil, Paraguay o Uruguay. Con ellos no tenemos fronteras comunes, y precisamente el gigantesco Brasil, limita con todos los países sudamericanos, menos con Chile.

LA HISTORIA

■ Durante la época colonial, el problema de las fronteras no tuvo por cierto las características que adquirió cuando vino la Independencia. Era la época de los Virreynatos y todos los sudamericanos eran por igual, súbditos del rey de España. Pero junto con la llegada de la Independencia llegó también una preocupación creciente por la delimitación de las fronteras de cada uno de los nuevos Estados. Sin embargo, los próceres americanos vivieron en un comienzo más preocupados por consolidar la Independencia, que de los problemas fronterizos. Además, en esos tiempos todos eran, primero americanos y después argentinos, peruanos o chilenos.

EJEMPLOS DECIDORES

■ Y en cualquiera de nuestros países, cualquier prócer americano, actuaba como en su casa. Por eso, un guatemalteco como Irizarri, pudo tener en Chile una vida pública con responsabilidades muy importantes y directas en el manejo de los asuntos públicos. Por eso a San Martín, se le ofreció en Chile el cargo de Director Supremo. Por eso a O'Higgins, cuando se fue al Perú, se le confirió el grado de Mariscal y el Estado peruano lo honró como a uno de los suyos.

CAMBIO EL PANORAMA

■ Pero las cosas fueron cambiando. A medida que los próceres que conquistaron la Independencia, fueron dejando paso a nuevos gobernantes, los sudamericanos nos fuimos acostumbrando a llamarnos cada vez con más énfasis "hermanos"; a hablar cada vez con más entusiasmo de nuestro "destino común". Pero si hoy miramos hacia atrás, vemos con claridad que nunca fuimos más hermanos que en los días de O'Higgins, de Bolívar, de San Martín; nunca actuamos más en consonancia con nuestro destino común que en las luchas de la Independencia.

HERMANDAD

■ Después, siempre nos hemos sabido hermanos, pero a veces nos hemos comportado como si no lo fuéramos. Son cosas que a menudo suelen pasar... precisamente entre hermanos.

Nuestros diferendos limítrofes con Argentina, son los que nos han dado mayores trabajos y preocupaciones.

Por algo, nuestra más larga frontera es la que nos hace vecinos de Argentina.

LOS ARBITRAJES

■ Ellos y nosotros, logramos a comienzos de siglo llegar a acuerdos para que el Rey de Inglaterra arbitrara nuestras diferencias en esta materia. El Rey Eduardo VII dictó en 1902 el Laudo que puso término oficialmente a nuestros problemas con Argentina. Sin embargo, las dificultades no terminaron aquí.

Porque después del Laudo era necesario materializar en el terreno mismo nuestros deslindes; demarcar con nitidez y en forma concreta nuestras fronteras. Y en esto último lo que se hizo desde 1902 hasta ahora fue muy poco. Por eso mismo surgieron problemas como el de Palena; o como el de Laguna del Desierto. Porque con el tiempo hubo ríos que variaron su curso y accidentes geográficos que se modificaron y que fueron dificultando la ubicación en el terreno de los antecedentes que sirvieron para la dictación del Laudo.

FRONTERA COMUN

■ Tenemos más de 5.000 kilómetros de frontera común con Argentina. De esta extensa frontera, hasta hoy no han sido demarcados en forma definitiva más de 500 kilómetros. Esto nos da una idea, del esfuerzo que hay que realizar para completar esta tarea. Nos llevará años; requerirá gastos y empleo de recursos humanos y técnicos de gran envergadura.

SEGURIDAD Y SOBERANIA

● Para afirmar nuestra seguridad a lo largo de las fronteras de Chile, es necesario poblar nuestras regiones más apartadas; Y poblar no es sólo, conceder tierras a pobres colonos, sin caminos, sin ayuda técnica ni créditos; que quedan después abandonados a su suerte. Es necesario también, dotar a nuestras fuerzas armadas de medios de movilización, de comunicaciones y de todos los recursos que se precisen para que nuestra soberanía y autoridad sea respetada.

DEMARCACION

● Y por sobre todo, es necesario avanzar en la demarcación de nuestras fronteras, aplicando en terreno las disposiciones del Laudo de 1902., negociando pacíficamente con nuestros vecinos. En este sentido el próximo despacho de la Ley que crea la Dirección de Fronteras y Límites nos permitirá hacer un gran avance tras estos objetivos de tanta importancia nacional. La Dirección de Fronteras y Límites tendrá entre sus misiones, las de preocuparse del desarrollo y fomento de las zonas fronterizas del territorio chileno y dispondrá de todos los medios humanos, científicos y materiales que se necesiten para la materialización de nuestras fronteras, para dar solución a los diferendos actuales y prevenir de los futuros.

EL LAUDO INGLES

● El Fallo arbitral que pone término al problema de Palena, es una gran noticia para el pueblo chileno. Deja bajo dominio de Chile el rico valle de California, y resguarda los derechos de colonos chilenos que a lo largo de años han custodiado en esa región nuestra soberanía.

VOCES DISCORDANTES

● Los chilenos hemos acostumbrado siempre actuar en esta clase de problemas con gran unidad de espíritu y de acción. Por eso algunas voces discordantes que pretenden explotar políticamente y crear diferencias internas a raíz del fallo sobre Palena, no son más que una mala sombra que no logrará perturbar la unidad de los chilenos, frente a los problemas que dicen relación con la soberanía y la seguridad nacional.

El fallo sobre Palena hace justicia a Chile y abre el camino de la paz entre dos pueblos que tienen muchas cosas que realizar en común.

EL REVES DE LA TRAMA

● Dos viejos boy scouts de la política chilena, el PR y el PS, disputan no una senaduría, no una diputación, no una regiduría, no una consejería, sino el título de un periódico.

Los socialistas buscaban uno para reiniciar sus aventuras editoras. No insistieron en "La Crítica" (que les pertenece), porque su mención reabre una ventana hacia un pasado que los socialistas se empeñan en olvidar. En el diario "La Crítica", que editaban al comienzo de los años 40, lo único claro eran las bobinas de papel.

Hallaron, finalmente, uno: "Alerta". Lo inscribieron a conciencia de que la marca era ajena (Se llama así una hoja radical impresa a mimeógrafo). Ahora hay dos "Alertas" y un gran enojo: el radical. Un enojo que se expresa en esta frase ácida: "El PS no ha cambiado nada. Está igual que el 38".

— ☆ —

● El Partido Radical ama fervorosamente la libertad de prensa (Ha dado especiales demostraciones estas últimas semanas.). Pero no ama a Hugo Hernández. ¿Pero quién es Hugo Hernández?

Hugo Hernández es radical, expresa cosas y hasta las comenta. Y lo hace porque es periodista.

Entre esas cosas, Hugo Hernández no excluye las que tocan por dentro y por fuera al Partido en el que milita desde hace muchos años. Ha dicho, por ejemplo, que los radicales aceptan la limitación de los sueldos de la Administración Pública siempre que esta limitación no alcance a los sueldos de los parlamentarios radicales (son 30, entre diputados y senadores). Votaron, consecuentemente, en contra de la indicación que incluyó este tope.

Esto no le agradó al PR (lo dicho por Hernández). La libertad de prensa es buena, según el PR, en la medida que no se use para la gente de casa. Si se la emplea como lo hace Hugo Hernández, hay que acallar a Hugo Hernández.

Esta tarea le ha sido confiada al Tribunal de Disciplina, a petición del vocal René Rodríguez y de los diputados. Rodríguez anuncia su propia robusta querella con Hernández.

El Tribunal deberá decidir:

● a) Si es compatible la militancia radical con el periodismo político.

● b) Si un periodista, por ser radical, debe ignorar toda noticia adversa al PR.

● c) Si se vulnera o no la libertad de prensa cuando se acalla al que hace públicas las debilidades íntimas del PR.

Sanciones para Rhodesia

"Las naciones deben respetar para ser respetadas"

R. Fuentealba habló en la NU

NACIONES UNIDAS, 17. — (UPI). Gran Bretaña saborea hoy su victoria después de lograr en las Naciones Unidas sanciones obligatorias contra las exportaciones de Rhodesia y la importación de petróleo por ese país.

Pero las naciones africanas, descontentas, porque lo obtenido no cumple sus aspiraciones, están estudiando la manera de obligar a la Unión Sudafricana y Portugal a obedecer la orden del organismo mundial para el bloqueo a Rhodesia.

El Consejo de Seguridad aprobó por once votos a cero la imposición de sanciones obligatorias contra la ex colonia británica que declaró unilateralmente su independencia. En el régimen establecido en Salisbury una colonia británica de 220.000 blancos gobierna a un total de 4.500.000 negros.

La prohibición impide a los miembros de las Naciones Unidas adquirir 10 productos de exportación rhodesios, vitales para la economía de ese país, o suministrar a Rhodesia petróleo o derivados de ese combustible.

LA POSICION DE CHILE

Si bien las sanciones fueron aprobadas por 11 votos contra cero en el Consejo de Seguridad, hubo oposición a ellas, representada por la abstención de cuatro miembros: Rusia, Francia, Bulgaria y Mali.

En la Asamblea General, muchos países, entre ellos Chile, se han pronunciado sobre esta materia. En su oportunidad, el presidente de la delegación de Chile, senador Renán Fuentealba, dijo:

"El año pasado, las Naciones Unidas dieron un importante paso adelante al aprobar, en forma casi unánime, una resolución que reafirma solemnemente el principio de no intervención.

Fue un hecho positivo, especialmente si se consideran las enormes divergencias de los primeros debates.

Hoy estamos reunidos para considerar el estado de la situación mundial a la luz de lo acordado en la XX Asamblea General sobre este punto.

En aquella oportunidad no nos hicimos ilusiones desproporcionadas e irreales acerca de la eficacia práctica de una resolución. Dijimos que no teníamos la ingenuidad de creer que "las buenas leyes cambian a los hombres". Pero pensábamos, igual que ahora, que una toma de posición clara por parte de la comunidad de países representados en las Naciones Unidas, era un punto de referencia que serviría para medir la voluntad de los Estados en orden a construir una convivencia pacífica, estable y fecunda.

SIUEN PROBLEMAS

Los hechos demuestran que no estábamos equivocados, expresó más adelante. Así se deduce de los análisis realizados por numerosos representantes que nos han precedido en el uso de la palabra: la humanidad sigue teniendo problemas graves. No vive en paz. Continuamos presenciando actitudes contrarias a principios tan claramente establecidos.

Esa es la realidad pura y simple. El solo contenido del programa de esta Asamblea es prueba suficiente de lo que d e c i m o s, sin p e r j u i c i o de varios otros conflictos que, aunque no serán considerados en esta ocasión están presentes por su dramatismo y actualidad.

Pese a todo, no nos desanimamos. Por eso estamos aquí participando en este diálogo y procurando aportar, dentro de nuestras limitaciones, algunas ideas que pudieran ser útiles".

Más adelante añadió:

"Veamos brevemente la resolución Nº 2131 (XX). ¿Qué es lo esencial en ese documento?

Su núcleo central reside en poner de relieve un principio de carácter positivo, y no negativo como podría desprenderse de una interpretación superficial de su texto. Se trata, en pocas palabras, de señalar como requisito fundamental de la convivencia internacional que cada Estado tenga una personalidad autónoma que sea respetada y respete, a su vez, la personalidad de los otros".

PERSONALIDAD PROPIA

"El principio básico contiene, en consecuencia, tanto un derecho: a tener personalidad propia; como una obligación: de respetar la de los demás. De esta manera, cuando se habla de normas como la autodeterminación y la no intervención, no se está hablando de dos reglas ajenas entre sí. Al contrario. Se trata simplemente de dos facetas o aspectos de un mismo principio.

Por estas razones —dijo—, resulta imposible teórica y prácticamente, el intento de algunos de dividir o separar estas dos perspectivas. Hacerlo es distorsionar los principios, falsear la realidad, escabullir las responsabilidades.

La ruptura de la convivencia mundial es y será siempre una quiebra del derecho de los Estados a tener una personalidad autónoma y un incumplimiento del deber, por parte de algunos, de respetar la personalidad de los otros. Si el principio fuese respetado íntegramente por todos, la comunidad internacional conocería la paz verdadera".

CONDICION DE PAZ

"La conclusión se impone nítidamente: la no intervención es condición para la paz. La guerra existe, en Vietnam, por ejemplo, porque todavía no todos reconocen los principios a los que estamos refiriéndonos.

Las violaciones al principio de no intervención adquieren las más variadas formas y no podría aceptarse una definición del mismo, que excluyera algunas de esas transgresiones. Por eso fuimos categóricos el año pasado en señalar que deseábamos suscribir una resolución que no tuviera vacíos en estos aspectos. Afortunadamente muchos pensaron igual y el acuerdo a que se llegó fue ampliamente satisfactorio. Todas las formas de intervención fueron condenadas. Ninguna quedó excluída".

FORMAS DE INTERVENCION

"Para nosotros —expresó— resulta obvia esta verdad. La intervención puede tener diversas formas. Las hay de extrema violencia y las hay sutiles y ocultas. La agresión armada; las amenazas brutales, pero solapadas; la ingerencia política; la agresión económica; las subversiones internas instigadas y apoyadas moral y materialmente por un Estado interventor; ciertas formas de agresión cultural; todas estas situaciones constituyen claras violaciones al principio de no intervención.

¡Todas deben ser eliminadas si se tiene realmente la intención de construir un orden mundial pacífico!

Esta multiplicidad de formas de trasgredir este principio retrata la complejidad del problema y muestra la vasta tarea que Naciones Unidas podría realizar para seguir progresando y perfeccionando lo recién comenzado.

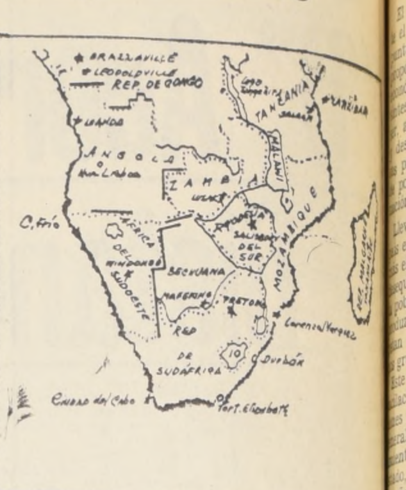
No siempre es fácil detectar una intervención pura y simple. Puede serlo en el caso de la agresión armada, del control político de un Estado sobre otro con respaldo de la fuerza o en el caso de la fijación unilateral por parte de las grandes potencias de las reglas del comercio internacional. Pero no es tan sencillo determinar si hay intervención extranjera en los casos de guerras civiles o rebeliones populares.

ERRORES FATALES

En esos casos es posible la intervención foránea y entonces se cae dentro de las formas de ingerencia indebida condenadas en la resolución 2131 (XX). Pero muchas veces se cometen errores fatales, —continuó el delegado chileno. "Todas las naciones tienen crisis políticas internas, sufren reajustes en sus estructuras económicas, sociales y culturales. ¡Todas! No sería aceptable que, so pretexto de que esos cambios internos son obra de una intervención extraña, se crearan los medios para que esta Organización, o cualquiera otra de carácter mundial o regional, ahogaran, obstaculizaran o impidieran los cambios sociales, económicos, políticos o culturales, que se producen en el seno de las naciones y los pueblos. Cada pueblo debe hacer su propia tarea para desarrollarse, sin perjuicio de la cooperación internacional. En cumplimiento de esta tarea será normal que atraviese por alguna crisis. La mejor garantía para el éxito de esas revoluciones reside en que ellas conserven su autonomía, su personalidad, su autenticidad. Con el pretexto de la solidaridad, de la lucha antimperialista y de otras buenas intenciones parecidas, las metas más nobles se han visto comprometidas, las revoluciones más profundas se han frustrado, las experiencias más ejemplares han sido traicionadas. La única víctima ha sido siempre aquel en cuyo nombre se hicieron esas revoluciones: el pueblo. (Si nos preguntaran cómo concebimos los chilenos nuestra propia experiencia política les responderíamos diciéndoles que nuestro mayor anhelo es realizar una revolución pacífica, sin ingerencia de nadie. Nosotros no queremos exportarla. Tampoco aceptamos que quieran guiarla desde afuera. Queremos, en pocas palabras, ser los actores de nuestro propio destino).

AYUDAS BILATERALES

"Al llegar a este punto tan importante y complejo, manifestó el senador Fuentealba, encontramos el sentido más creador de la cooperación internacional y la tarea del porvenir para las Naciones Unidas. Pensamos que la única ayuda capaz de respetar en su integridad la personalidad de las diversas revoluciones sociales que se están desarrollando en el seno de los pueblos subdesarrollados es aquella que pueda prestarse por toda la comunidad internacional. Será siempre ésa la mejor forma de actuar con desinterés político, sin segundas o terceras intenciones. Con ello no queremos desmerecer lo que se ha hecho en diversas áreas a través de ayudas bilaterales. Chile no puede quejarse por ello. Se trata de algo más importante: aquí estamos pensando todos en términos de una comunidad internacional construida sobre la base de una paz sólida y, por lo tanto, fundamentada en la justicia y la libertad. Esa nueva sociedad mundial estará regida por otros principios que la actual. Esos son los que deseamos destacar en esta ocasión en forma de metas y objetivos a perseguir. Sin duda la convivencia internacional será más perfecta cuando se eliminen hasta las ocasiones y oportunidades para dar lugar a todo tipo de conflictos".



RHODESIA: "Una valla en el camino de la igualdad africana"

PROYECTO DE LA URSS

"En el presente debate tenemos ante nosotros un proyecto de resolución presentado por la Unión Soviética, el cual fue acompañado de una carta o memorándum explicativo", expresó el presidente de la delegación chilena, y agregó:

"Cuando se lee el proyecto mismo palabra por palabra, concepto por concepto, nada es reprochable, todo es de absoluta lógica y aparentemente merecería aprobación. Ese es su indudable mérito. Pero como las cosas no pueden ser sacadas de su contexto, hemos encontrado una objeción fundamental que hacerle y ella es que constituye un enfoque parcial e incompleto de la intervención como se practica desgraciadamente en el mundo.

El año pasado, después de largos debates e intensas negociaciones, se logró acuerdo p a r a un texto amplio y completo. La resolución 2131 (XX), es sin duda, un documento trascendente, cuya importancia hay que destacar y al cual debemos referirnos constantemente como punto de apoyo del esfuerzo de construir un mundo nuevo. En estas circunstancias, aprobar ahora una resolución que carezca del énfasis amplitud y solemnidad de la resolución 2131 (XX) y, sobre todo, aprobar una resolución que haga referencias sólo a determinadas formas de violación del principio de no intervención y no contenga referencia alguna a otras igualmente condenables, aunque ellas tengan un valor más tentativo que real, tendría un efecto político negativo, que disminuiría la importancia de lo obrado el año pasado".

"Por ello es que la delegación de Chile ha copatrocinado, junto con las de los demás países latinoamericanos, un proyecto de enmiendas al proyecto soviético cuyo objetivo es, precisamente, restablecer el enfoque amplio y objetivo del problema que hicimos el año pasado.

AGRESION TERRIBLE

Antes de finalizar, el delegado chileno expresó:

"Señor Presidente:

Hasta aquí debiera llegar mi intervención, pero el hecho de que algunas delegaciones latinoamericanas se hayan referido inextenso, desde sus propios puntos de vista, a los acuerdos de la Conferencia Tricontinental de La Habana, y de que se haya pedido la circulación de un documento que es una especie de catálogo de referencias de todo orden, más que un análisis profundo de las confrontaciones ideológicas que suscitan esos acuerdos, me obligan a decir también algunas palabras sobre ese evento.

"Por de pronto, quisiéramos dejar establecido un criterio fundamental: si bien la Conferencia mencionada pudiera representar un estímulo directo a la agresión en contra de Gobiernos de otros países, cabe señalar, como lo hiciera el Embajador de Chile ante la OEA, que hay otra agresión "más profunda más lenta, más insidiosa y más temible que la que [illegible] desencadenar las [illegible]ciones establecidas [illegible] Habana. Han nacido [illegible] América Latina cinc[illegible] llones de niños en el [illegible] transcurrido, de los [illegible] quizás un millón no [illegible] rán en pocos meses [illegible] los cuales la mitad [illegible] brán, nunca tal vez [illegible] ni escribir, de los cua[illegible] mitad son niños [illegible] nos que nunca tal vez [illegible] drán un pedazo de [illegible] propio que trabajar pa[illegible] vir como hombres [illegible] al apuntar el año [illegible] "La agresión real, [illegible] Presidente, el peligro [illegible] manente, constante pa[illegible] seguridad de este he[illegible] ferio, es la miseria, la [illegible] ta de esperanza, la [illegible] nación de la vida libre [illegible] vilizada, de cien mi[illegible] de hombres que [illegible] pueden ser doscientos [illegible] llones".

MISERIA E INJUSTICIA

"Contra esa agresi[illegible] nada valen los acue[illegible] aquí podamos tom[illegible] ninguna clase de [illegible] de seguridad, si el[illegible] afianzan sobre la [illegible] damental de una [illegible] ganizada, frontal y [illegible] para eliminar la m[illegible] la injusticia", mani[illegible] senador Fuentealba.

"Luego quisiéramo[illegible] presar que Chile, in[illegible] externamente, es re[illegible] so de todas las ide[illegible] creencias, políticas [illegible] sas o de cualquier ot[illegible] es así como, dentro [illegible] nuestro país, pueden [illegible] pear con absoluta [illegible] las más diferentes [illegible] gías y todos los cre[illegible] ligiosos, a través de [illegible] televisión, radio y [illegible] difusión libres. Y [illegible] también, como en la [illegible] nacional, es nuestro [illegible] mantener relaciones [illegible] todos los países, cua[illegible] que sea la ideología [illegible] gobiernos, teniendo [illegible] exclusivamente el [illegible] nacional chileno.

CONFRONTACION IDEOLOGICA

"Es por esto que [illegible] le nadie es persegui[illegible] carcelado o ajustici[illegible] las ideas que sust[illegible] cualquiera puede [illegible] las que profesa. L[illegible] temerla, nos agrada [illegible] frontación ideológ[illegible] nuestros eventos ele[illegible] son ocasión para q[illegible] lugar un amplio de[illegible] blico, a través del [illegible] pueblo pueda form[illegible] propia opinión [illegible] conscientemente el [illegible] que más le agrade p[illegible] conducción de los d[illegible] de Chile.

"Lo que no [illegible] —agregó— es que [illegible] tenda imponer las [illegible] la fuerza o que, bajo [illegible] texto de su difusión [illegible] legítima, se trate de [illegible] tar desde fuera, por [illegible] nos ajenos al nuest[illegible] subversión violenta [illegible] el régimen constitu[illegible] nuestro pueblo se ha [illegible] a sí mismo, con ent[illegible] bertad. Y no lo to[illegible] no porque ello pued[illegible] perar, pues nuestro [illegible] repudia la violenc[illegible] alérgico a ella, sino [illegible] un mínimo sentido [illegible] dignidad, pues exig[illegible] se nos respete, así [illegible] nosotros respetamos [illegible] demás.

Es en este sentido [illegible] otro, que repudiamos [illegible] tos acuerdos de la [illegible] Conferencia Tric[illegible] en cuanto importan [illegible] tento de ingerencia [illegible] tromisión, en otras p[illegible] de intervención en [illegible] asuntos internos. E[illegible] más, todo lo que e[illegible] Conferencia haya [illegible] acordarse o elabora[illegible] nos molesta, y pode[illegible] cir que aunque no [illegible] timos ni la filosofía [illegible] ideas, ni los intere[illegible] la inspiraron, con[illegible] de interés sus de[illegible] puesto que refleja[illegible] trategias y las tác[illegible] lucha de una ideo[illegible] como otras, aspir[illegible] distintos medios [illegible] conquista el poder [illegible] partes del mundo [illegible] derecho a hacerlo [illegible]

Termino diciendo [illegible] querido hacer esta[illegible] nes con el ánimo [illegible] clarecer ante la [illegible] miembros de esta O[illegible] ción, el espíritu con [illegible] focamos por nuestra [illegible] el referido tema".

LA NACION
Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: JUAN GOÑI S.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Justicia Social, Desarrollo y Posibilidades

El Ministro de Hacienda hizo an- el país, antenoche, una nueva y tualizadora exposición de los pósitos gubernativos en materia nómica. Si se quisiera hacer una tesis de sus palabras, ésta podría , a nuestro juicio: justicia social desarrollo armónico de las fuer- productivas dentro del máximo posibilidades financieras de la ción.

Llevar equidad al ambiente del es ir reduciendo, de la manera efectiva y acelerada posible, los equilibrios entre los ingresos de población, de modo que no se duzca el caso de gentes que ve- en la miseria, mientras algu- grupos nadan en la abundancia. Este propósito se ha cumplido sin ya que las remunera- ciones, reales de los trabajadores, en han experimentado un cre- nto que, para los servidores del significa alza de 45% en años; para los sectores asalaria- menos favorecidos en las épocas dentes, los campesinos, estos estes alcanzan un porcentaje derablemente mayor. Aparte de elevación de los ingresos exclu- ente monetarios, esos sectores lares obtuvieron bienestar adi- a través de la educación, la da, la salubridad, la recrea- el equipamiento comunitario y fórmulas tendientes a la mis- finalidad de hacer menos duras condiciones de vida de los más .

Nadie puede negar estos hechos, están a la vista en todo el te- , en especial en las poblacio- marginales, donde encuentran los más necesitados que, 1964, vivieron abandonados de ayuda y estímulo, sufriendo de miento de verdaderos parias. riqueza nacional es un todo y su crecimiento es, forzosa- lento y difícil. Por lo consi- , si se tolera el desequilibrio. te del león es apropiada por poderosos. Contra esto reaccionó mente la política económica Democracia Cristiana, que obli- os que tenían más a compartir arte considerable de sus ingre- los grupos proletarizados.

De este modo, los impuestos direc- s rentas corrientes y patri- se elevaron desde 115 mi- escudos en 1964 a más de nes en 1966; los graváme- las empresas subieron de millones. Toda esta inmen- dad de recursos fue vertida talmente en las obras de miento social llevadas a cabo y en las remuneraciones de los servidores públicos.

Pero todo este esfuerzo, con ser de tanta importancia, no constituye la solución definitiva. El Ministro lo reconoció con sinceridad, como lo han expresado también diversos otros personeros gubernativos; singularmente el propio Jefe del Estado, que lamentan no poder dar más y de inmediato. Pero como es su meta llegar a una verdadera y permanente justicia en la nivelación de las condiciones de vida de la ciudadanía, buscan la manera de lograr ese objetivo.

Y esta manera es el desarrollo, que significa crear más industrias, más comercio, más producción minera y agropecuaria, más transportes, en suma, mayor riqueza distribuible. Para realizar tal desarrollo se necesita que el Estado encabece la inversión, planificándola de tal modo que ella constituya el acicate y el atractivo que incorpore a la actividad privada en el mismo ritmo de empuje y de crecimiento.

Una vez que el ingreso nacional sea más alto, todos tendremos más, y para siempre, porque las nuevas riquezas, cuando surgen de un plan técnicamente concebido, no representan coyunturas pasajeras, improvisaciones, tal vez hasta brillantes, pero transitorias, sino permanencia en el tiempo y, lo que es más importante, autogeneración constante de nuevos progresos.

Hoy, los recursos nacionales son limitados; pero se está extrayendo de ellos el máximo de provecho colectivo; cuando, mañana, gracias al esfuerzo actual y a la solidaridad de todos, esos recursos hayan experimentado alzas, será el bienestar el que rija la vida del país.

Se dice, por los políticos desplazados o por los que no alcanzaron el favor de la opinión pública, que se quiere costear el progreso con el sacrificio de los asalariados. Las cifras sobre incremento de los impuestos a los ricos, comparadas con las de las alzas de las remuneraciones, desmienten categóricamente estas aseveraciones, que tienen toda la falsedad de las insidias rencorosas. El Ministro Molina puso en claro estas cosas en la disertación que motiva este comentario. El país, estamos ciertos, lo comprenderá y seguirá ofreciendo su adhesión a un Gobierno que no teme decir la verdad y que afronta con valentía las dificultades, porque está poseído de la certeza de que su programa es la única salida realista para la rehabilitación económica y social de la nación.

Derecho de Peaje

blecimiento de una peaje en Lo Espejo, kilómetro 18 de la longitudinal sur, para motivar una una materia sobre es de la mayor con- crear conciencia .

en la doctrina de camino debe ser por el usuario, permite realizar, esfuerzo conju- la comunidad, obras, efectuarse con el so- monio fiscal resulta- canzables o muy ale- el plazo en que ellas sarias.

tener presente Estados Unidos ha po- truir 35 mil kilómetros de caminos vecinales este aporte de la dad, dentro de un 10 veces inferior al biera requerido su con el solo aporte A esa cifra deben dirse 23 mil kilóme- autopistas interesta- alta velocidad. se ha interconec- la fabulosa red vial kilómetros que hoy sus distintos países, gracias al cobro Sin este sistema, operó ya un sentido tario internacional, habría logrado entre 1977 lo que —en su parte principal— obtuvo ya en 1965.

Fácil nos será, en consecuencia, si consideramos la diferencia de poder entre las economías internas de esas naciones y la nuestra, comprender que el sistema comentado es especialmente recomendable para Chile, donde tenemos que junto a una caja fiscal débil hay una urgencia imperativa de medios de comunicación, especialmente de caminos.

Es natural que en tanto se vean los resultados concretos del sistema habrá sectores renuentes entre los usuarios. Puede afirmarse, sin embargo, de la manera más enfática, que cuando las obras de arte: puentes, pasos a distinto nivel, etc., y los caminos propiamente tales estén ya en servicio, serán precisamente sus usuarios habituales quienes se apresuren a divulgar los beneficios del peaje.

El Ministerio de Obras Públicas, al planificar la implantación del sistema, ha dado obvia preferencia a los caminos de mayor tránsito y por lo tanto más necesitados de obras destinadas a absorber la circulación creciente de vehículos, o a acortar distancias.

Es evidente, empero, que el sistema podrá operar eficazmente en la construcción de rutas vecinales, necesarias para la expansión económica de zonas —particularmente agrarias— que en un número apreciable podría decirse que sólo necesitan de caminos para lograr su autodesarrollo.

Hay informes, procedentes de Chiloé, que muestran alentadores e indudablemente ejemplares indicios de lo muucho que puede hacerse en el país en esta materia, cuando se une el esfuerzo de la comunidad con la capacidad real de realización del Estado. En Chiloé, según nuestras informaciones, los pobladores están construyendo sus caminos con sus propias manos, apoyados por los fondos de la Operación de Emergencia. Allí no se ha recurrido al peaje, pero se ha mostrado que en Chile hay la conciencia comunitaria que requiere la difusión del sistema.

Nos parece, finalmente, que quien compare la demostración de espíritu de progreso de los chilotes —su trabajo directo con el chuzo y la pala— con el acto de cancelar un módico derecho en las plazas de peaje, comprenderá que el sacrificio que ese pago le signifique será mínimo, y esto sin contar con el hecho capital que irá en su propio beneficio.

1966 Hace Historia en la Cirugía

bombas que asumen mente parte del tra- un corazón enfermo, nas que hacen au- mente complejos de sangre, detectan can bacterias y fa- otras maneras el y tratamiento de medades; las vacu- las infecciones es- s de la gargan- las paperas y la algunos conceptos nte nuevos en las iones para limitar d, son progresos on historia médica.

para el corazón, técnicamente "puen- lar izquierdo" fue en una mujer el to, en el Hospital de Houston Texas. operación el Dr. E. De Bakey, fa- llano norteamerica- lizado en el cora- contribuyó a la in- del aparato, parte de los gastos desarrollo de la bomba, posible precursora de un corazón completamente artificial, fueron costeados por los Institutos Nacionales de Salud, mediante subvenciones a la investigación. El propósito del aparato es aliviar temporalmente al corazón en la función de impulsar a la sangre.

La paciente, Esperanza del Valle Vásquez, fue admitida al hospital con una enfermedad progresiva del corazón, causada por la fiebre reumática, que se agravaba rapidamente.

Después de haberse corregido el defecto mediante una operación, la bomba asumió más del 60% del trabajo del corazón durante los diez días siguientes. Al cabo de ellos la función del órgano se restableció plenamente, y a las dos semanas, la enferma se sintió tan mejorada que pudo regresar a su casa de Ciudad de México, y reanudar su trabajo de peluquera de señoras. Fue la primera superviviente del tratamiento con la bomba.

Otros dos casos anteriores en los cuales el Dr. De Bakey usó la bomba —uno en 1963, y otro en una operación que recibió mucha publicidad en abril de 1966— también demostraron el valor del aparato, aunque los pacientes fallecieron a los pocos días a consecuencia de complicaciones de su avanzada enfermedad. El Dr. Adrian Kantrowitz usó en febrero de 1966 una bomba de un diseño algo diferente, pero basada en el mismo principio, en un paciente en un hospital de Brooklyn, Nueva York. El paciente murió posteriormente de complicaciones debidas al avanzado estado de su dolencia.

Para acelerar el desarrollo de estos aparatos de asistencia circulatoria y, con el tiempo, de un corazón artificial completo, los Institutos Nacionales de Salud han otorgado subvenciones de investigación por más de tres millones de dólares, específicamente para estos propósitos durante el año 1966.

¿Desapareció la Pascua Chilena?

En otro tiempo, en estos días que caminan hacia la Pascua, en todas las casas de Chile, nivelando a las humildes con las poderosas, se preocupaban de la primorosa artesanía de los "Nacimientos". Pero ya no hay Nacimientos en nuestra fisonomía nacional de la Navidad. Los ha reemplazado el pino nevado de algodón, dueño de un símbolo que no se compadece con el clima chileno de la fecha, de la misma manera como también se ven indigentes de algo que realmente nos pertenezca ese Papá Noel, este Viejo Pascuero o el Santa Claus que hoy habitan en el labio y el sueño de todos los chiquillos, pese a que llegaron más bien en calidad de intrusos a la emoción transparente de la Pascua chilena, contaminándola algo más que a medias de un extranjerismo absurdo. En cambio, los Nacimientos sí que tenían calor y ternura nacionales —mucho, acaso, de lo que nos falta ahora—, para reunir a toda "la familia", diciéndolo en el antiguo concepto romano que no sólo señala a los parientes, sino también al patrón y a sus empleados, en torno al significado de esperanza humana de la nacencia de Jesús.

Eso eran los Nacimientos. Quien los vio, está destinado a recordarlos siempre. En el hogar de clase media de quien escribe estas líneas, por ejemplo, el Nacimiento ocupaba todo el ancho de un muro de salón (un salón de los de antaño, donde cabría un departamento entero de los actuales), alargando todavía sus imágenes sobre las otras dos paredes que le hacían martillo. Se trataba de una magia candorosa, hecha de papel, de cartón, de vidrios, de algunas piedras y bastante arena. Naturalmente, al centro estaba la Virgen con el Niño recién nacido sostenido en sus manos, mirados por San José y custodiados por el Angel que los resguardaba con sus alas, mientras a su lado, en el establo, se arrodillaban el buey, la vaca y el caballo en sus gredas de Pomaire o de Chillán. Había una gruta, una loma, un espejo de agua, y sobre todo esto resplandecía la Estrella de Belén, guiando a los Tres Reyes Magos que venían con apuro desde la lejanía, algunas veces vestidos de huasos sin ningún inconveniente. A los pies de Jesús-guagua se depositaban las sencillas ofrendas de un pueblo sujeto todavía a una economía agraria. Eran brevas tempraneras, duraznitos de la Virgen, sabrosas peras de agua o algún melón de olor, con espigas de trigo para la buena suerte. Cuando se abría el salón del Nacimiento, para dar comienzo a la correspondiente "novena", la pieza entera aromaba lo mismo que un jardín. La fragancia venía de las albahacas y claveles que se habían colocado en frascos, o derramado en el piso, así no más, en todas partes, en oloroso derroche.

Entonces se rezaba primero, en grave unción mística, siguiendo la voz de la dueña de la casa, y luego estallaba la bulla con arpas y guitarras de las cantoras de la servidumbre, que lo hacían "a lo divino y a lo humano", con compases de cueca o de tonada, que no sonaban, sin embargo, irreverentes:

Señora "doña Marida"
yo le he traído pañales
"pa" que le diga a su Niño
que me libre de los males.

O bien, con un tono tal vez más respetuoso:

Doña María,
Santa mujer,
a luz un Niño
ha dado usted,
bonito, dicen,
como un clavel,
que en esta Pascua
nació en Belén.

O si no, que para todo había gusto:

En diciembre veinticinco
es noche de gran virtud,
es cuando nace Jesús
con su poder infinito.
El redentor Jesucristo
nace con gran resplandor.
Con su pureza y candor,
en todo Jerusalén,
nace diciendo en Belén:
"¡felices Pascuas les doy!"

Nada de esto existe ya. La Navidad ha cambiado de rostro entre nosotros. Desapareció la Pascua chilena, y hay más de alguno que lo siente.

No Leo LA NACION

Creo que Joaquín Edwards Bello escribió sobre este tema. Varias veces lo oí quejarse:

—¡Hombre!, ¿qué es de tu vida? ¿Ya no escribes?

—Sí, como siempre.

—¿Dónde?

—En LA NACION

—Ah, es que yo no leo LA NACION.

No recuerdo lo que decía Edwards Bello acerca de esa respuesta. Recuerdo, sí, que le indignaba. Era como espetarle:

—Mira, no vale la pena gastar 250 pesos para leer tus artículos

Un amigo, autor teatral, a quien le habían estrenado una obra en el teatro Tal, me preguntó si la había visto. No sé qué cara habría puesto si le hubiese contestado:

—¡Hombre, es que no voy al Teatro Tal! Sólo asisto al Teatro Cual. Si estrenaras ahí... quizás iría a ver tu creación.

Con razón me podría tratar de insolente, injusto, presuntuoso y mal educado. Sin embargo, cuando me dijo que no leía LA NACION, no creyó faltar a las normas sociales ni superestimarse.

Supongamos que venga Jean Paul Sartre y me pregunte si he leído las traducciones de sus obras en la Editorial Losada, y que yo le contestara:

—Perdone, Sartre. Dicen que sus ensayos son excelentes, luminosos...

—¿Los ha leído?

—No, Sartre. Yo no leo libros de Losada. Si hubiera publicado en Zig-Zag, ¡ah, quizás sería gran admirador suyo!

La mente lúcida del escritor francés no habría entendido nada. Actuamos llenos de prejuicios politiqueros. Personalmente devoro todos los diarios en forma habitual. No soy socialista, pero eso no me impide gozar con los artículos de Sergio Latorre en "Ultima Hora", o con las opiniones de Topón de Siete, o con el modo que ese periódico usa para



enfocar las noticias. No soy comunista y encuentro trozos de vida auténtica en "El Siglo". No soy libre-empresarista, pero busco en "El Mercurio" y quien busca encuentra. Somos prejuiciosos en extremo. Al periodista de LA NACION se le considera adulador porque el diario pertenece al Gobierno y está de acuerdo con él. Olvidan que los otros diarios también son de alguien y partidarios de algo. Jamás haría la ofensa de suponer que un buen cronista de "La Tercera" sea un "palaciego" en casa de sus dueños, o que uno de "El Siglo" lo sea de Moscú. Hay posibilidades de elegir para ejercer el periodismo, pero también hay anquilosamiento intelectual y moral para juzgar.

—¿Supo que estalló la tercera guerra mundial? ¡Aquí viene, en este diario!

—Perdone: no leo ese diario. La guerra no estallará para mí hasta que "mi" diario lo dé a conocer.

¡Dios nos libre de esa clase de lectores!

Máximo Severo

Los Frentes de la Política

Se ha planteado a la opinión pública el problema de si en Chile existe un conflicto de poderes y, en diversas ocasiones, personeros representativos de los distintos bandos políticos han sido interrogados sobre este punto. En verdad, el dilema está mal formulado, ya que no existe ninguna discrepancia de orden institucional entre el Ejecutivo y el Legislativo. Pese a las numerosas dificultades habidas en los dos últimos años, ambos poderes se complementan en sus funciones y sostienen con igual convicción la separación de atribuciones como el procedimiento más adecuado a que debe atenerse una democracia.

No existe conflicto de poder entre el Ejecutivo y el Legislativo en cuanto tales, sino que el problema se mueve en un plano mucho más modesto, de índole estrictamente política, sin rozar para nada la normalidad institucional de la nación. El verdadero problema se reduce a la obstrucción que un sector de la Cámara Alta ha mantenido con verdadera pertinacia, incurriendo, muchas veces, en actitudes antirreglamentarias, o que soslayan el texto de la Constitución.

En el curso de la semana, el Senado ha sido escenario de algunas actitudes que exhiben las mismas características de subordinación a un propósito político, desentendiéndose de la importancia específica de las materias propuestas para su debate.

— O —

La legalización de las Juntas de Vecinos y de los organismos comunitarios de la Promoción Popular fue duramente resistida en el Senado a pretexto de que servirían para finalidades proselitistas del partido de Gobierno. En esta oportunidad, el Senado excedió hasta lo inverosímil sus anteriores suspicacias, y se negó a otorgar las subvenciones que normalmente se conceden a organismos necesitados de ayuda estatal para desarrollar sus actividades. Con esa determinación se ignoró un precedente de incidencia habitual en las tareas del Congreso y se dañó directamente a gran cantidad de gente modesta, que a través de los Centros de Madres y otros organismos afectados por el voto de los senadores logran paliar, en parte, lo desamparado de su situación.

El trasfondo político de una medida tan extemporánea como la señalada puede encontrarse en la negativa a que el pueblo se organice, que es el deseo íntimo de las colectividades de oposición. En rigor, derechistas, radicales, y marxistas están dispuestos a hacer lo que esté en su mano por impedir el crecimiento de las organizaciones comunitarias y, a ser posible, obtener su estrangulación definitiva. La concepción unilateralmente partidista que, con distintos matices, sostienen por igual, desde nacionales a comunistas, les impide aceptar una organización popular autónoma, no adscrita a banderías políticas ni dependiente de las directivas de éste u otro partido. Los partidos derechistas cambiaron durante décadas ayuda por votos y no conciben que un Gobierno pueda ofrecer a la población la oportunidad de organizarse, y resolver sobre sus propios problemas, simplemente porque tal organización constituye un adelanto en el proceso social. Acostumbrada a su crudo utilitarismo electoral, la Derecha insiste en dar una interpretación política a las organizaciones comunitarias y, de acuerdo con su punto de vista, se apresura a ponerle obstáculos que las dificulten.

Para los marxistas el problema es todavía más grave, ya que la imagen de un pueblo libre, con organizaciones autónomas, es absolutamente contrapuesta a la férula de un partido totalitario, gravitando sobre todos los aspectos de la vida nacional. Ellos también, siguiendo sus hábitos políticos y sus esquemas doctrinarios, deben sumarse a la agresión contra los pobladores, y contribuir al entorpecimiento de la organización y el adelanto populares.

— O —

La huelga del Servicio Nacional de Salud se prolonga ya por 13 días, y ha dado lugar a un inmisericorde abandono de los enfermos y a provocaciones callejeras por parte de manifestantes exaltados. No obstante, los claros términos en que las autoridades del Servicio se dirigieron a los huelguistas, exponiéndoles la realidad de su situación, el engaño de que habían sido víctimas por parte de sus dirigentes y la ninguna expectativa que tenían por el camino adoptado, un considerable sector de funcionarios y técnicos insistió en mantener una actitud intransigente, con la esperanza de provocar una situación desesperada en los hospitales que actuara como elemento de presión. Con este propósito se buscó la solidaridad de los médicos hospitalarios, pero la maniobra fracasó debido al sentido de responsabilidad del cuerpo médico, que no aceptó echar sobre sí un baldón de descalificación moral en el ejercicio de su profesión.

Los agitadores políticos trepados a la representación sindical del Servicio Nacional de Salud lograron, en este caso, ocasionar un daño enorme a los empleados del Servicio, aunque sus respectivos partidos han de estarles agradecidos por la eficiencia de su acción. Agarrándose de un pretexto artificial, los agitadores lograron configurar una huelga reivindicativa de antiguas aspiraciones del SNS, cuya justicia el Gobierno ha reconocido en todo momento. Manteniendo una actitud intransigente, los forjadores de la huelga lograron cortar todo contacto directo con las autoridades y desarrollar el movimiento al margen de la ley. Ahora, con los huelguistas aislados y en una situación extralegal, los partidos de los dirigentes agitadores pueden invocar la huelga como una consecuencia del régimen y acudir en auxilio del movimiento, ofreciendo apoyo moral y gestiones concretas de mediación.

Los partidos que se quedaron sin banderas de lucha encuentran en los conflictos laborales el alimento nutricio que les permita sobrevivir. Por eso, los provocan artificialmente, pues los necesitan con la misma urgencia que el anémico la sangre. Pero el país puede preguntarse, con derecho, para qué le sirven esos partidos que sólo pueden medrar al precio de sabotear el adelanto de la comunidad.

Frontera de Dos Mundos

El Río Grande, que marca la frontera entre Estados Unidos y México, no sólo divide América anglosajona de América Latina, sino que es aledaño de dos mundos muy diferentes: el de la abundancia y el de la miseria, el de la integración y el de la desintegración.

Efectivamente, Estados Unidos es un país perfectamente integrado desde uno a otro océano —si bien esta unidad tiene naturaleza plural—, con un número de vías férreas tal, que si se pusieran unas a continuación de las otras, sumarían más de 354 mil kilómetros, es decir, podrían dar nueve veces la vuelta a la Tierra por el Ecuador. Aunque su población equivale al 5% de la mundial y su territorio al 4 por ciento de la superficie del globo, posee y construye más de las 4/5 partes de los automóviles y radios y más de la mitad de los teléfonos del mundo.

América Latina, en cambio, contiene veinte desunidas naciones, con grandes conglomerados humanos viviendo en condiciones de las más precarias. Del 30 al 40 por ciento de la población urbana vive en tugurios y el déficit habitacional aumenta a razón de un millón de unidades al año; la mitad de la población carece de agua corriente y consume menos del mínimo necesario de proteínas y vitaminas; un 40 por ciento son analfabetos; la economía crece a un ritmo inferior al aumento demográfico, que es el más acelerado del mundo: la renta media del hombre latinoamericano corresponde a la del norteamericano en 1870; aunque más del 50 por ciento de la fuerza de trabajo se emplea en la agricultura, esta actividad es incapaz de dar de comer a los latinoamericanos y se debe importar alimentos.

Sin embargo, este cuadro de fabulosos contrastes no es algo muy antiguo y, por el contrario, épocas hubo en un pasado relativamente cercano en que los desunidos Estados de América Latina superaron a Estados Unidos en población, cultura y riqueza.

Cuando los europeos llegaron a América, ¿qué encontraron? En la actual América Latina, tres grandes civilizaciones: la azteca, la maya y la incásica. En América del Norte, un puñado de indios nómades que nunca construyeron una sociedad organizada.

La llegada a la que sería América anglosajona, de 120 personas en tres barcos armados por la Compañía de Londres, en 1607, fue un incidente nimio si se tiene en cuenta que hacia 1624 esta Compañía apenas había enviado 5.694 personas, mientras en el Sur vivían ya 300 mil españoles mezclados con una población indígena de 10 millones.

Los peregrinos del Mayflower llegaron en 1620 y sólo cinco años después fundaron Nueva York, que al año siguiente apenas alcanzó a 200 habitantes. En 1650, América inglesa tenía 85 mil habitantes y la latina, más de 2 millones de blancos, mestizos y negros, aparte de la población indígena.

A pesar del notable aumento de población que experimentó el Norte a partir de 1680, en la década de 1750/1760 la población de Nueva York no pasó de 14 mil habitantes, mientras Potosí tenía 100 mil, México 90 mil, La Habana 76 mil y Caracas 19 mil. Por la misma época, las grandes capitales europeas, Londres y París, sólo tenían 200 mil cada una. En 1790 todavía no existían en el Norte sino cinco ciudades cuya población superaba las 15 mil almas. Cuando en 1783 los Estados Unidos conquistaron su independencia, contaban con 3.900.000 habitantes y América Latina con 20 millones.

Al inaugurarse, en 1636, la primera Universidad de EE. UU., la de Harvard, existían ya tres famosas Universidades en el Sur: la de Santo Domingo, la de Lima y la de Córdoba. El primer libro impreso en nuestro continente apareció 112 años antes que el primero publicado en América rubia.

Al independizarse las Trece Colonias, su exportación total era inferior en tres o cuatro veces a lo que exportaba Brasil solamente y América Latina toda exportaba 27 veces más.

Las causas que han motivado la presente situación son, por cierto, diversas. Entre ellas, ocupan un lugar señero las rutas diferentes que siguieron ambos conglomerados de pueblos: mientras los unos se integraban, los otros se desintegraban. Por eso, Carlos Dávila ha podido escribir muy justamente que "la diferencia provino, en gran parte, de la fragmentación de Hispanoamérica en pequeños países, lo que resultó ser el talón de Aquiles de su desarrollo".

El Mosaico Africano

La inconfortable situación de Rodesia y la obstinada defensa de ciertos principios segregacionistas pueden parecer muy extraña al observador extranjero. Pero es porque estamos muy mal informados de lo que ocurre en el exterior. Sólo hablamos de los países en horas de crisis y permanecemos ajenos a su evolución anterior.

Por eso conviene subrayar la superlativa anomalía de la situación africana. Fue un continente prefabricado. Constituye una inmensa realidad natural, con depósitos increíbles de minerales, y fue dividido en pedazos por las potencias occidentales. Coexisten en ese vasto territorio una asombrosa diversidad de razas, con sus dialectos propios y sus costumbres arraigadas. Algunas son autóctonas o, por lo menos, su origen se pierde en el tiempo; otras son el producto de inmigraciones. Todas tienen en común una evolución precaria, el culto de los objetos y, en general, el atraso cultural más acentuado. Sin embargo, en los territorios colonizados existe a menudo una minoría de nativos educados —con frecuencia mejor educados que los latinoamericanos porque su contacto con Europa es más directo— que ocupan los cargos directivos. Sufren, en general, la aguda impotencia de ver a sus pueblos entregados a la anarquía y al caos político sin poder remediarlo. A veces luchan contra la marea y sucumben como Lubumba; otros se dejan arrastrar por el oportunismo y explotan ese desorden en propio beneficio. Pero siempre deben contar con ese fermento de inestabilidad subyacente, con esa posibilidad del derrocamiento y del asesinato político. La frase de Napoleón adquiere ahí todo su sentido: la política es, en verdad, el destino.

El contraste entre esa población urbana, más civilizada, y los campesinos es impresionante. Un hombre como Lubumba pasó su infancia con taparrabos y sólo conoció los pantalones a la usanza occidental en su adolescencia.

Por otra parte, las paradojas se dan a cada paso. Liberia, república fundada por negros rescatados de la esclavitud por una sociedad norteamericana de beneficencia, ha sido acusada en repetidas oportunidades de traficar con negros. Además, los negros traídos de los Estados Unidos se consideran superiores a los nativos del interior y los desprecian. Camerún es un país cuyos habitantes pertenecen a doscientas tribus distintas cada una con un dialecto particular. En Nigeria la confusión aumenta porque se hablan 250 dialectos distintos.

En general, el continente africano produce la impresión de no haber estado preparado para recibir la civilización occidental. Le fue impuesta por principios, y después de su liberación adapta esos principios a su manera.

Además, la independencia africana no tiene nada que ver con nuestra independencia. Nuestros próceres hicieron una faena limpia y fácil comparada con la de los actuales próceres africanos. Nacer a la vida independiente en un mundo económicamente incipiente y encontrarse con la soberanía en un mundo industrializado son dos cosas distintas. Las grandes masas son un factor que nuestra independencia ignoró.

En suma, mirar de cerca el estado actual de Africa, produce un sentimiento de pavor. Hay ahí algo que se agita en convulsiones atormentadas y el problema es que no se sabe qué será lo que dará a luz.

SINTESIS NOTICIOSA

★ Con asistencia de autoridades vecinales será clausurada esta tarde la Exposición de la Cooperativa de Tejidos a Palillo "Chilnor", muestra que se exhibe en la Parroquia de La Cisterna, Paradero 27 de la Gran Avenida. La exposición, que fue organizada por Janina Bonczek y por la Presidenta de la Cooperativa, Antonia Clark, ha tenido gran éxito de público.

★ En una ceremonia efectuada en la Academia de Guerra Naval de Valparaíso se llevó a cabo la graduación de los nuevos oficiales del Estado Mayor de la Armada y la clausura del año docente del establecimiento. Presidió la ceremonia el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, acompañado del Comandante en Jefe de la Institución, Almirante Ramón Barros González, y altas autoridades civiles, militares y navales.

★ En la Escuela de Grumetes de la Armada, que funciona en la Isla Quiriquina, se llevó a efecto la Revista final y entrega de premios de los alumnos que egresan de este plantel náutico.

★ Presidida por el Primer Mandatario, se efectuó el acto de inauguración de la Exposición del Plan Habitacional de las Fuerzas Armadas de las provincias de Valparaíso y Aconcagua. Esta muestra es presentada por la Sección Habitacional de la Armada, la Corporación de la Vivienda y las Asociaciones de Ahorro y Préstamo "Diego Portales" y "Aceval". El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, que acompañaba a S. E. en su discurso destacó la trascendencia de este esfuerzo de las Fuerzas Armadas y las repercusiones que él mismo tenía.

★ En asamblea general de socios, efectuada recientemente, la Agrupación de Rehabilitados Alcohólicos eligió su nueva directiva para el período 1966-1967. Presidente, José Miranda; secretario, José Navarro; tesorero, Domingo Salazar. Directores, Luis Castillo, Humberto Ruz, Ismael López, Bartolo Bustos y Luis Navarrete. Como delegados al Congreso Provincial de Municipales se nombró a los socios Humberto Ruz y Luis Castillo. Como medio de difusión oficial se designó al diario LA NACION.

★ Dos años en el cargo cumplió el Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic. Con tal motivo se le ofreció un vino de honor al que asistieron el Subsecretario Carlos Valenzuela; el Director General, Alfonso Díaz Ossa, y todos los directores y jefes de departamento de esa Secretaría de Estado.

★ En los Salones del Hotel Crillon, los Ejecutivos y promotores de la Agencia Hotelera D'Onofrio de Buenos Aires, ofrecieron una conferencia de prensa con el objeto de promover el turismo entre Argentina y Chile. La charla estuvo a cargo del Jefe del Departamento de Promoción y Ventas de la Organización, César Crenzal, y fue matizada con documentales cinematográficos y diapositivas.

★ La Sociedad Nacional de Bellas Artes inaugurará el martes próximo el Segundo Salón de Alumnos de Pintura y Dibujo con motivo del término de sus actividades. El acto se realizará a las 19 horas en el local de Compañía Nº 1340.

★ En el local de Huérfanos Nº 1117, 3er. piso, tendrá lugar el próximo miércoles, a las 19 horas, el foro sobre "Orientación y adaptación de nuestra juventud", del Consejo Nacional de Orientación Familiar, a cargo del psicólogo Abel Zeltzer y abogado Feicitas Klimpel.

★ En la Hostería Las Perdices, camino a Las Perdices Nº 276, se efectuará, a las 11 horas de hoy, una exposición sobre política de desarrollo comunal, llevada a cabo por la Municipalidad de La Reina.

★ La Subsecretaría de Transportes dictó una Resolución autorizando el establecimiento de un servicio de locomoción colectiva de pasajeros entre Calera de Tango-San Bernardo-Santiago, que será atendido por la Municipalidad de la primera de esas comunas vecinas a la capital. El servicio se iniciará con dos modernos microbuses International, modelo 1966. La inauguración está anunciada para fines del presente mes.

★ Un coctel de despedida ofrecerá el Círculo de Periodistas a los señores Jacobo Bresler y Francisco Rivera Devoto, Secretarios de la Embajada de Uruguay, con motivo de alejarse del país. Este acto tendrá lugar el martes a las 19 horas.

PRIMAVERA EN "EL SALTO"



Todos los Centros de Madres del sector "El Salto", en esta capital, efectuarán hoy festividades primaverales destinadas a reunir fondos para la Pascua de los niños de ese barrio. Cada una de estas organizaciones ha elegido una reina, que las representará en el Corso de Flores. Entre ellas aparece Norma Grille Rojas, favorecida por los sufragios de las integrantes del Centros de Madres "Heinrich Lübke", que aparece en compañía de sus damas Guadalupe Silva Villacura, Verónica Rojas Valdivia, Corina Muñoz Gómez y María Grille. El Rey Feo, que le hace mucho honor a su cometido es Francisco Pardo López.

NAVIDAD EN EL GRAN SANTIAGO

Con shows artísticos renovados ha continuado la "NAVIDAD EN EL GRAN SANTIAGO", que bajo los auspicios del Hogar de Cristo, y a beneficio de sus obras sociales, se lleva a efecto en el Parque Pedro de Valdivia Norte.

Con el fin de ofrecer el máximo de atracciones se ha traído desde el circo "Ringling Bros", de Nueva York, al cotizado tony chileno Zoquete. Asimismo, desde hoy actuarán en el recinto del parque "Los Huasos Quincheros", conjunto folklórico que hará su primera presentación después de su regreso a Chile, luego de una larga y exitosa gira por Europa.

La "Navidad en el Gran Santiago" está dividida, con respecto a los horarios, en dos partes: desde las 11 a las 13 horas, los programas están destinados especialmente a los niños, con presentación de títeres. De 17 a 24 horas se efectúan en el Parque "Pedro de Valdivia Norte" shows artísticos con figuras de reconocida popularidad nacional.

Asimismo, durante todo el día funcionan las ocho gigantescas estampas navideñas con iluminación y sonido adecuados a lo que representan. También en ambos horarios Don Pascual —versión chilena de Santa Claus— pasea en ponies gratuitamente a los niños por los senderos del Parque.

Se ha obtenido que las micros San Francisco Bellavista extiendan su recorrido hasta las puertas mismas del parque.

EXPOSICION DE BELENES



Con asistencia del Embajador de España, Miguel de Lojendio Irure, Directores del Instituto Chileno de Cultura Hispánica y otras entidades, se efectuó el acto inaugural de la Exposición de Belenes de Navidad, que todos los años presenta el Taller de Arte del Círculo Femenino "Isabel la Católica". La tradicional muestra que, por espacio de quince años ha presentado esta organización, comprende más de cuarenta pesebres en cerámica policromada realizados por las alumnas del Taller de Arte que dirige Lucy Cifuentes con la colaboración de las profesoras Isabel Philippi de Fernández y Luz María Llona de Costábal. La exposición permanecerá abierta hasta el próximo 22 de diciembre, inclusive, en el horario de 11 a 13 y de 17 a 20 horas. La entrada es libre. En el grabado, la directora del Taller, Lucy Cifuentes, junto a una de las obras que integran la exposición de Belenes.

CHILENO TRIUNFO EN PUERTO RICO

En el Interamericano de la Pan American Air Line, regresó al país, el jefe de la Sección Educación de Adultos del Ministerio de Educación Pública, Oscar Martínez Bilbao, después de haber participado en un Seminario de Educación de Adultos, Sicología de Adultos y Relaciones Humanas en la World University de Hato Rey, Puerto Rico, desde el 6 de septiembre al 12 de diciembre último. El lunes reasumirá su cargo.

Junto con su destacada actuación en la faena universitaria, Martínez Bilbao, realizó una activa labor en la prensa, radio y televisión dando a conocer la literatura, música popular y folklórica de Chile, su educación y los planes en pro de la cultura popular del actual Gobierno y su programa económico.

Además, participó en el Concurso literario con su poema "Responso a LLorents Torres", poeta máximo de la tierra Bericua, obteniendo un triunfo que lo dedicó en presentación pública a su tierra natal, la provincia de Ñuble.

Martínez Bilbao autor de "El Maestro Ciruela" y "Hacienda", novelas y cinco libros de poesía y teatro escolar logró interesar a numerosas personalidades que viajarán a Chile a conocer nuestro país.

CRECIMIENTO DE POBLACION

Hoy domingo sesionará la Academia de Medicina "San Lucas" en su local de Plaza de Armas 444, a las 9 horas.

En dicha reunión, el Dr José M. Ugarte, profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, dará una conferencia sobre un tema de gran actualidad: "Los aspectos globales y sectoriales de la problemática del crecimiento de la población".

A continuación se desarrollará un foro, en el que podrán participar los asistentes.

El directorio de la Academia invita a los médicos y estudiantes de Medicina.

GRADUACION EN "CELADE"

En el Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE), tuvo lugar ayer el acto académico de entrega de los certificados a los becarios estudiantes que completaron su Curso Básico y que en número de 15 pertenecían a 9 países latinoamericanos.

El acto se efectuó en la Sala de Becarios y en la mesa de honor tomaron asiento el Vicerector de la Universidad de Chile, profesor Ruy Barbosa; el Representante Residente en Chile del Programa de las NN.UU. para el Desarrollo; la señora Luz Vieira, de la Oficina Regional de la UNESCO; el señor Ricardo Luna, Secretario de la CEPAL, en representación del Secretario Ejecutivo, señor Mayobre; el señor Johnson, de la Misión Económica de la Embajada de los Estados Unidos en Chile, y la Directora de CELADE, señorita Carmen A. Miró.

En primer término usó de la palabra el Vicerrector de la Universidad de Chile, señor Ruy Barbosa, quien manifestó que traía el saludo y la felicitación del señor Rector de la Universidad y del Consejo Universitario por la brillante labor que cumplía CELADE.

El éxito de CELADE, dijo, es doble porque no sólo obtiene y proporciona una información esencial y forma técnicos en demografía, sino porque es, además, un permanente ejemplo de la acción solidaria de los pueblos latinoamericanos.

Agregó que, como ingeniero agrónomo, podía medir la importancia que tenían las informaciones que obtenía CELADE y que permitían planificar para el futuro una política económico-social capaz de cubrir adecuadamente las necesidades del hombre.

En nombre del Rector de la Universidad solicitó a los estudiantes becarios que recibían sus títulos, especialmente a los de países extranjeros, que mantuvieran contacto con el Centro y que fueran permanentemente un lazo de unión entre todos sus países, en aras del ideal de una América unida por la ciencia y la técnica, merced a la labor mancomunada de los hombres de buena voluntad.

Más viviendas para Concón

Una emocionada demostración de gratitud de 41 familias de pobladores de Concón, recibió ayer el Gobierno, a través del Ministro de la Vivienda y Urbanismo Juan Hamilton, al inaugurarse otras tantas casas levantadas de acuerdo con el programa de autoconstrucción, y que constituyen la población "Esperanza".

En un plazo inferior a seis meses la mancomunidad del Gobierno, del pueblo y de la Municipalidad de Viña del Mar hizo posible el cumplimiento de esta primera etapa de un plan que comprenderá un total de 174 casas, divididas en la población mencionada, en "Las Palmeras" y en la población "El Carmen" todas ellas constan de 3 dormitorios, comedor, cocina y antejardín. Existe alumbrado público y agua potable. Los terrenos fueron donados por la Empresa Nacional del Petróleo, ENAP, las maquinarias y materiales aportados por la Corporación de Servicios Habitacionales y los postulantes contribuyeron con su mano de obra y la de los miembros de sus familias. De este modo se obtuvo el impresionante resultado de ver alzarse 41 casas, que tienen un costo de Eº 2.700, cada una, y por las cuales sus habitantes pagarán un dividendo mensual de Eº 50. Este primer sector resolvió el problema habitacional de un promedio calculado en 250 personas.

ACTO INAUGURAL

Poco después de mediodía llegó hasta el recinto de la población "Esperanza" el Ministro de la Vivienda, en compañía del Alcalde de Viña del Mar, Juan Andueza, Vicepresidente de la Corporación de Servicios Habitacionales, Agustín Krogh y autoridades diversas.

Luego de practicar un recorrido por todo el sector imponiéndose de la solidez de las construcciones y de otros pormenores, el Secretario de Estado y sus acompañantes fueron invitados a tomar colocación en un estrado que se encontraba adornado con los colores nacionales. Se dio comienzo al acto con el Himno Patrio, interpretado por la Banda Instrumental de la Municipalidad de Viña del Mar, mientras dos pobladores procedían a izar la bandera de Chile. A continuación hicieron uso de la palabra en el orden que se indica, los señores Agustín Krogh, Vicepresidente de la Corporación de Servicios Habitacionales, quien hizo entrega de la población al Alcalde de Viña del Mar y a los pobladores; José González, presidente de la Junta de Vecinos de la población "Esperanza"; Juan Andueza, Alcalde de Viña; Mario Ortega, presidente de la Junta de Vecinos de Concón, y finalmente, el Ministro de la Vivienda y Urbanismo.

Los representantes de los pobladores no pudieron ocultar su emoción al comprobar que habían obtenido en breve plazo, mediante una acción comunitaria, lo que jamás habrían logrado en forma individual, no estimaron términos, asimismo, para reiterar su gratitud emocionada al Gobierno, a la Corporación de Servicios Habitacionales a la Municipalidad de Viña del Mar y a las demás autoridades que contribuyeron a proporcionarles su actual bienestar, como también a la Empresa Nacional del Petróleo que donó los terrenos.

En su breve improvisación el Ministro señor Hamilton expresó que participaba de la satisfacción y la alegría que embargaba a los pobladores al recibir sus propias casas. Más adelante les recordó que habían en el país más de 400 mil familias que carecían de viviendas y los exhortó a cumplir oportunamente con el pago de sus dividendos. Al promediar su discurso, el Secretario de Estado manifestó, "Uds. han hecho un esfuerzo importante y los felicito, pero al mismo tiempo han contraído un compromiso de no menor importancia, no con el Gobierno mismo, sino con miles de familias que aún no han resuelto su problema habitacional. Espero que ahora Uds. sabrán cumplir con su obligación y no atiendan a quienes les predican que no paguen sus dividendos porque con ello sólo les harían un daño a muchos de sus compatriotas que verían postergadas sus aspiraciones de poseer su casa para ellos y sus hijos".

"Pero hay algo más —agregó el Ministro— es que la cuota de fondos asignada en el Presupuesto para continuar la Operación Emergencia, que tantos beneficios ha producido al pueblo, está siendo negada ahora en el Congreso por toda la oposición unida. Con ello no le hacen esos parlamentarios ningún daño al Gobierno, sino que se lo están haciendo a los chilenos más postergados. De todos modos, puedo asegurarles que continuaremos con el desarrollo de aquellos planes gubernativos que tienden a dar a muchos otros miles de ciudadanos la felicidad de que Uds. disfrutan en estos momentos".

Terminado el discurso del Ministro, el Párroco de Concón, Pbro. señor Jorge Astorga, procedió a bendecir las viviendas luego de una breve alocución. Finalmente, el Ministro hizo entrega de las llaves de sus casas a un grupo de los nuevos propietarios.

DESARROLLO DE LA PEQUEÑA MINERIA

El Ministro de Minería, Alejandro Hales, se reunió durante toda la tarde de ayer con representantes de todas las Asociaciones mineras del país, con el fin de estudiar los problemas que afectan a la pequeña y mediana minería.

Al terminar la reunión, el Ministro informó que se habían abordado los aspectos relacionados con tributación, tarifas, compras de mineral, ampliación, mejoramiento y creación de nuevas plantas y elaboración de planes de desarrollo minero regionales.

Los dirigentes mineros hicieron especial hincapié en que legalmente se fije de nuevo lo que es pequeña minería para los efectos de la tributación. La ley actual que rige este aspecto de la pequeña actividad extractiva data del año 1952, y establece que es pequeña minería, toda explotación minera cuyo capital sea inferior a 15 millones de pesos. Actualmente, con quince millones de pesos no se puede comprar ni la mitad de un camión, afirmó textualmente el Ministro. Lógicamente es necesario poner al día tal legislación.

Créditos para 305 mil familias campesinas

El crédito que se proporciona a los pequeños campesinos ha experimentado un gran crecimiento en el último año, tanto por el número de personas que se han beneficiado de él, como por el crecimiento del volumen total de dinero prestado. Esto se debe a la labor que desarrolla INDAP, Instituto de Desarrollo Agropecuario que tiene por finalidad promover el desarrollo cultural, económico y social del campesino.

La asistencia crediticia está dirigida a incrementar la producción de 305.000 familias campesinas que agrupan a 1 millón 702 mil personas.

MODALIDADES DEL CREDITO

Es digno de señalar que en 1964, el número de campesinos que recibieron crédito fue de 20.000 y con un total de Eº 12 millones, en 1965, el número de campesinos beneficiados fue de 48.000, con un total de 25 millones de escudos y este año los campesinos que han recibido crédito llegan a 81.000 y a 67 millones de escudos el total prestado.

—Todo crédito va unido permanentemente a una asistencia técnico-educativa. Es la manera más eficaz de lograr que dichos créditos desempeñen su función de promoción económica y social paralela a su acción financiera.

—Los créditos van asociados a otras importantes medidas de desarrollo, tales como la organización del campesinado y de la comunidad, facilidades de comercialización de productos y otros.

—Los créditos están orientados hacia aquellos rubros agropecuarios que la política general de desarrollo del Instituto indica, especialmente en lo que se refiere al reemplazo de los cultivos tradicionales por otros que permitan una mejor conservación de los suelos agrícolas y un aumento importante de la productividad.

La puesta en marcha de un Reglamento de Crédito que contempla tres tipos de Asistencia Técnica Crediticia:

a) El Crédito Comunitario o de Producción busca proporcionar al campesino los medios indispensables para las siembras —semillas, fertilizantes, animales de trabajo, cierros—. Incluye tambien algunos programas especiales tales como: mejoramiento y equipamiento comunitario, forestal, Comunidades Agrícolas del Norte Chico y Plan Palena.

b) El Crédito Orientado de Capitalización es [...] sistema puesto en práctica por primera vez en el país, destinado a proporcionar una línea especializada de financiamiento de aquel rubro de explotación que tenga más posibilidades para el campesino. Se trata de provocar un impacto en la estructura del predio y lograr la tecnificación y la ampliación de ese determinado rubro.

c) El Crédito Cooperativo está fundamentalmente destinado a dinamizar el Cooperativismo en el medio rural, como una de las maneras más efectivas para la promoción del sector campesino. El fortalecimiento de las Cooperativas campesinas se está efectuando a base de 105 Comités, a medida que estos alcanzan una etapa de madurez en lo económico, administrativo y cultural.

El Programa contempla la atención de 81.464 campesinos, de los cuales 25.388 se atenderán [...] mente con Asistencia Técnica y 56.076 con Asistencia Técnica y Crediticia.

De estos 56.076 campesinos, 52.458 son atendidos con Crédito Agrícola Comunitario y 4.401 [...] Crédito Orientado de Capitalización.

Además, 95 Cooperativas Campesinas tienen [...] tos mayores y a largo plazo.

PREMIO NOBEL LLEGA MAÑANA

Mañana llegará al país el sabio Emilio Segré, Premio Nóbel de Física el año 1959, invitado especialmente por la Facultad de Ciencias de la Universidad de Chile, a través del convenio que tiene con su congénere de California.

Segré tomará contacto con los científicos y físicos chilenos; conocerá los planes docentes de investigación de la Facultad invitante y visitará la instalación del ciclotrón recibido este año en dicha facultad destinado a la investigación de la física nuclear.

El lunes ofrecerá una conferencia de prensa, programada para las 16 horas en el Hotel Carrera. El martes dictará una charla titulada "La Física en los últimos 50 años", a la que puede asistir todo el público interesado. Se dictará a las 19 horas en el Auditórium del Colegio Médico Veterinario (edificio España).

Emilio Segré obtuvo el Premio Nóbel, junto con el profesor Owen Chamberlain, por el descubrimiento del antiprotón. Su trabajo sobre física nuclear comenzó en 1934 en investigación de neutrones. Después se interesó en radioquímica y descubrió junto con otros científicos el elemento tecnesio, el astaxtino y el plutonio 239 y sus propiedades de fisión. Sus otras investigaciones sobre física nuclear cubren temas como el isinerismo fisión espontánea y física de alta energía, contribuyendo en esta última al estudio de la interacción entre nucleones y los fenómenos de polarización asociados.

El profesor Segré, nació en Italia, en 1905, ha enseñado temporalmente en la Universidad de Columbia, Nueva York, en la Universidad de Illinois, en la Universidad de Río de Janeiro y otras instituciones. Es miembro de la Academia Nacional de Ciencias de Estados Unidos, de la Academia de Ciencias de Heidelberg, Alemania, de la Academia Nacional de Lincei, Italia y en otras sociedades científicas.

Actualmente el científico se desempeña como profesor de Física en la Universidad de California, en Berkeley.

CONFERENCIA AGROPEC[...]

El nuevo Director [...] de Agricultura y Pe[...] Ortega Riquelme, [...] mañana con representantes de la prensa santiaguina [...] despacho.

El personero del [...] de Agricultura, intercambiará impresiones con los [...] tas acerca del momento que vive el país en [...] agropecuaria.

La reunión será a las [...] ras en el octavo piso [...] nisterio de Agricultura.

HOMENAJE A SIMON BOLIVAR

El 136º aniversario de la muerte del libertador Simón Bolívar, fue conmemorado ayer por la Sociedad Bolivariana de Chile, mediante una ofrenda floral y una ceremonia efectuada al pie de su monumento.

Participaron en este acto los Embajadores de Venezuela, Colombia y Ecuador, el Encargado de Negocios de Panamá y los dirigentes de la Sociedad.

ESPECIALIZACION DE HOSPITALARIOS

Se clausuró la primera etapa del Curso destinado a la formación de personal administrativo ejecutivo de hospitales auspiciado en forma conjunta por la Escuela de Salubridad y el Servicio Nacional de Salud. La ceremonia se realizó en el Hospital de Niños "Roberto Del Río".

Al acto concurrieron el Jefe del Departamento Técnico del SNS, doctor Norberto Espinosa; el Director del Curso y Profesor de la Cátedra de Atención Médica y Administración Hospitalaria, doctor Miguel Solar; el Director del citado Hospital, doctor Hugo Leiva; el Jefe del Curso, Ricardo Bize; Jefes del SNS y los 80 funcionarios-alumnos que participan en el programa intensivo de capacitación.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA.- REESTRUCTURACIO[...] ESTUDIAN EN "EC[...]

Trascendió ayer en fuentes cercanas al Ministerio de Economía, que se encuentra prácticamente lista la reestructuración de la Empresa de Comercio Agrícola.

Se informó que la nueva estructura contempla la vicepresidencia, la gerencia general y la creación de una subgerencia general. Este último cargo lo ocuparía Belisario Velasco, que hasta ahora se desempeñaba como Gerente de Operaciones.

Asimismo, se anunció que la reestructuración elimina la gerencia de comercio exterior, la gerencia de [...] que servían Enrique [...] y Belisario Velasco [...] vamente.

VENTA DIRECTA [...] JUGUETES

Desde mañana los [...] nes reguladores de la [...] CO venderán juguetes [...] cos al público en la [...] la Constitución, frente [...] nisterio de Economía.

Asimismo, otros [...] cios móviles, recorrerán poblaciones periféricas [...] Santiago, para entregar [...] misma línea de juguetes [...] precios rebajados.

En la Moneda

■ El Cónsul General de Chile en Frankfurt, [...] rique Melkonian, se entrevistó ayer con el [...] secretario de Relaciones Exteriores, Oscar P[...] al cual informó de las diversas labores realizadas [...] esa ciudad alemana. El Cónsul hará uso de su [...] riado anual.

■ Posteriormente llegó a la Cancillería el [...] Encargado de Negocios de la República [...] ante la Moneda, Adnan Vahamdun, con el objeto [...] presentar sus cartas credenciales. Fue recibido [...] audiencia especial por el Canciller G. Valdés [...] el cual departió cordialmente algunos instantes [...] encargados de negocios de la categoría del [...] Vahamdun, no presentan cartas credenciales [...] Presidente de la República.

■ A la misma hora el Gobernador de Coihaique, Carlos Echeverría Blanco, entraba a la M[...] da con el fin de informar en el Ministerio del [...] rior que a mediados de enero será inaugurado [...] nuevo vivero forestal de esa zona, que tiene una [...] tensión de 100 hectáreas.

Este vivero será destinado a producir 30 mi[...] nes de plantas en su primera etapa para la re[...] tación de la provincia. En la misma fecha se [...] tuará una jornada destinada a analizar los re[...] materiales de Aisén, con la participación del M[...] terio de Agricultura, de personeros de la Cor[...] ción de Fomento, del Banco del Estado y de [...] instituciones.

REINA DE CENTRO DE MADRES



La primavera con su secuela de reinas está en su apogeo. En barrios, escuelas, [...] de madres, clubes deportivos y, en general, en todos los centros sociales se han [...] a efecto elecciones y los consecuentes bailes y coronaciones. El Centro de Madres [...] Isabel Frei" no quedó marginado de esta inquietud. En el grabado, Helia [...] Sepúlveda luce ya la insignia de su poder. Junto a ella, la organizadora [...] llo; la birreina Fidelisa Duque y las damas de honor Amanda Gallegui[llos] [...] zarro y Oriana Sepúlveda, que con su participación contribuyeron a reunir fondos [...] la adquisición de una máquina de tejer para el Centro.

En Busca del Hombre Más Allá de la Cárcel

Los Capellanes de Prisiones finalizaron su Seminario

Durante seis días los Capellanes de Prisiones de todo el país analizaron en profundidad los planteamientos de la Pastoral Penitenciaria. Se deseaba, en esta oportunidad, buscar los medios que sirvieran para hacer más práctico el apostolado de redención del reo, de acuerdo con la doctrina Penitenciaria expuesta por el Papa Pío XII, al referirse al "Sentido Cristiano de la Pena".

Entre los asistentes a este seminario, se encontraba el Capellán de la Cárcel de Victoria, presbítero Héctor Montecinos Parra, quien señaló que "en verdad era muy bajo el porcentaje de reclusos que logran regenerarse y materializar su reincorporación a la comunidad. Sin embargo —puntualizó— no tan sólo el recluso tiene culpa de esta situación. Y ella no se normalizará mientras no se otorguen los medios que permitan al reo disfrutar de un trato más humano; en tanto no se les compruebe que en cada hombre existe un factor interno bueno y positivo". El Capellán de Victoria, por otra parte, señaló que "la sociedad misma tenía culpa en la falta de readaptación del delincuente, que al retornar a la libertad, encuentra todas las puertas cerradas, se le niega el trabajo, y ello desmorona al individuo, que vuelve a tomar la senda del delito".

Los Capellanes de Prisiones, agrega el Padre Montecinos, tienen también otras misiones que cumplir en este proceso. Deben conseguir la redención espiritual del penado por medio de la fe; es menester inculcarles que la sentencia en ningún caso trasunta una venganza, sino que es el justo castigo por la acción antisocial cometida.

Por su parte, el capellán de la Cárcel de Punta Arenas, Luis Saldes Irarrázaval, pese al escaso tiempo que ejerce este apostolado, tiene también sus experiencias.

Estima que el trato del Capellán hacia el reo debe ser idéntico al que se le otorga a un amigo; "hay que comprenderlo, solucionarle su propio problema humano y familiar; ayudarlo más allá de la prisión, en especial, cuando haga abandono del penal. Al recluso debe seguírsele hasta con posterioridad a la recuperación de su libertad para facilitarle su reintegración a la sociedad. Diferente es el proceso que se advierte cuando el recluso es abandonado a su propia suerte. Casi en la mayoría de los casos termina por formar parte de ese grupo de delincuentes habituales a los que el medio absorbe".

Y tales pensamientos y experiencias figuraron como ideas centrales del Seminario de Capellanes de Prisiones realizado en nuestra capital y cuyas conclusiones permiten abrigar esperanzas, que muchas de las actuales situaciones desfavorables que se advierten en esta etapa del proceso de readaptación, puedan ser solucionadas paulatinamente, dentro de las disponibilidades humanas y materiales.



...SARROLLAN ...AN ANTI ...COHOLICO

...ce de cada cien ...as mayores de 15 ... habitantes de po... ...es marginales, son ...icos. Esta propor... ...menta en relación ... con la desorgani... ...social imperante ...inuye —hasta a ...%— en aquellos ... habitacionales ... más organizados, ...clubes deportivos, ... de Vecinos, enti... ...culturales y otras ...iones comunita...

...problema, que está ...afrontado con deci... ...las autoridades, tie... ...menor repercusión ...clase media, un dos ...to, hecho que, según ...ciones médicas, con... ...aserto de que exis... ...relación directa en... ...organización social y ...del alcoholismo.

... uno de los países ...tados en la in... ...médica del problema del alcoholismo, como quedó demostrado con las tesis presentadas por los representantes chilenos en el simposio internacional sobre alcohol y alcoholismo, recientemente celebrado en Santiago.

El doctor Ricardo Cruz Coke planteó en esa oportunidad un tema que causó gran interés entre los científicos extranjeros asistentes. El médico chileno, basado en investigaciones hechas en la población alcohólica de la comuna de Quinta Normal, planteó la hipótesis de que algunas mujeres son portadoras de una potencialidad genética oculta hacia el alcoholismo, la que se actualiza en sus hijos hombres.

El alcoholismo ligado a la herencia —según el investigador chileno— permitirá detectar dentro de la población general a los sujetos más expuestos al riesgo de enfermar de alcoholismo y realizar con este grupo reducido una labor educativa y de control, que permitan superar con anticipación este peligro.

Conjuntamente con esta labor médica, la erradicación de las poblaciones marginales y la organización de las comunidades son otras dos armas que las autoridades de la salud consideran adecuadas para disminuir el alcoholismo.

...rra sus puertas la ...posición Artesanal

...noche llega a su término una prolongada jornada ...que bajo los auspicios de la Municipalidad de San...tiago como escenario un costado del Parque Forestal, ...las márgenes del río Mapocho. Primero fueron los ...s nacionales quienes mostraron su arte. Luego, los ...expusieron una muestra en donde los cuadros po...co estuvieron ausentes. Y, finalmente, llegó allí a to...cación la Artesanía Popular, donde el orfebre, el ...la pequeña industria casera, y hasta la vendedora ...con huesillos tuvo cabida.

...cales se repartieron ...nalmente entre los ...boran tarjetas en lá...de cobre, tejen chaman...an piedras, fabrican ...s de paja, envasan ...s en totora o pintan ...s de greda. Brazos ...res y mujeres, de an... ...jóvenes, se movieron ...emente para dar a ...al público su respec...cialidad.

...ó el rincón para los ...res nacionales, para ...tores o para aquel ...o que trata de refle... ...la cartulina, los ras...nómicos mediante tra... ...carbón o lápiz.

...ria de Artesanía Po... ...cuestionablemente lo... ...amente su objetivo. ...el rostro de un Chile ...quedó en el campo, ...señaló ese hombre de ... llamado Domiti... ...Carmen Manríquez, Vi... ...La Lajuela, en el de...to de Santa Cruz, ...a de Colchagua, para ...r la forma en que se ... un par de estribos. ...Bordanovic, que hace ...ses, en el Instituto Cultural de Providencia, aprendió a encestar botellas, jarros y vasos, empleando totora, exhibe también su destreza. Ello, sin perjuicio de participar también en los cursos libres de danzas que se dictan en el Ballet de Arte Moderno.

Toda esta febril actividad hogareña o particular, trasladada al Parque Forestal, le dio a éste el aspecto industrioso de taller gigantesco, donde cada uno verificaba su habitual labor vocacional.

Culmina de esta forma una exposición artesanal auspiciada por la Municipalidad de Santiago, que sirve como punto de partida y de experimentación a otras de la misma índole que habrán de prepararse para el futuro. Y allí estarán de nuevo, la Escuela de Canteros, las tejedoras de La Ligua, el grupo artesanal del Liceo Mixto Nocturno Nº 8, los grabados de Hermosilla, los tallados en madera de Luis Silva, y hasta el hombre que con uniforme blanco, se instaló en un lugar estratégico para ofrecer las "tortillas de rescoldo calientitas".

Frente a las sanciones de la NU

La comprensión latinoamericana desea Portugal

No habrá sanciones económicas de Chile a Portugal si mañana el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas acoge la recomendación de la Asamblea General, en el sentido de que se castigue a aquel país por su política colonialista. Y esto, no porque Chile rehuse cumplir como país miembro de la organización mundial un acuerdo obligatorio, sino por la falta de ese instrumento económico. Chile y Portugal, si bien mantienen cordiales relaciones diplomáticas y humanas, no concretan aún intercambio comercial de ninguna naturaleza.

Portugal no compra ni vende nada a Chile, aun cuando se halla vigente un convenio comercial firmado en 1958. Portugal se interesó por el salitre y el yodo chilenos. Chile, por maquinaria y herramientas. "Todo quedó en los primeros intentos", cuenta personal de la Embajada.

Los funcionarios de la representación portuguesa (el Embajador se halla en Lisboa) reflejan vivamente su desaliento y su preocupación por esta especie de querella de los países afro-asiáticos entablada ante la NU.

Haciendo la historia de este juzgamiento de Portugal, dicen que la falta de ecuanimidad que advierten en los cargos es subjetivamente reconocida por los propios patrocinantes de la resolución de ruptura y boycot, cuando admiten, casi como una certidumbre, la posibilidad de que la proposición no llegue a materializarse "porque es demasiado dura y terminante". Desde luego, los países occidentales le negaron su apoyo.

La resolución de la Asamblea General, y que se basó en la afirmación de "crimen contra la humanidad", fue aprobada por una votación que registró 70 votos a favor —africanos - asiáticos - bloque comunista—, 13 en contra y 22 abstenciones.

Portugal posee en Africa las colonias de Guinea Portuguesa, el Archipiélago de Cabo Verde, Angola, Mozambique y las Islas Príncipe y Tomé. En Asia, Goa, Macao y Tímor. También estuvieron Damao y Diú, que fueron ocupadas por tropas de la India hace algunos años.

En aquella acción de fuerza, el Gobierno de Nueva Delhi, al frente del cual se encontraba todavía Nehru, logró el respaldo de Africa, Asia y el bloque comunista. Occidente, amén de una que otra protesta, no se interesó mayormente por la suerte de esas colonias portuguesas.

El Gobierno de Lisboa tuvo que aceptar por la fuerza de los hechos la ocupación de sus colonias, que estaban enclavadas en medio de la influencia de la India y que geográficamente formaban parte de su territorio. Una acción de represalia y recuperación por la fuerza era imposible; pero Portugal sigue, teóricamente, considerando esas posesiones como "sus colonias ocupadas".

Hasta ahora ha sido solamente la India la que ha recurrido a la fuerza contra Portugal. En el resto de las colonias prácticamente no existen movimientos nacionalistas, y cuando aparecen algunos brotes, oportunamente son "ahogados" por la clase gobernante, que, naturalmente, es portuguesa.

El acuerdo de la Asamblea General de las Naciones Unidas trajo la atención mundial sobre un problema que Portugal no desea que se mueva demasiado. Africa y Asia, por su parte, lograron lo que deseaban, atraer la atención para las "reivindicaciones futuras".

La ruptura de relaciones económicas acordada y el boycot económico no se harán efectivos. El mundo occidental no lo quiere y eso es suficiente para Portugal... por ahora.

Lisboa concentra su atención y acción diplomática con los países europeos y Estados Unidos. Las relaciones con Latinoamérica prácticamente son nulas en el aspecto comercial, especialmente con los países del cono sur. En el caso de Chile, las relaciones se circunscriben al protocolo diplomático más elemental.

Se ha insistido, empero, que Portugal buscaría un mayor contacto con los países latinoamericanos, como una forma de ir haciendo amigos para enfrentar dificultades futuras. Varios Embajadores de Lisboa en las capitales latinoamericanas han sido llamados a la Metrópoli para un período de reuniones con el Primer Ministro Antonio de Oliveira Salazar.

Entre los Embajadores que se encuentran en Lisboa está el destacado en Santiago, Guillermo Castilho, quien viajó hace algunos días y no regresará hasta febrero, según se anunció. En su reemplazo, con el cargo de Encargado de Negocios, lo reemplaza José Miguel Queiroz de Barros, secretario de la Embajada portuguesa en Buenos Aires.

MACAO

LONDRES (Inter Press Service).— Parece ser que se está en camino de hallar una solución a la crisis de Macao, la pequeña colonia portuguesa junto a cuyas fronteras se han apostado recientemente numerosas fuerzas chinas.

El conflicto se inició el 15 de noviembre último, día en que tuvo lugar un enfrentamiento, no grande en sus características, entre la policía y algunos chinos que estaban construyendo, sin autorización,

(PASA A LA PAGINA 16)

DEFINICION LE EXIGEN A LA SOFOFA

Deficiones prontas le serán pedidas a la mesa directiva de la Sociedad de Fomento Fabril —SOFOFA—, por parte de un numeroso grupo de industriales de la entidad. Una de estas definiciones será el llamado a un Congreso Nacional para introducir fundamentales cambios en los estatutos de la Sociedad, y, dentro de los mismos, asegurar una representatividad más justa y proporcional a las diferentes entidades y personeros miembros.

Eugenio Heiremans, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril (todavía no ha dicho si solidariza o no con el discurso de Ernesto Pinto en Antofagasta), debe llamar a reunión la semana entrante. En esa reunión tendrá que designarse al reemplazante de Sergio León, tesorero, quien renunció a continuar integrando la mesa como protesta por ese discurso de Pinto.

En las críticas hechas a la mesa de la SOFOFA, cuando Pinto pronunció el discurso en Antofagasta, se señaló que algunos pretendían hacer política de la posición gremial de la Sociedad de Fomento Fabril.

Se ha señalado también la necesidad de una rectificación de rumbos en la entidad y que se resuelva en forma definitiva el problema que se ha planteado —se dijo— con "la actitud más política que gremial de algunos dirigentes".

Se planteó también, como un anticipo del Congreso que se pedirá, la conveniencia de convocar a una amplia asamblea de empresarios para que sean éstos quienes muestren el camino futuro y designen a los dirigentes que han de abocarse al cumplimiento de las tareas que en esa asamblea se les encomiende, reestructurando la sociedad y guardando especial consideración a la voluntad común de los industriales.

Los problemas planteados y que se agudizaron en los últimos meses, demostrarían que la Sociedad de Fomento Fabril está seriamente dividida y que la unidad que muestra hacia el exterior es meramente formal.

Se nos dijo que el malestar es aún mayor en los grupos mayoritarios que están por las reformas, porque no pueden expresarse debido a que la estructura de la organización deja en manos de unos pocos el control, dirección y manejo de la SOFOFA.

La situación recuerda a lo ocurrido hace algún tiempo en la SOFOFA, cuando los industriales textiles decidieron abandonarla y formar el Instituto Textil.

FUERTE TEMBLOR REGISTRO CALAMA

Un movimiento sísmico del grado cuatro en la escala internacional del 1 al 12, registró ayer sábado, a las 13.45 horas, en la ciudad de Calama, y alrededores.

El temblor causó pánico en la población que abandonó precipidamente sus hogares. Verificado el recuento correspondiente, Carabineros constató que no se había registrado víctimas ni daños materiales.

¡Me Haré Justicia!

CARLOS FIGUEROA: (padre de Anita): "Todo el rigor de la ley no será suficiente para que los asesinos expíen su falta"

Doble homicidio de Cuñibal:

HORRORIZO LA SAÑA DE LOS DOS ASESINOS

En celdas situadas a veinte metros de distancia se mantienen estrictamente incomunicados los autores del doble crimen de las profesoras de la Escuela Nº 122, de Cuñibal. Fue necesario habilitar especialmente esas estrechas dependencias para evitar la congestión lógica en el edificio carcelario que funciona en lo que hasta hace poco era el Matadero de Los Angeles, declarado insalubre por las autoridades sanitarias.

Durante la mañana de ayer, Aladino Burgos y José Rodríguez Cifuentes, fueron conducidos al escenario del crimen, cometido la tarde del martes 6 del presente mes. Mostraron todos los pasos que dieron para ultimar a las maestras rurales Carmen Luisa Olivares y Anita Figueroa Saavedra, mientras el Ministro en Visita, Tomás Chávez Chávez, tomaba cuidadosa nota de sus declaraciones.

La escuelita rural, situada en el fundo "Las Hortensias" distante 10 kilómetros de Los Angeles, estaba rodeada por un férreo cordón policial para impedir el acceso de curiosos. Hubo instantes de electrizante dramatismo, cuando Aladino Burgos, de sólo 16 años, daba a conocer la forma en que fueron sorprendidas las maestras, y la intervención que le cupo en el doble crimen a José Rodríguez Cifuentes, obrero agrícola, de 23 años, quien en un comienzo había negado su total participación en los hechos.

FALLAN COARTADAS

Las coartadas entregadas por Rodríguez Cifuentes al Ministro en Visita, la tarde del viernes ya estaban totalmente desvirtuadas. Ofreció pruebas para atestiguar que cuando ocurrió el doble homicidio, estaba en otro lugar, almorzando en casa de un familiar. Pero Elena Ramírez, mencionada por el detenido, al ser interrogada por el magistrado, negó rotundamente tales aseveraciones, y además tenía en contra las declaraciones de su hermanastro Luis Rodríguez, domiciliado en el fundo Rapelco, de Mulchén, a quien le había confesado que era uno de los autores del doble asesinato.

YA HAY UN REO

Practicada la reconstitución de escena, entre las 12.30 y 14 horas de ayer, el Ministro Tomás Chávez estudió otros antecedentes del proceso, y procedió a encargar reo al menor de los detenidos, Aladino Burgos.

Lo propio hará mañana lunes, con José Rodríguez Cifuentes, quien cumple los primeros cinco días de incomunicación. Paralelamente, el magistrado conoce las querellas interpuestas por los abogados Mario Adriazola y Jorge Ipinza, quienes, en representación de los familiares de las víctimas, pidieron que los autores del doble homicidio sean condenados a la pena de muerte.

ESTAN TRANQUILOS

Un funcionario de la Cárcel de Los Angeles, que por razones obvias no quiso dar su nombre, al ser consultado telefónicamente por LA NACION, dijo que tanto Aladino Burgos como José Rodríguez se mostraban tranquilos y serenos, después de la reconstitución de escena. "Da la impresión —señaló— que después de haber confesado su atroz delito, han experimentado una especie de descargo de conciencia".

En ese establecimiento carcelario se han tomado todas las medidas del caso para impedir que cualquiera de los autores atente contra su vida o busque cómo escapar del penal.

Día y noche, "puntos fijos" los vigilan frente a la estrecha y oscura celda, mientras la población carcelaria comenta en voz baja los entretelones del doble crimen de las maestras rurales, quienes fueron asesinadas para robarles trescientos escudos que una de ellas guardaba en su cartera.

Hojeando el libro de partes

Continuando con su ...campaña de preven...ción del delito, funciona...s de Investigaciones ...tuaron una redada en ...cercanías de La Ve... invitando a cuanto ...pechoso encontraron a ... a una manifesta... ...que se ofrecía en un ...currido local de la ... General Mackenna. ...Los primeros invitados ...on los hermanos Mario ...Rosalía Rojas Flores, que ...an a eso de las 3 de la ...drugada esperando micro ...la conspicua esquina de ... con Avenida La Paz. ...como por esa esquina ...pasan micros, para entre...se mientras se estable... alguna variante de las ...Cementerio, se dedica... al inocente pasatiempo ...quitarle su reloj, pluma ...e y cuanto objeto de valor llevaban los transeuntes que acertaban a pasar por allí.

Se identificaron como coleccionistas de souvenirs y de objetos folklóricos. Fueron invitados por los detectives a ofrecer una charla en los subterráneos del Cuartel, a fin de continuar con el ciclo de perfeccionamiento cultural organizado por el Prefecto Eduardo González Torres.

☆

UN CUPLE REVIVIO UNA GUERRA

Don Polidoro Marticorena es un caballero de 40 años bien bebidos y tomados, que oficia de albañil. Y anoche transitaba por la calle San Diego, al llegar a Franklin, luego de haber trasegado algunas arrobas de espumoso tinto. Y por causas que no se explicaba, iba de izquierda a derecha de la acera, de muralla a poste, de poste a muralla, de muralla a árbol y de árbol a la muralla otra vez.

Pero algunos mal intencionados, con fines inconfesables, habían sacado un poste, de tal manera que cuando don Polidoro se fue de hacha a pegarse el cabezazo tradicional en ese sitio, siguió de largo y fue a parar al medio de la calle.

En esos momentos pasaba el ciclista ARMANDO GAJARDO VILCHES a regular velocidad, y pasó lo que tenía que pasar: A tierra los tres (el chuico, el deportista y la bicicleta), resultando el joven Gajardo Vilches con erosiones, rasmilladuras y cototos que fueron calificados de leves en la 4ª Comisaría. El cototo se clasifica en leve, menos grave y grave, segun su perímetro y altura. Don Polidoro: ileso.

☆

Fueron detenidos por la policía en el puerto de San Antonio 4 tripulantes del mercante español PUERTO DE PALOS, surto en la bahía por promover desórdenes en el interior del bar y restaurante "Las Delicias", ubicado en calle Comercio Nº 324, de ese puerto. (Pat. 3a. categoría. Atendido por su propio dueño; reservados para familias; precios módicos; atracciones todas las noches, etc.).

El desorden lo habían cometido en medias con 7 chilenos que se encontraban allí realizando un retiro espirituoso y que salieron en defensa de la distinguida cantante nacional JOSEFINA ROSALES SOTO, soltera, de 32 años y domiciliada en el mismo sitio.

Doña Josefina, que en la vida frívola es conocida como "Soraya, el alma de la canción hecha mujer", para complacer a los marineros españoles entonó una pieza de la zarzuela "El rey que rabió". Pero los quisquillosos hijos de la Madre Patria protestaron por ese atentado contra la autóctona española, lanzando injurias, denuestos y baldones en contra de la incomprendida tonadillera.

Los chilenos salieron en su defensa, reeditándose así la heroica gesta de las guerras de la Independencia: Realistas versus patriotas. Iban ganando los patriotas, cuando aparecieron los Talaveras, que a lumazo limpio restablecieron el orden.

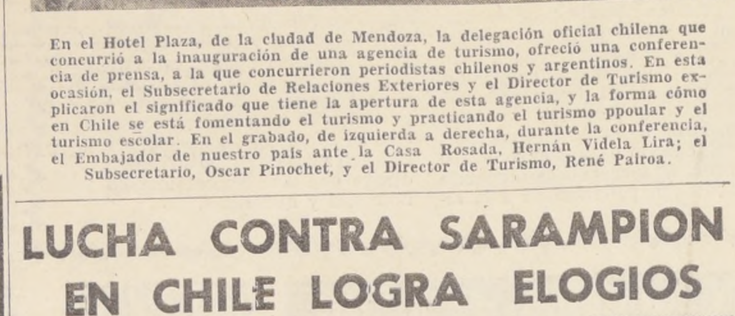
Preso "químico" que adulteraba el vino

Cuando ofrecía carne de ave a diferentes comerciantes del ramo establecidos en el sector céntrico de nuestra capital, fue detenido un ciudadano de 46 años, que tuvo activa participación en la falsificación de vinos descubierta el mes pasado en una bodega ubicada en calle Cinco de Abril.

Jorge Pilonitis Soza, que fue capturado por funcionarios de la Prefectura Móvil de Investigaciones, reconoció haber intervenido para "elevar el grado alcohólico" de más o menos 200 mil litros de vino que allí se guardaban. Pero aseguró que, en verdad, la empresa no dio resultados económicos muy favorables, por cuanto el licor no alcanzó un "bouquet" recomendable. Pilonitis manifestó al personal aprehensor que, la sociedad destinada a lograr esta falsificación, la formó con René Magniux del Canto, propietario de esa bodega y en principio decidieron vender todo el vino antes de las Fiestas Patrias.

La mala calidad lograda en la adulteración incidió como factor fundamental para que el negocio se tornara oscuro, síntoma que posteriormente se acentuó, al fallecer el dueño de la bodega, René Magniux del Canto, hecho que precedió al descubrimiento de la falsificación.

Para peor de sus males, la policía comprobó que contra Jorge Pilonitis Soza existían doce órdenes de aprehensión por giro doloso de cheques y contrabando, denuncias que conoce el Quinto Juzgado del Crimen, tribunal al que fue enviado el detenido.



En el Hotel Plaza, de la ciudad de Mendoza, la delegación oficial chilena que concurrió a la inauguración de una agencia de turismo, ofreció una conferencia de prensa, a la que concurrieron periodistas chilenos y argentinos. En esta ocasión, el Subsecretario de Relaciones Exteriores y el Director de Turismo explicaron el significado que tiene la apertura de esta agencia, y la forma cómo en Chile se está fomentando el turismo y practicando el turismo ppoular y el turismo escolar. En el grabado, de izquierda a derecha, durante la conferencia, el Embajador de nuestro país ante la Casa Rosada, Hernán Videla Lira; el Subsecretario, Oscar Pinochet, y el Director de Turismo, René Pairoa.

LUCHA CONTRA SARAMPION EN CHILE LOGRA ELOGIOS

El mayor interés despertó en la Conferencia Internacional de Inmunología, recientemente celebrada en Washington, el conocimiento de la labor realizada en Chile en relación con la vacunación contra el sarampión, que constituyó uno de los temas oficiales de ese torneo.

En un informe sobre los resultados de esa reunión científica, el doctor Conrado Rístori, jefe del Subdepartamento de Protección de la Salud de la Dirección General del SNS y a quien le correspondió presentar el tema aludido, expresa que la conferencia demostró los extraordinarios progresos que se están realizando en el campo de la virología.

El problema de la epidemiología actual y de la administración en salud pública —agrega— no es ya el de esperar el descubrimiento de nuevas vacunas, sino que el de seleccionar aquellas cuya aplicación sea últil o conveniente en un país determinado.

El doctor Rístori destaca en su informe el gran interés provocado en Washington por el excelente resultado que se está obteniendo en Chile con la vacunación combinada contra la viruela y el sarampión. "Tal resultado coincide con las investigaciones de Norteamérica y las que se están realizando en los países de Africa".

Expresa enseguida que se obtuvo del Director de la Oficina Sanitaria Panamericana (OSP) la destinación de 74.000 dólares para los programas de vacunación antivariólica y, en general, para todos los planes de inmunización del SNS.

PLANES PILOTOS

En cuanto a la adquisición de elementos para perfeccionar los programas de control venéreo, el doctor Rístori dice que se pretende realizar en Chile un plan piloto de lucha antivenérea, poniéndose especial énfasis en la labor de los encuestadores venéreos.

Asimismo, da cuenta que la OSP está interesada en realizar en octubre del año próximo, a petición del Gobierno uruguayo, un seminario panamericano destinado a analizar la posibilidad de que cada país coordine e integre todos sus programas de inmunización con economía de recursos y mejores expectativas de lograr niveles útiles. Como una manera de demostrar las posibilidades prácticas de un programa de esta especie, se analizó la posibilidad de poner en marcha en Chile un programa piloto que se efectuaría con la colaboración del UNICEF. El proyecto respectivo fue redactado por el doctor Rístori en Washington, y cuenta con la aprobación del doctor Abraham Horwitz, Director de la OSP.

AGUA POTABLE RURAL

Mientras estuvo en Washington, el doctor Rístori se preocupó igualmente de activar ciertas gestiones del Ministerio y del Servicio Nacional de Salud ante organismos internacionales con sede en esa capital. Al respecto, la mencionada autoridad señala en su informe que se discutió con los más altos personeros del BID, la posible extensión del programa de agua potable rural para comunidades de 200 hasta 1.000 habitantes a todo el país y a los pueblos de hasta 2.000 habitantes, mediante un mayor aporte de 3.000.000 de dólares en el plazo de dos años, a partir del segundo semestre de 1967, para lo cual se estudia en este momento la parte de financiamiento que correspondería al país.

Atentado ferroviario dejó un herido grave

La policía trataba de dar con la identidad de los individuos que apedrearon un tren de pasajeros e hirieron de gravedad a una pasajera. De acuerdo con las informaciones proporcionadas en esas esferas, el tren Nº 7, del recorrido Santiago-Concepción, al detenerse en el paradero "Los Guindos", en las inmediaciones de Buin, fue atacado con piedras por desconocidos. Los proyectiles destruyeron los vidrios de ambos costados en cinco vagones y una de las pedradas, alcanzó en el cuero cabelludo a la pasajera Ana Olave Jofré, de 60 años, domiciliada en calle Libertad 241 de Chillán, la cual debió ser internada en el Hospital de Rancagua. Allí se diagnosticó que sus lesiones eran de gravedad.

TRAGICA MUERTE DE UNA PEQUEÑA

Trágica muerte sufrió una menor de un año cuatro meses, quien fue dejada en un columpio por su madre, mientras se dirigía a efectuar las compras.

Escenario de este suceso fue el inmueble ubicado en calle Ventura Nº 2307, de Conchalí, lugar donde reside Rosa Gamonal Castro. A las 12 horas de ayer, debió ir a adquirir los ingredientes para el almuerzo, optando por dejar a su pequeña hija Elizabeth Sepúlveda, de un año cuatro meses, sentada en el columpio, donde jugaba habitualmente.

Al regresar y dirigirse a ver su hijita, Rosa Gamonal estuvo a punto de perder el conocimiento. La criatura había colocado su cabecita entre los cordeles del columpio, los que al dar vueltas le provocaron la asfixia. Moribunda, Elizabeth Sepúlveda fue trasladada al Hospital Roberto del Río, personal que sólo constató la muerte de la menor.

A FIRME FALLO CONTRA LA TETE

El proceso instruido a través de tres años, por homicidio calificado y homicidio calificado frustrado contra María Teresa Alfaro, "La Teté", culminó y fue cerrado en definitiva con el fallo entregado el lunes último por la Corte Suprema de Justicia.

Esta aclaración fue proporcionada por el presidente de la Corte de Apelaciones, magistrado Julio Aparicio Pons, en entrevista sostenida con LA NACION.

En algunos órganos de prensa se dio a conocer que el abogado defensor de María Teresa Alfaro interpondría un recurso de revisión, contra el dictamen del Tribunal Supremo que confirmó la pena de 19 años de presidio para la homicida.

Al respecto, el presidente de la Corte de Apelaciones —quien, por otra parte, en calidad de Ministro en Visita instruyó el proceso que provocó conmoción en la opinión pública del país—, manifestó que después del fallo de la Corte Suprema no procede interponer recurso alguno. En esta forma, el espectacular juicio contra María Teresa Alfaro está cerrado en definitiva.

Dos muertos al volcar un bote

Dos personas perecieron ahogadas en el Río Imperial de Temuco, al darse vuelta de campana el bote que ocupaban esta travesía. Otros tres pasajeros de la embarcación alcanzaron la ribera a nado y en los momentos que se disponían las medidas necesarias para prestarles auxilio.

Informaciones procedentes de esa ciudad dan cuenta que, a las 18.45 horas de ayer, cuando en un bote cruzaban el río ya citado, la embarcación sufrió la quebradura del tolete, volcándose en forma espectacular y arrastrando consigo a sus pasajeros.

ARCAICO CODIGO PENAL FRENA LA PRODUCCION

Durante cinco sesiones continuadas la Comisión de Penología y Ciencia Penitenciaria del Instituto de Ciencias Penales enfocó un tema que, de un modo singular en Chile, ofrece variadas facetas no sólo para un foro sino que ha sido materia de discusiones parlamentarias e incluso ha servido de vasto campo a la literatura nacional: "La Crisis Penitenciaria".

En los temas abordados, su sola enunciación evidencia que se realizó un trabajo serio y hondo: "¿Quiénes son los delincuentes? ¿Se educa o no a nuestros reclusos?" "Análisis crítico y conclusiones". Estos planteamientos conformaron la primera parte del programa sobre "La Crisis Penitenciaria" en el rubro nominado "Aspecto Educacional". El 2º rubro, "Aspecto Laboral", comprendió dos puntos: "Integración del trabajo del recluso en la economía nacional" e "Incidencia negativa de la legislación laboral en la recuperación del recluso".

Concurrieron y participaron en los debates los representantes del Ministerio de Educación Pública, catedráticos universitarios, Corporación de Fomento, Instituto Nacional de Capacitación, Carabineros, Investigaciones y abogados.

CRUDA REALIDAD

LA NACION sostuvo extensa charla con el moderador de los foros, abogado Darwin Haz Vásquez, presidente de la Comisión de Penología y Ciencia Penitenciaria del Instituto de Ciencias Penales.

"La crisis penitenciaria no es de ahora —expresa el abogado Haz—; sin temor podría afirmarse que data desde hace cincuenta años. Los establecimientos penales —puntualiza— no han aumentado en relación con la densidad de la población de reclusos. Los nuevos establecimientos, en la práctica, han reemplazado a los que, añosos, ya estaban por caerse o a medio derruir. Las estadísticas son elocuentes: en 1900, las cárceles apenas pasaban de 100 con una población penal de 2.513 reclusos, al paso que los habitantes de Chile llegaban a los 2.959.000 personas. En la actualidad —prosigue—, los planteles carcelarios totalizan 12?, con una población de 14 mil reclusos, y los habitantes del país sobrepasan los 8 millones de personas".

A juicio del penalista Darwin Haz, éste es el "quid" de todo el vasto y complejo problema penitenciario chileno. Incluso, reconocido por el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, en una documentada y brillante exposición, efectuada en la Cámara de Diputados, en sesión del 10 de agosto del presente año, donde se abordaron, a requerimiento de la Comisión de Legislación y Justicia, problemas relativos al régimen carcelario en Chile.

La sobresaturación de la población de reclusos en los establecimientos penales, impide desarrollar cualquier tipo de programa científico, en procura de una rehabilitación técnica, orientada de acuerdo a los planes modernos, y que en las naciones europeas, especialmente nórdicas, han brindado halagadores frutos al incorporar al desarrollo económico de sus comunidades al hombre que ha delinquido.

EL PRIMER PASO

De acuerdo a las conclusiones de los Foros desarrollados en el Instituto de Ciencias Penales, una modificación de la penalidad provocaría dos efectos: descongestionar la densidad de población de reclusos e incorporar a la economía laboral del país a un sector que en estos momentos constituye un lastre social.

"La modificación de la penalidad de los delitos —puntualiza el abogado Haz—, permitiría a los jueces una mayor elasticidad frente al problema actual de absoluta restricción de la libertad. Hay delitos de mínima cuantía, que bien podrían tener al culpable presunto o confeso, en plena libertad. Esto, en la práctica, se traduciría en que esa gente continuaría entregando su aporte laboral, con incidencia en la economía y desarrollo de la comunidad. En una palabra, sin que el individuo se sustraiga a la ley por su trasgresión, continuaría como un elemento activo productor. En cambio, en la actualidad, más del 20% de los reclusos procesados y condenados, lo son a penas inferiores a 541 días. En su gran mayoría —enfatiza—, por la mecánica del Código Penal, gente que no trabaja en el recinto carcelario."

Estima el abogado Haz Vásquez, que bastaría extender el tiempo que fija la Ley 7.821 —un año— para que la remisión de la pena operara en los casos señalados anteriormente. Nos agrega, a manera de fundamento serio, el sistema penal imperante en Suecia, en donde la estadística de 1965 señala que de 25 mil condenados por diversos delitos, solamente 5 mil permanecen recluidos; el resto —20 mil— se halla en libertad, y, en consecuencia, no ha sido sustraído al campo de la productividad.

Respecto de la descongestión de la población penal, redundaría en beneficio de los programas de rehabilitación, especialmente en el plano educacional. Actualmente, el 21% de la población penal es analfabeta, y un 73% requiere estudios elementales, pues cuando leen dificultosamente y no escriben.

MEJORAMIENTO URBANO

"Ningún espectáculo es más representativo de la injusticia social y de la anarquía económica que aquél de las ciudades arcaicas, antiestéticas e insalubres. Ellas constituyen el continente físico de la sociedad humana y sería absurdo pedir a ésta, progreso y salud, si el cuerpo que la sustenta sólo refleja decadencia y enfermedad".

(Palabras pronunciadas durante la ceremonia de constitución de la Corporación de Mejoramiento Urbano.)

La actividad incesante que el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo ha desarrollado desde su creación hasta el momento en que ha cumplido un año de trabajo en demanda de una ambiciosa meta, cual es, la paulatina solución del problema habitacional de Chile, se ve enfrentada a dos caminos bien definidos.

A la acción presente de construcción de viviendas, del equipamiento comunitario respectivo, al fomento del ahorro y a la vital atención social a los grupos o personas a quienes afectan problemas de esta índole, se une un importante elemento destinado a solucionar el problema del desarrollo urbano, de la remodelación de las áreas deterioradas de las ciudades y a la programación de obras de urbanización masiva, todo esto coordinado por una constante política urbana de terrenos, dinámica y eficiente.

Muchos son los inconvenientes, sin duda, que debe enfrentar un organismo que está encargado de esta difícil tarea, especialmente si se desea encarar el problema urbanístico, cuando la explosión demográfica de la población chilena registra un crecimiento del 2,8% anual, sufriendo los efectos de este desarrollo casi totalmente las áreas urbanas.

A esto, contribuye en gran parte la creciente migración de los habitantes del campo a las ciudades, lo que va provocando progresivamente un estado de congestionamiento cada vez mayor. Esta misma tendencia, coloca a Chile entre los procesos de urbanización más acelerados del mundo y que deja atrás por cierto al desarrollo económico y social de la nación.

Es más notorio este fenómeno de invasión campesina, dado que se manifiesta con preferencia en las ciudades que reúne casi el 70% de la población, a saber: Santiago, Valparaíso, Concepción y Antofagasta, creando un incontrolado proceso de urbanización.

Los servicios y estructuras económicas de cada una de ellas no se encuentran preparados para recibir esta corriente migratoria, que lógicamente no puede improvisarse de la noche a la mañana, a la vida de cada día.

Cuando una ciudad recibe este impacto, comienzan a generarse en ella múltiples problemas: déficit de viviendas, de equipamiento comunitario y un incontrolado crecimiento horizontal en su perímetro; lo que trae por consiguiente un recargo inmediato sobre la demanda diaria de movilización, atención de diferentes servicios de orden y asistencia, de agua potable, de electricidad, pavimentación, alcantarillado y otros recursos de los que habitualmente dispone la ciudad.

Las preocupaciones por parte del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, se han extremado para enfrentar esta situación. Especialmente, en lo que se refiere a incorporar la mayor cantidad de terrenos a las áreas urbanas actuales para acoger a los nuevos servicios, las nuevas viviendas y el nuevo volumen de necesidades de la creciente ciudad. Por esta razón, se hace necesario que Chile incorpore a sus actuales superficies urbanas una extensión aproximada a las 30 mil hectáreas.

Una de las principales dificultades para el logro de este objetivo, reside en el encarecimiento excesivo de los terrenos en las ciudades.

El aumento demográfico requiere de terrenos. Ante la posibilidad de una venta mejorada por la plusvalía, los inversionistas prefieren mantener estos predios sin venderlos para beneficiarse más tarde en un porcentaje mayor, deteniendo de esta manera la incorporación de éstos a las necesidades urgentes de los centros densamente poblados. Incluso la programación actualmente en realización, se resiente por esta misma causa, pues el abastecimiento de terrenos a precios razonables es un verdadero escollo para alcanzar las metas fijadas en un principio por el Gobierno.

Por otra parte, no es posible desconocer la importante labor que le corresponde en este mismo sentido al sector privado. Se considera por esta misma razón, estimular y facilitar la participación de la actividad privada que también ha tenido dificultades para realizar sus propios programas. Esta necesidad está dando origen a una más estrecha colaboración entre el Gobierno y el sector privado para el logro de estos fines mutuos.

La dispersión de ambas fuerzas crea, sin duda, el caos del desarrollo de la urbanización en las diferentes ciudades del país, una expansión desordenada donde se pueden apreciar sitios en las periferias, dotados parcialmente de pavimento, postación eléctrica, etc., pero en los que no se construye hasta después de transcurrido un largo tiempo. Se detiene así la racionalidad de la planificación que Chile necesita para aumentar su desarrollo.

Este fenómeno de crecimiento de las ciudades, es un problema mundial. En nuestro país, la situación es dramática para quienes nada tienen y que sueñan con llegar a poseer algún día su terreno propio. En este sentido, una de las ideas de mayor éxito puestas en práctica en Chile y que destaca la importancia de los terrenos, es la Opeación Sitio. Es un claro testimonio de eficacia y preocupación.

La dimensión y proyección de la tarea que se ha impuesto el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, don Juan Hamilton, y quienes le asesoran en tal tarea, tiene una gran herramienta en la Corporación de Mejoramiento Urbano, cuyo vicepresidente es don Gastón Saint Jean. Las atribuciones de esta corporación son las más precisas para llevar adelante la política de terrenos, remodelación y desarrollo urbano, parte vital sin la cual resulta difícil alcanzar el éxito de los planes habitacionales en la proporción y magnitud que nuestro país necesita.

El ordenamiento y adquisición de los terrenos destinados a levantar nuevas viviendas para los chilenos, es una acción constante. Y en el primer año de vida del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo y los pocos meses que la Corporación de Mejoramiento Urbano se encuentra en funciones, constituyen una clara muestra de su eficacia y de sus enormes posibilidades.

Mientras tanto, el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, sigue adelante con la política habitacional popular, destinada a dar un techo a los chilenos en grupos y conjuntos habitacionales orgánicos, y en ciudades preparadas para dar cabida al natural y progresivo aumento de la población.

Así se está trabajando para construir Chile, desde el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.



MINISTRO JUAN HAMILTON

SINDICATO CAMPESINO EN COLINA



En una ceremonia efectuada en la Hacienda Chacabuco de Colina se constituyó ayer, a las 17.30 horas, el Sindicato Campesino Comunal de Colina. En esa oportunidad asistieron 120 delegados de 20 fundos de la localidad. Estuvieron presentes el diputado Fernando Buzeta; el Subdelegado, Osvaldo Aguirre; Raúl Matus, del Instituto de Desarrollo Agropecuario; Augusto Moreno; René Catalán, Juez de la Subdelegación; Luis Bravo, asesor de campesinos. Hicieron uso de la palabra Justo Cosio, presidente de la Hacienda Chacabuco; Manuel Castro, del fundo San Luis; Manuel Espinoza, del fundo Santa Marta. En el grabado habla el diputado Buzeta, quien destacó la importancia de la organización campesina en los planes de desarrollo agropecuario en que está empeñado el Gobierno.



"SOPA JABON Y SALVACION"

El Ejército de Salvación, institución filantrópica-espiritual que existe en todos los países del mundo, entregará en los próximos días una nueva promoción de egresados de la Escuela de Cadetes que funciona en Santiago y que sirve a estudiantes de Chile, Peru y Bolivia.

Según informaciones entregadas a LA NACION por el profesor y capitán de la orden, Fred Bailey, los estudiantes que egresan con el grado de teniente-cadete deberán poner en práctica las ideas del fundador de la orden en el sentido de exponer y aplicar los conocimientos de Dios a la Humanidad, o sea, entregar "sopa, jabón y salvación".

El Ejército de Salvación fue fundado en Inglaterra en 1865 por Williams Boothe con el propósito de elevar el nivel cultural y económico de los grupos más necesitados del mundo, sin distinción de credos, clases, razas o idiomas. "Sólo queremos ayudar".

En Chile, el Ejército de Salvación tiene centros, escuelas, hogares para hombres y para mujeres distribuidos en Antofagasta, Iquique, Calama, Valparaíso, Santiago, Rancagua, Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Punta Arenas.

La institución en Chile está bajo las órdenes del Jefe Territorial, teniente-coronel José Dex, de nacionalidad inglesa.

Las personas que asisten a la Escuela de Cadetes reciben clases sobre el Reglamento de la institución, sobre tácticas de trabajo; perfeccionamiento educacional. Una vez egresadas reciben clases por correspondencia, que se prolongan por dos años. Cada cierto tiempo deben rendir pruebas sobre los conocimientos y sobre la actividad práctica de su apostolado.

CORONACION DE LA VIRGEN DEL CARMEN

Mañana se conmemorará el 40º aniversario de la Coronación como Patrona y Reina de Chile de la Virgen del Carmen. Esta coronación se efectuó el 19 de diciembre de 1926, en un acto realizado en el Parque Cousiño al cual se estima que concurrieron cerca de trescientas mil personas.

El lunes se celebrarán diversos oficios religiosos conmemorando tan significativa fecha.

CONGRESO NACIONAL DE DUEÑOS DE CARNICERIAS

El Sexto Congreso Nacional del Gremio de Dueños de Carnicerías, se inaugura hoy, a las 10 horas, en la sede del Centro Vasco, Avda. Vicuña Mackena Nº 5547, con asistencia de delegados de todos los Sindicatos existentes en el país, de la Cámara Nacional de la Carne y del Sindicato General Profesional de Dueños de Carnicería de Santiago, que para todos los efectos ha actuado como Comisión Organizadora de este evento gremial.

En la primera sesión, a la que se ha invitado en forma especial a diversas autoridades vinculadas a este sector comercial, se procederá a dar por inaugurado el Torneo, a la elección de la mesa que lo presidirá y las diversas Comisiones de Trabajo. Igualmente se establecerá la reglamentación interna del Congreso, días y horas de sesiones de trabajo de las Comisiones y Plenarias.

La Comisión organizadora integrada por los dirigentes Ulises Valenzuela, Ignacio Basterrica, José Corcuera, Juan Machuca y Oscar Canave, ha confeccionado la Agenda con el temario, en el que se consideran diversas materias de interés nacional, otras que inquietan el gremio.



ALEMANIA DONO LIBROS A LA U

Una valiosa donación de libros, documentos, revistas y films que versan sobre materias de ciencias naturales entregó ayer el Embajador de la República Federal Alemana, Gottfried von Nostitz, a los Decanos Ramón Rodríguez, de la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria, y Gustago Hoecker, de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Chile.

Al acto de entrega asistieron además el Director del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, funcionarios de la Embajada y profesores de las facultades mencionadas.

Las ediciones, publicadas en Inglés y alemán, impresas en Alemania, son de gran valor, y algunas de ellas llegan por primera vez al país. Los films se refieren a investigaciones médicas y traen operaciones completas que servirán a alumnos de veterinaria como experiencia de práctica. Todo este material científico especializado constituye un importante aporte que entrega el Ministerio de Asuntos Exteriores de Bonn a la Universidad de Chile para sus actividades docentes.

ESPIRITU DE COLABORACION

El Embajador Sr. Gottfried von Nostitz expresó en esta oportunidad el amplio espíritu de colaboración que siente el Gobierno de su país hacia los trabajos e investigaciones que realizan científicos chilenos.

Además hizo el ofrecimiento de traer al país docentes alemanes, rogándole a los Decanos que se lo soliciten, "pues —expresa—, estamos en condiciones de enviar docentes por el período necesario, ya sea por un corto tiempo o una estada prolongada, si así Uds. lo desean."

AGRADECIMIENTO

El Decano de la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria agradeció en nombre de la Universidad este aporte cultural enviado por el Gobierno alemán.

Expresó el Decano Ramón Rodríguez los sentimientos de gratitud por esta valiosa donación.

Manifestó que legiones de sabios alemanes han impartido generosa enseñanza en la Universidad y que este espíritu ha perdurado y robustecido el lazo de amistad y cultura de ambos pueblos.

US$ 100.000 PARA DEFENSA DE SALUD

La Oficina Sanitaria Panamericana aportará cien mil dólares para contribuir al financiamiento de algunos proprogramas que tiene en desarrollo o proyectados el Servicio Nacional de Salud.

También este aporte consulta becas, envío de consultores, etc. Entre los proyectos que se contemplan está el de la vacunación masiva antivariólica, el control de enfermedades venéreas y un plan general de inmunizaciones actualmente en estudio. Para ésto se solicitará la colaboración de la UNICEF, además de la asesoría técnica de la Oficina Sanitaria Panamericana, con sede en Washington. Para estudiar los detalles de esta labor con las autoridades del Servicio Nacional de Salud, estuvo de paso en Santiago el doctor Ruperia Herta, alto funcionario de la Oficina Sanitaria Panamericana.

PROTECCION FORESTAL

Se reunió ayer la Comisión Especial de Protección Forestal, con el objeto de analizar diversos aspectos que inciden, específicamente, en la protección que se debe dar a los bosques en los meses del verano próximo.

La referida Comisión la integran las brigadas forestales del Cuerpo de Carabineros, especialistas del departamento forestal del Ministerio de Agricultura, el Instituto Forestal y diversos otros organismos afines.

La reunión fue presidida en la oportunidad por el secretario general de la Comisión Nacional Forestal, Eugenio Green y en ella se analizó, especialmente, la acción a desarrollar próximamente a fin de evitar los incendios en los bosques y, en consecuencia, las pérdidas que estos siniestros ocasionan.

MENOR DESAPARECIDA

Desde el viernes se encuentra desaparecida de su hogar la menor Adriana Victoria Zanetta Argüello, de 14 años de edad, de nacionalidad mexicana, quien tiene el pasaporte Nº 11.534 de ese país. Su familia ruega encarecidamente se le proporcione cualquiera información que ayude a ubicar su paradero. Agradecerá y gratificará adecuadamente toda información en tal sentido.

La niña tiene 1.60 m. de altura, cabello largo de color castaño, ojos claros y es de contextura regular. Tiene una cicatriz de herida de accidente en su rodilla derecha. Sus padres ruegan a la menor que regrese a su hogar, donde la aguardan con el cariño y la comprensión de siempre. Cualquiera información pertinente se suplica comunicarla al teléfono 392762 o a Marcoleta 43, Departamento 13.







EL 71 POR CIENTO DE... (De la Pág. 9)

fundidad la situación de la huelga el Ministro Troncoso expresó que la situación de los hospitales es casi normal debido a que el ausentismo del personal auxiliar, está siendo compensado con la colaboración de personal de las Fuerzas Armadas, Carabineros, Defensa Civil y la Cruz Roja.

Agregó que se había comprobado que el ausentismo oscila entre un 30 y un 50% y que en las últimas horas se han reintegrado a sus labores habituales, nuevos funcionarios del SNS.

COLEGIO MEDICO

Posteriormente, el Ministro del Interior recibió a la Directiva del Colegio Médico, que actúa como mediador. Se señaló luego que la situación se mantiene estable y que se han aclarado algunos conceptos confusos relacionados con el pago de horas extraordinarias y otros temas afines. Sin embargo, en el fondo no se modifica el monto de la propuesta primitiva del Ejecutivo, que aún se mantiene.

SITUACION EN LOS HOSPITALES

Las autoridades del Servicio Nacional de Salud calificaron de normal la situación producida en el funcionamiento de los hospitales, postas de primeros auxilios y casas de socorro a lo largo del país. Normal, dentro de la situación conflictiva que existe en estos momentos.

El SNS tiene en el país más de 500 establecimientos destinados a la preservación de la salud, dedicados especialmente a la gente de escasos recursos y el personal que los atiende supera las 45 mil personas.

La huelga —indican—, afecta a más del 30 por ciento del personal auxiliar aunque se está produciendo un regreso paulatino a las faenas. La mayoría de los establecimientos hospitalarios de Santiago, como el Calvo Mackenna, Salvador y varios otros, están trabajando con la dotación médica completa. En otros establecimientos, el ausentismo de los médicos es mínimo.

En la mañana de ayer se efectuó una reunión de los directores de hospitales con el Director General del SNS, Francisco Mardones Restat, con el propósito de hacer una evaluación de la labor médica que se está realizando en los recintos de salud del país, y para dar algunos lineamientos generales para una mejor atención al público, con los recursos humanos disponibles en cada establecimiento.

REPULSA GENERAL

Esta huelga, que está siendo repudiada por toda la opinión pública dado que afecta a los sectores más necesitados, está siendo rechazada por distintos organismos e instituciones que se pronuncian sobre el particular.

La Facultad de Medicina de la Universidad de Chile —por ejemplo—, reunida en sesión ordinaria, acordó aprobar y hacer suya la declaración formulada por el decano, Amador Neghme.

"Asimismo —agrega—, ante la huelga producida por la denominada Asociación de Profesores y Empleados de la Universidad de Chile, acordó declarar que no está representada por dicha agrupación y que en su inmensa mayoría, si no la totalidad de los profesores y miembros docentes de la Facultad, no pertenecen a ella ni se encuentran en huelga.

"Finalmente, la Facultad acordó declarar que: el carácter de la función universitaria en general y de la medicina en particular son totalmente incompatibles con el abandono de las funciones. Lo anterior no significa desconocer la justicia de algunas peticiones presentadas por el personal universitario".

LA U. CATOLICA

Por su parte, los alumnos de ramos clínicos de la Escuela de Medicina de la Universidad Católica, informan que más de 70 alumnos de cuarto a séptimo año de medicina, nos comprometimos a participar en forma voluntaria y activa en una eventual situación de emergencia que pudiera declararse como consecuencia de la actual huelga de la salud.

"Este acuerdo se tomó en base al grave daño a veces con resultados irreparables, que pudieren ocurrir en la población y a la responsabilidad que en este caso nos cabría como estudiantes de medicina".

No tan sólo hay repudio al movimiento. También hay organismos que tratan de analizar sus proyecciones. Es el caso de la Academia de Médicos San Lucas, que hoy a las 8 horas realizará un foro para determinar "Si es lícita la huelga de los médicos".

Esta reunión se efectuará en Plaza de Armas 444 y el tema tendrá como principal expositor al doctor Fernando Monckeberg.

POSICION DE LOS TRABAJADORES

Ante esta huelga, que afecta fundamentalmente a los sectores económicos más débiles, la Confederación Cristiana de Trabajadores expresó su repudio absoluto a ese movimiento huelguístico tan injusto.

Expresa una declaración que "en representación de los campesinos, obreros y empleados que militan en nuestra Confederación, se siente en la obligación de expresar su repudio público a los médicos que, en forma tan irresponsable, han declarado una huelga injustificada, olvidando su deber ante la sociedad y el pueblo y privando especialmente a las clases desposeídas de una asistencia indispensable que hace peligrar la vida y la salud de hombres, mujeres y niños necesitados.

"El pueblo, que con sus impuestos mantiene las universidades y costea los estudios de los profesionales, merece de ellos una atención preferente, como una justa retribución a la sociedad.

Con el mismo vigor que repudiamos a los médicos que se han plegado a esta huelga inaudita e inaceptable, aplaudimos a los médicos que, conscientes de su responsabilidad y de su deber ante el pueblo se mantienen en sus puestos; sepan ellos que están respaldados en su valiente actitud por todos los trabajadores de Chile.

Firman esa declaración, **José Goldsack, Héctor Alarcón y Luis Aros.**

DECLARACION DEL COLEGIO MEDICO:

El Colegio Médico entregó la siguiente declaración:

Producida la huelga del personal del Servicio Nacional de Salud e imposibilitados sus dirigentes para continuar adelante gestiones de arreglo, pidieron al Colegio Medico que sirviera de enlace entre el gremio en huelga y el Supremo Gobierno, sin solicitar en ningún momento una declaración de apoyo o un movimiento solidario. El Colegio Médico precisó claramente que aceptaba este papel de enlace en razón de su conciencia de la gravedad del conflicto y que tal actitud de ninguna manera implicaba postergar su propio problema o ligar una situación con la otra.

Las gestiones realizadas han mostrado el interés de las partes en que el conflicto termine, no obstante lo cual éstas no han llegado a premisas susceptibles de un entendimiento aceptable. El Colegio Médico estima que tanto el Supremo Gobierno como el gremio de la Salud pueden y deben llegar a arbitrar los medios para llegar a un entendimiento; considera, además que su gestión ha permitido a ambas partes, comprender y apreciar los puntos de vista opuestos y que su condición de enlace ha llegado al límite de sus posibilidades.

Teniendo presente el propio problema que afecta al Cuerpo Médico, que en este momento llega a una etapa de definiciones, da por terminada su misión llamando a ambas partes a arbitrar medidas que lleven a un justo término del conflicto.

A partir de ahora, el Colegio Médico de Chile, va a centrar sus acciones en su propia situación conflictiva frente a la determinación del Supremo Gobierno en materia de remuneraciones para los médicos. Las manifestaciones de protesta de paros realizados parcialmente por algunos grupos médicos, reflejan claramente la profunda inquietud de nuestros colegas ante la incomprensión gubernativa de su propia situación económica.

Para orientar sus decisiones el Consejo General ha estimado necesario conocer, ante todo, hasta qué punto cada médico del país está dispuesto a respaldar la actitud de sus dirigentes, haciendo un llamado a todos los colegiados para que se mantengan alertas a las determinaciones que sus directivos tomen una vez que se analicen los resultados del referendum en marcha a nivel nacional. El Consejo General en conjunto con los presidentes de los Consejos Regionales del País, celebrará sesión el próximo martes 20, a las 21 horas, para efectuar el análisis de los resultados de dicho Referendum y adoptar las medidas que procedan.

ATENCION EN MATERNIDADES

El doctor Fernando Rodríguez, consejero del SNS, informó que la atención de maternidad no ha variado. Siete maternidades trabajan con todos los médicos residentes. De los médicos tratantes sólo hay ausentismo en el Hospital San Borja.

Las matronas están trabajando en El Salvador, Barros Luco y J. J. Aguirre con toda la dotación; dos matronas trabajan en el San Juan de Dios; 6 en el Félix Bulnes y 17, de un total de 19, en El Peral.

Agrega que se han atendido todos los partos solicitados por la población en las últimas 24 horas, los que llegan a 214. El promedio general de los 10 últimos meses es de 379.

Es preciso destacar que el San Juan de Dios ha brindado la atención normal de siempre con un promedio diario de 25 partos.

La Universidad Católica, Carabineros y Maternidad San Pancracio han abierto sus puertas a la demanda aumentando su atención, en especial en el caso de la Católica, que, de un promedio de seis partos diarios, ahora a atendido 39.

MEDICOS EN HUELGA

Sólo un 5% de los médicos del Servicio Nacional de Salud que ejercen en la ciudad de Santiago, se habían plegado al paro ilegal en apoyo al movimiento que mantienen algunos sectores de empleados y obreros de esa repartición.

Los datos entregados por la Dirección General de Carabineros, indican que a las 9 horas de ayer sábado, solamente 182 médicos del SNS no se habían presentado a cumplir con sus obligaciones profesionales, de un total aproximado a los 3.500 que trabajan en hospitales y consultorios de la capital.

UN LLAMADO DE LAS MADRES

La Federación de Centros de Madres de la Comuna de La Cisterna hace un fervoroso llamado a la cordura y al buen sentimiento de los médicos para que no abandonen a sus enfermos y en especial a los niños que son el baluarte de Chile.

Orgullo tenemos las mujeres de Chile de nuestros médicos, cuando los hemos visto en días de temporales, en noches negras, concurrir al llamado del paciente, sea éste pobre o poderoso; sin embargo, ahora estamos siendo testigos que se nos abandona y se nos deja a nuestra propia suerte.

Creemos las mujeres de La Cisterna que se va a imponer el buen sentido humanitario para no dejarnos abandonadas y para que más tarde no tengamos que lanzar anatemas en contra de lo mejor que tenemos no sólo en Chile sino en América.

PROCESO JUDICIAL

Por otra parte, el Ministro en Visita Emilio Ulloa que instruye proceso a los dirigentes de la Federación Nacional de los Trabajadores de la Salud, por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, declaró reos ayer a Luis Freire, Eliodoro Morales, Jorge Carocca, Oscar Santander, José Gálvez, Manuel Rodríguez y Luis Arredondo. Todos ellos, previamente fueron sometidos a interrogatorio y careos. Una vez dictada la resolución, el Ministro Ulloa ordenó su regreso a la Cárcel Pública, en libre plática.

Asimismo, dispuso la libertad bajo fianza de Gladys Yáñez, Raúl Carreño Carreño y Patricio Carreño.

Por su parte, abogados de la Central Unica de Trabajadores apelaron de la encargatoria de reo y se aprestan para los alegatos a verificarse pasado mañana martes.

EN UN "PELEON"...

(DE LA PAGINA 9)

apelar a toda la experiencia que le dan sus 60 combates en distintos rings de Sudamérica, para lograr hacer suyo el título continental. Cada vez que sintió la derecha de Zúñiga amarro y se afirmó el argentino en el cuerpo de nuestro campeón. Este, que siempre bloqueó bien, tuvo con su habitual frialdad, claridad en su trabajo defensivo, pero se dejó estar permitiendo que el "canchero" rosarino acumulara puntos con un trabajo agresivo y efectista, que fue alentado con gran algarabía por parte del público local, que estaba viendo recuperarse a su campeón en un combate que le era adverso en boxeo y estilo.

A la actitud especulativa de Luis Zúñiga, se agregó su falta de resolución para aprovechar de liquidar el combate, cuando Rambaldi se tambaleaba por la violencia y justeza de la derecha del chileno. Cuando se pensaba en el K.O., Zúñiga retrocedía y esperaba el contraataque del local, en vez de rematar su acción, permitiendo la recuperación del argentino.

En la segunda fase de la pelea, Rambaldi empezó a arriesgar el todo por el todo para hacer suyo un match que perdía y lo logró, sin que sus golpes realmente hicieran mella en el chileno, pero al asumir la iniciativa fundamentó el estrecho fallo en su favor, que muchos veían venir por su calidad de local. El último round significó un esfuerzo grande de Zúñiga, que estaba tan agotado como Rambaldi, por lograr el K.O. volviendo a tener en malas condiciones al rosarino, sin lograr derribarlo porque ahora el nuestro no tenía realmente fuerzas para conseguirlo.

El fallo fue el siguiente: Un jurado dio 238/234 en favor de Rambaldi, el otro 234/233 en favor de Zúñiga y el tercero 236/233 para Rambaldi, lo que revela lo estrecho de la pelea, al término de la cual Luis Zúñiga recibió una tremenda ovación de los aficionados locales, que premiaron así su buen trabajo.

DECLARACION DEL... (De la Pág. 9)

mio (APEUCH) y por el Secretario General de la Universidad, Alvaro Bunster, comunista." Dice, además, que el encasillamiento "sirvió para promover a los cargos claves a elementos frapistas, atropellando el escalafón y a muchos funcionarios antiguos e idóneos", y que "la Universidad ha sido utilizada, desde el comienzo del actual Gobierno, como un bastión opositor".

No interesa a nuestra Corporación la doctrina política o religiosa de sus miembros, sino su capacidad para desempeñar las funciones que les sean encomendadas. No le corresponde al Consejo, por lo tanto, entrar a determinar, ni menos a calificar la ideología de los servidores de la Corporación, cualquiera sea su rango en la jerarquía funcionaria. Una vez más declara que los intereses y pugnas de la política partidista deben ser ajenos a la actividad académica, norma de la cual nunca se ha apartado.

Es absolutamente contrario a la verdad de los hechos, en consecuencia, lo que sostiene "La Nación" respecto de la forma en que se hizo el encasillamiento del personal administrativo y de servicio. No se procedió con criterio político. El encasillamiento se efectuó, por mandato de la ley, con el objeto de introducir un sistema de ascensos de los funcionarios y un régimen uniforme de remuneraciones para los empleados de las distintas reparticiones universitarias.

El encasillamiento fue realizado y ha sido posteriormente revisado por comisiones técnicas, designadas por el Consejo Universitario, con representantes elegidos por el personal. El método empleado fue el de evaluación de funciones con prescindencia de las personas que ocupaban los cargos. Los funcionarios no experimentaron, como afirma "La Nación", un "desmejoramiento económico evidente". Al establecerse el sistema en 1962, el 51% de los encasillados mejoró sensiblemente sus remuneraciones y el restante continuó percibiendo las mismas anteriores.

Por otra parte, el encasillamiento del personal administrativo y de servicio, lejos de haber sido utilizado para favorecer a determinados grupos de empleados por razones políticas —como la manera insulta se dice en "La Nación"— ha permitido proveer los cargos y efectuar los ascensos mediante concursos, dentro de pautas definidas que aseguran a los funcionarios la objetividad de las calificaciones.

Respecto del desfavorable juicio que enfáticamente se expresa sobre la administración del Presupuesto Universitario, sólo cabría decir que él revela lamentable desconocimiento de lo que es la Universidad de Chile en sus complejas estructuras y múltiples funciones, y de lo que ella hace —al margen de alardes publicitarios que serían impropios de su dignidad institucional— para cumplir seriamente sus responsabilidades nacionales. Este lamentable desconocimiento se confirma con las alusiones a "actividades pseudoculturales y pseudocientíficas de la Corporación", y al exceso, que se le atribuye, de personal administrativo y de servicio, sin considerar que en él se incluye a 1.511 funcionarios del Hospital José Joaquín Aguirre, establecimiento fundamentalmente asistencial.

También se hace a la Universidad de Chile el cargo grave de recibir fondos en exceso para pago de su personal, lo que le permite suplementar otros rubros de su Presupuesto, fondos que, a juicio de "La Nación", podrían usarse "para solucionar problemas de mejoramiento económico". Por circunstancias diversas, suelen producirse excedentes puramente contables que se utilizan en el pago de deudas acumuladas para satisfacer impostergables exigencias de los organismos docentes y científicos, que nunca disponen en sus presupuestos de recursos adecuados, debido al escaso aumento, en cada ejercicio anual, de los aportes del Estado.

Entre otras de las imputaciones gratuitas que se hacen en "La Nación" a la Universidad de Chile, destaca una que no sería arbitrario calificar de dañada intención: La Universidad, se dice, "ha sido utilizada, desde el comienzo del actual Gobierno, como un bastión opositor". Los hombres de Gobierno, entre los cuales hay varios profesores de la Universidad de Chile, y, en particular, el Sr. Presidente de la República conocen perfectamente la prescindencia política de la Corporación y la forma en que colabora en toda iniciativa de bien público y de progreso nacional. Con ello no hace, por lo demás, sino cumplir su deber, porque, no siendo un organismo del Gobierno, lo es del Estado.

Sobre el particular, cabe destacar que los representantes del Sr. Presidente de la República en el Consejo Universitario, Dr. José Barzelatto y Sr. Marco Antonio Roca, expresaron su total disconformidad con lo aseverado por "La Nación" y pusieron de relieve el respeto del Sr. Presidente de la República hacia la Universidad de Chile y su autonomía, y su reconocimiento de la colaboración que en ella encuentra para la realización de planes de cultura superior y de reforma educacional.

Por lo que a la huelga del personal administrativo y de servicio se refiere, el Consejo de la Universidad de Chile estima justas sus demandas de mejoramiento económico, pero deplora y rechaza del modo más enérgico los métodos empleados para hacerlas valer, que están comprometiendo gravemente el trabajo y el prestigio de la Corporación entera. La casi totalidad de los profesores de la Universidad no pertenece a la organización gremial en huelga y, aunque un considerable número de ellos se encuentra, también, en insatisfactorias condiciones económicas, buscan solucionar sus problemas por los medios que corresponden a la responsabilidad de sus funciones.

In Memoriam.-



CARLOS MARAMBIO ALFARO
(Q. E. P. D.)

Al cumplirse el Tercer Aniversario del fallecimiento de mi esposo, se oficiará una misa en la Parroquia Jesús Obrero, hoy a las 11.30 horas.

Su esposa Nena

Con motivo de cumplirse mañana lunes 19 de diciembre el 7.o aniversario del fallecimiento de nuestra madre y abuelita, señora

ZARA ZAMBRANO DE BAEZA
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el descanso de su alma a las 9.30 horas, en la Iglesia de San Francisco.

Elba Baeza e hijo

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del señor

MANUEL MEZA JIMENEZ
(Q. E. P. D.)

Padre de nuestro socio don Hernán Meza Orellana. Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 horas, partiendo el cortejo de calle Muñoz Gamero N.o 186, en dirección al Cementerio General a las 10 horas, por Recoleta.

El Deportivo "La Nación"

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

HERIBERTO PEREZ HINOJOZA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma en la Parroquia Nuestra Señora de Guadalupe, (San Pablo 5093), a las 15 horas.

La Familia

LA COMPRENSION...

(DE LA PAGINA 11)

una escuela para sus niños. Ese fue el hecho que originó un clima general de tensión y resentimiento. Clima que explotó el 2 de diciembre, cuando las tropas portuguesas respondieron con fuego a algunos manifestantes que protestaban contra las autoridades colonialistas.

En la reyerta cayeron ocho chinos y fueron heridas varias decenas. Los días sucesivos se caracterizaron por enfrentamientos, manifestaciones de protesta y consiguientes actos represivos de la policía.

Ahora, el conflicto parece en vías de solución. En ambientes de observadores políticos internacionales de Londres se afirma que los chinos habrían invadido Macao si las autoridades locales no hubieran satisfecho ciertas exigencias que ellos planteaban. Entre tales condiciones, figuraría la de la salida de la colonia de una parte del personal portugués. Según noticias provenientes de Hong-Kong, el lunes último habrían partido de Macao numerosos ciudadanos portugueses, entre los que figuran las familias de los oficiales del ejército y de la marina.

Se sabe que el representante —no oficial— de China comunista en Macao ha afirmado que se ha logrado un acuerdo para una solución definitiva. Los términos del acuerdo no se conocen oficialmente, si bien se afirma que los portugueses habrían aceptado una lista "increíblemente larga", dice la noticia de Hong-Kong, de exigencias chinas. Pekín tendría la intención de [illegible] claramente demostrado [illegible] está capacitada y dispuesta a proteger a los chinos que residen en esta pequeña península de aproximadamente [illegible] kilómetros cuadrados, y tiene un total de [illegible] mil habitantes. La población de Macao está constituida en buena parte por refugiados políticos provenientes de China comunista. Una de las exigencias chinas en este sentido sería, precisamente, que se adopten severas medidas para evitar el ingreso de otros refugiados. De modo que la intención de aparecer [illegible] de sus súbditos, por parte de China, es, naturalmente, un justificativo.

DEFUNCIONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro padre, abuelito, [illegible] **MANUEL MEZA JIMENEZ** (Q. E. P. D.) Sus restos serán sepultados en el Cementerio General a las [illegible] la mañana, por Recoleta.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del señor **MANUEL MEZA JIMENEZ** (Q. E. P. D.) Padre de nuestro socio [illegible] nán Meza Orellana. Sus [illegible] efectuarán hoy a las [illegible] partiendo el cortejo de [illegible] Gamero N.o 186, en dirección al Cementerio, por Recoleta. Sindicato Profesional "La Nación" [illegible]

Ha dejado de existir nuestro querido amigo, don **EMETERIO VELA** [illegible] (Q. E. P. D.) Sus funerales se efectuarán a las 15 horas, partiendo de su casa habitación, Población [illegible], Pasaje 5, Nº [illegible] llegando Norte, en dirección al Cementerio Metropolitano.

Con motivo de cumplirse dos años del fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, **BLANCA GUTIERREZ** [illegible] (Q. E. P. D.) Hoy se oficiará a las [illegible] una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia San Antonio de Padua. (Carmen con [illegible])

Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita **JUANA POZO** [illegible] **CANALES** (Q. E. P. D.) Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, [illegible] leta. Saliendo el cortejo de su domicilio, calle Chiloé N. [illegible] 16 horas.

Ha fallecido mi esposa, señora **ANA SOTO** [illegible] (Q. E. P. D.) Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, [illegible] leta. Saliendo el cortejo de su domicilio, calle San Francisco [illegible] a las 10 horas.

Ha fallecido nuestro querido deudo, señora **FILOMENA FIGUEROA FROSINI** [illegible] Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, [illegible] coleta. Saliendo el cortejo de su domicilio, calle Serrano [illegible] 11.30 horas.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, abuelita, bisabuelita, señora **MARIA ROSA SALAS** [illegible] **INOSTROZA** Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio General (La Paz). El cortejo partirá a las [illegible] desde su casa [illegible] chelson N.o 504 [illegible] 4321).

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, don **JORGE FIGUEROA** [illegible] Sus restos serán sepultados mañana lunes en el Cementerio (La Paz). El cortejo partirá a las [illegible] horas desde su casa [illegible] rolli No 3353. [illegible] tura 100).

Ha dejado de existir nuestra querida hermana y tía, señorita **ELSA BARAHONA** [illegible] (Q. E. P. D.) Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio [illegible] Paz). El cortejo partirá de la Parroquia Pío Décimo [illegible] después de la misa de 15.30 horas por el eterno descanso de su alma.

EXPRESION DE GRACIAS.— Manifestamos nuestros sinceros agradecimientos a todos los que nos acompañaron en nuestro pesar por el fallecimiento de nuestra querida esposa y madre, señora **SILVIA MUÑOZ** [illegible] (Q. E. P. D.) Enrique [illegible]

Agradecemos a nuestros amigos y vecinos [illegible] ción de la [illegible] querida e inolvidable **CELESTINA DEL ROSARIO CARDENAS** [illegible] (Q. E. P. D.) Que fue sepultada en el Cementerio Metropolitano [illegible] terna). Familia [illegible]

Vida Laboral

JUNTAS CONCILIATORIAS TRATAN 52 CONFLICTOS

Un total de 52 conflictos colectivos del Trabajo, por pliego de peticiones, serán tratados durante el transcurso de la próxima semana por las Juntas de Conciliación de la madera, construcción, química, textil, metalúrgica y permanente. De este número, dos corresponden a conflictos madereros, cinco a conflictos en la industria de la construcción, cuatro a textiles, cinco a conflictos químicos, doce a conflictos metalúrgicos y 26 a conflictos de actividades diversas.

ASUMIO DIRECTIVA SUPLEMENTEROS

En una asamblea extraordinaria que se llevó a efecto ayer sábado a las 19 horas, en la sede social del Sindicato de Suplementeros de Santiago (Arturo Prat Nº 464) asumió sus funciones la nueva directiva del gremio recientemente designada. En esta oportunidad se dio a conocer, además, el programa de trabajo trazado para el período 1966-1967.

EN HUELGA EE. DE INDUS LEVER

El Sindicato Profesional de Empleados de Indus Lever, S.A.C.I., cuyos miembros se encuentran en huelga legal desde el viernes último recibió de sus bases el total respaldo en cuanto a su gestión representativa en el conflicto por pliego de peticiones que mantiene con la industria.

CONFLICTO DE EMPLEADOS DEL BANCO DEL PACIFICO

Para informar sobre los motivos que llevaron al gremio a iniciar la huelga legal, ofrecieron ayer una conferencia de prensa en la sede de la Federación Bancaria, los dirigentes sindicales de los Empleados del Banco del Pacífico. La conferencia estuvo a cargo del presidente del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros del Banco del Pacífico, León Suárez Maldonado.

DIRECTORIO ELIGEN LOS COMERCIANTES AMBULANTES

Su nueva directiva gremial para el período 1966-67 elegirá el próximo jueves 22, a partir de las 19 horas, el Sindicato Profesional de Comerciantes Ambulantes del Rodado, en su sede de calle Lira Nº 94.

PRESIDENTE DE LA FECH REFUTA FALSAS AFIRMACIONES

Declaración pública emitió el presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, Antonio Cavalla, en la tarde de ayer. En ella precisa sus puntos de vista en relación con el derecho y la forma en que, a su juicio, los médicos deben luchar por sus reivindicaciones, de las medidas tácticas que deben adoptar y la solidaridad entre estudiantes y trabajadores, que debe expresarse —por parte de los jóvenes— asumiendo las tareas urgentes. También el presidente de la FECH, puntualiza, en la comunicación aludida, la interpretación tendenciosa que algunos médicos otorgaron a sus palabras, pronunciadas en una asamblea gremial, interpretación que no fue posible refutar debido a la negativa de algunos facultativos.

El siguiente es el texto de la declaración de Antonio Cavalla, presidente de la FECH:

"Ante las informaciones vertidas en la prensa y radios en relación a mi intervención en la reunión del viernes 16 del presente, citada por la llamada Federación Médica de Chile, que agrupa a algunos médicos de Santiago, me veo en la obligación de precisar lo siguiente:

1.— Mi planteamiento en ella fue que los médicos tienen y tendrán siempre derecho a defender sus reivindicaciones económicas, incluso a través de la dejación de sus funciones.

2.— Hice oír también mi opinión a la asamblea de que las medidas tácticas que el gremio médico tomase para lograr sus aspiraciones, debían estar limitadas claramente por el derecho a la salud de los trabajadores.

3.— Recordé que la huelga médica de hace cuatro años sufrió un largo trámite de más de seis meses, y los médicos y estudiantes establecimos turnos de emergencia y atención de policlínicas gratuitas en poblaciones obreras.

4.— Solicité, en nombre de los estudiantes y portador de las inquietudes de los trabajadores, que se tomaran medidas similares para garantizar la mínima atención sanitaria que requieren los chilenos.

5.— Por último, advertí que de no tomarse estas medidas para garantizar la salud a los sectores más modestos del país, los universitarios, respondiendo a nuestra tradición de solidaridad obrero-estudiantil, sabríamos ser consecuentes asumiendo las tareas más urgentes.

Algunos médicos replicaron tendenciosamente mis palabras, tratando de hacerme aparecer contrario a las peticiones de los trabajadores de la Salud, y negando las mínimas medidas indispensables para garantizar la vida de los enfermos. Al solicitar la palabra para replicarles ella me fue denegada en reiteradas oportunidades...

Si el hecho de exigir que se establezcan medidas para que ningún miembro de una familia trabajadora muera por ausencia de atención de urgencia —algunos "revolucionarios" le llaman estar en contra de los médicos y los trabajadores de la Salud—, me declaro con orgullo su enemigo más irreconciliable.

ANTONIO CAVALLA ROJAS, presidente de la FECH."

CURSO DE ACCION JUVENIL POPULAR

Un Seminario para dirigentes juveniles populares se desarrolla en la "Casa Loyola", Alberto Hurtado. Instituciones de educación, servicio y desarrollo comunitario, participarán en la jornada, que fue organizada por CONCORDE, en estrecha colaboración con instituciones públicas y privadas que trabajan con la juventud. Entre otras, anotamos Instituto Carlos Casanueva, Juventud Obrera Católica, Federación de Padres y Apoderados, Instituto de Educación Popular, INAP, Promoción Popular y otras.

PLANIFICACION

La coordinación de organizaciones de base e instituciones de educación, para una planificación racional de la Acción Juvenil Popular constituye la finalidad del Seminario. Esta planificación racional permitirá al sector privado ejecutar sus iniciativas en el marco de la política social del Gobierno y en estrecha colaboración con éste.

TEMARIO

El temario del Seminario comprende las siguiente exposiciones: "Visión del sector juvenil popular", por el sociólogo Ekker Tramsen y el orientador vocacional Cruz Bustamante; "La integración general y la Integración juvenil", por el director del Instituto Carlos Casanueva, Enrique Cueto; "¿Qué espera el Gobierno del sector privado en cuanto a promoción juvenil popular?", por Leonel Galiagni, Ejecutivo de la Consejería Nacional de Promoción Popular; "Programas y realizaciones de instituciones que trabajan con Juventud".

Después de cada tema tratado se realizarán estudios y conclusiones. El Seminario finalizará el sábado, a las 20 horas, con un foro discusión sobre las conclusiones generales.

CEPCH RATIFICO ENTREGA DE EXCEDENTES ASIGNACIONES

"Los excedentes de la asignación familiar serán repartidos en las correspondientes planillas del mes", dio a conocer ayer la directiva de la Federación de Empleados Particulares, CEPCH, en una declaración entregada al me-

El documento expresa textualmente:

"Culminando las gestiones tendientes a conseguir que el excedente del Fondo de Asignación Familiar se reparta a los empleados particulares, la directiva del gremio se entrevistó con el señor vicepresidente de la Caja de EE. PP., Roberto León Alquinta, para tratar sobre esta distribución pendiente.

"Consultado, además, el señor Ministro del Trabajo, se ratificó la decisión de que estos excedentes serán prorrateados sobre las cargas pagadas en 1966.

"La indicación enviada por el Ejecutivo, de acuerdo a la petición de la CEPCH, fue aprobada por la Comisión Mixta del Presupuesto.

"De esta manera, el Consejo de la Caa de EE. PP., queda facultada legalmente para proceder a dicho reparto".



Más de quinientos dirigentes de los Centros de Madres, Juntas de Vecinos y organizaciones populares de la comunidad, se reunieron en la Tercera Comuna del Partido Demócrata Cristiano del Primer Distrito de Santiago, en una concentración de apoyo a la ley que legaliza las Juntas de Vecinos. Usaron de la palabra, para referirse a la ley, el presidente provincial de la Democracia Cristiana de Santiago, Vicente Querol, quien habló a nombre del Partido; el secretario político del Ministro del Interior, Humberto Petridis; los diputados José Domingo Escorza y Héctor Valenzuela; el representante de la Juventud de la Tercera Comuna, Ricardo Hormazábal, y la candidata a regidora por el Primer Distrito, Antonieta Sepúlveda. De izquierda a derecha, en la fotografía: José Escorza, Héctor Valenzuela, Humberto Petridis, Manuel Espinoza, Antonieta Sepúlveda y Vicente Querol.

UNIOPOR obtuvo beneficios para el gremio portuario: Valparaíso

La Unión de Obreros Portuarios (UNIOPOR) acaba de recibir una comunicación del presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros, en que se les comunica el éxito de la gestión emprendida por el gremio portuario en cuanto a la modificación del artículo 7 de la Ley Nº 16.250, que favorece en su primera indicación a los obreros portuarios prejubilados y en los artículos siguientes a los obreros portuarios a través del país, por medio de exenciones de pagos e impuestos por la compra de bienes sociales.

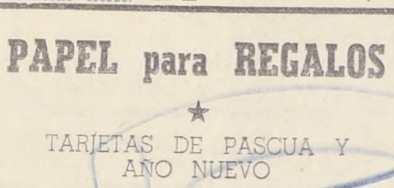
"Estamos vivamente reconocidos a la actitud de apoyo que hemos encontrado en el presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros, y el diputado Jorge Santibáñez, respaldándonos en esta iniciativa nuestra", declararon a LA NACION miembros de la directiva de UNIOPOR, "ya que de este modo se da un gran paso en favor del interés de los trabajadores portuarios a lo largo de todo el país".

"Deseamos puntualizar públicamente no sólo su agradecimiento a dichos parlamentarios, sino de igual modo su repudio a rumores contrarios formulados en relación con esta importante conquista gremial".

EDIFICACION

El beneficio permite no sólo la construcción de inmuebles, sino además su posterior alhajamiento.

"Se autoriza al Director de la Empresa Portuaria de Chile, especifica el oficio, para que haga entrega por doceavos vencidos a las Asociaciones de Obreros, señaladas en el artículo 8 de la ley 16.250 de abril de 1965, los fondos constituídos por los descuentos del 1% mensuales de las remuneraciones de los obreros portuarios para adquisición, construcción y alhajamiento de sedes sociales, culturales, de descanso o recreo. Este beneficio se otorgará a las asociaciones aludidas en la Ley 16.250 cuando construyan o adquieran inmuebles para sedes sociales, ya sea con fondos provenientes de esta ley u obtenidos por cualquiera otro título. (Corresponsal).



CONCHALI:

ELIGEN NUEVA DIRECTIVA EN POBLACION "JUANITA AGUIRRE"

Tres mil asignatarios CORVI, habitantes de la población Juanita Aguirre de Aguirre Cerda, de la populosa comuna de Conchalí, deberán concurrir hoy domingo, a las urnas; a objeto de elegir la nueva directiva de la Junta de Vecinos.

Trece candidatos se disputan el favoritismo de los vecinos. De ellos, sólo seis serán designados dirigentes, de acuerdo a simples mayorías electorales. La Comisión Electoral instalará seis urnas receptoras de sufragios en cada uno de los sectores de la población. La recepción de los votos comenzará alrededor de las 8 de la mañana y continuará en forma ininterrumpida hasta las cuatro de la tarde. El escrutinio final se efectuará en la Escuela Vocacional que mantiene en el lugar la Cámara Chilena de la Construcción.

LLAMADO A LA COMISION ELECTORAL

Los señores Rubén Valdés, presidente; Juan Rojas, secretario; Juana Campillay, Carlos Olivos, Juan Cortez, Samuel Serrano y Mario Montero, vocales, integran la Comisión Electoral encargada de velar por el normal desarrollo de los comicios.

Entre otros trabajos cumplidos en la preparación de las elecciones, esta comisión entregó a los vecinos un comunicado en el cual manifiesta: 1) Solamente tendrá derecho a voto el asignatario o cónyuge; 2) Cada asignatario tendrá derecho a marcar solamente seis (6) preferencias. El voto que tenga más de estas preferencias será anulado; 3) El asignatario, al momento de votar, tendrá que hacerlo previa presentación del carnet de identidad; 4) El asignatario que no esté registrado en los libros de la Junta, podrá votar previa presentación del carnet de identidad y la tarjeta de CORVI que indica el número de rol, de cualquier mes, y 5) Las elecciones se llevarán a efecto el día 18 de diciembre del presente año, desde las 8 hasta las 16 horas. Las urnas serán abiertas el mismo día en el local de la Escuela, en presencia de autoridades.

LOS CANDIDATOS

Postulan a los cargos de miembros ejecutivos de la Junta de Vecinos de la población "Juanita Aguirre de Aguirre Cerda", los siguientes vecinos:

Valentín Sarniguet C., Angel Canales C., Carlos H. Pardo, Carlos Corona C., Alfonso Lathrop G., Gustavo Bastidas B., Eugenio Letelier, Héctor Carrasco U., Ricardo Palma A., Hernán González, Víctor Pérez A., Mario Lizana C., Marcial Muñoz.



A LA DIRECCION DEL TRABAJO VA CONFLICTO INDUS-LEVER

Al Departamento de Conflictos de la Dirección del Trabajo han sido citados para mañana lunes, a las 16 horas, los representantes laborales y patronales en el conflicto por pliego de peticiones que afecta al personal de empleados de la Fábrica de Detergentes Indus Lever S. A. La reunión tiene por objeto la búsqueda de una fórmula de arreglo que permita solucionar el movimiento huelguístico que desde el viernes mantiene paralizados a 240 empleados de la industria.

El conflicto se originó a raíz de la presentación de un petitorio socio-económico, por parte del sindicato profesional, en el que se solicita, entre otros puntos, reajustes de sueldos del orden del 44%, indemnizaciones por años de servicios, y otras regalías de carácter socio-económico. Estos planteamientos no han sido hasta el momento aceptados por la gerencia industrial, la que mantiene a firme su oferta original de un 19 por ciento de reajuste.

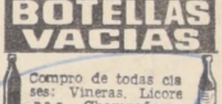
INCIDENTES

Según informaron dirigentes del sindicato la paralización de las labores del personal de empleados ha originado algunos roces con ejecutivos de la industria, como consecuencia de los intentos de estos últimos para entrar mercaderías y materias primas al local de la fábrica, operación que está habitualmente a cargo de empleados, actualmente en huelga. Los mismos dirigentes manifestaron que los jefes mencionados han proferido, además, amenazas contra las directivas gremiales, llegando, en ocasiones, "a las vías de hecho".

PETICIONES AL ALCANCE DE LAS POSIBILIDADES

Con relación al monto del pliego de peticiones, los dirigentes sindicales argumentan a su favor el hecho que "los puntos y planteamientos en cuanto a elevación de sueldos y regalías contenidos en el petitorio, se hallan al alcance de las posibilidades de la industria, que en sus últimos balances ha arrojado utilidades del orden de los 15 millones de escudos". Entre los principales accionistas de la fábrica Indus Lever, fabricante de los productos de los detergentes "Rinso", "Rash", "Omo", y otros, que copan el 85 por ciento del mercado, se encuentran Agustín Edwards, Carlos Fuenzalida y Benjamín Claro además de Gonzalo Ibáñez.

En las negociaciones celebradas hasta este momento, los trabajadores han estado asesorados por la Federación de Química y Farmacia, representada por Mario Segur[a] y la Federación de Empleados de Comercio. La representación laboral la tomará a partir de mañana la abogada Graciela Alvarez.



Muestra inauguró Centro de Madres Sol de Septiembre

QUINTA NORMAL.—Ayer se inauguró la exposición de trabajos realizados durante el año por el Centro de Madres "Sol de Septiembre", que fuera fundado el 26 de septiembre del año ppdo. Al acto concurrieron personeros de la Promoción Popular, CEMA, autoridades locales, prensa y radio capitalina, y se efectuó en la sede social de Costanera Norte esquina de Lorenzo de Uscary.

Después de la inauguración de los centenares de trabajos expuestos, se sirvió un cóctel a los invitados por la directiva compuesta por Olga Carrucho Córdova, presidenta; Ilda Osorio Osorio, secretaria; María Bravo Aravena, tesorera, y Juana Valdés, Carmen Matamala y Patricia Escudero Matamala, directoras.

Esta organización de madres del sector norte de esta comuna, cuenta con un centenar de socias, con una profesora de corte y juguetería y con un estandarte que en esta oportunidad fue bendecido por el Reverendo Padre Juan, de la Parroquia Nuestra Señora de Dolores, de Carrascal, ante la presencia del diputado Fernando Buzeta; regidores: Luis Leiva, Alcalde; subdelegado de Gobierno, y numeroso público asistente. (A. Silva Vera, corresponsal).

.—Aves, Animales y Pájaros.

DO CANARIOS FLAUTA, MACHOS, oras, cobre. Avda. Portales 3185. A-21-XII-3

DO PERROS (AS) OVEJERO ALE- . Tomás Moro 6054 Gran Ave- Paradero 16 A 15—3

Automóviles, garajes y vehículos

ECESITA DINERO, SEÑOR? EN- ue a Jorsacor su automovil. Ave Bunes 367. C. 414.

RSACOR NECESITA URGENTE móviles y camionetas. Avenida ne 367. C. 414

UIERE VENDER SU COCHE O COM- otro? Jorsacor, Avenida Bulnes C 44.

Bicicletas

ICLETAS "TOUR DE FRANCE", rentes medidas, triciclos, reparto, uestos por mayor, menor. Facilida- . "Cycles Victoria", San Diego 7. Matucana, 26 D C. 12|31|66

9) Compraventas varias

ADIO SONY 7 TRANSISTOR; OTRA ilips velador, servicio, ternos, ves- tos. Portal Fernández Concha 960, pto. 222. A. 19—9

QUETES Y CALCETINES BLANCOS ech, dos pares 3.000, 4.000, 5.000. rcia Reyes 428. C-31-9

0) Construcción y sus Materiales

ORTINAS METALICAS "FACORMET" supuestos reparaciones atención do- cilio y provincias. Precios fuera com tencia. Créditos, Franklin 1409, Ca- la 7132, fono 51096, Santiago. A-18-10

ORTINAS METALICAS "FACORMET". orrugado — Mallas — Plegables. esupuestos — Reparaciones. Aten- ón a domicilio y provincias. Pre- os fuera de competencias. Crédi- s — Franklin 1409. Fono 51096 — silla 7132, Santiago. A. 27—10

estudie
practicando con estos materiales

CORTE Y CONFECCION — CONTABILIDAD — INGLES — DIBUJO — MECANICA — RADIO

GUIA DE ENSEÑANZA

ESCUELAS LATINO AMERICANAS
ENSEÑANZA POR CORREO
ESTADO 337, 5º piso, Of. 519
Clasificador 862 - SANTIAGO

Sírvase enviarme GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA"
NOMBRE ....
DOMICILIO ....
CURSO ....

ABONANDO UNA CUOTA REDUCIDA DE Eº 15 POR MES USTED PUEDE ESTUDIAR POR CORREO EN SU CASA.

GRATIS — PIDA ESTE LIBRO

14) Estatutos y legales

EXPROPIACION.— POR RESOLUCION Juez Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago recaído expe- diente "Corporación de Servicios Ha- bitacionales con Fundación de Bene- ficencia Hogar de Cristo y otros" se ha ordenado publicar avisos notifi- cando que Corporación de Servicios Habitacionales ha expropiado inmueble ubicado en Santiago Avenida Bernar- do O'Higgins N.o 552 al 554 de pro- piedad Fundación Hogar de Cristo, Universidad Católica de Chile y Se- minario Pontificio de Santiago, ins- crito en el Conservador de Bienes Raíces este Depto. fs. 8341, N.o 9135 de 1965, cuyos deslindes son: Norte: Avenida Bernardo O'Higgins, en la parte de la misma propiedad que fue expropiada por la I. Municipalidad de Santiago, para el ensanche de esa vía pública; Sur, José M. Grez Her- manos; Oriente, Leonor Carvallo de Peró, y al Poniente, José Pedro Ales- sandri, hoy su sucesión, y tiene tam- bién según sus títulos —una super- ficie aproximada de 431,33 metros cuadrados. Valor expropiación fue fijado de común acuerdo en 900.000 escudos. Dentro plazo legal terceros que pretendan derechos pueden ejer- citarlos sobre valor consignado.— El secretario. C-78-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE N.o 4423600 Serie B—1 Banco del Es- tado, Sucursal Ñuñoa, queda nulo por aviso correspondiente. Z. 19—14

CHEQUE BANCO ESTADO (CENTRAL), Serie C. O. N.o 0861272, queda nulo por darse aviso correspondiente. A. 19—14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

ESPECIALISTA VEJEZ DR. JOSE FROIMOVICH
Avenida Bulnes 377 — Departa- mento 605 — Teléfono 67176.

URGENCIAS A DOMICILIO
Medicina General. Adultos y niños. Teléfonos: 66739 y 86924. GP.-7-1-67

DOCTORA NAVARRETE
Señoras, Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs. GP. C. H—O

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30 Domicilio: Teléfo- no 372399.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Es- tómago, Hígado. Rayos X. Con- sultas: República Nº 68, Santiago. Teléfonos 94092—465451. Atención, de 6 a 19 horas. GP. 10—111—67

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes miérco- les y viernes. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

MEDICOS

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE
Atiende todas las especialidades médico-quirúrgicas. Adultos y ni- ños. Internistas, Cardiología, Ci- rugía, Ginecología, Pediatría, Uro- logía, Otorrinología, Obstetricia, Oculista, Piel, Neurología, Trau- matología, Odontología, etc. Cuer- po médico de 40 doctores y 15 dentistas.
TARIFAS MINIMAS
Consultorio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica). Teléfono: 382112. GP 8—X—66

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. H—O C. GP.

EDUCACION

—MATEMATICAS —FISICA —BIO-QUIMICA
Avenida Bustamante 120. 88315 — 711415. GP. 6—11—67

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204 TELEFONO 64837 CONSULTAS: 6—7.30 P. M. — SABADOS: 12—1 P. M. A. GP. 2—1—67

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimo- niales, posesiones efectivas, par- ticiones, alimentos, rectificaciones nombres, Cobranzas, cheques. Mo- neda Nº 1137, oficina 78. Telé- fono 80813. H—O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compa- ñía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88287. GP. 6-1-67

ADRIAN MOLINA.
Huérfanos 1294 — Oficina 42. Familia, nulidades matrimoniales. GP.-10-1-67.

PEDICURO

AVILES
Pedicuro - Practicante Av. Cumming 662 — Fonos 65842 — 89061
Indoloro. También domicilios. GP. 31—XII—66

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H. O. C. GP.

DENTISTAS

ESPECIALISTA: PLACAS
Reajustes. Reparaciones reforza- das. Garantizadas. Libertad 11. FONO 92768. GP. 12—XI—66

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas: **CLINICA DENTAL EDWARDS**
Pasaje Agustín Edwards 29, en- trepiso 117. Entrada por Ahuma- da 312, fono 67378. GP 31—11

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Com- pañía 1068 — Oficina 1103 — Fono 85702. GP. 31—11

DENTISTA FRUMM
Prótesis, rapidez Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378. GP. 31—11

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. Froimovich. Fono 90566; sábados abierto todo el día. C. 29—XII—66

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domicilia- ria.

SERON JIROGA
Agustinas 853 — Oficina 533 GP. 28—1—67

24) Máquinas de escribir

REPARACIONES MAQUINAS ESCRI- bir, sumadoras, calculadoras, ventas y créditos. Talleres Continentales. Ban- dera N.o 517, Teléfono 85479. C. 14—24

30) Muebles y Utiles Varias

COMEDORES FINOS ENCIMA LIN- dos dibujos compre sin intermedia- rios. Facilidades Santa Inés 1765, fo- no 731937. A 18—30

VENDO OCASION AMOBLADO LI- ving, mesa de centro, mesa ratona li- corero, lámpara de pie y otra de mesa. Carlos Hurtado N.o 2485, por Einstein altura 1325. Z. 31—30

31) Música, piano e Instrumentos

VENDO ACORDEON "HOHNER", 72 bajos, nueva, Eº 850. Providencia 199, 5.o piso. Z. 31—22

32.—Negocios Compran.

COMPRO RESIDENCIAL AMOBLADA central. Luis Vargas. Casilla 1355. A. 19—32

35) Optica, Fotografía y Similares

COMPRO PRISMATICOS, CAMARAS FO- tográficas, proyectoras, filmadoras. Panamtur, Agustinas 943. A—21—XII—35

36.—Ocupaciones Buscan

NECESITO OPERARIAS PARA MODAS finas. Santa Mónica 2167 (por Bra- sil). Z. 22—37

MODISTAS AYUDANTAS Y BORDADO- ra a máquina, competente, necesito. Cueto 615. A. 18—37

37) Ocupaciones ofrecen

MAESTRO CORTINERO Y AYUDAN- te metálicas necesito. Franklin 1409. A. 19—37

NECESITO PEINADORAS COMPE- tentes Alameda 3045. Galería Salech, local 5. A. 19—37

38.—Peinados, belleza modas.

PESTAÑAS, PELUCAS, POSTIZAS, MA- quillaje. Horas: 86081, Ejército 102, departamento 15. A. 30—38

40) Propiedades venden

VENDO EN MALLOCO QUINTA AVI- cola e industrial. Eº 90.000. San Isidro 91, tercer piso, Depto. C. A. 19—40

47.—Radios y Discos

COMPRO RADIOS, TELEVISORES TO- cadiscos, grabadoras. Panamtur, Agus- tinas 943. A-21-XII-47

48) Remates y Citaciones.

REMATE.— TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Santiago.— Audien- cia seis enero 1967, once horas, re- matarásе franja terreno 5,85 metros frente por 67 metros fondo, consis- tente parte poniente sitio 118 man- zana 7 Población Lourdes, calle Ca- tedral 4459, comuna Quinta Normal, inscrita fojas 233 ,número 477, Con- servador Santiago 1913. Mínimum, Eº 3.522, precio resultante pagarlo contado. Boleta garantía, 10% mí- nimum. Más antecedentes, juicio "Suc. Clorindo Cáceres con Figueroa Zam- brano, Manuel".— Secretario. A. 19—48

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, remátase 6 ene- ro próximo, 10 horas, propiedad ubi- cada Vicuña Mackenna 58, departa- mento 208. Santiago, Inscrita fs. 4.310. N.o 416, Conservador Santia- go, 1965. Mínimo, Eº 11.350, paga- dero contado. Postores acompañarán boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases y antecedentes autos 99.609, Catrileo con Ceardi, Ejecu- tivo.— Secretario. A. 19—48

REMATE CASIMIRES.— ORDEN JOSE Jorrat, San Diego 205, 19 al 21 di- ciembre, 18 horas. Germán Geell, Martillero. A. 21—48

REMATE CASIMIRES.— ORDEN PA- tricio Rámila, Alameda 3125, 19 al 24 diciembre, 11 y 16 horas.— Ger- mán Geell, Martillero. A. 21 48

53) Varios no clasificados

CECILIA, METABOLISMO, CARTOMAN- cia, consejos psicológicos. Todas ho- ras: París 849. Fono 384815. A-17-53

55) Citaciones Cías. de Bomberos

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "La Unión es Fuerza". — Por orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión extraordina- ria para el lunes 19, del presente, a las 21.30 horas. Tabla: Admisión de voluntarios y otros asuntos de interés para la Compañía.— El secretario. O-19-55

BRIGADA DE BOMBEROS "LOS CE- rrillos", Santiago.— Por orden del señor Capitán, cito a ejercicio para hoy sábado 17, a las 15.45 horas y mañana domingo 18, a las 10.30 ho- ras. Tenida: Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel.— El O-18-55

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina, "Bomba Claro y Abasolo". — Cito a la Compañía a sesión so- lemne para el martes 20 del presen- te, a las 19.30 horas. Tabla: Lectura del acta de fundación y reparto de premios de conformidad a lo dis- puesto en el artículo 72, N.o 2, del Reglamento. Tenida: Uniforme de pa- rada.— El secretario. O.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardia de Propiedad" — Cito a la Compañía a Sesión So- lemne, conmemorativa al 103º ani- versario de su fundación, para el martes 20 del actual, a las 20 horas. Tenida: Uniforme de parada. El se- cretario. O.

¿AQUI ESTA SU REGALO DE PASCUA?

Con Eº 15 de pie

LLEVE LO QUE QUIERA

SALDO A LARGO PLAZO

LAVADORAS

HOOVER Famasol

PIE Eº 15

DE 1 1/2 Y 3 KG. Y HOOVER-MATIC

ENTREGA INMEDIATA

RADIOHERNANDEZ

ESTADO 22

CASI ESQUINA ALAMEDA

QUIEN USA "EVA KING" SIEMPRE TENDRA VEINTE AÑOS

LIMPIA SUAVIZA CUATRO EN UNA PROTEGE EMBELLECE

CREMA DE BELLEZA EVA KING

Por cada aviso económico que ud. coloque en "LA NACION", recibirá como obsequio una CREMA de BELLEZA "EVA KING" gentileza de "EVA KING" y "LA NACION"

14) Estatutos y legales

EL SINDICATO PROFESIONAL DE Choferes de Taxibuses de la Línea Vivaceta Plaza Ñuñoa, el viernes 16 de diciembre 1966, a las 13 horas, en presencia del Inspector del Traba- jo, señor Alejandro Rodríguez, se lle- vó a efecto la elección de la direc- tiva por el período 1966-1967, saliendo elegidos las siguientes personas: Pre- sidente: Ernesto Bettini Urzúa, secre- tario, Bernardo Rubio Santelices; te- sorero, Arturo Rodríguez Rodríguez; directores, Enrique Barra Sánchez y Cornelio Báez Arias. Se hace la pre- sente publicación conforme al artícu- lo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A-19-14

SINDICATO PROFESIONAL DE EM- pleados S. A. Fundición Libertad, Kup- per Hnos. Con fecha 13 de diciembre de 1966, en Erasmo Escala 72, a las 18 horas, ante la Inspectora del Tra- bajo, señorita Cora Castro Palma se procedió a elegir la nueva directiva del Sindicato para el período 1966- 67, quedando constituída en el si- guiente orden: Presidente, Orlando Moreno C.; secretario, Manuel Lillo U.; tesorero, Juan Rosas G.; directo- res, Nibaldo Pérez F. y Julio Jeria L. Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones legales vigentes. A-19-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie A. S. número 3092577, del Banco Italiano, Oficina Central, queda nulo, por haberse dado el aviso co- rrespondiente. C-18-14

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES serie O A N.o 8992062, Banco Chile- Maipú, por Eº 321,61 y cheque Serie C. N.o 2608230, Banco del Estado, Puen te Alto, por Eº 500, quedan nulos por haberse dado aviso. A. 19—14

CON FECHA 14 DE DICIEMBRE DE 1966, en el local del Instituto Chi- leno-Norteamericano de Cultura de Santiago, a las 12 horas, y en pre- sencia de la Inspectora del Trabajo, señorita Ximena Alvarez Letelier, se procedió a la elección definitiva del Directorio del Sindicato Profesional de Empleados Particulares del Institu- to Chileno-Norteamericano de Cultu- ra. Se procedió a la constitución del Directorio, que quedó de la siguien- te manera: presidenta, Eliana Guas- tavino; secretaria, Cecilia Gajardo; tesorera, Elsa Ahumada; directores, Silvia Morales y Enrique González. A. 20—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES Serie M. M. N.o 787559 al 787575, del Banco Sud Americano, Sucursal Ñuñoa, quedan nulos por darse el aviso correspondiente. A. 18—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS cheques N.os 50877 y 50878, de la cuenta N.o 48538, del Banco del Es- tado, Oficina Central, quedan nulos y sin valor por haberse dado el avi- so correspondiente. A. 20—14

14) Estatutos y legales

CON FECHA 15 DICIEMBRE 1966 HA quedado constituída la nueva direc- tiva del Sindicato de Empleados de Sedylan, que regirá los destinos 1966-1967, ante la presencia de la Inspectora del Trabajo, señora Lucía Fabres Vargas.— Presidente, Arturo González García; secretario, Igor Ri- vera Fredes; tesorero, Alfonso Muñoz Gatica; directores, Luis Zalamanca Gómez y Javier Rodríguez Molina. Se hace la presente publicación se- gún el artículo 378 del Código del Trabajo. A. 20—14

MUEBLES DE CAÑA y MIMBRE "BASCUR"



ofrece comedores y li- vings. Un sofá 2 cuer- pos, dos sillones con cojines y una mesa, 160 escudos, y muebles en mimbre con fierro. Independencia Nº 948

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostín, Nueva York 66. C. Ind.-15

18) Instrucción y educación

"SUPERSECRETARIA". NECESITAMOS señoritas para preparar como secreta- rias. Empleo garantizado. "Superse- cretaria" Santiago: Alameda 406; Ran- cagua, Pasaje Rex, tercer piso. C-21-14

CURSOS DE VERANO: INTENSIVOS de Dactilografía, Contabilidad y Ta- quigrafía. Instituto Alonso Figueroa, Catedral 1257 y Compañía 3167. A. 22—18

MATRICULA ABIERTA AÑO 1967, 1.o y 3er. año de Comercio. Instituto Alonso Figueroa, Catedral 1257 y Compañía 3167. A. 22—18

ACADEMIA DE PEINADOS ZULITA. Cursos completos, rápidos. Desde Eº 20.00. mensuales incluido diplo- ma profesional. Alameda 3045, Ga- lería Salech. A. 19—18

MUEBLERIA SALVADOR

MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO Eº 100

NI REGAMOS, MUEBLES — COMEDOR, DORMITORIOS Y LIVING GRAN SURTIDO MUEBLES BOMBE, ESTANTE-CAMA Y MUEBLES SUELTOS. Atendemos créditos controla- dos del Banco del Estado

SALVADOR SANFUENTES 2879 A UNA CUADRA DE EST. CENTRAL



MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

DIRECCION GENERAL DE OBRAS URBANAS
DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
— CHILE —
PROPUESTA Nº 217

Solicítanse Propuestas Públicas

para la ejecución de aceras hormigón cemento en diversas calles de la comuna de PERQUENCO, con un presupuesto oficial de Eº 134.146.—

APERTURA: Alcaldía de PERQUENCO, el día 30 de diciembre de 1966, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda Nº 723, Santiago, o en la Delegación de TEMUCO.

DIRECTOR DE PAVIMENTACION URBANA

PAGO DE CONTRIBUCIONES DE BIENES RAICES

Desde el 23 hasta el 31 de di- ciembre en curso se cobrarán en la Tesorería Comunal las siguien- tes Contribuciones a los Bienes Raíces:

1) Segundo semestre 1966, recargo a los sitios eriazos con avalúo superior a Eº 5.000
2) Recibos Suplementarios años 1964-1965 y 1966.
3) Contribuciones cuyos reclamos han sido resueltos por Impuestos Internos, con posterioridad al 16 de mayo hasta el 19 de octubre del presente año.

LAS CONDES, 16 de Diciembre de 1966.

EL ALCALDE

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

ENTREGA DE VIVIENDAS DEFINITIVAS EN POBLACION "CISTERNA I", COMUNA LA CISTERNA

Entrega de 150 viviendas definitivas en la Población "Cisterna I", ubicada en el Paradero 33 de la Gran Avenida

SE COMUNICA A LOS POSTULANTES CORVI A VIVIENDAS DEFINITIVAS, QUE INTEGRAN LA NOMINA DE PRELACION VIGENTE ENTRE LOS NUMEROS 2001 AL 4000, QUE LA CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES DISPONE DE 150 VIVIENDAS PARA SER ASIGNADAS DE INMEDIATO EN LA POBLACION "CISTERNA I", DE LA CISTERNA, QUE SERAN DISTRIBUIDAS POR ESTRICTO ORDEN DE PRELACION, QUEDANDO DE ESTA MANERA ESTABLECIDO QUE LAS PERSONAS QUE NO OBTENGAN VIVIENDA EN ESTA OPORTUNIDAD, CONTINUARAN POSTULANDO A OTRAS POBLACIONES.

LA ENTREGA DE ESTAS VIVIENDAS SE EFECTUARA EN LA ADMINISTRACION DE LA POBLACION UBICADA EN CALLE LOS MORROS S/N., A PARTIR DEL LUNES 19 AL VIERNES 23 DEL PRESENTE MES, DE:

9 a 12 horas, y de 14 a 18 horas

Los documentos que deberán presentar para formalizar la asignación de su vivienda son los siguientes:

1.— CERTIFICADO DE SUELDO AL DIA;
2.— DECLARACION JURADA NOTARIAL QUE ACREDITE DE NO SER DUEÑO DE BIEN RAIZ;
3.— CERTIFICADO DE LA CAJA DE PREVISION RESPECTIVA DE NO SER DEUDOR HIPOTECARIO, Y
4.— LIBRETA DE AHORRO PARA LA VIVIENDA.

MOVILIZACION: MICROBUSES 77, SAN BERNARDO (DISCO EL SAUCE)

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Exposición de Centros de Madres fue inaugurada ayer

A la ceremonia concurrieron parlamentarios y el Alcalde de Quinta Normal

QUINTA NORMAL — Ayer se inauguró la exposición de trabajos que ha realizado durante el año el Centro de Madres "Sol de Septiembre", que fuera fundado el 26 de septiembre del año ppdo., acto al que concurrieron personeros de la Promoción Popular, CEMA y autoridades locales, prensa y radio capitalinas, a su sede social de Costanera Norte esquina Lorenzo de Uscary.

Después de la inauguración de los centenares de trabajos expuestos, se sirvió un cóctel a los invitados, por la directiva compuesta por la presidenta, Olga Carruche Córdova; secretaria, Ilda Osorio Osorio; tesorera, María Bravo Aravena; directoras: Juana Valdés, Carmen Matamala y Patricia Escudero Matamala.

Esta organización de madres del sector norte de esta comuna, que cuenta con más de 100 socias, con una profesora de corte y juguetería en esta oportunidad efectuó la bendición de su estandarte con asistencia del Diputado Fernando Buzeta; del Alcalde Luis Leiva, el Subdelegado de Gobierno, y numeroso público asistente.

COMIDA AL ALCALDE QUINTA NORMAL

Directivos y socios de Comités vecinales, Centros de madres, organizaciones deportivas, gremialistas, y sociales culturales concurrieron a la comida que anoche se efectuó en Andes esquina de Robles, en homenaje del actual Alcalde y candidato a Regidor, Luis Leiva Sáez, quien ha desarrollado una amplia y fructífera labor desde la presidencia de Comité Proconstrucción de la Escuela Industrial; Junta Local de Auxilio Escolar y Becas; Proconstrucción del Hospital "Félix Bulnes" Consejo de Deportes, y otra serie de actividades Sociales y Mutualistas del sector.

Dos orquestas capitalinas y números de variedades amenizaron esta comida, continándose posteriormente un baile familiar, después de oír la palabra de agradecimiento del festejado.

DIRECTIVA DE BOMBEROS DE RENCA

El Cuerpo de Bomberos de Renca renovó recientemente su oficialidad, la cual quedó integrada así: Superintendente, Orlando Milesi; comandante, Agustín Marín; secretario general, Miguel Castro; tesorero general, Orlando Atencio. 1ª Compañía: Director, Jorge Valenzuela; capitán, Manuel Briones; Teniente 1º Luis Donoso; Teniente 2º José Araya; secretario, Gabriel Acuña; tesorero, Luciano Martínez; ayudante Luis Rodríguez y ayudante 2º Raúl Vásquez. Consejo de Disciplina: Heriberto Madrid, Juan Saavedra, Luis Aravena, Gustavo Solar, Abdón Mora y Luis Alvarez. Cirujano: doctor Héctor Lehuedé Alvarado y doctor Elías Yaconelo.

2ª Compañía: Director, René Padilla; capitán, Luis Espinosa; Teniente 1º Alfonso Alarcón; Teniente 2º Raúl Ramírez; maquinista Juan Figueroa, maquinista segundo Eduardo Toro; ayudante, Alberto Muñoz; ayudante 2º Luis Poblete; secretario Juan Galindo Arce y tesorero Eduardo Baeza. Consejo de Disciplina: Máximo Díaz, Rolando Díaz, Hernán Grez, Antonio Castillo, Alfonso Guajardo y Gustavo Mellado.

Tercera Compañía: Director Alfredo Díaz; capitán, Julio Castro; Teniente 1º Manuel Díaz; Teniente 2º Kurt Scibbe; maquinista, Isidoro López; maquinista 2º Sady Olea; ayudante, Juan Díaz; Ayudante 2º Antonio Ugarte; tesorero, Arturo Hermosilla y secretario Andrés Peña. Consejo de Disciplina: Mario Allendez, Luis Díaz, Luis Yáñez, Julio Aravena, Orlando Ferrada, Arturo Peñaloza y Arturo Contador.

INAUGURARON FERIA DE PRODUCTORES EN LA PINTANA

Ayer fue inaugurada la feria de productores de La Pintana organizada por la Cooperativa Pintanave que dirige Antonio Yuri, la cual se está realizando en la avenida principal de esta localidad agrícola: Los Duraznos. En ella se están expendiendo productos agrícolas y de los pequeños talleres artesanales que allí funcionan.

S. E. entregó premio de la Armada



El Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, hace entrega de la espada de honor "Gran Premio Armada de Chile", al nuevo Subteniente de Marina, Enrique Leddihn Oelckers, quien obtuvo el primer lugar durante los cinco años de permanencia en la Escuela Naval. El mismo oficial obtuvo otros tres grandes premios, otorgados por Gobiernos extranjeros y además 7 premios oficiales ante los renovados aplausos del público en la ceremonia de Graduación de Oficiales de la Escuela Naval "Arturo Prat".

SEMINARIO DE COOPERATIVAS FUE CLAUSURADO EN VALPSO.

VALPARAISO.— La realidad actual en materia de construcción de viviendas cooperativas y las fuentes de crédito de que se dispone para esta materia, además de la necesidad que existe de simplificar al máximo el trámite de constitución de una Cooperativa de Vivienda, fue, entre otros, los temas analizados en el Foro Panel, organizado por INVICA —Instituto de Viviendas Populares—, con el que se puso término a las actividades del Seminario de Cooperativas, que se prolongó por 45 días y que contó con una asistencia regular y permanente de más de 80 dirigentes de cooperativas.

El Foro Panel fue presidido por el jefe de INVICA en Valparaíso, Guillermo Cowley, quien actuó de moderador, y en él intervinieron como relatores de los temas diversos que inciden en la construcción de viviendas por medio del sistema cooperativa el delegado regional de CORVI, Germán Muñoz Valdivieso; el diputado por Valparaíso Eduardo Sepúlveda Muñoz; el jefe de cooperativas de INVICA, Juan Pablo Román; el arquitecto y delegado provincial de Promoción Popular, René Adaros, y el presidente de la Federación Chilena de Cooperativas de Vivienda, Héctor Rubio.

Las distintas exposiciones fueron seguidas con interés por el numeroso auditorio. Muchos de los asistentes aportaron ideas, formularon críticas al actual sistema en materia de cooperativas, relataron sus experiencias y se pronunciaron acerca de la necesidad de que el Gobierno impulse una decidida política en materia de cooperativas, no sólo en materia de viviendas, sino que también en el aspecto del ahorro y el crédito, el consumo, los servicios, etc.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO:

AVENIDA: Duelo de Gladiadores y El Luchador.
BRASILIA: La Calle de la Aventura.
COLON: El Espía que Regresó del Frío.
CONDELL: Un Verano Inolvidable y En Busca del Idolo.
IMPERIO: El Signo del Zorro.
METRO: Ringo, El Vengador de Oro.
PACIFICO: Las Ratas y Los Evadidos.
REAL: Y Dios creó a la Mujer.
VALPARAISO: Aventuras de un Chino en China.
VICTORIA: Arizona Sangrienta y Muere, Muere, Querida Mía.
VELARDE: Bésame.

EN VIÑA DEL MAR:

OLIMPO: El Agente Secreto Matt Helm.
ORIENTE: Arizona Sangrienta y Es Pura Broma.
REX: Por la Patria.
RIALTO: Desapareció un Espía.

FARMACIAS DE TURNO EN VALPARAISO

HOY: MEYER, Cochrane 285; CONDELL, Condell 1509; FRANCIA, Av. Francia 698; COLON, Av. Argentina 318.

MAÑANA: EL LEON, Esmeralda 1141; AMERICANA, Independencia 1702; PROVIDENCIA, Hontaneda 2718; INGLESA, Pasaje Quillota 20.

EN VIÑA DEL MAR

HOY: BEDOYA, Valparaíso 367; WASHINGTON, 5 Oriente 1363.

MAÑANA: CASINO, 3 Norte 241; VIÑAMARINA, Valparaíso 656.

Programa habitacional para las FF. AA. en Valparaíso conoció el Presidente Frei

VALPARAISO.— Actividades diversas cumplió en Valparaíso el Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, durante el fin de semana en la residencia del Cerro Castillo. El viernes concurrió a la ceremonia de graduación de 72 nuevos subtenientes de la Armada en compañía del Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona; del Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton; del Ministro de Economía, Domingo Santa María; del presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros; del senador por Valparaíso y Aconcagua Benjamín Prado Casas y otras autoridades de Gobierno, además del Intendente de Valparaíso, Enrique Vicente, y de los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar.

Posteriormente el Presidente Frei concurrió especialmente invitado hasta el sector naval de Las Salinas. En la Escuela de Artillería se dio a conocer por medio de una exposición gráfica y documental el Plan Habitacional de las Fuerzas Armadas para Valparaíso y Aconcagua, haciéndose en el acto de entrega simbólica de un número aproximado a 700 viviendas al personal de las distintas ramas de la Defensa Nacional en ambas provincias.

En esta oportunidad el Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, reseñó brevemente lo que significa el programa de construcción de viviendas para el personal de la Armada, Ejército y Aviación. Indicó que la exposición que se mostraba al público era la síntesis gráfica de un programa ya en marcha y sostenido con decisión por el Supremo Gobierno. Se refirió en seguida a la factibilidad del programa puesto en marcha por la Caja de Previsión de las Fuerzas Armadas, que ha contado desde un comienzo con el apoyo de los propios interesados, que han sabido comprender la filosofía de este Gobierno, que estima necesario ayudar a los que quieran ayudarse.

En su exposición el Ministro Juan de Dios Carmona se refirió a que el Gobierno había logrado crear el mecanismo capaz de permitir una rápida solución a las peticiones y sobre todo, una expedita ejecución de los acuerdos del Gobierno. A continuación bosquejó las realizaciones que en este aspecto se han cumplido ya en las provincias de Valparaíso y Aconcagua, señalando que la labor había sido realmente intensa.

Impulsan creación de la Corporación del Hierro

Se espera dar un notable auge a la industria siderúrgica con este organismo similar al que tiene el cobre

VALLENAR.— Diversas instituciones locales están empeñadas en una vigorosa campaña para obtener la creación de la Corporación del Hierro y del Acero, similar a la Corporación del Cobre, con el objeto de obtener que el Gobierno y los productores tengan intervención en la búsqueda de mercados internacionales, fijando una política adecuada con vistas a la defensa de los precios y a las normas de comercialización. Entre los más entusiastas gestores de esta campaña se cuentan los sindicatos de CAP y la Asociación Minera de Vallenar, convencidos de que constituyendo un organismo, como el ya indicado, se dará un paso trascendental en favor de la industria siderúrgica, favoreciendo con ello el establecimiento de nuevas industrias que darán trabajo a miles de trabajadores.

La Asociación Minera de Vallenar, con el objeto de fijar su posición ante el problema siderúrgico, envió una comunicación al Ministro de Minería, Alejandro Hales. El memorándum enviado consta de dos partes: en la primera, que abarca ocho puntos, se sintetiza la actual situación de la minería extractiva en las provincias de Atacama y Coquimbo, y la segunda, que consta de once puntos, se da a conocer la posición de la Asociación MINERA ante este problema, cuyas proyecciones, señala, serán de vastos alcances para la economía regional. Entre los puntos del memorándum que comentamos, se pide que se fije un impuesto directo en centavos de dólar sobre cada tonelada de minerales de hierro embarcada en puertos chilenos, ya sea con destino a siderúrgicas nacionales o extranjeras, en beneficio directo de las municipalidades en que se encuentran ubicadas usinas o minas y que sean invertidas en obras de adelanto y desarrollo comunitarios. También se pide que las franquicias tributarias de fletes y retornos de divisas de que gozan las empresas de la Gran Minería del Hierro se hagan extensivas a la Pequeña Minería del Hierro, como un acto de justicia y como única manera de que puedan ponerse en explotación los numerosos pequeños yacimientos que permanecen inactivos. (El Corresponsal).

Inauguran servicio de automotores a Talca

CURICO.— Con motivo de inaugurarse el martes 20 del presente un servicio de automotores-salones de lujo, entre Talca y Valparaíso, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado ha invitado para el viaje inicial que se hará un día antes a los Intendentes de las provincias de O'Higgins y Talca y los Alcaldes de Rancagua, San Fernando, Curicó y Talca, como asimismo a los representantes de la prensa de estas provincias.

Y es así como el Intendente de esta provincia, Guillermo Maturana D., ha recibido con fecha reciente una comunicación oficial de parte del Director de los Ferrocarriles, Luis Falcone, en que lo invita a inaugurar este nuevo e importante servicio de locomoción colectiva para el próximo lunes 19 de los corrientes, cuyo itinerario de recorrido será el siguiente: sale del puerto a las 7,30 horas, llegando a Mapocho a las 10,50 horas; para arribar a Talca a las 14,15 horas. De regreso sale a las 15 horas, llegando a Mapocho a las 18,45 horas; arribando a Valparaíso, finalmente, a las 21.50 horas. Estos coches de lujo ferroviarios correrán solamente de lunes a viernes, por el trayecto ya señalado. (Merino, corresponsal).

POBLACION DE 40 VIVIENDAS SE INAUGURO AYER EN VALPSO.

VALPARAISO.—El Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton, que permanecen en Valparaíso procedió al mediodía de ayer a inaugurar la Población Esperanza, de Concón. La población en referencia forma parte del programa habitacional de la Corporación de Servicios Habitacionales. Los terrenos donde se levanta esta población fueron cedidos por ENAP.

Al acto de entrega oficial de esta fase del programa concurrieron el Ministro de la Vivienda Juan Hamilton, el Intendente de Valparaíso, Enrique Vicente, el Alcalde de Viña del Mar Juan Andueza, el Vicepresidente de la Corporación de Servicios Habitacionales Martín Krögh, el Delegado Provincial de la Corporación de la Vivienda Germán Muñoz Valdivieso y otras autoridades. La Población Esperanza la forman 40 viviendas, en cuya construcción han participado organizaciones diversas, como por ejemplo la Corporación que entrega los materiales, Municipalidad de Viña del Mar, que presta asesoría técnica, transporte de materiales y urbanización mínima y los propios pobladores que dispusieron de la mano de obra económica que permitió disminuir los costos de construcción de estas nuevas viviendas.

¡ESA ES TRIPLE...!

PRIMERA TRIPLE.— Se inició este juego con 4.996 vales. En la primera válida se impuso el Nº 8 Tucán con 111 boletos, cada uno quedó con un valor nominal de Eº 97,20. En la segunda válida se canjearon la totalidad de los vales acertados. En la segunda válida ganó el Nº 3 Cachuela en corral con el Nº 4 LA SOLEDAD, tenían 15 vales, cada uno, quedó con un valor nominal de Eº 719,40. En la tercera válida se canjearon todos los boletos acertados y su distribución fue la siguiente: 2) Coladera: 0 vale 3) Impulsivo: 1 vale; 4) Morrito: 0 vale; 5) Remembrancer: 0 vale; 6) Sonny Liston: 0 vale; 7) El Ganó en corral con 8) Buena Compra: 3 vales; 9) El Patrón: 2 vales; 10) Lola Sal: 2 vales; 11) Mariebelle: 1 vale; 12) Polaris: 2 vales; 13) Zas: 0 vale; y 14) Borgward: 4 vales. Ganó el Nº 7 El Ganó con tres vales, cada uno, dio un dividendo definitivo de Eº 3.597,10.

TRIPLE CENTRAL.— Se inició este juego con 7.019 boletos. En la primera válida ganó el Nº 4 Merilupo que tenía 671 vales, cada uno, quedó con un valor nominal de Eº 22,60. En la segunda válida se canjearon todos los vales acertados. Ganó el Nº 2 Quite que tenía 84 vales, cada uno quedó con un valor nominal de Eº 180,50. En la tercera válida quedó sin canjear un vale, entraron en juego 83 y su distribución fue la siguiente: 1) El Solitario: 1 vale; 2) Cuentapasos: 0 vale; 3) Corzana: 1 vale; 4) Barry Norton: 3 vales; 5) Burda: 6 vales; 6) Gingris: 15 vales; 8) Irex: 7 vales; 9) Osado: 12 vales; 10) Piero: 9 vales; 11) Quatre Fontane: 3 vales; 12) Nicea: 14 vales y 13) Ovación: 1 vale. Ganó el Nº 11 Quatre Fontane con 3 vales, cuyo dividendo definitivo fue de Eº 5.053,70.

TRIPLE FINAL.— Se jugaron 21.479 boletos. En la primera válida se impuso el Nº 9 Sabra con 3.467 vales, cada uno quedó con un valor nominal de Eº 13.40. En la segunda válida se canjearon todos los boletos acertados. Ganó el Nº 13 Cidra que reunió 375 boletos, cada uno quedó con un valor nominal de Eº 123,70. Los 375 vales acertados se canjearon en la última válida y su distribución fue de la siguiente manera: 1) Dov: 3 vales; 2) Belesa: 1 vale; 3) Ahita: 9 vales; 4) Emu: 1 vale; 5) Pilla: 22 vales; 6) Violetera: 81 vales; 7) Alcino: 60 vales; 8) Bisiesto: 12 vales; 9) Disculpa: 31 vales; 10) La Nena: 8 vales; 11) Malhumorada: 49 vales; 12) Rayero: 19 vles; 13) Robertino: 2 vales; 14) Silvestre: 2 vales; 15) Sunderland: 74 vales y 16) Tarotaro: 1 vale. Ganó el Nº 15 Sunderlan con 74 vales, cada uno dio un dividendo definitivo de Eº 501,60. El segundo lugar lo ocupó el Nº 1 Dov con 3 vales, el dividendo definitivo a segundo fue de Eº 3.093.



Quite logra un comodo triunfo en los 2.000 metros de la carrera especial "Asociación de Radiodifusores de Chile". Superó a Señuelo por 1 1/2 cuerpo. Tercero Diorissimo, a 5 cuerpos, y cuarto Mark Time, a 1 3/4 cuerpo.

Distanciamientos

Dos distanciamientos se registraron en la jornada hípica del Hipódromo Chile. En la primera competencia, cuando atacaba Medaille por el lado interior y faltaban 300 metros, fue cerrado por Malandrín, quien además le cargó. Ninguno de los dos ganaron; pero la reclamación interpuesta por el jinete Orlando Pedro Castillo (Medaille), contra su colega Luis Yáñez (Malandrín), sirvió para alterar las ubicaciones siguientes, según acuerdo de los Comisarios. Medaille pasó a ocupar el segundo puesto, mientras Malandrín era relegado a la tercera ubicación.

En la octava carrera los Comisarios nuevamente tuvieron actividad. Todo se produjo a 100 metros del disco, cuando Piero y Quatre Fontane molestaron a Gingris, que venía atropellando en forma arrolladora. Le cortaron su línea de carrera, no permitiéndole el avance. A Gingris, cuando atacaba la abrió Piero, y la cerró Quatre Fontane, que avanzaba por fuera. Para los Comisarios la primera reclamación —contra Piero— fue comprobada. La otra, contra Quatre Fontane, no prosperó. Ganó Quatre Fontane, y segunda, por distanciamiento, Gingris.

Mucha actividad para la Junta que se despide.

Suspenden a J. Salinas

También fueron sancionados con 7 días los jinetes Luis Yáñez, Pablo Castillo y Raúl López.— Otros acuerdos.

PRIMERA CARRERA: Reclamos: H. Obregón (Salteo) contra M. Alquinta (Gran Pinta), por cerrar en los 600 y 500 metros. (Malandrín), por cargar y cerrar en los últimos 300 metros. Con lo visto por los Comisarios y los Jueces del sector, se acordó cambiar el orden entre estos animales, quedando MEDAILLE en el 2º lugar y MALANDRIN en el 3º. Se suspende por 7 días a LUIS YAÑEZ y se notifica al preparador de MALANDRIN que lo adiestre para correr. Se suspende por 30 días a TRUENO.

SEGUNDA CARRERA: Reclamos: G. Meneses (Curazao) contra R. Rojas (Prensada) y L. Hevia (El Panul) contra H. Olguín (Lombita) por cerrar desde la partida hacia los 1.000 metros. Casuales. E. González (Caliche) contra S. Pradenas (London Smog) por cerrar en los 900 metros. Desestimado. M. Flores (Guacha) contra R. Clavería (Magistral) por levantar bruscamente en los 900 metros, obligándolo a él a hacer lo mismo. Casual.

TERCERA CARRERA: Reclamos N. González (Papolana) y M. Flores (Venokora) contra P. Castillo (Gerpa), por cerrar desde los 1.100 metros a los 700 metros. Se suspende por siete días a PABLO CASTILLO. C. Ocampo (Anchoveta) y J. Pacheco (Maquehua) contra R. López (Trixie), por cerrar entre los 700 y 600 metros. Se suspende por siete días a RAUL LOPEZ. Dio cuenta P. Castillo (Gerpa) que su animal se cargaga a los palos en el transcurso de la carrera. Se notifica a su preparador que la adiestre para correr.

CUARTA CARRERA: Reclamó E. Soto (El Ganó) contra J. Salinas (Mariebelle) por abrirlo en los últimos 150 metros. Con lo visto por los Comisarios y el Juez de Cancha del sector, se suspende por siete días a JORGE SALINAS.

QUINTA CARRERA: Reclamos: A. Salas (Ciba) contra L. Caroca (Citula) por cerrar a 200 metros de la meta. Casual. Dieron cuenta: L. García (Bobar) que su animal no respondió por lo que no pudo cumplir las instrucciones de correr con los punteros.

SEXTA CARRERA: Reclamos A. Parra (El Camaleón) contra I. Sandoval (Aprobado) y E. Guajardo (Lagartijo) contra E. Soto (Polémica), por cerrar en los primeros metros. Casuales. E. Guajardo (Lagartijo) y A. Salas (Panvirol) contra A. Parra (El Camaleón), por cerrar en los 1.300 al primero y en los 1.200 metros al segundo. Se multó en Eº 20.— a Avelino Parra. Dieron cuenta: I. Sandoval (Aprobado) que su caballo no le respondió. Se suspende por 30 días a APROBADO. S. Alcaide (Varieté) que no pudo cumplir las instrucciones de correr de atrás a su animal, por haberse visto muy fogosa su conducida.

OCTAVA CARRERA.— Reclamos: G. Meneses (Gingris) contra A. Salas (Piero) por abrir a 100 metros de la meta y contra C. Ocampo (Quatre Fontane) por cerrar en el mismo punto. El primero comprobado y el segundo desestimado. Con lo declarado por los jinetes afectados y lo visto por los Comisarios y Jueces de Cancha del sector, se acordó distanciar a Piero al tercer lugar, quedando Gingris en el segundo lugar.

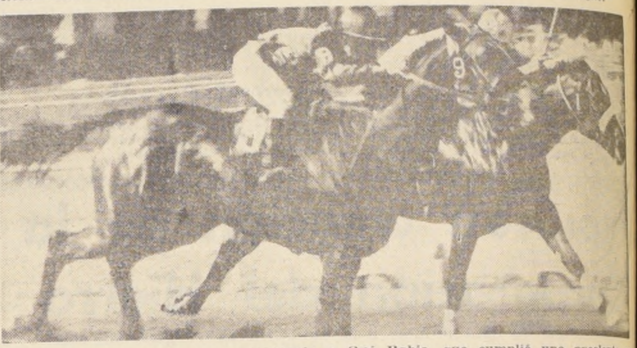
NOVENA CARRERA.— Reclamos: E. Soto (Tiltil) contra L. Caroca (Sabra) por cerrar al partir. Comprobado, Casual. M Ramírez. (Fango) contra H. Olguín (Diablo Fuerte) por cerrar a 200 metros de la meta. Desestimado. Dieron cuenta: V. Barra (Don Daniel) que su animal levantó la cabeza al partir, saliendo rezagado. Comprobado. A. Salas (Cash) que no pudo correr con los punteros, de acuerdo a las instrucciones recibidas, por no haberle respondido.

DECIMA CARRERA.— Reclamos: V. Barra (Oportuno) y C. Ocampo Auditora) contra L. Caroca (Cantinero), éste por cerrar en las primeras distancias.

UNDECIMA CARRERA.— Reclamos: C. González (Cuyano) contra H. Olguín (María Clara) por huasquear [illegible] caballo en las primeras [illegible] Casual. J. Pacheco (Rustavi) [illegible] J. García (Tiranito) por cerrar [illegible] 900 metros. Casual. Dieron [illegible] G. González (Cuyano) que se [illegible] punta al partir. Comprobado. C. Sepúlveda (Aguanahi) que partió [illegible] do. Comprobado. J. Pacheco (Rustavi) que se le cortó una correa de los estribos, quedando con un pie [illegible] tribar, desde los 900 metros. [illegible] bado. E. González (Murena) [illegible] animal le manoseó en el curso de la carrera.

DUODECIMA CARRERA.— Reclamos: J. Salinas (Disculpa) contra C. Paredes (Silvestre) y éste contra A. Salas (Sunderland) por cargarlo a los 600 metros corridos. Se multa a A. Salas [illegible] Eº 50.— D. Cerda (Belesa) contra C. Sepúlveda (Alcino) por cargarlo [illegible] 600 metros. Comprobado. Casual. [illegible] Yáñez (Pilla) contra L. Caroca (La Nena) por molestarlo a 100 metros de la meta. Se multa a ambos [illegible] tes en Eº 50.— por considerar [illegible] las molestias fueron mutuas. Dieron cuenta: D. Muñoz que Bisiesto no respondió en las distancias finales. [illegible] presentaron los preparadores A. [illegible] danovic y A. Ramírez a manifestar que no quedaron conforme con la carrera de Silvestre y Disculpa, atribuyéndola a los contratiempos sufridos en los 600 metros. Se suspende [illegible] Robertino y Bisiesto por 30 días.

DECIMOTERCERA CARRERA.— Reclamos: C. González (Belmondo) contra J. Toro (Las Tordas) por [illegible] en la partida. Comprobado. J. García (Vanigre) contra J. Toro (Las Tordas) por huasquearlo a 1.200 metros de la meta. Comprobado. Casual. Dieron cuenta: D. Muñoz (Federal) que se [illegible] de punta al partir. Se presentó el preparador M. Norambuena a manifestar que no quedó conforme con la carrera de Federal, atribuyéndola al contratiempo sufrido en la partida. Se suspenda a Federal por 30 días. Dio cuenta: C. Paredes (Nucio) que fue [illegible] tado a poco de partir por un competidor que no distinguió.



Sabra derrota en la misma sentencia a Qué Rabia, que cumplió una excelente actuación después de un largo descanso. Un pescuezo fue la diferencia entre la ganadora y su escoltador.

Quite: Como los Vinos...

Los años no afectan al hijo de Tale of Two Cities que sigue corriendo como un "patrillo"

QUITE, un potro de 6 años se impuso con mucha comodidad en la Carrera Especial "Asociación Radiodifusores de Chile" disputada en la distancia de 2.000 metros.

Aventajó por 1 1|2 cuerpo a Señuelo. Tercero se clasificó Diorissimo y 4º Mark Time, que cumplió una decepcionante actuación.

Para los dos kilómetros el vencedor registró la recomendable marca de dos minutos, cinco segundos y dos quintos.

DESARROLLO DE LA COMPETENCIA.— Abierto al camino, Señuelo fue el encargado de señalar rumbos. Luego seguían New Lord, Diorissimo y Mark Time. Cuando pasaron por primera por la meta, Diorissimo era quien comandaba el grupo, seguido por Quite, Señuelo, Mark Time, Moliné y New Lord. A un tren bastante fuerte se corría en el tramo de entrecodos. Siempre con Diorissimo a la cabeza del lote entraron en demanda de la recta opuesta. En segundo lugar se mantenía Quite, delante de Señuelo, New Lord, Moliné y último ahora Mark Time, que retrogradó bruscamente. En el orden antes señalado siguieron los competidores los 900 metros, donde se vio que el jinete de Mark Time lo exigía y lo ubicaba en cuarto término.

Cuando se acercaron a la recta decisiva, Diorissimo se mantenía con muchas dificultades a la cabeza del lote, segundo Quite que marchaba en esa ubicación sin esforzarse. Tercero seguía Señuelo, cuarto Mark Time, quinto New Lord y último Moliné. Frente a las galerías, Quite por el medio de la pista avanzó con muchos bríos dominando sin mayores dificultades al puntero. Mientras esto ocurría, Señuelo, por segunda línea también lograba postergar a Diorissimo. Con cómoda ventaja a su favor cruzó la meta Quite. Aventajó por 1 1|2 cuerpo a Señuelo. Tercero se clasificó Diorissimo a 5 cuerpos; cuarto, a 1 3|4 cuerpo Mark Time; quinto, a 1|2 cabeza New Lord. Ultimo a 7 cuerpos Moliné.

HIPODROMO CHILE — Resultados Generales

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. Serie.

1.o LOA (11), 51; por Basileus y Rue Royale, del Stud Inca de Oro. Jinete: Desiderio Basoalto	2171	
2.o Medaille (2), 53; Orl. P. Castillo	3857	6,90
3.o Malandrín (12), 51; L. Yáñez	7393	3,60
4.o Fresca (10), 51; Jn. Torres	4031	6,60
5.o Dorogoy (15), 48; J. Salinas	2561	10,40
6.o Agudo (14), 49; H. Olguín	1959	13,60
7.o Casco de Oro (9), 51; B. García	894	29,80
8.o Azoparda (4), 52; L. García	2061	12,90
9.o Salteo (13), 51; H. Obregón	8583	7,40
10.o Gran Pinta (1), 54; M. Alquinta	5134	5,20
11.o Le Pavois (5), 52; A. Herrera	433	61,50
12.o Playa Blanca (53), 53; Alb. Salas	496	53,70
13.o Trueno (7), 52; C. Ojeda	3732	15,40
14.o Canarita (8), 51; Edo. Soto	758	35,20
	37063	

GANADA: por 1 1|2 cuerpo, el 3.o a cabeza, el 4.o a 2 cuerpos, 5l 3.o a 1|2 pescuezo y el 6.o a 1 3|4 cuerpos. Tiempo: 1.15 1|5. Retirado: el (6) Mi Sultana. Preparador: Alvaro López. DIVIDENDOS: Eº 12,30 y 3,10; 2,20 y 1,80. Viña Eº 12 y 3,10; 2, 60 y 2,20

DESARRROLLO.— Fresca salió adelante, seguida por Salteo, Gran Pinta, Malandrín y Medaille. En lo 900 metros, Matandrín pasó al frente del gentpo, 2.o Salteo, 3.o Fresca y 4.o Gran Pinta. A 2.00 metros de la meta, avanzó Loa y sin esforzarse aventajó al puntero con mucha comodidad. En ese punto avanzó Medaille, peco Malandrín la cargó a los palos. Por razn la Junta de Comisarios alteró el orden de los placés, quedando 2.o Medanlle y 3.o Malandrín.

¿QUE HIZO SU CABALLO? LOA, en medio del grupo. MALANDRIN, con los punteros. MEDAILLE, con los de avanzada. Tuvo en los 200 metros finales un serio contratiempo, FRESCA, punteó algunos tramos. DOROGOY, muy al final se dejó ver.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. Serie.

1.o TUCAN (8), 52; por Taitao y Commeline, del señor Salvador Valenzuela. Jinete: Julio Eguren	1514	
2.o Tanteado (4), 54; D. Muñoz	3474	8,70
3.o Entrerriano (13), Jn. Amestelly	8774	3,50
4.o London Smoz (6), 53; S. Pradenas	3151	9,60
5.o Prensada (15), 48; R. Rojas	1040	29,20
6.o Zeferina (14), 49; A. Farías	1268	16,30
7.o Acertijo (1), 54; Jn. Martínez	2765	14,00
8.o Dardaneles (11), 50; C. Sepúlveda	2165	14,00
9.o Curazao (5), 53; G. Meneses	6490	4.70
10.o Magistral (12), 50; R. Clavería	1788	17.00
11.o El Panul (10),; 51; L. Hevia	3121	9,70
12.o Lombita (13), 49; H. Olguín	696	43,60
13.o Bleopar (9), 51; Jn. García	1359	22,30
14.o Guacha (7), 52; M. Flores	1425	21,30
15.o Caliche (2), 54; E. González	3120	9,70
	42183	

GANADA por 1 1|2 cuerpo, el 3.o a 1 1|4 cuerpo el 4.o a nariz, el 5.o a 1 cuerpo y el 6.o a cabeza. Tiempo: 1.15. Corrieron todos. Preparador: Juan Bernal. DIVIDENDOS: Eº 19,30 y 4,20; 2.40 y 1,80. En Viña: Eº 40,90 y 11; 2,70 q 2,50.

DESARROLLO.— Londn Smog "picó" al frente, vigilado por Caliche, Lombita, Prensada, Entrerriano. En los 600, Tenteado quedó en primer lugar, 2.o Londón Smog, 3.o Entrerriano, 4.o Prensada y 5.o Curazao. A 100 metros de la rkaya. Atropelló Tucán, imponiénendose sin apuro..

¿QUE HIZO SU CABALLO? TUCAN, entre los últimos. TANTEADOR. peleó la delantera: ENTRERRIANNO, con los de avanzada:L ONDON SMOG, punteó un buen trecho. PRENSADA, estuvo con los punteros.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.

1º CACHUELA (3), 50 kilos, por Colenzo y Dulzaina, del Stud Carpe. Jinete, Orlando López	4629	
2º Trixie (17), 50; R. López	9128	3,10
3º Hachuela (11), 54; E. Naranjo	4451	6,30
4º Maquehua (7), 54; J. Pacheco	3154	8,90
5º Jigger Girl (12), 54; R. Valenzuela	227	123,50
6º Anchoveta (1), 54; C. Ocampo	4236	6,60
7º Empire View (6), 54; H. Olguín, en corral con Maquehua		
8º Desinteresada (5), 54; M. Ramírez	3155	8,90
9º Eslie (8), 54; G. Meneses	5937	4,70
10º Temporada (16), 50; D. Basoalto	702	40,00
11º Garrula (9), 50; P. Castillo	502	55,90
12º Venokora (18), 50; M. Flores	1626	17,20
13º Papolana (15), 53; N González	881	31,80
14º La Soledad (4), 50; P. Cardoza, en corral con Cachuela		
15º Gerpa (10), 52; R. Castillo	317	88,50
	38955	

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3º a 4 cuerpos; el 4º a 2 1|4 cuerpos; el 5º a 3 cuerpos, y el 6º a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.34. Retirados el (2) Bikirina, el (13) Miss Anita y el (14) Osarina. Preparador: Pedro Briones. DIVIDENDO del corral Cachuela-La Soledad, Eº 6,10 y 2,20; 1,30 y 1,80. VIÑA: Eº 4,90 y 2,70; 1,40 y 2,40.

DESARROLLO.— Definida las posiciones, Anchoveta se apoderó de la vanguardia, seguida por Eslie, Maquehua, Trixie, La Soledad y Cachuela. A la altura de los 800, Trixie quedó en primer lugar, 2º Eslie, 3º Anchoveta y 4º Maquehua. A 200 metros de la meta avanzó Cachuela, venciendo con comodidad a la puntera.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: CACHUELA: en medio del grupo. TRIXIE: entre los punteros. CACHUELA: estuvo colocada desde el vamos. MAQUEHUA: con los de avanzada. JIGGER GIRL: lejos de los punteros.

CUARTA CARRERA.— 10ª serie A.— 1.200 metros.

1º EL GANO (7), 52 kilos, por Florete y Estadística, del señor Ignacio Silva M. Jinete, Eduardo Soto	10253	
2º Mariebelle (11), 52; J. Salinas	11965	4,00
3º Coladera (2), 53; L. Yáñez	5243	9,00
4º El Patrón (9), 52; M. Ramírez	11251	4,20
5º Lola Sal (10), 52; H. Olguín	11965	4,00
6º Polaris (12), 51; Alb. Salas	4192	11,30
7º Impulsivo (3), 53; C. Sepúlveda	4154	11,40
8º Borgward (14), 50; Orl. P. Castillo	10626	4,50
9º Remembrancer (5), 53; R. Hermosilla	2981	15,90
10º Zas (13), 51; G. Meneses	1205	39,30
11º Buena Compra (8), 51; C. González, en corral con El Ganó		
12º Sonny Liston (6), 53; R. Rojas	254	186,30
13º Morrito (4), 53; P. Cardoza	207	228,50
	65808	

GANADA por 1|2 pescuezo; el 3º a 1 cuerpo; el 4º a 1 1|4 cuerpo; el 5º a 1|2 cabeza y el 6º a 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.14 2|5. Retirado el (1) Quijotesco. Preparador: Germán Pérez. DIVIDENDOS del corral El Ganó-Buena Compra, Eº 4,60 y 2,30; 4,10 y 3,60. VIÑA: Eº 7,90 y 5.—; 3.— y 2,50.

DESARROLLO.— Buena Compra se ubicó adelante en la partida. En los otros lugares quedaron Coladera, Borgward, Mariebelle, Polaris y Lola Sal. En los 900, Borgward pasó a la vanguardia, 2º Mariebelle, 3º Buena Compra, 4º El Ganó, 5º El Patrón y 6.o Lola Sal. A 200 metros de la raya apuró El Ganó, imponiéndose por estrecha diferencia.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: EL GANO: ganó terreno paulatinamente. MARIEBELLE: con los punteros. COLADERA: con los de avanzada. EL PATRON: en medio del grupo. LOLA SAL: entre los primeros.

QUINTA CARRERA.— 9ª serie.— 1.200 metros.

1º MERILUPE (4), 54 kilos, por Serényoe y Phigalia, de la señora Neira de Salas. Jinete, Juan Duarte	4448	
2º Pituquín (14), 50; L. Latorre	2126	21,30
3º Martine (3), 54; Edo. Soto	10121	4,50
4º Dolly Pen (6), 52; R. Rojas	2568	17,60
5º Murton (13), 50; Orl. P. Castillo	3633	12,40
6º Engañoso (16), 49; S. Alcalde	945	47,80
7º Black Night (9), 51; P. Bustos	1351	33,50
8º Don Ernesto (12), 50; U. Gaete	494	91,50
9º Citula (11), 50; L. Caroca	6454	7,00
10º Diablaza (2), 54; G. Meneses	3807	11,90
11º Evadne (7), 52; N. González	5604	8,10
12º Ciba (15), 49; Alb. Salas	2843	15,90
13º Beldad (5), 53; Fdo. Venegas	1487	30,40
14º Morella (8), 52; D. Basoalto, en corral con Evadne		
15º Bobar (1), 54; L. García	6151	7,80
16º Baronesa Quinta (10), 50; Jn. Martínez	10761	4,20
	62793	

GANADA por 4 cuerpos; el 3º a 1|2 cuerpo; el 4º a 1 1|4 cuerpo; el 5º a 1|2 cuerpo y el 6º a 1 nariz. Tiempo: 1.13 2|5. Corrieron todos. Preparador: Juan Salas. DIVIDENDOS: Eº 10,20 y 2,60; 3,60 y 1,80. VIÑA: Eº 6,30 y 2,—; 2,30 y 1,50.

DESARROLLO.— Dolly Pen tomó la delantera, seguida por Black Night, Diablaza, Don Ernesto, Pituquín y Engañoso. En los 1.000, Black Night quedó al frente, 2º Dolly Pen y 3º Pituquín. A tierra derecha entró Pituquín en primer lugar. Faltando 400 metros, por el lado interior, avanzó Merilupo, batiendo con mucha facilidad al líder.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: MERILUPO: en medio del grupo. PITUQUIN: con los punteros. MARTINE: ganó terreno poco a poco. DOLL YPEN: punteó. MURTON: entre los del segundo lote.

SEXTA CARRERA.— 1.900 metros.— Handicap.

1º DURAZNO (10), 46 kilos, por Baronet y Colachita, del Stud La Cabaña. Jinete, Orl. P. Castillo	15709	
2º Polémica (3), 53; Edo. Soto	7194	6,40
3º Lagartijo (2), 54; E. Guajardo	3798	12,10
4º Espuela (7), 49; J. Salinas	13962	3,30
5º El Camaleón (11), 46; A. Parra	3518	13,10
6º Perdida (6), 50; C. Ocampo	10407	4,40
7º Clementina (4), 52; C. Sepúlveda	2308	20,00
8º Panvirol (9), 47; Alb. Salas	3872	11,90
9º Varieté (8), 48; S. Alcaide	2305	20,00
10º Aprobado (1), 54; I. Sandoval	909	50,70
	63982	

GANADA por 5 1|2 cuerpos; el 3º a 1|2 cabeza; el 4º a 1|2 cuerpo; el 5º a cabeza, y el 6.o a 3 cuerpos. Tiempo: 2.02. Retirado el (5) Luz Clara. Preparador: Enrique Becar. DIVIDENDOS: Eº 2,90 y 1,40; 2,30 y 2,80. VIÑA: Eº 3,60 y 1,60; 1,80 y 3,40.

DESARROLLO.— Varieté tomó el mando, seguida por Espuela, Polémica, Clementina, Durazno y Lagartijo. No hubo variaciones en las posiciones hasta la entrada a tierra derecha, sitio donde Polémica quedó en primer lugar. A 200 metros de la raya, avanzó Durazno, derrotando a la puntera por amplio margen.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: DURAZNO: en medio del grupo. LAGARTIJO: muy lejos de los primeros. POLEMICA: punteó algunos metros. ESPUELA: con los punteros. EL CAMALEON: entre los últimos.

SEPTIMA CARRERA.— Carrera Especial.— 2.000 etros.

1.o QUITE (2), 52; por Tale of Two Cities y Queen Ann, del Stud Maucevic. Jinete, Juan Toro	5891	
2.o Señuelo (3), 52; H. Salas	7363	4,60
3.o Diorissimo (7), 46; H. Olguín	4742	7,10
4.o Mark Time (4), 51; Jn. Amestelly	19300	1700
5.o New Lord (6), 48; Orl. P. Castillo	4141	3,10
6.o Moliné (5), 48; J. Salinas	5232	6,40
	46669	

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 5 cuerpos; el 4.o a 1 3|4 cuerpo; el 5 o a 1|2 cabeza, y el 6.o a 7 cuerpos. Tiempo: 2.05 3|5. Retirado el (1) Bell Boy. Preparador: Juan Zúñiga. DIVIDENDOS: Eº 5,70 y 2,90; 2,50. VIÑA: Eº 5,50 y 3,80; 3,30.

OCTAVA CARRERA.— 3a. serie.— 1.200 metros.

1.o QUATRE FONTANE (11), 48; por Pink Horse y Fontezuela, del Stud La Bastille. Jinete, Carlos Ocampo	4771	
2.o Gingris (6) 52; G. Meneses	18265	
3.o Piero (10), 49; Alz. Salas	10510	6,50
4.o Nicea (12), 47; Orl. P. Castillo	13986	4,90
5 o Irex (8), 50; D. Muñoz	6397	10,70
6.o Burda (5), 52; C. Sepúlveda	8657	7,70
7.o Barry Norton (4), 54; Jn. Duarte	6375	10,50
8.o Osado (9), 50; Edo. Soto	8102	8,50
9.o Cuentapasos (2), 58; C. Ojeda	1016	67,60
10.o Corzana (3), 57; L. Camus	3417	20,10
11.o Ovación (13, 46; J. Salinas	13272	5,20
12.o El Solitario (1), 59; J. Pacheco	677	101,40
	95445	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1 1|4 cuerpo; el 4.o a 2 1|4 cuerpos; el 5.o a cabeza, y el 6 o a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.11 4|5. Retirado el (7), Tunecino. Preparador: Julio Castro R. DIVIDENDOS: Eº 14,40 y 3,30; 1,80 y 2,50. VIÑA: Eº 12,20 y 3,20; 2,30 y 1,60.

DESARROLLO.— Corzana tomó el mando, seguida por Irex, El Solitario y Burda. Desde los 900, Piero y Ovación se disputaron la vanguardia. A tierra derecha, entró en primer lugar Piero, 2.o Ovación, 3.o Corzana y 4.o Gingris. Frente a las tribunas avanzaron Quatre Fontane y Gingris, venciendo la primera al líder por claro margen. Reclamó el jinete de Gingris contra Quatre Fontane y Piero. La Junta de Comisarios distanció al tercer lugar a Piero, quedando segunda Gingris.

¿QUE HIZO SU CABALLO.— QUATRE FONTANE, en medio del grupo. PIERO, punteó, GINGRIS, salió un poco mal. NICEA, muy al final avanzó. IREX, peleó con los punteros desde la largada.

NOVENA CARRERA.— 4ª serie.— 1.200 metros.

1º SABRA (9), 50 kilos, por Mío Sea y Fairest, del Stud Los Romeros. Jinete, Luis Caroca	19044	
2º Qué Rabia (1), 55; C. Astorga	15450	4,70
3º Novice (5), 54; Jn. Amestelly	6636	10,90
4º Bombera (6), 53; Jn. Martínez	10860	6,70
5º D. Fuerte (13), 48; H. Olguín	11044	6,60
6º Chinola (12), 48; J. Salinas	8223	8.80
7º Fango (3), 54; M. Ramírez	1342	54,10
8º Lama (11), 49; V. Ubilla	1736	41,80
9º Cash (14), 47; Alb. Salas	14119	5,10
10º Tiltil (2), 55; Edo. Soto	874	83,00
11º Júpiter (4), 54; D. Cerda	1103	65,80
12º Factura (10), 45; C. Sepúlveda	3129	23,20
13º Oro Turco (8), 50; Orl. López	7280	9,20
14º Don Daniel (7), 51; V. Barra, en corral con Oro Turco		
	100840	

GANADA por pescuezo; el 3º a 1|2 cuerpo; el 4º a 2 1|4 cuerpos; el 5º a 2 cuerpos y el 6º a 1|2 pescuezo. Tiempo: 1.12 4|5. Corrieron todos. Preparador: Julio Castro R. DIVIDENDOS: Eº 3,80 y 1,50; 1,90 y 3,30. VIÑA: Eº 4,70 y 1,80; 3,20 y 2,80.

DESARROLLO.— Diablo Fuerte salió adelante, pero a la altura de los 1.000 metros, Oro Turco, era quien comandaba el grupo; 2º Diablo Fuerte, 3º Qué Rabia, 4º Chinola y 5.o Cash. En los 800, Chinola y Qué Rabia disputaban la delantera. En tierra derecha, Qué Rabia pasó al primer lugar. A 100 metros para la meta, atropelló Sabra, venciendo al líder por escaso margen.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: SABRA: en medio del grupo. QUE RABIA: con los punteros. NOVICE: alejada de los de avanzada. BOMBERA: un poco tarde avanzó. DIABLO FUERTE: peleó la punta desde el pique.

DECIMA CARRERA.— 5ª serie.— 1.200 metros.

1º CELESTIAL (6), 49 kilos, por Ras con Ras y María Celeste, del Stud Cauquenes. Jinete, Alb. Salas	11241	
2º Tres Amores (3), 54; M. Ramírez	5522	15,60
3º Chico Diablo (2), 49; J. Salinas	21549	3,50
4º Saleroso (15), 49; H. Olguín	3462	24.80
5º Auditora (16), 48; C. Ocampo	12745	6,70
6º Sapirita (9), 51; Orl. P. Castillo	12906	6,70
7º Oportuno (7), 51; V. Barra	6966	12,30
8º Tinto (11), 51; J. Pacheco	15570	5,40
9º Daino (4), 52; N. González	9155	9,40
10º Cologne (1), 54; Jn. Amestelly, con Chico Diablo	21549	3,50
11º Skybolt (13), 50; R. Rojas	2449	33,10
12º Cantinero (12), 48; L. Caroca	16570	4,30
13º Scorpius (10), 51; L. García	15430	5,60
14º Pelayo (5), 52; S. Alcaide	1350	63,60
	119345	

GANADA por 6 cuerpos; el 3º a nariz; el 4º a 1 3|4 cuerpo; el 5.o a 3|4 cuerpo; el 6.o a 1|2 pescuezo. Tiempo: 1.12 3|5. Retirados el (8) Rodelillo y el (14) La Pasiega. Preparador: Daniel Torres. DIVIDENDOS: Eº 7,60 y 2,80; 3,70 y 4,40. VIÑA: Eº 7,40 y 2,70; 3,10 y 4,10.

DESARROLLO.— Celestial, Daino y Tinto se alternaron en la vanguardia en las primeras distancias. En tierra derecha, Celestial pasó al primer lugar y distanciándose cada vez más de sus rivales, cruzó la meta con amplio margen a su favor.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: CELESTIAL: con los punteros. TRES AMORES: en medio del grupo. CHICO DIABLO: muy atrás lo guiaron. SALEROSO: con los últimos. AUDITORA: muy tarde la vimos avanzar.

UNDECIMA CARRERA.— 6a. serie.— 1.200 metros.

1.o CIDRA (13), 51; por Big Boy y Cidalia, del señor Misael Elgueta. Jinete, Gabriel Meneses	10588	
2.o Trágica (14), 51; L. Caroca	3131	27 50
3.o Monumento (3), 54; C. Ojeda	4926	17,50
4.o M. Julio (2), 54; E. Naranjo	13353	6,40
5.o Serenera (4), 54; Jn. Amestelly	23930	3,60
6 o Rustavi (11) 52; J. Pacheco	7306	11,80
7.o Redoblona (16), 50; D. Cerda	3501	24,60
8.o El Sarao (9), 52; B. García	25233	2,40
9.o Cuyano (1), 54; C. González	3544	24,30
10.o Saint Tropez (7), 53; Jn. Toro	2800	30,70
11.o Santoña (8), 53; D. Muñoz	14971	5,70
12.o Tiranito (12), 52; Jn. García	1468	58,50
13.o María Clara (6), 53; H. Olguín	1579	54,40
14.o Aguanahai (10), 51; C. Sepúlveda en corral con El Sarao		
15.o Alabastro (5), 53; S Pradenas	1697	50,60
16.o Murena (15), 50; E. González	1391	61,80
	119418	

GANADA por 3 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Corrieron todos. Preparador: Francisco Castro. DIVIDENDOS: Eº 8,10 y 3,30; 6,10 y 4,60. VIÑA: Eº 10.— y 2,80; 6,80 y 3.— Tiempo: 1.14.

DESARROLLO.— Maestro Julio tomó la delantera, seguido por Rustavi, Redoblona, Tiranito, Cidra y Serenera. En los 900, Serenera quedó al frente del grupo, 2.o Maestro Julio, 3.o Cidra, 4.o Redoblona, 5.o Santoña y 6.o Tiranito. En tierra derecha Serenera seguía en primer lugar, 2.o Trágica y 3.o Santoña. Faltando 200 metros para el disco, avanzaron Cidra y Trágica, imponiéndose aquélla con mucha facilidad.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— CIDRA, con los punteros TRAGICA, colocada con los de avanzada. MONUMENTO, en medio del grupo. MAESTRO JULIO, punteó en las primeras distancias. SERENERA, estuvo algunos tramos en punta.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 7a. serie.— 1.200 metros.

1.o SUNDERLAND (15), 51; por Pitucazo y Formarina, del Stud Siempre Azul. Jinete, Alb. Salas	25252	
2.o Dov (1), 54; R. Rojas	5519	16,90
3.o Malhumorada (11), 51; B. García	9529	9,80
4 o Ahita (3), 52; Jn. Barrios	6078	15,40
5.o Alcino (7), 51; C. Sepúlveda	19724	4,70
6.o Violetera (6), 52; Jn. Amestelly	20809	4,50
7.o Emu (4), 52; E. Naranjo	1084	16,20
8.o La Nena (10), 51; L. Caroca	6365	14,70
9.o Pilla (5), 52; L. Yáñez	9781	9.60
10.o Disculpa (9), 51; J. Salinas	9811	9,50
11.o Torotaro (16), 51; E. González	1027	91,00
12.o Belesa (2), 53; D. Cerda	2718	34,40
13.o Rayero (12), 51; G Meneses	4197	22,30
14.o Bisiesto (8), 51; D. Muñoz	6399	14,50
15.o Robertino (13), 51; V. Ubilla	444	210,30
16.o Silvestre (14), 51; C. Paredes	1112	34,30

GANADA por 1 pescuezo; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a cabeza, y el 6.o a 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.14. Corrieron todos. Preparador: Alvaro Abarca. DIVIDENDOS: Eº 3.70 y 1,80; 2,80 y 2,60. VIÑA: Eº 8,20 y 3.—; 2,90 y 320

DESARROLLO.— Disculpa quedó al frente del grupo en la largada. Más atrás se colocaron Belesa, Ahita, Silvestre, Violetera y Sunderland. En los 800 metros, Sunderland pasó a comandar el lote, 2.o Silvestre, 3.o Disculpa, 4.o Ahita y 5.o Pilla. En tierra derecha Ahita iba en primer lugar. A 200 metros del disco atropellaron Dov y Sunderand, ganando éste último por escasa ventaja.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— SUNDERLAND, entre los punteros. DOV, en medio del grupo. MALHUMORADA, muy tarde avanzó. AHITA, con los punteros. ALCINO, muy lejos de los de avanzada.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 8ª serie.— 1.200 metros.

1º JEANNIE JAMES (10), 52 kilos, por Flexton y Mozuela, del Stud Peteroll. Jinete, Jua Amestelly	30792	
2º Smolenska (16), 51; V. Ubilla	10380	9,90
3º Latiguillo (15), 51; M. Ramírez	23270	4,40
4º Better Not (9), 52; L. Caroca	18992	5.40
5º Peteco (11), 52; Edo. Soto, en corral con Jeannie James		
6º Belmondo (5), 53; C. González	5513	18,70
7º Nucio (13), 52; C. Paredes	5677	18,20
8º Tranquita (7), 53; M. Alquinta	7313	14,10
9º Vanigre (8), 53; J. García	3618	28,50
10º Sorrentino (3), 54; V. Bravo	1257	82,10
11º Torrelavega (4), 54; J. Pacheco	4762	21,10
12º Las Tordas (12), 52; Jn. Toro	8284	12,50
13º Gritería (2), 54; S. Pradenas	2229	46,30
14º Federal (6), 53; D. Muñoz	21556	4,80
	143443	

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3º a 1 pescuezo; el 4º a 2 1|2 cuerpos; el 5.o a 2 1|4 cuerpos y el 6.o a 1|2 pescuezo. Tiempo: 1.13 2|5. Retirados el (1) Artificioso y el (14) Doctrina. Preparador del corral: Jeannie James y Peteco: Eº 3,40 y 1,70; 2,60 y 1,80. VIÑA: Eº 3,90 y 2,—; 2,60 y 1,70.

DESARROLLO. —Torrelavega tomó el mando, seguida por Better Not y Smolenska. A la altura de los 1.000, Better Not quedó en primer lugar, 2.o Smolenska, 3ª Peteco, 4º Torrelavega y Griterio. A 400 metros de la raya, avanzaron Jeannie James y Smolenska, venciendo aquélla por claro margen.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: JEANNIE JAMES: en medio del grupo. SMOLENSKA: con los punteros. LATIGUILLO: entre los últimos. BETTER NOT: punteó un buen trecho. PETECO: estuvo con los de avanzada.

VIÑA DEL MAR

JACKO EN LA MEJOR SERIE

La reunión de esta tarde en el Valparaíso Sporting Club se compone de diez competencias, incluyendo el Clásico "FUERZAS ARMADAS", sobre la distancia de 1.100 metros, que se disputa en el Club Hípico de Santiago con transmisión a Viña del Mar.

El programa es el siguiente:

Primera Carrera:

Nuestro recomendado será QUILMAY, escoltadora de Salida en 1.400 metros. El menor recorrido será su mejor aliado. Para escoltador dejaremos a TOTORALILLO, que ya asomó segundo de Telibú en 1.400 metros, viéndose muy luchador en los finales. Como tercera opción vemos a GOOD HONEY, que correrá descartada, pero que en el papel tiene una de las mejores opciones para llevarse la recompensa.

Segunda Carrera:

Nuestro favoritismo estará con JACKO, que reaparece en esta pista, donde ha conquistado sus mejores triunfos. Ha cotejado muy bien y en el handicap quedó bien ubicado. El enemigo de nuestro recomendado será EL BOMBO, que se vio muy recuperado al reaparecer segundo de Cirta. Resiste pesos altos y nuevamente estará en el marcador. Para tercero dejaremos a CIMARRERO, que atraviesa por el mejor estado de su campaña. Fue segundo de Punchi en 1.500 metros.

Tercera Carrera:

Tomando en cuenta el insuperable estado en que se encuentra NINELL, defenderá nuestro pronóstico. No hay que tomar en cuenta el alto peso que carga, pues ha corrido con elementos superiores. Como rival de peligro citaremos a ESCORPION, que viene de triunfar y puede conquistar la segunda victoria consecutiva. Para el tercer lugar de la tabla preferiremos a CONGELACION, segunda de Adoptiva y en insuperable estado.

Cuarta Carrera:

CHUMILLA será nuestro pronóstico en esta competencia. Fue tercera de Escorpión en 1.400 metros. Se compuso la hija de Asombro y muy luego la veremos peleando mejores series. Enemigo de cuidado será TOMYRIS, que finalizó segundo de Escorpión, avanzando a última hora. Para el tercer placé dejaremos a PATATE, segundo en su última, acusando progresos.

Quinta Carrera:

Tomando en cuenta su excelente reaparecida, MOCAMBO será ungido nuestro favorito. Escoltó a Pie Ligero luchando hasta la sentencia. A pesar del alto peso, será difícil aventajarlo. Como segunda opción vemos a LIPINGUE, quinto de Pie Ligero. No hay que tomar en cuenta esa actuación, pues no corrió con fortuna. Ha trabajado bien y será "hueso duro de roer". Para el tercer lugar nos quedamos con CORONADA, que ha evidenciado progresos y ya asomó tercera de Príncipe Escocés.

Sexta Carrera:

Por su excelente campaña desarrollada últimamente, RESPONSABLE será nuestro favorito. Con 60 kilos fue tercero de Bochecito en 1.400 metros y pista pesada. Anteriormente se había impuesto en dos ocasiones consecutivas. Es una de las "fijas" del día. Para segundo dejaremos a AROMATICO, que puede imponerse a pesar del alto peso, pues será conducido por el jinete que más lo conoce. Por su fácil última victoria, OBSCURIDAD será la indicada para el tercer lugar.

Octava Carrera:

Nuestro indicado será LUMACO, escoltador de Mocoso en 1.700 metros. Atraviesa por un gran momento y aprovechará en esta ocasión el bajo peso asignado. Contará además, con la valiosa ayuda de su compañera de corral Bosquelina. Para el segundo lugar nos quedaremos con ANIMOSO, que ha desarrollado una excelente campaña últimamente y en sus aprontes se ha visto muy bien. Para tercero dejaremos a LA VIROCA, tercera de Anayansi en 1.300 metros. La hija de L'Exile corre más de lo que aparenta.

Novena Carrera:

Nuestro recomendado será ATOCONGO, tercero de Raulí en 1.500 metros, corriendo con escasa fortuna. A este con[illegible] do peso y jinete rendidor será difícil aventajarlo. Para escoltador citaremos a OIDORA, que reapareció siendo tercera de Mount Louis, sufriendo contratiempos. VERSADA será nuestra recomendada para el tercer lugar. Se ha visto muy bien en sus aprontes y en esta oportunidad puede ser su [illegible] tunidad "avanti".

Décima Carrera:

Por el tercer lugar detrás de Liat y Mister Negro en 1.400 metros, TORERO será nuestro recomendado para el primer puesto. En esa oportunidad reaparecía en esa pista. Creemos que mejorará esa colocación. Para el segundo lugar indicaremos a LLAMADORA, cuarta de Bochecito y muy bien en 1.400 metros en el handicap. Para tercero dejaremos a CORTIN, al que no hay que tomar en cuenta su última por el estado pesado de la pista que perjudica a cualquier competidor. Ha cotejado muy bien y además contará con una excelente conducción.

CLUB HIPICO

DOMINGO 18 DE DICIEMBRE DE 1966

PRIMERA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 2.200 metros.— Condicional.— Primera válida de la Apuesta Triple Inicial).— Habrá juego a la DUPLA. Esta carrera se disputará por la pista N.o 2.

1 Demoroso	55 4	F. Muñoz	P. Inda
2 Pronto	55 5	O. Muñoz	A. Preschle
3 Caucasiano	54 2	R. Jaque	F. León
4 New Song	53 3	C. Astorga	Juan Melero
5 Arriesgón	52 1	J. Aliaga	G. Urquidi

SEGUNDA CARRERA.— A las 14.15 horas.— 1.300 metros.— Condicional.— (Segunda válida de la Apuesta Triple inicial).— Esta carrera se disputará por la pista N.o 2.

1 Arveláez	55 5	A. Núñez	P. Bagú
2 Pitonero	* 55 13	J. Baeza	P. Bagú
3 Chivateado	55 11	J. Martínez	M. Martínez
4 Detroit	55 4	J. Duarte	A. Muñoz
5 Fachoso	55 9	P. Ulloa	J. Salas
6 Farnesio	55 3	Pab. Castillo	C. Tapia
7 Flotador	55 10	O. Muñoz	J. Freire
8 Hampón	55 7	J. Castillo	F. Olave
9 Indirecto	* 55 8	C. Astorga	R. Maggi
10 Lejano	55 12	R. Jaque	F. León
11 Pillán	55 6	E. Guzmán	J. Castro
12 Terciado	55 1	E. Suárez	A. Breque V.
13 Trece	55 7	J. Toro	Alv. Breque V.

TERCERA CARRERA.— A las 14.40 horas.— 1.300 metros.— Condicional.— (Tercera válida de la Apuesta Triple inicial).— Esta carrera se disputará por la pista N.o 2.

1 Absoluto	55 4	L. Albornoz	S. Fuentes
2 Abuelito	55 9	N. N.	L. H. Sorrel
3 Albert	55 7	A. Núñez	P. Bagú
4 Neo Latino	55 10	A. Salas	P. Bagú
5 Andante	55 3	E. Guzmán	J. Castro R.
6 Angol	55 13	N. N.	E. Inda
7 Bacalao	55 2	E. Guajardo	Juan Melero
8 Dineral	55 8	R. Montoya	Enr. Rodríguez
9 Don Diego	* 55 12	O. Muñoz	L. Gajardo
10 Gamo	55 6	E. Naranjo	C. Tapia
11 Padirac	55 1	J. Duarte	A. Breque V.
12 Río Zanga	55 14	N. N.	G. Melej
13 Triguero	* 55 11	N. N.	M. Velarde
14 Vavá	* 55 5	A. Parra	P. Briones

CUARTA CARRERA.— A las 15.20 horas.— 1.100 metros.— 7a. serie.— (Primera válida de la Apuesta Triple central).

1 Enfermera	56 11	P. Ulloa	A. Abarca
2 Caraqueo	55 9	R. Hermosilla	D. Torres
3 Azul Celeste	* 54	J. M. Aravena	A. Carreño
4 Shimaneku	54 4	A. Salas	H. Galaz
5 Alza	* 53 10	R. Valenzuela	T. Herrera
6 Luristán	53 3	J. Sepúlveda	L. Gajardo
7 Siete Triunfos	51 7	E. Guzmán	L. Gajardo
8 Colegiala	51 12	D. Muñoz	J. Castro D.
9 Asustado	50 2	O. P. Castillo	H. Godoy
10 Licaonte	48 8	S. Alcaide	José Melero B
11 Naranjada	* 47 1	A. Parra	C. Tapia
12 Dramática	45 6	J. Castillo	F. Castro C.

QUINTA CARRERA.— A las 15.50. 1.100 metros. 4ª serie. (2ª Válida de la Apuesta Triple Central).

1 Maverick	55 8	E. Naranjo	O. Orellana
2 Nota Buena	52 6	C. Astorga	C. Covarrubias
3 Tirano	52 1	D. Muñoz	J. Muñoz
4 Alpechín	50 7	J. Martínez	H. Gazmuri
5 Don Carlos	50 3	J. Duarte	E. Inda
6 Plástico	48 2	J. Sepúlveda	J. Melero
7 Sardana	48 9	C. Ocampo	S. Miceli
8 Fulgurante	47 5	F. Meneses	D. Sandoval
9 Tulala *	47 4	O. P. Castillo	J. Cavieres

SEXTA CARRERA.— A las 16.15 horas.— 1.600 metros.— 4ª serie.— (3ª Válida de la Apuesta Central). Se correrá por la pista N.o 2.

1 Paridel	55 3	C. Pezoa	J. Melero
2 Senilita	53 2	G. Jorquera	S. Fuentes
3 Hacendado	52 7	C. Astorga	A. Breque
4 Artico *	50 5	J. Aliaga	G. Urquidi
5 Diálogo	50 1	J. Sepúlveda	A. Abarca
6 El Alamo	50 8	C. Ocampo	J. Castro
7 Michimalongo	50 4	F. Meneses	A. Proschle
8 G. Poupée	48 6	O. P. Castillo	P. Medina
9 Puntal	48 9	E. Suárez	A. Castro

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.45 horas. 1.100 metros.— CLASICO PREMIO FUERZAS ARMADAS.

1 Amiel	56 4	J. Martínez	D. Torres
2 Boricuá	56 14	A. Núñez	F. Olave
3 D. Allghieri	56 3	J. Amestelly	A. Breque
4 Diguillín	56 12	D. Muñoz	J. Castro
5 Teutón *	56 7	C. Ocampo	J. Castro
6 Landmark	56 6	P. Ulloa	J. Cavieres
7 Pagamíe	56 13	J. Atala	S. Fuentes
8 Quiquico	56 9	R. Parodi	A. Abarca
9 Solitario *	56 1	J. Duarte	A. Breque
10 Yoga	56 11	J. Aliaga	C. Covarrubias
11 Banda Azul	53 3	M. Ramírez	J. Melero
12 Eddy	53 1	C. Astorga	C. Covarrubias
13 Gallineta *	53 10	C. Pezoa	J. Inda
14 Mandorla	53 8	E. Guajardo	J. Melero
15 Mareadora	53 13	J. Toro	A. Martínez

OCTAVA CARRERA.— A las 17.20 horas.— 2.400 metros.— CLASICO "LAS OAKS". (1ª Válida de la Apuesta Triple Final).

1 Adamita	53 11	A. Núñez	A. Lab
2 Alibella *	53 7	E. Guajardo	G. Sarmiento
3 Baby Jane	53 5	G. Farfán	J. Castro
4 B. Fallada *	53 4	G. Jorquera	S. Fuentes
5 Jenny Lind	53 2	C. Astorga	C. Covarrubias
6 Panfilia *	53 3	C. Pezoa	J. M. Baeza
7 Polinésica	53 6	J. Aliaga	J. M. Baeza

NOVENA CARRERA.— A las 18 horas.— 1.600 metros.— 5a. serie.— (Segunda válida de la Apuesta Triple Final).

[illegible]

DECIMA CARRERA.— A las 18.30 horas.— 1.100 metros.— 5a. serie.— (Tercera válida de la Apuesta Triple Final).

[illegible]

UNDECIMA CARRERA.— A las 19.10 horas.— 1.100 metros.— 6a. serie.

[illegible]

PERUANOS "EXPORTAN" JINETES

LIMA (ANSA).— Con marcado éxito, según comenta la prensa local, vienen actuando en hipódromos mexicanos los jinetes peruanos Raúl Salazar y Hermes Meléndez. El primero de ellos alterna en las pistas de Tijuana (hipódromo ubicado en el límite entre México y Estados Unidos) y en el de Las Américas, situado en la capital azteca. Meléndez por su parte —inhabilitado para correr aquí a raíz de la huelga del 7 de noviembre de 1964— lo hace preferentemente en Tijuana. Procedente de Estados Unidos llegó para pasar en Lima el jinete Juan Palomino, tras seis años de ausencia pues ejerce su profesión en Miami. Perú se ha convertido, después de Chile, en el segundo país sudamericano exportador de jinetes.

DEBUTAN POTRILLOS

LIMA, 16 (ANSA).— Según programó el Jockey Club del Perú, desde el 1º de enero se realizarán carreras para productos de 2 años. Entre los que ya se alistan para el debut figuran ejemplares locales, chilenos y unos pocos argentinos.

PRONOSTICOS DE PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

	1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7ª Carrera	8ª Carrera	9ª Carrera	10ª Carrera	11ª Carrera
LA NACION	NEW SONG Arriesgón	FARNESIO Fachoso Trece	VAVA Gamo Triguero	ENFERMERA Naranjada Luristán	NOTA BUENA Tulala Don Carlos	ARTICO Senilita Paridel	EDDY Banda Azul D. Aliheri	BABY JANE Adamita Jenny Lind	ORIBEL Macarincho Acida	EL FERROL Expresso Nube Gris	PROGRESO Wedding Don Cristián
LA TARDE	New Song Arriesgón	Farnesio Fachoso Lejano	Vavá Padirac Don Diego	Luristán Shimanekú Enfermera	Tulala Nota Buena Don Carlos	Paridel Artico Hacendado	Eddy Gallineta Mareadora	Baby Jane Adamita Jenny Lind	Monina Acida Azucarado	El Ferrol Mesopotamia Expresso	Progreso El Parásito Wedding
EL ENSAYO	New Song Arriesgón	Farnesio Trece Fachoso	Andante Vavá Triguero	Naranjada Enfermera Dramática	Plástico Alpechín Tulala	Hacendado Artico El Alamo	Mareadora Yoga Eddy	Baby Jane Jenny Lind Adamita	Acida Setter Macarincho	Nube Gris Codegua El Ferrol	Pituquita El Parásito M. Negro
LA HIPICA	New Song Arriesgón	Farnesio Lejano Trece	Vavá Triguero Angol	Luristán Enfermera Shimaneku	Nota Buena Fulgurante Tulala	Paridel Artico Diálogo	Eddy Quiquico Yoga	Adamita Jenny Lind	Acida Macarincho Oribel	Debis El Ferrol Nublado	Pituquita Shalom Progreso
EL CLUB	New Song Arriesgón	Farnesio Fachoso Pillán	Vavá Triguero Bacalao	Asustado Azul Celeste Shimaneku	Tulala Nota Buena Don Carlos	Senilita G. Poupée Artico	Eddy Mareadora Gallineta	Jenny Lind Panfilia	Acida Monina Macarincho	Mesopotamia El Ferrol Cuarteada	Wedding El Parásito Pituquita
LAS ULTIMAS NOTICIAS	New Song Pronto Arriesgón	Farnesio Fachoso Pillán	Padirac Vavá Abuelito	Luristán Naranjada Asustado	Tulala Nota Buena Don Carlos	Hacendado Paridel Senilita	Eddy Banda Azul Yoga	Jenny Lind Adamita Baby Jane	Macarincho Acida Urania	Mesopotamia Nube Gris Expresso	Progreso El Parásito Wedding
LA TERCERA	Caucasiano New Song	Fachoso Farnesio Pillán	Triguero Gamo Bacalao	Enfermera Shimaneku Asustado	Nota Buena Tulala Alpechín	Paridel Hacendado Diálogo	Eddy Mareadora Yoga	Adamita Jenny Lind	Acida Monina Cuete	Debis Bicharada Nube Gris	Wedding Progreso M. Negro
RADIO PORTALES	New Song Arriesgón	Farnesio Fachoso Lejano	Vavá Triguero Albert	Enfermera Luristán Shimaneku	Nota Buena Tirano Don Carlos	Senilita Paridel Hacendado	Eddy Mandorla Teutón	Adamita Panfilia	Oribel Macarincho Azucarado	El Ferrol Nublado Debis	Wedding Pituquita El Parásito

MAGAZINE HIPICO MAGAZINE HIPICO MAGAZINE HIPICO MAGAZINE

EN "LAS OAKS"

Baby Jane busca triunfo de valor

La prueba más importante en el calendario de las yeguas se disputa esta tarde en el césped del Club Hípico. Siete hembras buscarán su consagración en un trayecto de 2.400 metros.

De los padrillos que hoy llevan pupilos en los últimos diez años, dos de ellos, Jardiniere (Jenny Lind) y Country Life (Albella) ganaron esta prueba. Jardiniere triunfó en 1961 con su hija Rosaleen y Country Life lo obtuvo con Almudaina en 1959.

De los propietarios que llevan defensor (...también en los últimos diez años...) ninguno ganó esta prueba. Entre los adiestradores, César Covarrubias, triunfó el año pasado con Figura y en 1960 con Miss Suzy. De los siete jinetes que hoy actúan, sólo Carlos Astorga, que el año pasado se impuso con Figura, es ganador de esta prueba.

LOS RIVALES DE ESTA OCASION

ADAMITA, 53, Aurelio Núñez.— Es ganadora de tres carreras. Dos las ha conseguido en el Hipódromo Chile en los trayectos de 1.400 y 1.500 metros. El otro en una milla en la pista del Club Hípico. En la arena del Hipódromo Chile terminó en tercer lugar en los clásicos "Estados Unidos del Brasil" y "Gran Premio Hipódromo Chile". La distancia que hoy enfrenta la corrió en una oportunidad y fue sexta. Por primera vez la dirige este jinete. Ha corrido en diez oportunidades. Para el segundo lugar.

ALIBELLA, 53, Ernesto Guajardo.— Dos triunfos en su campaña que la componen, en total, nueve actuaciones. Sus triunfos en Viña del Mar en 1.300 metros y en Santiago, en la pista que hoy corre, en 1.500 metros. Una vez corrió 2.000 metros (...mayor distancia que ha enfrentado...) y terminó en cuarto lugar. Por primera vez la dirige este jockey.

BABY JANE, 53, Gustavo Farfán.—Anota cuatro triunfos. Sus victorias en los recorridos de 950, 1.200, 1.500 y .900 metros. En su total de actuaciones, que se compone de 12, sólo una vez llegó fuera del marcador. La distancia que hoy enfrenta la ha corrido en dos oportunidades. Una vez fue tercera en "El Ensayo" y cuarta en el "Calixto Ovalle". Este jinete la ha corrido en cinco ocasiones. Nuestra favorita.

BIEN FALLADA, 53, Galvarino Jorquera.— La que menos ha corrido del lote. Ha conquistado triunfos en 1.200 y 1.500 metros. El mayor recorrido que ha intentado son 2.000 metros, donde terminó en tercer lugar. Se ha presentado en seis oportunidades. Por primera vez la conduce este látigo.

JENNY LIND, 53, Carlos Astorga.— Dos triunfos en un total de siete presentaciones. Ha triunfado en 1.200 y 2.000 metros... Tiene un tercer puesto en milla y dos cuartos lugares en 1.300 metros y 1.500 metros. Un ejemplar difícil de dirigir, al cual han aumentado sus condiciones corriéndola con "freno". Con este jinete sus dos victorias. Una peligrosa enemiga.

PANFILIA, 53, Carlos Pezoa. — Una excelente campaña. En siete presentaciones anota cinco victorias. Sus triunfos los ha conseguido en 1.200 metros, 1.500 metros (... en tres oportunidades) y en 1.600 metros. Figuración en 1.700 metros, y un sexto puesto en 2.000 metros. Con este jinete ha ganado en cuatro oportunidades.

POLINESICA, 53, Juan Aliaga.— Dos victorias en un total de doce presentaciones. Sus triunfos los ha conseguido en 1.200 y 1.600 metros. El mayor trayecto que ha enfrentado son 2.000 metros y terminó en tercer lugar. Ambos triunfos conseguidos en pista pesada. Su conductor de esta vez lo hace por primera vez en su campaña.

Aurelio Núñez, es el encargado de dirigir a Adamita en los 2.400 metros de "Las Oaks".

No corren

Los siguientes caballos no correrán esta tarde en el Club Hípico:

5º CARRERA: (3) Tirano.

10º CARRERA: (11) Muy Elegante.

PELIGRO EL EMBARQUE DE "FORLI"

BUENOS AIRES. (UPI).— Una disposición aduanera Argentina hizo peligrar hoy el embarque para los Estados Unidos del caballo Forli, el gran ganador de los hipódromos argentinos.

El potrillo de cuatro años, triunfador este año en la cuádruple corona argentina, fue vendido a las granjas Claiborne, en California, por un precio que se cree superior al medio millón de dólares.

Pero en un formulario que debió llenarse previo a la partida de Forli el lunes en barco, su precio fue fijado solamente en 1.000 dólares, el mínimo permitido en la aduana en la declaración sobre un caballo de pura sangre.

El Banco Central, la agencia financiera del gobierno, solicitó entonces que se le presentara una declaración con el precio exacto de la transacción, cosa que tanto el vendedor Arturo Yuda, de las caballerizas Riqui, como el comprador, no han revelado aun.

Según el diario "La Razón" Yuda dijo que "Forli va a las caballerizas Claiborne por 700 mil dólares".

Se espera que Forli será usado como semental, aunque también se dice que correrá en un hipódromo de Los Angeles.

Un Poco de Historia

EOLIA EN LA MISMA RAYA

CLUB HIPICO. SABADO 8 DE DICIEMBRE DE 1951. $ 172 PAGO EOLIA AL GANAR EL CLASICO "LAS OAKS". EN LA MISMA SENTENCIA DIO CAZA A QUITAPENAS QUE PARECIA TENER LA CARRERA GANADA AVENTAJANDOLA POR MEDIA CABEZA EN UNA ATROPELLADA ESPECTACULAR. TERCERA A 3 CUERPOS SE CLASIFICO KLM, DELANTE DE MEDIA FURIA, QUE FUE TORPEMENTE CONDUCIDA. LA GANADORA EMPLEO 2,31 PARA LOS 2.400 METROS, TIEMPO MEDIOCRE QUE REVELO EL ESCASO VALOR DE LA GENERACION.

Eolia, la hija de Brick y Eos, que reapareció en el clásico "Las Oaks" fue la heroína de "El Derby de las Potrancas". La defensora de los colores del turfman Germán Reckman, arremetió en los metros finales con incontenible empuje, abierta a media cancha, descontando en forma vertiginosa la ventaja que le llevaba Quitapenas, y cruzó la raya casi en una línea con ella.

En el público asistente quedó la impresión de que Quitapenas había alcanzado a ganar, error del que también participaron los fotógrafos de los diarios que estaban apostados en la misma sentencia. Fotografiaron a Quitapenas, pero el fallo fotográfico dijo otra cosa, y evidenció que Eolia había ganado por media cabeza.

DESARROLLO DE LA PRUEBA.— Uribarri y Quitapenas dificultaron la largada con sus indocilidades, pero el juez esperó el momento preciso para dejar el campo libre. Media Furia fue la primera en aparecer a la delantera, pero Marchant la sujetó, dejando pasar a Frolic, Barbel y Quitapenas, que aceleraron la marcha en plena curva pasando a los lugares de avanzada. 4ª se colocó Cantinera junto con KLM, y que poco más adelante la desplazó, desgranándose el resto del lote en fila india, ocupando las últimas colocaciones Lilianita y Lely.

A la recta de los dos mil metros entró el lote encabezado por Barbel, que corría adelantada un cuerpo sobre Frolic, a la que KLM no perdía pisada. Cuarta Quitapenas, y las colocaciones siguientes Cantinera, Eolia y Media Furia, que seguía perdiendo terreno conducida torpemente por Marchant.

Cuando la carrera se hacía a la altura de la milla, la situación varió, pues Quitapenas avanzó sobre las punteras, a las que pasó sin esfuerzo y con seguridad se cortó dos cuerpos sobre Frolic, que corría en una línea con Barbel. Cuarta, muy cerca de las delanteras, KLM, y luego Cantinera, Eolia y Media Furia, que seguía excesivamente contenida, luchando con el freno.

Así entraron al tramo de entrecodos, y se aproximaron a la curva final, y allí Quitapenas empezó a despegarse paulatinamente de sus enemigas para desembocar a la recta cortada tres cuerpos sobre Barbel y Frolic, que pronto renunciaron a la lucha, agotadas sus energías en la persecución de la puntera.

Frente a las galerías, Quitapenas aumentó a cuatro cuerpos la ventaja que llevaba a sus competidoras, y cuando parecía no tener al frente a quién pusiera en peligro su envidiable ubicación, surgió del lote Eolia con grandes bríos, y abierta a media cancha empezó a atropellar en forma rápida y segura, y ante el asombro de los asistentes, descontó una diferencia que parecía imposible. A cincuenta metros de la raya llegó a estar a un pescuezo de la puntera, y aunque ésta trató de defenderse, sobre la misma sentencia le rebasó su línea de carrera, batiéndola por media cabeza.

El tercer lugar a tres cuerpos lo conservó KLM, delante de Media Furia, que no alcanzó a sobreponerse en la recta, a los muchos desaciertos que durante el recorrido cometió con ella Francisco Marchant. Quinta White Star, sexta Cantinera, séptima Corn Flour, octava Frolic, novena Lely, décima Uribarri, undécima Tetrapla, duodécima Barbel, decimotercera Admeta, y decimocuarta y última Lilianita.

Condujo a la ganadora con singular acierto Luis Espinoza. La preparaba Humberto Gaete.



Rocelio Parodi reaparece tras larga ausencia en nuestro medio. Mucho ha trabajado para volver en la plenitud de sus formas. Tiene gran fe en Quiquico.

DOPING EN SAO PAULO

SAN PABLO.— (ANSA).— Las autoridades del Jockey Club local aplicaron una sanción de seis meses al preparador Abilio Ventura, luego de realizarse la contraprueba con el material extraído a su caballo Darco, ganador reciente en Cidade Jardim. Las pericias confirmaron que el ejemplar ganó bajo los efectos de alcaloides.



SPORTING CLUB

DOMINGO 18 DE DICIEMBRE DE 1966

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 13.15 horas.

0—0	1 Presidente	57 1	C. Gonzáles	E. Vidal
0—5	2 Pappone	56 8	G. Saavedra	R. Péres
0	3 Achitabla	54 2	R. Araya	J. Santos
Reaparece	4 Toffanita	54 12	J. Manriques	J. Arenas
0—6	5 Parcelita	53 4	S. Arellano	L. Alvares
6—2—3—0	6 Perjuro	53 9	F. Catafau	U. Bravo
1—2	7 Quilmay	52 5	I. Saavedra	N. Ramíres
0—3—6	8 Tati	52 7	C. Jorquera	D. Alvares
5—6—0—0	9 Mondragón	50 6	J. Miranda	H. Alcántara
0—5—4—2	10 Totoralillo	50 3	O. Leiva	O. Leiva
0—3	11 Defensiva	49 11	R. Clavería	G. Sarmiento
0—0	12 Gorrioncita	47 10	J. Bórques	R. Carvajal
4—2—5	13 Miss Anita	47 13	L. Arquero	E. Bravo
	14 Good Honey	48 14	J. Parra	A. Martínes

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— (Ganador Solamente).— A las 13.50 horas.

2	1 El Bombo	60 5	C. Silva	G. Mancilla
0—2—1	2 Cirta	59 3	E. Romero	O. Urbina
2—6—1	3 Marignan	56 6	O. Saavedra	R. Carvajal
Reaparece	4 Jacko	53 4	R. Clavería	E. Vidal
4—2—2	5 Cimarrero	49 2	E. Vásquez	A. Martínes
0—0—0	6 Velerito	46 1	H. Bassay	R. Bernal

TECERA CARRERA.— Premio Yoga. 1.400 metros.— (Primera Válida para la Triple Inicial).— A las 14.25 horas.

1—2—2	1 Congelación	60 5	G. Saavedra	L. E. Vásquez
1—4—6	2 Zafarino	58 13	J. Farías	L. Valle
1—3—1—0	3 Diola	57 10	N. Bravo	U. Bravo
1	4 Natty	57 11	J. Manriques	E. Valenzuela
3—4—4	5 Ninell	57 3	C. Gonzáles	G. Avila
1—0—1—1	6 Escorpión	56 6	E. Romero	O. Leiva
3—0	7 Buena Vista	54 4	R. Arredondo	O. Leiva
5—2—1	8 Raulí	55 7	L. Mejías	I. Saavedra
0—1—0	9 Bohemio	54 9	L. Yáñez	L. Bernal
0—0—4	10 Westbrook	54 12	R. Clavería	H. Jara
	11 Ragunda	52 2	C. Jorquera	G. Mancilla
0—0—1	12 Chagual	48 8	O. Cerda	D. Bernal
0	13 Bigo	45 1	L. Arquero	R. Saavedra

Corrales: 6 con 7.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 10-20.— (Segunda válida para la Triple Inicial).— A las 15 horas.

0—6—0	1 Nipotina	55 1	L. Yáñes	H. Navarro
0—0	2 Rumor	55 12	E. Romero	R. Bernal
0—0—3—3	3 Cumparsita	54 3	I. Saavedra	R. Saavedra
5—5—0	4 Aylin	53 10	E. Wastavino	R. Saavedra
6—0—2	5 Patate	53 9	G. Cortés	R. Saavedra
0—0	6 Carayaca	53 11	F. Parisi	F. Parisi
5—5—3	7 Chumilla	53 4	N. Bravo	U. Bravo
5—0—3—2	8 Tomyris	53 6	R. Clavería	H. Alcántara
0	9 Veridiana	53 7	E. Vásques	A. Padovani
0—4	10 Sureñita	52 8	J. Parra	O. Aliaga
5—4—0	11 Samourai	48 5	H. Bassay	M. Maira
4—4—4—0	12 Paul Tudor	47 2	C. Jorquera	D. Alvares
4—5—0	D.A. Charahuilla	50 13	L. Vásques	O. Castillo

CORRAL: 3, 4 y 5.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 48—64.— (Tercera válida para la Triple Inicial).— A las 15.35 horas.

2	1 Mocambo	61 3	G. Saavedra	E. Vidal
0	2 Callin	54 4	L. Yáñez	A. Padovani
0	3 Sweet Boy	54 6	R. Arredondo	O. Leiva
4—5—2—5	4 Lipingue	53 7	J. Bórquez	E. Bravo
6—0—4—3	5 Coronada	51 8	H. Bassay	R. Bernal
5—6—0	6 West Ham	51 5	R. Clavería	L. Alvarez
5—0	7 Estallido	49 2	J. Miranda	H. Jara
0—0—0—0	8 P. Fina	46 1	J. Parra	E. Bravo
5	9 Da Ivonne	49 9	L. Vásquez	R. Carvajal

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 43—58.— (Primera válida para la Triple Final).— A las 16.10 horas.

—2—6—4	1 Aromático	58 2	R. Saavedra	O. Saavedra
—5—3—0	2 Neveri	56 3	G. Mancilla	C. Silva
—0—3—1	3 Obscuridad	55 7	L. Valle	J. Farías
5—1—1—3	4 Responsable	54 4	R. Pérez	L. Yáñez
— —0—0	5 Roana	54 8	A. Martínez	E. Vásquez
0—3—1—2	6 Bussy Bird	51 6	L. Alvarez	R. Clavería
4—4—4—1	7 Bochecito	50 5	A. Padovani	C. Jorquera
—0—3—3	8 Jujuy	46 1	O. Leiva	O. Leiva

SEPTIMA CARRERA.— RELACION TELEFONICA.— A las 16.45 horas.—

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 30—42.— (Segunda válida para la Triple Final). A las 17.20 horas.

2—0—5—2	1 Bosquelina	57 1	O. Saavedra	R. Carvajal
—1—4—2	2 Lumaco	48 9	L. Vásquez	R. Carvajal
5—4—1—3	3 La Viroca	57 6	G. Saavedra	E. Vidal
—2—1—2	4 Animoso	56 13	E. Romero	O. Urbina
—1—0—5	5 Feliz Lady	54 5	L. Mejías	L. E. Vásquez
—5—6—6	6 La Breva	53 12	I. Saavedra	R. Saavedra
3—4—5—2	7 Revoltoso	53 4	C. Jorquera	D. Alvarez
1—2—1—5	8 Jupin D	52 14	O. Leiva	O. Leiva
—1—0—0	9 Velocidad	[illegible] 7	D. Ahumada	J. Arenas
— — —5	10 Carmen Rita	49 11	N. N.	G. Mancilla
—0—0—0	11 Lidia	49 3	R. Clavería	H. Jara
5—3—0—5	12 Ñamito	48 2	H. Bassay	U. Bravo
—0—2—1	13 Tangerine	48 8	J. Bórquez	L. Valle
— — —	14 Complotada	45 10	L. Arquero	O. Aliaga

CORRAL: 1 con 2.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 20—31.— (Segunda válida para la Triple Final).— A las 17.55 horas.

— —6—0	1 Rifeño	56 13	E. Romero	L. E. Vásquez
—6—0—4	2 Sendero	56 6	F. Parisi	F. Parisi
—0—4—0	3 Zun Zum	56 5	G. Saavedra	E. Vidal
— — —0	4 Naparis	54 9	S. Arellano	L. Alvarez
— — —3	5 Oidora	53 1	J. Santos	L. Valle
0—4—3—0	6 Reforma	53 12	C. Jorquera	A. Padovani
6—4—4—6	7 El Valiente	52 11	L. Yáñez	L. Bernal
— — —0	8 Jean Bart	52 4	H. Bassay	M. Maira
—6—4—3	9 Atocongo	51 8	R. Clavería	H. Jara
3—4—4—0	10 Vidarol	51 3	E. Vásquez	H. Jara
0—5—2—6	11 Casi Gana	51 2	E. Frías	O. Leiva
0—0—5—6	12 Versada	49 7	N. N.	D. Alvarez
—0—0—0	13 Pacaho Sup	46 10	I. Parra	U. Bravo

CORRAL: 9 con 10.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 3—44.— (Tercera válida para la Triple Final).— A las 18.30 horas.

0—6—0—4	1 Golfina	55 9	N. Bravo	U. Bravo
— —0—0	2 Copetín	55 12	S. Arellano	R. Chilew
— — —0	3 Curandera	54 2	E. Romero	L. E. Vásquez
—4—0—4	4 Llamadora	53 1	J. Miranda	G. Sarmiento
0—3—6—0	5 Barrica	52 6	L. Yáñez	A. Padovani
0—3—3—0	6 Racional	52 3	C. Jorquera	D. Alvarez
3—0—2—0	7 Primay	46 10	J. Parra	D. Alvarez
3—2—2—3	8 El Torero	51 5	R. Clavería	G. Pérez
— — —0	9 Superfina	51 4	L. Vásquez	F. Parisi
— —0—0	10 Temporalito	51 8	L. Vásquez	O. Jara
— —0—0	11 Tibante	49 17	L. Arquero	O. Jara
— —0—0	12 Coquea	46 11	J. Bórquez	D. Araya

CORRAL: 6 con 7.

Pronósticos de la Prensa para Sporting Club

	1ª Carrea	2ª Carrera	3ª Carrera	4.a Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7ª Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera
LA NACION	QUILMAY Totoralillo Good Honey	JACKO El Bombo Cimarrero	NINELL Escorpión Congelación	CHUMILLA Tomyris Patate	MOCAMBO Lipingue Coronada	RESPONSABLE Aromático Obscuridad	RELACION TELEFONICA	LUMACO Animoso La Viroca	ATOCONGO Oidora Versada	EL TORERO Llamadora Copetín
LA TARDE	Quilmay Pappone Defensiva	Cirta El Bombo Marignan	Raulí Escorpión Congelación	Patate Tomyris Sureñita	Mocambo Coronada West Ham	Obscuridad Bochecito Neveri	Eddy Gallineta D. Alighieri	Tangerine Animoso Bosquelina	Oidora El Valiente Versada	El Torero Tibante Llamadora
EL ENSAYO	Quilmay Tati Perjuro	Cimarrero Jacko	Congelación Westbrook Escorpión	Chumilla Cumparsita Sureñita	West Ham Mocambo Lipingue	Responsable Roana Bochecito		Animoso Ñamito La Viroca	Oidora El Valiente Zum Zun	El Torero Racional Llamadora
HUINCHA A META	Totoralillo Quilmay Presidente	Jacko Cimarrero El Bombo	Buena Vista Ragunda Raulí	Tomyris Chumilla Patate	Lipingue Mocambo Estallido	Responsable Jujuy Aromático	Relación Telefónica	Animoso Jupin D. Lumaco	El Valiente Versada Atocongo	Llamadora El Torero Curandera
ALGO NUEVO	Quilmay Totoralillo Presidente	Jacko Cimarrero El Bombo	Raulí Escorpión Ninell	Chumilla Sureñita Nipotina	Lipingue Mocambo Estallido	Responsable Neveri Aromático	Relación Telefónica	Revoltoso Animoso Bosquelina	Atocongo Oidora Vidarol	Golfina El Torero Llamadora

ASI VA EL MUNDO

Diversos y múltiples hechos conmovieron ayer las diversas capitales del mundo, mientras obreros se declaraban en huelga, se registraban huelgas, fallecimientos, cambios políticos, accidentes, ensayos especiales y el agudizamiento de tensiones internacionales.

Los trabajadores ferroviarios comenzaron hoy una huelga de 24 horas, en Roma, dejando temporalmente sin transporte a miles de turistas extranjeros y de emigrantes italianos que retornan a sus hogares para la Navidad.

La huelga, que comenzó, a las 9 horas, es la primera de una serie de paros en los servicios públicos durante las fiestas de Pascuas. Los trabajadores de los servicios de autobuses y tranvías piensan declararse en huelga el miércoles y el jueves, cuando la época de compras navideñas está en su punto culminante.

Luego, los trabajadores del gas tienen acordado un paro para el 28 y 29 de diciembre.

Las primeras noticias no indicaban exactamente la efectividad de la huelga ferroviaria. Muchos trenes dejaron de funcionar, pero los ferroviarios del Estado dijeron que esperaban poder mantener en funcionamiento a cierto número de trenes.

Y en Nueva York, Alexander Trachtenberg, uno de los fundadores del Partido Comunista estadounidense, falleció en Nueva York, a los 82 años de edad.

Tranchtenberg nació en Odessa y abandonó la Rusia Zarista en 1906, después de haber descontado un año de cárcel por haber participado en la revolución de 1905.

En Estados Unidos fundó la "International Publishers", la más importante editorial de cultura marxista de este país, Trachtenberg mismo dirigió la editorial hasta 1945, y publicó varias obras sobre la vida sindical en Estados Unidos.

Un trágico accidente se registró en Nueva Delhi. Un tren de pasajeros descarriló cerca de la estación de Khandvara, a unos 1.100 kilómetros al oeste de esta capital.

La radio Panindia, de propiedad del Gobierno, anunció que 13 personas perecieron en el accidente y que 20 quedaron heridas al descarrillar y volcarse tres vagones del convoy.

Según la radio, se desconoce aún la causa del accidente.

Mientras tanto, fracasaba un nuevo ensayo espacial. Desde Honolulu se informó que el primer "Bío-Satélite" norteamericano no reingresó en la atmósfera de la tierra como estaba planeado, y permaneció en órbita.

Una cápsula cargada de millares de especímenes de plantas y de microurganismo dijo un vocero de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Espacio (NASA) aparentemente se separó del cuerpo central de la nave espacial y ambos se hallaban en sus propias órbitas, fuera de control.

Y, por otra parte, un dirigente gubernamental israelí previno que este país no toleraría el acantonamiento de tropas árabes en Jordania.

El Ministro de Trabajo Yigal Allon —a quien se considera un posible Ministro de Defensa, es una probable reestructuración del gabinete del Primer Ministro Levi Eskhol— dijo que Israel no puede tolerar el ingreso de tropas iraquesas, sirias o egipcias a territorio jordano, especialmente en la región de la margen oriental del Río Jordán, que forma la frontera de dicho país con Israel.

DE NUESTRAS AGENCIAS

UPI, Inter Press, Efe, ANSA y Especiales

Buscan en Ciudad Universitaria de Caracas

CEMENTERIO DE VICTIMAS DE EXTREMISTAS

CARACAS, 17 (U.P.I.).— Los cuerpos policiales del Estado venezolano que ocupan la Universidad Central desde la madrugada del miércoles último, están tratando de localizar un cementerio en el perímetro de la ciudad universitaria, que presumiblemente construyeron los extremistas castro-comunistas.

Un vocero autorizado reveló hoy que tanto el Gobierno como el Ejército recibieron informaciones confidenciales de que los terroristas tienen enterrado en algún lugar de la ciudad universitaria, cuya extensión es de unos dos kilómetros cuadrados, los cadáveres de algunas de sus víctimas.

Las investigaciones no parecen haber dado, hasta el momento, resultados positivos pero trascendió que las autoridades no descartan la posibilidad de dar con el cementerio, pese a que el trabajo será muy arduo por la extensión del recinto universitario.

La localización de restos de víctimas de los terroristas comunistas, que tenían su principal centro de operaciones en la Universidad Central, confirmaría las atrocidades que han cometido en otras regiones del país, especialmente en las zonas guerrilleras, donde se ha comprobado que han fusilado a campesinos inocentes y a sus propios compañeros.

Trascendió por otra parte, que poco después de haber sido allanada la Universidad la madrugada del miércoles último, las autoridades policiales localizaron en el recinto 53 automóviles particulares que habían sido robados en Caracas.

El hecho parece demostrar plenamente que la Universidad Central constituía "el más importante fortín rojo venezolano", como lo aseguró el vespertino peruano "Ultima Hora".

La localización de automóviles robados explica por qué los extremistas utilizaban hasta cinco vehículos para confundir a los cuerpos policiales después de llevar a cabo acciones terroristas.

El hospital de la Ciudad Universitaria, que también se encuentra afectado por el allanamiento del centro de educación, está siendo parcialmente evacuado por las autoridades, en virtud de que solamente en el octavo piso, donde funciona una de las salas de rehabilitación, fueron descubiertos ocho extremistas que se hacían pasar por enfermos.

Mientras el Gobierno continúa adelantando su "Operación de limpieza" en la Universidad Central, la capital venezolana continúa en calma, aunque por 4ª noche consecutiva se cumplió un patrullaje especial, a cargo de unidades del Ejército fuertemente armadas.

Se ignora si se han producido nuevas detenciones en Caracas o en el interior del país. Sin embargo, se sabe que entre los dirigentes estudiantiles universitarios que fueron trasladados a la Central de la DIGEPOL (la Policía Política), figuran Juvencio Pulgar, José Rafael Zanconi y Henry Solorzano.

Algunos de los estudiantes detenidos durante el allanamiento de la Universidad Central, ya han comenzado a ser puestos en libertad tras comprobarse que no tuvieron participación alguna en actividades terroristas.

Por otra parte, un juez de instrucción de Caracas, prosigue el inventario de los documentos y objetos ocupados en el allanamiento a la Universidad.

ESPIONAJE EN FAVOR DE RUSIA

ALEXANDRIA, (Virginia), 17 (ANSA).— Un suboficial estadounidense de origen alemán fue acusado de espionaje en favor de la Unión Soviética en colaboración con un diplomático soviético, y podría ser condenado a muerte.

Herbert Boeckenhaupt, de 24 años, fue acusado al término de un sumario efectuado por un jurado federal en Alexandria, Estado de Virginia. El acusado emigró a los Estados Unidos hace dieciocho años.

Boeckenhaupt, que fue arrestado a fines de octubre, es un técnico electrónico y se ocupaba de mecanismos automáticos para claves de cifra secretos. Habría actuado de acuerdo con Alexei Malinin, vice agregado comercial de la Embajada soviética en Washington, entregándole datos relativos al código secreto "estratégico" de la aviación estadounidense.

Mientras se produjo aquí el caso Boeckenhaupt, el sargento espía que habría proporcionado a los soviéticos claves en código cifrado estratégico, la justicia del Estado de Virginia continúa ocupándose de otro asunto de espionaje, también en favor de la Unión Soviética: el del teniente coronel de la reserva William Whalen.

En el proceso que se está celebrando, los magistrados intentan desenredar la maraña. Se afirmó que Whalen había entregado a los soviéticos nada menos que los proyectos para la defensa de Europa y datos sobre las armas nucleares estadounidenses y sobre otros armamentos.

Allanada Residencia De un Ex-Rector

Como parte de las medidas especiales de seguridad que se han venido practicando en Caracas, efectivos de la Policía Política allanaron ayer la residencia del ex Rector de la Universidad Central, doctor Francisco de Venanzi. El hecho originó una protesta formal del Consejo Universitario de la Universidad Central, por considerar "que no hay ni puede haber razón alguna para mezclar al doctor De Venanzi con ninguno de los hechos cuyo averiguación interesa al Gobierno Nacional".

Al mismo tiempo, se anunció hoy en fuentes del Ministerio de la Defensa que el General Roberto Morean Soto, Jefe del Estado Mayor del Ejército, herido durante uno de los atentados terroristas del martes pasado, será dado de alta el lunes próximo del Hospital Militar donde está recluido por las heridas que sufrió en el brazo derecho y en la mano izquierda. Fue precisamente el atentado contra el General Morean Soto, y el asesinato del Mayor Francisco Astudillo Suárez, lo que provocó la suspensión parcial de garantías, y el allanamiento de la Universidad Central.

Tensa situación provoca ataque a Hanoi

SAIGON, 17 (UPI).— Fuerzas norteamericanas aerotransportadas rodearon durante el día de hoy a entre 400 y 600 soldados comunistas y descargaron sobre ellos un intenso fuego de artillería al que rápidamente se agregaron los bombardeos aéreos.

Se sabe que por lo menos en las primeras horas de la batalla murieron 17 soldados del Movimiento Vietcong. La acción se libra cerca de la costa, en las planicies centrales, 54 kilómetros al norte de Quinón y 458 kilómetros al noreste de Saigón.

Más al norte, los infantes de Marina de los Estados Unidos realizaron una serie de ataques y dieron muerte a 23 hombres del Movimiento Vietcong.

Mientras tanto los bombarderos B—52 atacaron por tercer día seguido posiciones comunistas ubicadas dentro de la zona demilitarizada.

La batallas en las planicies centrales comenzó cuando una patrulla de la Primera División Aerotransportada, que participa de la Operación Thayer II, estableció contacto con un grupo de soldados del Vietcong. La lucha cobró creciente intensidad con rapidez y poco después los infantes de Marina informaban que habían logrado rodear a un batallón. Pedían, además la inmediata asistencia de la Aviación y poco después empezaban a caer, en el perímetro cerrado, las primeras granadas de artillería.

LONDRES, 17 (UPI).— Mientras tanto, Gran Bretaña, acosada por numerosos problemas internos, no reaccionó con energía ante la nueva tormenta internacional provocada por los bombardeos norteamericanos a la zona de Hanoi.

La demanda de que el Gobierno de Londres se disasocie de la acción estadounidense —como lo hizo el Primer Ministro, Harold Wilson, el 29 de junio último— obtuvo una respuesta alusiva del vocero oficial, que declaró ayer que los hechos acerca del bombardeo a Hanoi son "todavía obscuros".

Al mismo tiempo, Rumania se sumó hoy al grupo de denunciantes del presunto ataque aéreo norteamericano contra Hanoi y dijo también que su Embajada en esa capital nordvietnamesa había resultado dañada.

La agencia noticiosa oficial yugoslava Tanjug informa sobre tal denuncia en un despacho fechado en Bucarest.

SENCILLO SEPELIO DE WALT DISNEY

GLENDALE, California, 17 (ANSA).— Walt Disney, el "padre" de Mickey Mouse fue sepultado ayer en el cementerio de Forest Lawn, en Glendale. Participaron en la ceremonia fúnebre, muy sencilla, únicamente los familiares del desaparecido.

Walt Disney, el "mágico" de los dibujos animados murió el jueves pasado en el Hospital "Saint Joseph" de Burbank, a raíz de un ataque cardíaco. Hace cerca de un mes había sido operado en un pulmón afectado de cáncer.

El hombre más amado por los niños de todo el mundo tenía 65 años.

El hombre no llevará la guerra al espacio cósmico

NACIONES UNIDAS, 17. (UPI).— A pesar de la tirantez internacional existente, la negociación es siempre posible si se tiene la voluntad de llegar a soluciones concretas, declaró el Embajador mejicano Alfonso García Robles en el debate de la Comisión Política principal sobre la exploración y utilización del espacio ultraterrestre, inclusive la Luna y otros cuerpos celestes.

La Comisión, integrada por los 122 países miembros de las NU, votará el lunes el proyecto de Tratado, que consta de 17 artículos. Su aprobación se descuenta y de manera concluyente. El trascendental documento entrará en vigor tan pronto sea ratificado por cinco Estados, además de Estados Unidos, Unión Soviética y Gran Bretaña. Prohibe la colocación de armas nucleares en el espacio cósmico.

Tanto el delegado mexicano como los de Argentina y Chile coincidieron en su satisfacción ante la anuencia de las potencias nucleares a contraer en relación con el espacio cósmico obligaciones que impedirán su empleo para fines bélicos.

"La materialización de este importante documento —expresó por su parte el representante argentino Rafael M. Gowland— nos llena de confianza por cuanto significa sentar las bases del ordenamiento jurídico en la fascinante aventura del hombre en el espacio. De acuerdo con sus cláusulas, lo ultraterrestre y sus cuerpos celestes estarán abiertos apara su exploración y aprovechamiento pacífico para todos los estados, sin discriminación alguna".

A su vez el senador chileno Renan Fuentealba señaló que el principal mérito del tratado espacial "reside en que al formular las normas por las que se regirán las actividades de los Estados en ese ámbito, soluciona, al mismo tiempo, problemas potenciales cuya gravedad apreciamos plenamente. Es así como se establece en el artículo Nº 2 que la Luna y otros cuerpos celestes no pueden ser objeto de apropiación nacional, eliminando las posibilidades de un nuevo colonianismo en escala interplanetaria con sus consiguientes consecuencias de rivalidades nacionales, políticas o económicas".

Agregó que coincidentemente se avanza en el esfuerzo para evitar que el armamentismo y la guerra contaminen al espacio cósmico.

Aleja crisis europea duelo Pekín - Moscú

PARIS, 17 (UPI).— Los dirigentes de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) regresaron hoy a sus respectivos países tras una semana de importantes deliberaciones, convencidos en que la creciente preocupación soviética por el problema chino alejó temporalmente de Europa el centro de la crisis.

La creciente hostilidad de Pekín hacia la Unión Soviética, en efecto, parecería haber contribuido fundamentalmente a la seguridad europea.

Los aliados de la OTAN regresaron a sus capitales respectivas resueltos a presionar para que el diálogo con el Kremlin se reanude lo antes posible. Según algunos de los principales diplomáticos de la Alianza "éste es el momento más adecuado para hacerlo".

Quienes confían en que la atención de la Unión Soviética se está concentrando en el extremo Oriente, consideran que el Oeste está "bastante asegurado" militarmente en Europa y que en un futuro próximo sería justificable la reducción de reajustes militares.

Sin embargo, el grueso de la Alianza considera que la OTAN debe seguir siendo un fuerte escudo defensivo, fortalecido por la presencia continua de Estados Unidos en Europa.

Francia, cuya política de aislamiento la llevó a retirarse del Comando Militar de la OTAN, persistió en su posición durante la semana de conversaciones, e, incluso algunos de los diplomáticos temen que el proceso de aislamiento francés [illegible] extenderse.

Sin embargo, tanto el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, como la mayoría de los aliados [illegible] convencidos de que la [illegible] sobrevivió a la crisis [illegible] por el retiro de los fra[nceses].

Al mismo tiempo [illegible] previno a la Alianza [illegible] baje su guardia, a [illegible] actual ablandamiento [illegible] amenaza soviética.

Los rusos podrían [illegible] sus intenciones más [illegible] mente que el Oeste [illegible] cambiar sus posiciones [illegible] sivas, dijo el Secretario [illegible] teamericano.

Los dirigentes de [illegible] estuvieron de acuerdo [illegible] examinar en 1967 su [illegible] zación defensiva para [illegible] de darle un "nuevo [illegible] al hacerlo deberá [illegible] adecuadamente las [illegible] das intenciones soviéticas.

422 MILLONES EN 1995

SOMBRIO PANORAMA OFRECE EXPLOSION DEMOGRAFICA

● Finalizó en la madrugada de ayer otra de las reuniones internacionales celebradas en Montevideo. En esta oportunidad, fueron clausuradas las sesiones de la Novena Conferencia Regional de la FAO para América Latina, "que se inauguró bajo oscuros auspicios".

Con una disertación del doctor Hernán Santa Cruz fueron clausuradas las reuniones de FAO.

De acuerdo con la intervención del doctor Santa Cruz, el problema fundamental se plantea ante la perspectiva de que la población de América Latina sigue en aumento, estimándose que llegará a 422 millones de habitantes en el año 1985, para ascender a los 638 millones en el año 2000. Mientras que por otra parte, es mínimo el aumento de la prodrcción de alimentos y no existen índice de un mejoramiento de la productividad, por deficiencia de los medios.

"Dentro de esta situación —agregó el disertante— América Latina enfrenta una verdadera revolución por la cual sus pueblos anhelan un más alto nivel de vida".

■ Mientras la preocupación por el problema de sobrepoblación intranquiliza a los expertos, el pueblo venezolano recordó ayer el centésimo trigésimo sexto aniversario de la muerte del padre de la Patria, el Simón Bolívar.

Diversos actos se cumplieron con tal motivo en Caracas y en toda Venezuela, incluyendo el minuto de silencio, como homenaje póstumo tradicional al ilustre prócer.

● Y en Buenos Aires, Miguel Medrano, representante de la Fed. Internacional de Obreros del Transporte (FIOT), declaró que existe "un principio de arreglo en el problema de los portuarios" argentinos

Los trabajadores portuarios están en huelga desde hace casi dos meses a raíz de la decisión gubernamental de reorganizar las normas laborales en los puertos del país.

■ En otra información procedente de esa capital, se comunicó que el costo de la vida aumentó en los últimos once meses el 32,1%.

Las estadísticas oficiales respectivas añaden que el mayor incremento se registró en el sector de la vivienda, con el 123,3 por ciento, debido al alza de los alquileres y electricidad.

■ En tanto, en Brasilia, fue aprobado el texto de la nueva Carta Constitucional, por la Comisión de Reforma Constitucional por 14 votos contra 8.

● Culminando una situación de extrema tensión prolongada por largo tiempo, el Consejo Central Universitario, resolvió intervenir la Facultad de Ingeniería y Agrimensura, de Montevideo. Asimismo, suspendió en el ejercicio de sus funciones al Decano de la misma, ingeniero Fernández Guido y a los demás miembros de su Consejo.

Se llegó a esta resolución luego de un informe de 17 páginas presentado por la Comisión Especial designada para entender en el problema planteado en dicha facultad.

■ En Caracas, el Secretario de Estado adjunto para Asuntos Interamericanos, Lincoln Gordon, declaró que Estados Unidos sigue gestionando la creación de una Fuerza Interamericana de Paz, a pesar de la oposición que despierta la idea en muchos países de la América Latina.

Informaciones diplomáticas recientes sostenían que la idea de una Fuerza de Paz había sido desechada en vista de la oposición que encontró.

Gordon agregó que indudablemente la creación de esa fuerza será tratada extraoficialmente en las próximas reuniones que celebrarán los Ministros de Relaciones Exteriores.

● En diferentes sitios del centro de Guayaquil seis bombas planfletarias, lanzando hojas volantes firmadas por un destacamento de la organización comunista, estallaron instando a hacer una contramanifestación en el momento del arribo del Presidente Otto Arosemena.

El público no prestó atención a este intento.

PERIODISMO VIA SATELITES

NUEVA YORK, 16.— (ANSA).— La Asociación de Editores de Diarios Americanos (American Newspaper Publishers Association — ANPA) solicitó hoy a la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) que permitirán la transmisión de noticias, dentro de los límites de los Estados Unidos, vía los satélites.

La ANPA dijo que si la solicitud ganaba la aprobación de la FCC dentro de dos años se pondría en servicio un sistema nacional de satélites para los periódicos, las agencias noticiosas y otros medios de información.

La Asociación dijo que el sistema mejoraría y extendería la búsqueda y diseminación de noticias. La petición fue hecha en nombre de los servicios noticiosos más importantes del país y de los mil miembros de los distintos diarios. La FCC está considerando hasta qué punto tendrán acceso las agencias no gubernamentales a los satélites de comunicación.

La propuesta, dijo la APA, ofrece la perspectiva de "una nueva dimensión en la tecnología de las comunicaciones... que facilitará una más amplia diseminación de noticias e introducirá nuevos métodos para el mejoramiento y la extensión de la búsqueda y diseminación de noticias".

Sideral presupuesto militar soviético

MOSCU, 17 (UPI).— El Parlamento soviético, cuyas funciones se circunscriben realmente a sancionar lo ya previamente dispuesto por el Comité Central del Partido Comunista, puso hoy fin a 3 días de deliberaciones y acordó celebrar una votación el lunes próximo con el fin de aprobar el presupuesto soviético para 1967, que alcanza la cifra sin precedente del equivalente de 121.900 millones de dólares, con un aumento de 1.200 millones para fines militares.

Los 1.500 legisladores soviéticos también sancionarán en su sesión del lunes el plan de fomento económico para 1967.

Cuatro legisladores norteamericanos asistieron a la sesión de hoy y fueron tratados con todos los honores, no escuchándose intervenciones antinorteamericanas durante su presencia, que duró 45 minutos.

Otro grupo norteamericano, integrado por 4 mujeres que intentan llegar a Hanoi por la vía de Moscú, trató de concurrir a la misma sesión, pero no se le permitió la entrada por carecer de los pases reglamentarios.

El Parlamento soviético ha servido de foro en los 2 últimos días para vehementes alusiones a la "agresión criminal" norteamericana contra Vietnam, pero no se profirieron diatribas de esa clase en presencia de los parlamentarios norteamericanos pertenecientes todos ellos a la subcomisión de la Cámara de Representantes sobre comercio con Europa Oriental.

El aumento de 1.200 millones para gastos de la Defensa soviética, se destina ostensiblemente a la ayuda a Vietnam del Norte. Tal incremento hace elevar el presupuesto para la Defensa a 16.000 millones —suma exigua comparada con la que a esos fines dedica Estados Unidos—, pero los funcionarios norteamericanos señalan que Moscú generalmente oculta otro tanto en partidas que figuran bajo categorías industriales.

Acuerdo ONU sobre las Malvinas

NACIONES UNIDAS, 17 (UPI).— La Comisión de Fideicomiso de la Asamblea General llegó hoy a un acuerdo unánime sobre las Islas Malvinas.

La decisión insta a la Argentina y a Gran Bretaña a "continuar sus negociaciones a fin de alcanzar una solución del conflicto lo antes posible".

La Argentina reclama soberanía sobre esas islas situadas al sudeste de sus costas y administradas por Gran Bretaña con el nombre de Islas Falkland.

La resolución, propuesta por Uruguay y secundada por Venezuela y España, exhorta asimismo a las dos naciones interesadas a informar a la asamblea general sobre sus negociaciones.

El delegado argentino, Mario Cámpora, prometió el respaldo total de su país a la decisión, agregando que la Argentina hará todo cuanto esté a su alcance para lograr éxito en las negociaciones e informar a las Naciones Unidas.

Paralelamente, el delegado británico, C. P. Hope, expresó su satisfacción sobre el Consejo y la declaración argentina, señalando que su país comparte esos puntos de vista y que las negociaciones entre los Gobiernos de Londres y Buenos Aires constituyen un buen ejemplo del respeto británico por la carta de las Naciones Unidas.

Hope expresó también su esperanza de que este tipo de negociaciones sería "una lección y un estímulo para otros miembros de esta organización".

MENSAJE NAVIDEÑO DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (UPI).— El Papa Paulo VI dirigirá su Mensaje de Navidad al mundo el jueves próximo, según se anunció hoy en el Vaticano.

Además de Radio Vaticano, que propalará el mensaje papal a las dos de la tarde en cinco frecuencias de onda corta y una de onda media, cadenas de radios en 13 países lo transmitirán, algunas de ellas en conexión directa con Radio Vaticano.

La Voz de América de Estados Unidos lo transmitirá a todo el mundo, y Radio Europa libre lo hará en húngaro, polaco, eslovaco, búlgaro y rumano a los países de Europa oriental.

El mensaje papal, también será transmitido por cadenas de radio nacionales de Italia, Francia, Bélgica, España, Portugal, Suiza, Irlanda, Alemania occidental, Austria y Canadá, Radio Luxemburgo y Radio Montecarlo.

Batalla legal desata libro sobre Kennedy

NUEVA YORK, 17 —(UPI) Una histórica batalla legal otra consecuencia indeseada que dejó como legado el asesinato del Presidente John F. Kennedy, cobró forma hoy entre su viuda, la señora Jacqueline Kennedy, y los editores del libro "La muerte de un Presidente".

Un tribunal fijó la fecha del 27 de diciembre para la audiencia sobre una petición elevada por la señora Kennedy para que expida una orden judicial que impida la publicación del manuscrito, tal como ha sido escrito por William Manchester, el autor elegido por la familia Kennedy para la obra.

El juicio pondrá frente a frente no solo los hombres mas poderosos de la política norteamericana entre ellos el Presidente, Lyndon B. Johnson y el senador Robert Kennedy, hermano del asesinado, —no dos gigantes de la industria editorial: Harper and Roe y Cowles Communications.

La petición de la señora Kennedy, acompañada por una nota de su cuñado, Robert Kennedy, fue presentada ayer ante la Suprema Corte del Estado de Nueva York, sólo 25 días antes de que la versión en forma de folletín, que debía publicar la revista "Look" comenzara a aparecer. "Look" es una publicación de la Cowles Communications. El libro debería salir a la venta en abril editado por Harper and Roe.

El juez Saul S. Streit manifestó que decidirá sobre "la cuestión poco tiempo" después de la audiencia del 27 de diciembre.

El Magistrado ordenó a los acusados (Cowles, Harper and Roe y Manchester), que presenten un escrito aduciendo las razones por las que creen no se debiera emitir una orden judicial que [illegible] da la publicación del manuscrito, de acuerdo con lo solicitado por la demandante.

Pero, detrás de esta cuestión contractual, habrá un choque más amplio sobre el derecho de una primera dama viuda y de sus dos hijos, al respeto de su vida privada y el derecho de un historiador a publicar sin temor a la intervención de los Tribunales.

Mientras tanto, en Dallas, los abogados del hombre que mató al Presidente norteamericano John F. Kennedy estudiarán este fin de semana los [illegible] aspectos legales que [illegible] su enfermedad, incluso [illegible] vuelta a la cárcel.

El estado de Jack [Ruby], enfermo de cáncer, [illegible] en el Hospital Parkland "permanece estable y sin cambio".

Phil Burleson, uno de los abogados de Ruby, dijo ayer que se abordó la [illegible] pedir la libertad bajo fianza, "pero no estamos [illegible] do un esfuerzo concentrado en esa dirección".

La única diferencia si concediese a Ruby la libertad bajo fianza, sería el [illegible] ro de los policías que [illegible] mente montan guardia [illegible] Hospital Parkland y [illegible] ares podrían optar [illegible] por trasladarle a otro establecimiento.

J. H. Tonahill, quien [illegible] dó a defender a Ruby [illegible] juicio que se le siguió [illegible] 1964, bajo la acusación [illegible] homicidio en la persona [illegible] Lee Harvey Oswald, el [illegible] no de Kennedy, [illegible] ayer que se envíe a [illegible] "Instituto del Doctor [illegible] son", en Houston [illegible] donde podría ofrecerse [illegible] trabajos de investigación [illegible] allí se realizan a fin de [illegible] una cura para el cáncer.

8.726

Quinto Piso puntea certamen interno de fútbol en Canaempu

Con todo éxito ha continuado desarrollándose el Torneo Interno de Fútbol en la Caja de Empleados Públicos y Periodistas. La revelación del certamen ha sido el elenco del Quinto Piso, que en demostraciones de alta calidad futbolística ha ido venciendo rivales, hasta ubicarse en el primer lugar de la tabla de posiciones.

En la última fecha, el cuadro puntero derrotó al representativo de Adquisiciones por la cuenta mínima, en un match que fue presenciado por más de 200 funcionarios de Canaempu, demostrando así el entusiasmo que este certamen deportivo ha despertado en la institución previsional. El gol del triunfo fue anotado al finalizar el segundo tiempo por el veloz delantero Claudio Bravo. En esta ocasión, el cuadro del Quinto Piso formó con Véliz en el arco, Arturo Hanna, Luis Torres y Pedro Ibáñez, en la defensa extrema; Juan San Juan y Guido Jerez, en el medio campo; Carlos Castillo, Claudio Bravo, Cabezas, Leyton y Lucho Gatica.

La próxima actuación del cuadro del Quinto Piso es el martes venidero y se trata de un match difícil, ya que deberá medirse con el cuadro de Farmacia, que está a la escolta del líder.

FUTBOL de ASOCIACIONES, LIGAS y AGRUPACIONES

ASOCIACION DE FUTBOL DE QUINTA NORMAL

Hoy se pone término al campeonato oficial con encuentros en las canchas del Estadio Zambrano. El programa es el siguiente:

Cancha Zambrano Nº 1: Patricio Lynch con Mariscal Sucre; turno, ambos clubes. Cancha Zambrano Nº 2: La Estrella de Oro con Mario del Campo; turno, Italo Chileno.

Todos los partidos se iniciarán a las 14.30 horas.

LIGA DE DEPORTES CENTRAL VICTORIA

Con siete encuentros se pone término hoy a la disputa de la décimoséptima fecha de la segunda rueda. Los partidos son los siguientes:

9 horas.— Cancha Margozzini Nº 1: Unión Sports con S. Chiloé; Cancha Margozzini Nº 2, Real Galicia con Angamos. Cancha S. Causade: Nataniel con El Cañonero Cancha Hospital San Luis: Cruz del Sur con Real Santiago.

14 horas.— Cancha San Eugenio: Tucapel con O. Escalante. Cancha J. Ghiardo: Santiago Universo con A. Santa Ana. Cancha Margozzini Nº 1: Unión Carmen con J. Baquedano. Libre: Unión C. Franklin.

LIGA INDEPENDIENTE DE QUINTA NORMAL

Por la séptima fecha de la categoría de ascenso, juegan los clubes siguientes:

En la mañana.— Estadio Zamorano: Cancha Nº 1: Deportivo Los Leones con Nataniel Star; turno, Juventud Loyola. Cancha Nº 2: Deportivo Santa María con Verdemar; turno, Nacional Fischer. Cancha Los Naranjos: Víctor Fornés con Juventud Nacional; turno, Capitán Trizano.

En la tarde, a las 16.30 horas, se medirán las selecciones de la Liga Independiente de Quinta Normal y La Granja, en el Estadio San Gregorio, ubicada en el Paradero 23 de la Gran Avenida.

Selección de Escocia ganó a Australia

MURRAYFIELD (Escocia), 17 (UPI).— La selección escocesa de rugby derrotó hoy a la de Australia por 11 puntos a cinco, en un match internacional presenciado por 45.000 aficionados en esta ciudad.

Escocia, que estaba en ventaja por ocho a cinco al terminar el primer período, anotó un gol, un penal y un try, mientras Austrial obtuvo sus cinco puntos con un gol

FUTBOL INGLES:

NUEVA VICTORIA DEL "ARSENAL"

LONDRES, 17 (ANSA).— Resultados de los partidos de hoy en la Primera División de la Liga Inglesa de Fútbol:

Arsenal 2, Sunderland 0.
Blackpool 1, Sheffield Wednesday 1.
Chelsea 5, West Ham 5.
Everton 3, Fulham 2.
Leeds 3, Tottenham 2.
Leicester-Liverpool, aplazado (cancha anegada).
Manchester City 1, Southampton 1.
Newcastle 0, Aston Villa 3.
Sheffield United 1, Burnley 0.
Stoke 1, Nottingham Forest 2.
West Bromwich 3, Manchester United 4.

Comienza en Lima Internacional de Motociclismo

LIMA, 17.— (UPI).— Mañana se inicia en la pista del Campo de Marte el Torneo Internacional de Motociclismo con la participación de representantes de Bolivia, Chile, Ecuador, Venezuela y Perú.

Este evento constará de seis pruebas correspondientes a diferentes categorías de máquinas.

Entre tanto quedó instituido el Congreso Motociclístico del Pacífico con representantes de Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador y Perú, países que organizarán campeonatos de motociclismo en el próximo año.

Colo Colo Superó a Audax 4-2

Este triunfo permite a los albos mantener su segunda posición en la tabla, ubicación que le disputa la "U".- Uno a cero finalizó la primera etapa en favor de los colocolinos

CANCHA: Estadio Nacional. **PAGARON:** 24.764 personas. **SOCIOS:** Colo Colo 3.772, Audax 214. **RECAUDACION** Eº 60.797,50. **ARBITRO,** Jorge Cruzat (bien).

COLO COLO (4): Kuzmanic; Valentini, Lepe y Navarro; Clariá y E. Rojas; Moreno, Ramírez, Valdés, Zelada y R. Rojas. Entrenador, Pedro Morales.

AUDAX (2): Nitsche; Sepúlveda, Zuleta y Cataldo; A. Vargas y Tapia; L. Vargas, Reinoso; Villanueva, A. Sánchez y Rodríguez. Entrenador, Salvador Biondi.

GOLES: Primer tiempo: 44' **ELADIO ROJAS** (C.C.) al recibir buen pase de Chamaco Valdés. Uno a cero finalizó este período. Segundo tiempo: 20' **VALDES** (C.C.), de cabeza al recibir centro del mediozaguero Eladio Rojas, que el meta Nitsche, en forma inexplicable, no salió a cortar. 21' **ROBERTO ROJAS** (C.C.), tanto que provocó protestas de los audacinos, ya que en la jugada previa, Mario Moreno estaba en clara posición adelantada, que el árbitro no censuró. 27' **AGAPITO SANCHEZ,** ante una falla del meta colocolino. 30' **RODRIGUEZ** para Audax, mediante lanzamiento penal, por "foul" de Lepe contra Reinoso. 36' **ZELADA** (C. C.) con tiro fuera del área, al aprovechar un rechazo débil de la defensa contraria.

MARCADOR FINAL: Colo Colo 4, Audax Italiano 2.

Un triunfo valioso para sus pretensiones al vicecampeonato consiguió anoche en el encuentro básico de la reunión doble del Estado Nacional, el elenco de Colo Colo, al vencer 4x2 a Audax Italiano, en una brega, que adquirió su mejor momento en la segunda fracción, cuando los albos luego de lograr un tranquilizador 3x0, vieron peligrosamente amagada su victoria al recuperarse los verdes y quedar en un 3x2.

Mucho más peligroso se insinuó el ataque albo en los minutos iniciales del cotejo de Colo Colo y Audax Italiano.

El marcador de punta albo, Aldo Valentini, al adelantarse en el sector rival, reforzó su delantera, haciendo que el back centro verde, Zuleta, entregará a su arquero, tratando de evitar así la entrada de los ágiles forwards del Cacique.

Los repetidos intentos de Colo Colo por batir la valla de colonia crearon algunos problemas a la retaguardia rival, que un tanto presurosa debió de frenar el juego ofensivo albo, rechazando con precipitación la pelota fuera del área.

Fue, sin embargo, el delantero paraguayo de colonia, Agapito Sánchez, el que en rápido contragolpe llegó hasta el espacio defensivo albo para buscar batir la portería defendida por el recuperado Kuzmanic. El árbitro del cotejo, Jorge Cruzat, cobró oportunamente sobre los 2' el primer off side del match al delantero paraguayo.

De inmediato vino la réplica del equipo popular y el pase profundo de Chamaco Valdés sorprendió a Roberto Rojas en posición adelantada cuando su ubicación era bastante cómoda.

Recién sobre los 4' entró en acción el meta colocolino, al ser habilitado por su propio compañero, Navarro.

Los mejores avances del team albo, que en los primeros minutos dominó el juego, tuvo una excelente oportunidad de gol, cuando intervinieron tres de sus delanteros: Moreno, Valdés y Roberto Rojas, y que en difícil forma conjuró el bloque defensivo tano, que ya mostraba varios vacíos en su tarea.

Tres minutos después, en un nuevo avance del cuadro popular, que con ansias buscaba el gol, fue el arquero Nitsche el que, saliendo al borde del área que custodiaba, rechazó la pelota, adelantándose oportunamente a la peligrosa entrada del joven Zelada.

Audax empezó a equiparar el control del juego, produciéndose buenas jugadas de ambos cuadros que, sin embargo, fueron conjurados bien por las defensas.

Pasado ya los 30', de nuevo la ofensiva del cuadro colocolino empezó a exigir más a la retaguardia rival, llevándola a un trajín intenso. Producto de este predominio salió el gol de Eladio Rojas, de gran calidad, un minuto antes de finalizar la etapa, y que sería en definitiva el único de este período.

Un centro de Navarro, que se encontraba adelantado, permitió a Valdés dominar el balón con el pecho, bajarlo y cederlo a Rojas, el que con violento lanzamiento anidó la pelota en las mallas. Aunque alcanzó a intentar cierta defensa el zaguero Zuleta, ésta no fue suficiente para desviar la trayectoria de la pelota.

En general, esta fracción favorable a los albos por la cuenta mínima reflejó, aunque con mezquindad, el mejor trabajo ofensivo del team ganador, que incentivado por el amplio triunfo de Universidad de Chile en el preliminar sobre O'Higgins, le obligó a extrenar sus recursos para manter su expectante segundo lugar.

Mayor animación adquirió el cotejo en la segunda etapa, al asumir Audax Italiano una labor más decidida de ataque, buscando con entusiasmo, más que calidad el empate.

Por su parte, Colo Colo más conservador, reforzó bien su defensa dejando en los peligrosos contragolpes sus posibilidades de gol.

Fue así cómo apenas reanudado el match en su etapa de complemento cuando Valdés solo ante Nitsche, desperdició una valiosa ocasión de vencer al ex meta hispano, enviando la pelota a las manos de éste.

A pesar de ello, la delantera audacina, bien secundada por su línea media, se creó algunas situaciones de gol, que desafortunadamente para sus pretensiones de igualdad no concretó, por falta de tranquilidad de sus integrantes.

Cuando nada hacía esperar un vuelco total al match y mucho menos de parte de los colocolinos por las razones anteriormente indicadas, fue el arquero Nitsche que había cumplido a satisfacción en los 45 minutos iniciales el que en un error garrafal posibilitó el 2º gol albo. Fue un centro de Eladio Rojas que no salió a cortar el meta, el que dejó a Valdés en inmejorable ubicación para derrotarlo.

Un minuto más tarde, ahora un error visible del árbitro Cruzat, al no sancionar una posición adelantada de Mario Moreno, permitió a Roberto Rojas estirar el marcador a 3 x 0, guarismo a todas vistas lejano a lo acontecido en el campo.

No cejó por ello el cuadro de colonia en su afán ofensivo y fue producto de este espíritu de lucha suyo, cómo salieron sus dos goles, que estrecharon el marcador a un 3 x 2, que levantó el interés por el partido, ante la incógnita del resultado final.

La defensa audacina no respondió en igual forma que su ofensiva, y ante rechazos precipitados de sus jugadores y oportunas intervenciones de los ágiles albos, salieron los tranquilizadores goles decisivos para Colo Colo.



Esta fue una de las pocas oportunidades que el ataque de Audax llegó con posibilidad al arco de Kusmanic. En la nota gráfica al meta albo lanzarse a los pies del piloto Villanueva y controlar con seguridad el balón.

CON MEJOR FUTBOL LA SERENA BATIO A RANGERS 1 POR 0

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca. **PAGARON:** 5.521 personas. **SOCIOS:** Rangers, 940. La Serena, no registró. **RECAUDACION:** Eº 8.257.30. **ARBITRO:** Mario Gasc (bien, no tuvo problemas, ya que se jugó con limpieza).

LA SERENA (1): Cortez; Poblete, Figueredo y Castillo; Espinoza y Ogalde; Vilches, Koscina, Cantú, Aracena y Hurtado. Entrenador: Dante Pesce.

RANGERS (0): Rubio; Arredondo, Díaz y Velasco; Azócar y Cortés; Lagos, Rodríguez, Soto, Scandolli y Medina. Entrenador: Adolfo Rodríguez.

GOLES: El único tanto del encuentro fue logrado a los 42 minutos del segundo tiempo, por intermedio del puntero izquierdo serenense Hurtado, de tiro libre, desde unos 35 metros, que se incrustó en el ángulo superior izquierdo del arco de Rubio.

Un merecido triunfo consiguió Deportes La Serena frente a Rangers, en Talca. Un partido jugado de "guante blanco" y de trámite parejo en cuanto a dominio territorial y posibilidades de anotar alguna cifra, no así en lo que respecta a fútbol, pues en este sentido hubo un acentuado predominio táctico y de mejor trato del balón por parte de los visitantes.

El equipo nortino se vio más tranquilo y ordenado que su eventual rival. El cuadro piducano fue la antítesis de la característica mostrada por los serenenses, ya que se vio descontrolado y sus líneas perdieron continuamente cohesión ante el juego más positivo de los adversarios. Rangers perdió demasiado el esférico, creando y facilitando con esto la faena de la oncena contraria, que tuvo un ataque rápido y una defensa bien plantada y solvente, destacando en una excelente labor de contención el zaguero centro Figueredo. Cierto que los locales tuvieron ocasión de volcar un marcador cuando la cuenta estaba en blanco, con un tiro de Scandolli en el segundo lapso que dio en un poste, pero, en justicia, el bajo cometido que ofreció a sus parciales el conjunto dueño de casa no merecía otra suerte que esa derrota por la cuenta mínima que le infligió la escuadra visitante. Rangers sólo tuvo un solo jugador dentro de su nivel, que fue Velasco, lo que a la postre resultó demasiado poco para pretender un resultado más airoso. **(Gentileza del diario La Mañana, de Talca).**

La "U" sigue en alza abrumó a O'Higgins

6 A 1 CERRO LA CUENTA A FAVOR DE LOS AZULES

Cancha: Estadio Nacional; **Arbitro:** Juan Carvajal, sólo regular, tuvo algunas fallas en un match que no ofreció problemas.

Universidad de Chile (6): Astorga; Eyzaguirre, Quintano y Villanueva; J. Rodríguez y R. Hodge; Araya, Yávar, C. Campos, Marcos y Leonel Sánchez. Entrenador: Luis Alamos.

O'Higgins (1): Zazalli; Contreras, Valdivia y Carrasco; Abarca y Guerra; Ortiz, Otensen, Desiderio, Arias y Osorio. Entrenador: José Pérez.

Goles. Primer tiempo. A los 29' ante un tiro de Campos que Zazalli no logró controlar en forma segura, aprovecha **MARCOS** para abrir la cuenta con zurdazo bajo y violento en la misma área chica. A los 40' ante un centro de Leonel, sale Zazalli y no logra retener el balón dejándolo en los pies de **CAMPOS** que anota la segunda conquista. Segundo tiempo. A los 8' un remate de **OTENSEN** des... Astorga y los sureños descuentan. A los 1... recibe de Araya, baja con el pie derecho... namente de zurda, al entrar al área, ent... disparo y vence nuevamente a Zazalli. A l... pos en profundida cede a Araya, que que... te el meta rancagüino, se apresuró Araya... blearlo, quitándole el balón Zazalli a me... tiendo la entrada de **MARCOS** que anota... cifra. A los 43' **HODGE** en el mejor gol de... desde fuera del área y luego de recibir d... con disparo furibundo que golpea un poste... entrar anota la quinta cifra. A los 44' **LEON...** un tiro libre desde 30 metros. El disparo v... al cuerpo de Zazalli quien retiene y en form... ble el balón se le escurre entre las man... adentro.

Ya es definitivo. Universidad de Chile está nuevamente en la onda de su mejor fútbol. Luego de vencer a Colo Colo, vino el empate frente a Independiente y anoche un triunfo cómodo, suelto, fácil, ante O'Higgins. Pero más allá del triunfo mismo, de la victoria contundente está lo otro, lo definitivo en el alza de algunos jugadores que por años fueron pilares del andar del cuadro azul y que hoy están de vuelta nuevamente, conformando un plantel, un cuadro macizo, fuerte y que expone en el campo un fútbol diferente.

Por mucho tiempo siempre se dijo que la "U" tenía y poseía condiciones futbolísticas como para arrollar a sus rivales sin tomar muchas providencias defensivas, ni tampoco planificando sus ataques y su conducta en la cancha. Había consenso unánime que el cuadro de Alamos padecía de una enfermedad que es difícil de sanar, la enfermedad táctica, donde se abusa demasiado de la pizarra, de la instrucción terminante, de la persecución a un jugador rival en forma implacable. Y pese a ello ganó muchos torneos porque la condición futbolística tanto individual como colectiva, era superior lejos al resto de los animadores de nuestro certamen. Anoche se pudo comprobar. Y antes también. Jugando más suelto, accionando con libertad, jugando un fútbol abierto, Universidad de Chile arrolló anoche a un rival, que siempre es difícil, porque no se entrega, porque no se guarece en su área para resistir los ataques, porque no se achica jamás y porque tiene en sus filas hombres que en cualquier instante pueden dar un vuelco al match. Mucho tiene que ver en esta nueva fisonomía que nos muestra el elenco azul la recuperación a que antes hicimos mención. Roberto Hodge pasa por un período excepcional. Lo de anoche desbordó todos los marcos anteriores superó toda actuación anterior. Se le ve más ganoso, más fuerte en el quite, que era talón de Aquiles. Anoche distribuyó juego, controló el medio campo, abrió a las puntas y para culminar una actuación brillante y consagratoria puso su rúbrica en el quinto gol con un tirazo estupendo, que dejo parado a Zazalli y fue sin duda el mejor de la noche.

Otro tanto se podría señalar de Leonel Sánchez, de Campos, de Yávar y agregado a ello, el rendimiento que tiene en estos momentos el Chico Araya. Es decir para nosotros la "U" está en su mejor momento del torneo y de ahí que no sorprendiera la actuación de anoche cuando le tocó enfrentar a un rival que jamás sale de chico a grande a una cancha, como es O'Higgins. Es claro que tuvo facilidades, es obvio que la defensa sureña no posee ni fuerza ni capacidad para detener un ataque hilvanado, y anoche la "U" tuvo ataque, medio campo y una defensa donde también hay recuperaciones como es el caso de Eyzaguirre y la revelación que significa como zaguero central el juvenil Quintano.

Así vimos a la "U", completando una faena con una cuota de seis goles que ahorran todo comentario. Para O'Higgins, la poca fortuna de haber enfrentado a un rival que está en ... de jugar y de ... rival que ahora ... llega y concreta ... dominio que ... conformó con ... dio campo o ... lados.

Alfredo ...



En esta nota gráfica se puede apreciar la ubicación que tenía Zazalli en el segundo gol de Campos. Ante un centro de Leonel el meta no consiguió atrapar y dejó el balón prácticamente en los pies del piloto, que junto al resto de sus compañeros cumplió un buen cometido.



Se jugaba la media hora y la "U" dominaba ampliamente, cuando un tiro de Campos, que Zazalli no... trolar, permitió la entrada de Marcos, que sin rivales al frente no tuvo problemas para abrir el ma... chas facilidades dio la defensa sureña para la expedición excelente que cumplió el "ballet azul"...

La reciedumbre imperó en el 0-0 de Wanderers y Universidad Católica

CANCHA: Estadio Sausalito. **PAGARON:** 21.055 personas. **SOCIOS:** de Wanderers, 1.462; de Universidad Católica, 348. Recaudación: Eº 54.706,50. **ARBITRO:** Carlos Robles. **WANDERERS:** Olivares; Rodríguez, Figueroa, Herrera; Cantattore, Acevedo; Torres, Pérez, Godoy, Cabrera, Méndez. Entrenador: Donato Hernández. **U. CATOLICA:** Vallejos; Barrientos, Villarroel, Laube; Adriazola, Isella; Betta, Prieto, Gallardo, Tobar y Fouilloux. Entrenador: Luis Vidal: Goles: no hubo. Incidentes: 39' del primer tiempo, expulsados Cantattore y Gallardo por agredirse mutuamente.

Generalmente un match que termina sin goles no tiene atractivos. Es frío. Este que jugaron anoche en Viña del Mar, Universidad Católica, equipo puntero del torneo profesional y Santiago Wanderers, uno de los escoltas rompió esta generalidad. Cruzados y caturros ofrecieron un match cerrado, con emociones de todos calibres, para llegar a una igualdad en blanco que repartió justicieramente los puntos.

En el primer tiempo, de entrada, a los 2' Tobar estuvo a punto de abrir la cuenta y esto se repitió a los 22. Fueron dos oportunidades claras que los delanteros universitarios no supieron aprovechar. Tras estas dos acciones, Wanderers entró a dominar. Marcó al centímetro a los hombres de medio campo y los punta de lanza de Universidad Católica, derrochando los porteños fuerza y coraje. El local con un ataque simple de gran fuerza acorraló en sus últimas posiciones al visitante que sólo pudo atacar en contadas ocasiones.

En el primer tiempo el arbitraje del señor Carlos Robles fue muy contemplativo con el juego fuerte del cuadro caturro, lo que determinó algunos roces desagradables que perjudicaron abiertamente al más hábil, en este caso, U. Católica.

En la segunda etapa, algunos hombres de Wanderers acusaron agotamiento, especialmente Torres y Acevedo, entrando a dominar abiertamente las acciones. Lamentablemente se lesionó Tobar en los primeros minutos y el ataque quedó reducido a lo que pudieran hacer los aleros Betta y Fouilloux. Se mereció la U. C. más de un gol, en los 45' finales, pero ello habría sido injusto, dado que en el primer lapso había sido Wanderers el que mereció las conquistas.

Cuando arreció la ofensiva universitaria y expuso los merecimientos que le han permitido mantenerse en el tope de la tabla, la defensa extrema de Wanderers mantuvo el empate, que al final fue aceptado por ambos bandos.



¡Fuera!, grita Claudio Vicuña, sin dejarse impresionar por el amenazador cerco que le intentan aplicar los jugadores de Ferrobádminton. Los rostros de los players revelan el verdadero descontrol que los afectó. ¡Y eso que estaban reclamando un penal que vio todo el Estadio! Esto fue antes de hacerlo repetir, ya que en esta escena se encuentra Fumaroni, que terminó expulsado. Luego, cuando Vicuña determinó repetir el penal, le tocó irse a las duchas a García, a quien también vemos reclamando.

Hablando con Franqueza

por JUAN CARLOS FRANCO

Es difícil escoger por dónde comenzar a ...ar un comentario sobre Santiago-Ferro, ... que ese fue un partido lleno de cosas y ...ulos para hacer hincapié en unas y ...s. Desde la actitud con que cada equi... afrontó el compromiso, hasta el arbitra... impecable e implacable de Claudio Vi... incluso los problemas que tuvo el pú... para poder entrar al Estadio Nacional, al ser habilitadas sólo dos boleterías para 15.000 personas.

Empecemos por el fútbol, que es lo que nos interesa primordialmente. Hubo más o menos 60 minutos de fútbol propiamente tal. De ésos debe haber dominado Santiago Morning unos 55 en total y ello está hablando con absoluta claridad de la justicia de la victoria de los "Bohemios" al margen de cualquier otra consideración.

...ás hemos pretendidos ... consejos a los entrena... Se supone que ellos sa... que hacen y desde lue... mejor que nosotros, porque ...en el material humano ... disponen y los proble... que cada día de partido ... afrontar con cada ju... pero no podemos me... concluir que Ferro... ...nton no podía ganar el ..., ni lo intentó jamás, ... entró a jugarlo.

...tiago, en cambio, acreditó desde el minuto inicial que tenía un solo norte, como lo ha tenido en todos sus últimos compromisos con los resultados ya conocidos: "HACER GOLES Y GANAR EL PARTIDO. Para ello se volcó al ataque, a pesar de que, a los pocos minutos la lesión de Martínez, obligó a ubicar a Capot como marcador lateral.

Algo realmente paradojal. Los jugadores de Ferro, que buscaban el empate —como lo declaró su entrenador antes del partido—, empezaron a dilatar las acciones desde el primer tiempo. Vicuña, que no dejó pasar nada, descontó cada segundo dilapidado, y resulta de que en el primer tiempo, en los descuentos, Ferro "se encontró el penal" que le permitió quedar en ventaja de uno a cero sobre el equipo que más méritos había hecho por ser el vencedor parcial.

"He recurrido a los hombres con más ...riencia para estos partidos", declaró ...én Varela antes del match. La ver... es que fue uno de "esos hombres ex...mentados" el que incurrió en mayores ...ruptos que, a la larga, perjudicaron a ... equipo: Héctor Fumaroni. Su reclamo ... un penal que vio todo el Estadio con ...ta claridad, no puede justificarse de ...a manera. Y significó su expulsión ... que ya se había hecho acreedor por ... estado todo el partido reclamando ...do.

Es cierto que es difícil que los hombres en el campo de juego, en un partido de la trascendencia de ése, no tengan sus nervios tensos, pero resulta que sí se recurrió a "hombres experimentados", precisamente para impedir que los nervios les jugaran malas pasadas al equipo, nos parece que había que exigirles un poco de más calma.

Santiago, en cambio, se jugó entero por la victoria. Sin complejos, sin "mentiras" tácticas, ni trampas en su planificación.

..."Bohemios" jugaron un ... la antigua española", ... y a ganar el parti... ...ello contaron con un ...efensivo y de medio... ...eneroso en derroche ...as y un ataque que ...esperarse porque las ... salían, mantuvo un ... incesante sobre la ...uy bien custodiada por ...ro Benítez, de Ferro... ...on. Uno de los tantos ...as" que actúan en ... equipos, Paredes, y ... Leiva, llenaron la ...ncha, y adelante, R. ... Díaz y Valenzuela lucharon siempre con fuerza y tesón. En la punta derecha "tan cucarro" pero útil como siempre, Ricardo Cuevas y, por último, el esmirriado y sorprendente Fabián Capot. Flaco pero fuerte y hasta mal intencionado, luchó como "negro" en todas partes. En nuestra opinión, estuvo muy cerca de ser expulsado por sus violencias, pero siempre buscó luchar la pelota y éso lo salvó. Cuando se lesionó Martínez, él bajó a esa plaza y cuando expulsaron al "Peineta" Valdés, volvió Capot a ser puntero izquierdo, ya que la tarea para Martínez era muy fácil. Al adelantarse Capot, ganó en agresividad el ataque de los recoletanos.

Y, por último, un par de palabras para Claudio Vicuña. Creo que fue el suyo el arbitraje más brillante de su carrera. Implacable en la aplicación del Reglamento, sin "compensar" nada, sin dejarse forzar por nada y con un coraje y valentía excepcionales. Habían 18.000 personas en el Estadio y no más de 30 carabineros; sin embargo, el excelente juez se jugó entero por prestigiar su difícil profesión. Y lo consiguió.

RAUL CARVAJAL FIGURA DESTACADA EN EL CONCURSO HIPICO

El jinete del Club Coraceros de Viña del Mar se impuso montando a "Don Otto" en el recorrido de segunda categoría.— Triple empate en la Categoría Novicios

Con un triple empate en la prueba para caballos novicios se inició ayer el Concurso Hípico Oficial del Club Cazadores, que se estaba realizando en las instalaciones que esta institución posee en la Avenida Antonio Varas. Los binomios de Astrid Simonetti, con Samurai; Cuatro Ases, Heinz Loewe, y Ricardo Izurieta, Racanahuel, fueron los empatadores del primer lugar, tras realizar tres recorridos impecables sin penalidad. Si el cometido de los tres vencedores fue más que satisfactorio, no menos lúcido fue el realizado por las combinaciones siguientes, seis en total, que compartieron la cuarta colocación.

En la prueba reservada a caballos de segunda categoría, también se observaron rendimientos destacados. Los honores fueron para Raúl Carvajal, que condujo a Don Otto, de Coraceros. Sus escoltas, Eugenio Lavín, Pelayo Izurieta e Isabel Aguirre, que guiaron a Palmero, Gerarca y Curiche, compartieron la segunda ubicación.



Astrid de Simonetti compartió con Ricardo Izurieta y Heinz Loewe los honores en la prueba de caballos novicios del Concurso Hípico Oficial del Club Cazadores. La eximia amazona de Universidad Católica guió a Samurai, cabalgadura con la que aparece en la nota gráfica.

PRUEBA MILITAR

Las pruebas reservadas a Oficiales de Cazadores y Suboficiales y Clase lograron interesar a los aficionados, especialmente la de Suboficiales y Soldados, donde se presentaron jinetes de condiciones en caballos no inscritos pertenecientes a los escuadrones escolta de esa unidad militar. En la primera de las dos pruebas, la de suboficiales, se impuso Humberto Vicuña, en Amorosa, y en la segunda, Oficiales, Lino Cárcamo, en Tordilla.

RESULTADOS GENERALES

Recorrido para caballos novicios: 1.os, en empate, Samurai, Astrid de Simonetti; Cuatro Ases, Heinz Loewe, Santiago Paperchase y Rucanahuel, Escuela de Caballería, 0-0-0 faltas; 4.os, en empate, Huallín, Enrique López, San Cristóbal; Macarela, Eugenio Lavín, Escuela de Caballería; Centella, Luis Santos, Cazadores; Pililá, Gonzalo Lisasuain, Coraceros; Huayacán, Rodolfo Astaburuaga, y Venado, Clemencia Sánchez, ambos de Universidad Católica, 0-0-4 faltas. Segunda Categoría: 1º, Don Otto, Raúl Carvajal, Coraceros; 2.os, en empate, Palmero, Eugenio Lavín, Escuela de Caballería; Gerarca, Ricardo Izurieta, Escuela de Caballería; Curiche, Isabel Aguirre, San Cristóbal; 5º, Lancero, Rafael Villarroel, Escuela de Caballería, en empate con Sortilegio, Sergio Correa, Santiago Paperchase, y Andalién, Manuel Claro, Santiago Paperchase. Suboficiales: 1º, Amorosa, Humberto Vicuña; 2º, Adiós Mi Plata, Luis Valerio; 3º, Alborada, Plácido Báez, y 4º, Principito, Luis Valerio. Oficiales: 1º, Tordilla, Lino Cárcamo; 2º, Luis Santos, Tumultuosa; 3º, Guepard, Guillermo Cordero; 4º, Principito, Juan Chiminelli; 5º, Gotemburg, Juan Lopresti; 6º, Quillay, Jaime Vicencio.



Heinz Loewe, con Cuatro Ases, del Santiago Paperchase, fue nuevamente animador de una reunión ecuestre. Ayer igualó con dos binomios el primer puesto en la prueba caballos novicios.

PROSIGUE HOY

El Concurso Hípico Oficial del Club Cazadores se reanudará hoy con el siguiente programa: 10 horas, juveniles y Cinco Varas; 16 horas, Doble Recorrido y primera categoría; 21.30 horas, Equipos Reglamentarios y Gran Premio.

Clásico del fútbol español se juega hoy en Madrid

MADRID 17 (UPI).— Los "eternos rivales" del fútbol español, el "Real Madrid" y el "Atlético de Madrid", se medirán mañana en el partido correspondiente al campeonato de la Liga.

El choque de los equipos madrileños, como siempre, ha causado gran expectación entre los aficionados y, si bien el equipo "merengue" luce una vez más esta temporada como el máximo representante del fútbol español encabezando la clasificación general del campeonato de Liga, el "rojiblanco" lleva la desventaja de jugar en campo ajeno, aunque en sus últimos partidos ha demostrado notable recuperación.

En los últimos tres años, los "eternos rivales" se han enfrentado trece veces: el "Real Madrid" ha ganado en seis ocasiones, el "Atlético de Madrid", en cuatro, empatando los otros tres partidos.

MONUMENTAL DE FUTBOL DE LOS BARRIOS:

El 8 de Enero comienza la disputa del título

Ya hay 14 campeones de sedes clasificados: Ecuador con Marinetti, en San Bernardo, y Magallanes con Unión Panquehue, buscan su opción esta tarde

Catorce campeones de sedes, están clasificados para disputar, a contar del 8 de enero próximo, el título de Campeón del Monumental de Fútbol de los Barrios, en cuyo certamen, como es tradicional, se disputará el derecho de representar a Chile en un Torneo Internacional a efectuarse en San Juan (República Argentina), y una presentación en la ciudad de Mendoza.

Los campeones que, tras brillantes campañas conquistaron este derecho, tanto en las sedes de Santiago y provincias, son los siguinetes: Tropezón (Campeón de 1965); Deportes Brasil (Vicecampeón de 1965); Deportivo Pudahuel, de Las Barrancas; Deportivo Cristavid (Liga Industrial); Plaza Egaña (Gremio Autobusero); Municipal de Conchalí (Liga Conchalí); Unión Santa Isabel (Liga Fernando Sandoval); Unión Cordillear (San José de Maipo); Caupolicán (El Monte); Metalúrgico Faro (San Bernardo); Población Curicó (Curicó); Población Yungay (San Felipe); Minas Melón (La Calera); y Hermanos Clark (Los Andes).

ECUADOR CON MARINETTI

Quedan solamente por clasificarse dos campeones, en ruedas extras de vicecampeones que se están efectuando con clubes de la capital y de la provincia de Aconcagua.

Por la semifinal en Santiago, se medirán esta tarde en el Estadio Metalúrgico Faro, de San Bernardo, el Deportes Ecuador (Liga Fernando Sandoval), con Deportivo Marinetti (Liga Industrial), a las 17.15 hiras. Arbitro, Luis Hernández.

MAGALLANES CON UNION PANQUEHUE

La otra semifinal, en provincias, se jugará en el Estadio Minas Melón, de El Melón, entre los cuadros del Unión Panquehue (San Felipe), con Magallanes, de Las Hijuelas, partido programado para las 16.30 horas.

ENTUSIASMO POR ESTE CAMPEONATO

El Monumental de Fútbol de los Barrios atrae anualmente enorme multides de aficionados a las canchas donde se realizan estos partidos, entre los m.s destacados exponentes del fútbol popular. La competencia se hace por doble eliminatoria, tanto en Santiago como en provincias, y hasta el final, co nrueda Tipo Clubes Campeones del Mundo.

Además de la gira internacional a la República Argentina se disputan otros importantes premios, donados por Embotelladora Andina, Casa Alonso e Hijos, Restaurante Germania, Casa Estadio, Casa Luis Fredes y otrsa importantes firmas, en su afán de colaborar con este torneo que agrupa, anualmente, a más de 500 instituciones de Valparaíso a Talca.

ASUMEN NUEVOS DIRIGENTES DEL CIRCULO "JUAN RAMSAY"

En su sede social de San Camilo 340, se llevará a efecto hoy la transmisión del mando del directorio que regirá los destinos del Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay", por el período 1966-67, cuyo presidente es el General (R) don Osvaldo Puccio Guzmán. Esta ceremonia consta de: aprobación del acta anterior; juramento de los socios recientemente incorporados a la institución; entrega de diplomas por años de antigüedad, y cuenta del presidente. Han sido especialmente invitados a estos actos, destacados dirigentes deportivos, parlamentarios, regidores, miembros honorarios, prensa y radio. Estos actos empezarán a las 11.30 horas, y se dará término con un gran almuerzo servido en los amplios salones del club, a las 13.30 horas, y se dará término con un gran almuerzo servido en los amplios salones del club, a las 13.30 horas. Se invita a todos los socios a participar en estos actos, ya que se celebra también el 24º aniversario de su fundación.

FUTBOL VENEZOLANO:

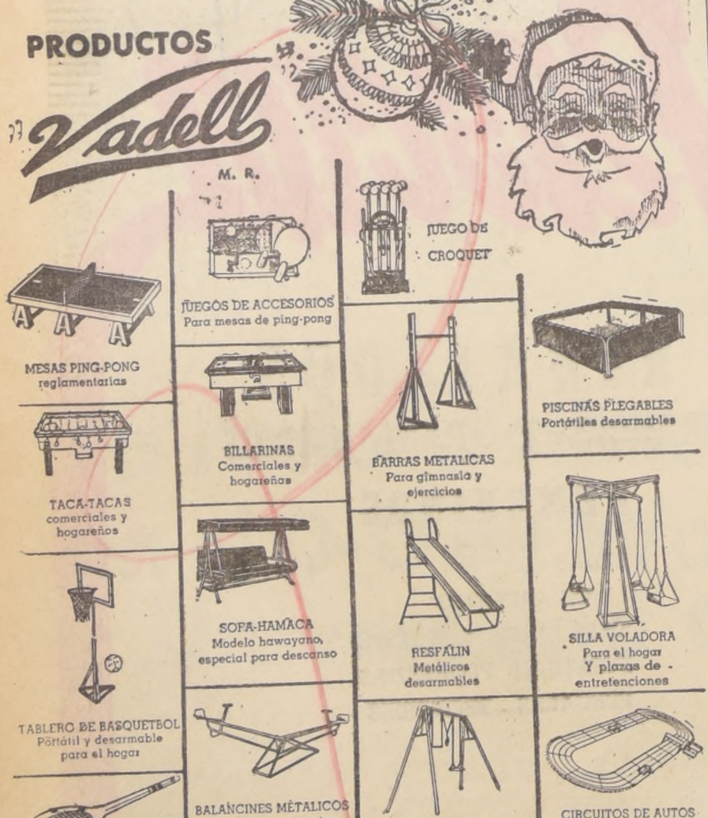
CLUB ITALIA YA ES EL CAMPEON

CARACAS, 17 (ANSA).— El Deportivo Italia se proclamó anoche campeón de la temporada del fútbol Li-Mayor, al vencer por 3-1 al Litoral, en el encuentro decisivo efectuado en el Estadio Nacional.

Los itálicos totalizan 34 puntos y les faltan dos compromisos oficiales, por lo que no pueden ser alcanzado por ninguno de sus rivales.

El Deportivo Italia es el club venezolano de más brillante historial internacional; en su haber figuran empates frente a enemigos de prestigio como Santos, Peñarol e Independiente, así como triunfos sobre Las Palmas, Alianza de Lima y Universitario de Lima.

Como campeón de Li-Mayor 1966 volverá a participar en la "Copa Libertadores de América", y ésta será su tercera intervención en ese certamen continental. Galicia en una ocasión y Lara en otra, han sido los otros clubes locales que también han disputado el mismo torneo. Hasta el momento se ignora quién será el subcampeón que acompañará al Italia en los lances internacionales de comienzos de 1967.





Palestino.— El cuadro de Scopelli enfrenta a Unión Española en el cotejo de fondo de esta tarde en Santa Laura. En la nota gráfica, el cuadro que en la fecha anterior cayó ante Everton.

MAGALLANES - GREEN Y UNION - PALESTINO EN SANTA LAURA

Finaliza la trigésima fecha del Torneo Profesional. Dos encuentros en provincias, en San Felipe, el local con San Luis. En La Calera, de noche, a las 20.30 horas, caleranos y viñamarinos

Un programa doble en el Estadio Santa Laura y dos encuentros en provincias, ponen fin en el día de hoy a la trigésima fecha del Torneo Profesional de Fútbol en División de Honor.

En el campo hispano, a primera hora, a las 18 horas, se enfrentan Magallanes con Green Cross, de Temuco, en un cotejo que sin duda reúne todos los atractivos para ofrecer una brega intensa y bien disputada. Magallanes aún mantiene intactas sus posibilidades de conseguir un puesto de avanzada en la tabla de posiciones y por su parte los sureños vienen de caer ante Santiago y buscarán su rehabilitación.

En el match de fondo, Unión Española con Palestino. El cuadro rojo en la fecha pasada empató con Magallanes sin goles, ofreciendo varias modificaciones en su formación. En cuanto a Palestino, ya se sabe de la imperiosa necesidad que tiene de llegar al final del torneo entreverado entre los cuatro primeros lugares, para poder realizar la gira que tiene en el receso de verano. Ambos equipos no anuncian cambios. Palestino tiene en la actualidad 32 puntos y los rojos 25.

EN PROVINCIAS: En San Felipe, el cuadro local, que crece cuando juega de local tendrá que enfrentar al elenco vecino, de San Luis, de Quillota. No hay cambios en ambas formaciones. San Felipe tiene 26 puntos y San Luis 25. Cotejo de posibilidades parejas futbolísticamente, pero sin duda que el local tiene las mayores posibilidades de triunfo, por esa condición.

En La Calera, e inaugurando la iluminación del Estadio Municipal, se enfrentan los conjuntos de La Calera y Everton, de Viña del Mar, a las 20.30 horas. En el ataque de La Calera, que ahora es dirigido por Raúl Pino, es posible que entre Bravo. Everton, por su parte, que viene de realizar un buen partido frente a Palestino, no anuncia cambios. En la tienda viñamarina existe entusiasmo por las últimas actuaciones y se espera que este cotejo confirme el buen momento por que atraviesa el elenco azul-oro.



Varios clubes de Santiago y localidades vecinas han pactado para hoy encuentros amistosos con sus equipos de fútbol, en las canchas y horarios que se indican:

Deportes La Reina juega a las 14 horas en el Estadio de Agua Potable, ubicado en Bilbao esquina de Marchant Pereira, con el Club San Miguel.

El cuadro de honor de La Reina será el siguiente: Bernardo Díaz, Raúl Chávez, Sergio Fuentes, Francisco Riquelme, Sergio Correa, Arturo Saavedra, Ricardo López, Juan Pérez, Luis Fernández, Víctor Norambuena y Gonzalo Riera.

Club Deportivo González Videla viaja con sus tres divisiones a la vecina localidad de Quilicura para enfrentar al Colonia F.C.

La delegación del González Videla saldrá a las 14 horas desde Andes Nº 3075.

El Deportivo González Videla cita a los siguientes jugadores: Ibaceta, Morales, Illanes, Ibarra, A. Medina, Santis, Del Río, Meza, Molina, Araya, Agustín Medina y Angel Medina.

Deportivo Santos Aybar cita a sus tres divisiones infantiles y team juvenil en la cancha de Mademsa, para enfrentar desde las 9 horas, al Club de Deportes Libertad.

Deportivo Luminor, de Quinta Normal, jugará desde las 14 horas, tres encuentros con el Unión Quillota, en disputa de un balón.

El match está fijado en la cancha del Nicolás Palacio, ubicado en Mapocho Nº 3701.

Deportivo Sampdoria realizará un gran festival futbolístico en la cancha que posee la institución en calle Habana esquina de José María Caro y cuya recaudación está destinada a la familia del malogrado dirigente deportivo de la institución organizadora, Carlos Guerra Muñoz (QEPD).

El programa es el siguiente:

9.30 horas: Pavimentación C con Unión Central.
10.30 horas: Pavimentación B con Juventud Sampdoria.
11.30 horas: Pavimentación A con Universitario.
15 horas: Viejos deportistas de Sampdoria con Los Albos.
16.30 horas: Olímpico Perú con Ferro de Lo Valledor.
17.30 horas: Atlanta con Los Gatos.

Ki Soo Kim conservó título medio junior

SEUL, 17 (ANSA).— El peso medio junior Ki Soo Kim (Corea del Sur) conservó el título de campeón del mundo de la categoría al derrotar hoy por puntos al desafiante Stan Harrington (Hawai) en un encuentro a quince rounds que se realizó en Seúl.

Ki Soo Kim conquistó el título en junio último, derrotando al italiano Nino Benvenuti.

EN MONTEVIDEO:

SUDAMERICANO DE FUTBOL EMPIEZA A TOMAR FORMA

MONTEVIDEO, 17 (UPI).— La Asociación Uruguaya de Fútbol confirmó que el Campeonato Sudamericano se iniciará en Montevideo el 13 de enero del próximo año.

El torneo contará con la intervención de seis equipos, descontándose que vendrá el team argentino, ya designado, y el chileno.

Los dirigentes resolverán en las próximas horas el problema planteado por la renuncia del técnico, el mayor Rafael Milans, quien no aceptó que la Selección uruguaya esté formada por dos o tres jugadores de cada equipo, como solicitaron Peñarol y Nacional.

Existe la posibilidad e que Nacional y Peñarol revean esa decisión y presten todos sus jugadores al Seleccionado Nacional, con lo cual Milans podría retirar su renuncia.

Juan López, el técnico que dio a Uruguay su último campeonato del mundo, no aceptó el cargo en reemplazo de Milans.

Mientras tanto, la entidad uruguaya acaba de dar seguridades a la Asociación del Fútbol Argentino de que Uruguay se presentará con todos sus titulares.

A pesar de que no jugarán Brasil y Perú, el torneo despierta mucho interés en esta capital, pero los preparativos, especialmente en lo que se relaciona con la formación de la escuadra nacional, siguen atrasados.

EN OCTUBRE REALIZARIA CHILE EL S. A. DE PIMPON

El presidente de la Confederación Sudamericana de Tenis de Mesa, José Santiago Brusa, seguirá las conversaciones con los dirigentes nacionales, siendo muy posible que acepte la fecha propuesta por Chile

Recibido por los dirigentes de la Federación Chilena de Tenis de Mesa fue ayer en el local del Consejo Nacional de Deportes el presidente de la Confederación Sudamericana, José Santiago Brusa, quien visita nuestro país con el objeto de ultimar todos los detalles relacionados con la realización en Chile del próximo certamen continental.

Brusa, de nacionalidad uruguaya, aunque joven en su carácter de dirigente sudamericano, impresionó gratamente por su espíritu colaboracionista, dando a entender en el primer diálogo sostenido con los dirigentes chilenos de aceptar la fecha propuesta.

Aunque hay que definir varios puntos al respecto, se cree, al menos así nos fue dado a entender por las palabras del propio presidente sudamericano, que el mes de octubre será la fecha ideal.

El dirigente uruguayo durante el coctel con que fue recibido hizo entrega de los diplomas de honor conferidos por el organismo que preside a los clubes nacionales Helénico, en damas, y Municipal, en varones. Manuel González, presidente de la rama de pimpón de Municipal, recibió diplomas para Osvaldo Flores, Felipe Rojas. Junto a ellos le fue entregado medallas, las cuales fueron enviadas por el secretario de la Confederación, Vittorio Zitto.

Alejandro Cologuerea, presidente del Helénico, agradeció a nombre de su institución el premio otorgado a Lucía González, Berna Grant y Bernardita Navarrete, las que igual que los pimponistas ediles, se clasificaron como los vencedores del primer torneo de Clubes Campeones.

En parte de esta manifestación, que contó con la presencia de todo el directorio de la Federación, el presidente de este organismo, Luis Lagos, destacó la capacidad del dirigente uruguayo, quien en su período ha mostrado bastante diligencia e interés por resolver los problemas y consultas de las Federaciones que cobija. A nombre de los pimponistas nacionales Luis Lagos comunicó a Brusa el deseo de la Federación Chilena, de reelegirlo. Cerró esta reunión coctel el propio visitante, el que agradeció las atenciones recibidas en su estada, la que se prolongará hasta el lunes.

"Tengo confianza en la capacidad organizativa de los chilenos, y creo que serán una garantía al ser sedes del torneo. Mañana (por hoy) ya habremos llegado a un acuerdo sobre la fecha, que en ningún caso será contraria a la propuesta por ustedes. Pero en fin, hay varios tópicos que conversaremos y que sin duda beneficiarán este deporte, que no cuenta desafortunadamente en nuestro continente con el respaldo económico necesario".

Cordial fue la entrevista del presidente de la Confederación Sudamericana de Tenis de Mesa, José Santiago Brusa, con los dirigentes nacionales, Luis Lagos, que aparece primero de izquierda a derecha; Marcelo Valdés y Osvaldo Burdiles.

ASCENSO:

DIFICILES COMPROMISOS PARA LOS COLISTAS EN LA PENULTIMA FECHA

Con un programa doble en Santiago y cinco partidos en provincias, se pone término esta tarde a la penúltima fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de Ascenso del torneo correspondiente a 1966.

Estando ya adjudicado el título del actual campeonato, el Ascenso se traslada a los lugares de retaguardia, donde tres equipos están disputando el derecho a mantenerse en el balompié rentado. Ellos son San Bernardo, Luis Cruz y Concepción.

EN SANTIAGO

Municipal con Deportes Concepción son los equipos encargados de abrir el fuego en el Estadio de Universidad Técnica. Este cotejo comienza a las 17 horas y reviste vital importancia para la representación penquista, ya que como lo indicamos en líneas anteriores, está actuando bajo la amenaza del descenso. Por ello tienen imperiosamente que ganar a los ediles, que vienen de perder en la fecha anterior con San Antonio Unido. Deportes Concepción por su parte, igualó a un gol con Luis Cruz. 21 puntos tienen los sureños y 26 los capitalinos.

Cotejos decisivos para la ubicación final de los cuadros que están amenazados por el descenso

Universidad Técnica y San Antonio protagonizarán el match estelar de esta tarde en el campo de la Avenida Ecuador.

También puede alcanzar interesantes alternativas este match, toda vez que los porteños pueden lograr el vicecampeonato del Ascenso, ya que solamente están a dos puntos de Coquimbo Unido, que hasta la fecha ocupa el segundo lugar en la tabla. Repetimos que San Antonio Unido ganó a Municipal en la jornada anterior, totalizando con ello 36 puntos. Universidad Técnica por su parte, que aparece con 32 puntos, superó el domingo a Trasandino.

EN CORONEL

La oncena del Federico Schwager hace de local esta tarde en su campo de Coronel ante Iberia, que el sábado pasado cayó ante Huachipato.

En lo que respecta a Schwager, en un cotejo muy anormal cayó ante Lister Rossel, por 5 a 2.

Como dato ilustrativo, diremos que en la primera fecha, ganó el elenco carbonero por 3 a 2.

EN CHILLAN

Ñublense, que viene de superar a Coquimbo Unido en la jornada anterior, espera en su reducto de Chillán a Antofagasta-Portuario, que a su vez igualó sin goles con Ovalle. 31 puntos tienen los sureños contra 25 de los nortinos.

En su primera confrontación de este año entre estos equipos, se registró un empate a cuatro goles.

EN SAN FERNANDO

Deportes Colchagua, que perdió el domingo anterior con San Bernardo, es el anfitrión esta tarde de Trasandino, que fue superado por Universidad Técnica. Este es un match que no reviste mayor importancia en las posibles ubicaciones de los equipos en la punta y en la retaguardia de la tabla.

En la primera rueda, la victoria correspondió a Trasandino por la cuenta mínima.

EN CURICO

Luis Cruz, equipo que marcha en el penúltimo lugar de la tabla se coteja en Curicó con Ovalle, que ha acumulado hasta la fecha, 24 puntos.

Los sureños buscarán cómo alzarse con los puntos y no sentirse amagados de este modo, por San Bernardo o Deportes Concepción.

En la primera rueda, venció Ovalle por la cuenta mínima.

EN HUACHIPATO

Finalmente, en Las Higueras, el virtual campeón del torneo, Huachipato, se mide con San Bernardo Central, colista absoluto de la competencia.

Cotejo que puede alcanzar instantes de hondo dramatismo puede ser éste. San Bernardo prácticamente se juega en esta ocasión su permanencia en el fútbol rentado y para ello tratará de repetir su sensacional victoria de la primera fecha, cuando ganaron 4 a 1.

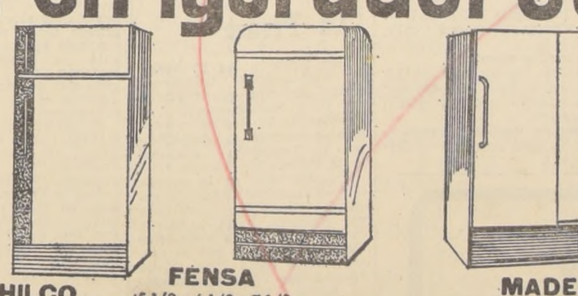


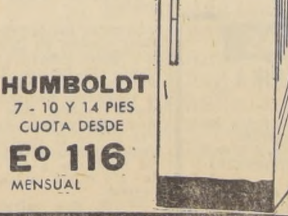


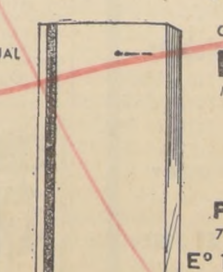














BASQUETBOL INTERNACIONAL:

LOS MEJORES EQUIPOS DEL MUNDO IRAN A MONTEVIDEO

El torneo se realizará en Uruguay y comenzará el 27 de mayo.— Perú reclama su marginación estimando que los organizadores no se han ajustado a los últimos acuerdos de la FIBA

Uruguay tiene todo planificado para la realización del V Campeonato Mundial de Básquetbol, que deberá iniciarse el 27 de mayo simultáneamente en tres subsedes, que son Salto, Mercedes y Maldonado. La única duda por el momento es la inseguridad de la subsede de Maldonado, que deberá resolverse en los próximos días.

A este campeonato, de acuerdo a la reglamentación vigente, deberán concurrir los mejores equipos del mundo. Esta reglamentación establece claramente que podrán participar los tres mejores de la última Olimpiada, la de Tokio, y son: Estados Unidos, Unión Soviética y Brasil. Los tres ya comprometieron su participación. Luego tienen que concurrir los dos mejores del último Campeonato Mundial, el que se realizó en Brasil, en el que el dueño de casa fue vencedor, seguido de Yugoslavia. Por esta razón viene Yugoslavia. El Mundial de Chile no clasificaba a nadie, ya que era extra. Fuera de estos cuadros, deberán asistir a Uruguay, los dos mejores de Europa: en Tiflis —Unión Soviética— el campeón fue URSS y segundo Yugoslavia, tercero Polonia. No se invitará a Polonia.

En el siguiente capítulo se establece que podrán concurrir los mejores equipos de cada zona y en este caso son: Marruecos y Túnez, el primero declinó su derecho y Túnez debe contestar en estos días. Lo anterior corresponde a la zona africana. Por Asia, en el torneo realizado en Kaula Lampur, primero fue Japón y segundo Filipinas, ambos ya confirmaron su asistencia. Por Centroamérica van México y Puerto Rico. Los dos se clasificaron luego de un torneo cumplido en Ciudad de México. Por Sudamérica, Argentina, actual campeón.

Fuera de estas asistencias por derecho, está otra que permite a Uruguay invitar a dos países: Italia y Australia fueron los invitados para tener en Uruguay las representaciones de todo el mundo.

Según esta relación, doce países, que serán trece con Uruguay. Perú reclama de estas designaciones, aduciendo los dirigentes Boy y Airaldi, que los acuerdos de la FIBA no han sido respetados en esta oportunidad y que desconocen el temperamento adoptado por la Confederación Uruguaya de Básquetbol.

Dirigentes peruanos dicen que al Mundial irán los dos mejores de Sudamérica. Como Brasil y Argentina concurren por derecho propio, al Perú le corresponde el derecho.

Habrá que esperar una aclaración de la FIBA, organismo al que reclamará la Federación de Perú, según dijeron los citados dirigentes.

Sigue Nacional de Fútbol Interbarrios

Ha cundido el interés por el desarrollo del Campeonato Nacional de Fútbol Interbarrios, patrocinado por la Dirección de Deportes del Estado y organizado por el Comité formado por dirigentes de Ligas de la ANFA y personeros del organismo estatal, con el objeto de unificar el fútbol amateur.

De las diversas competencias que a lo largo del país se realizan, es justamente en Santiago donde ya se están jugando encuentros de mayor significación, para quedar clasificado en los cuartos finales. En la capital se formaron 4 grupos, quedando integrados éstos por las siguientes comunas:

GRUPO A: Puente Alto, San Miguel, Renca y Santiago.

GRUPO B: Ñuñoa, Maipú, La Cisterna y Batuco.

GRUPO C: Las Barrancas, Las Condes, San José de Maipo y Conchalí.

GRUPO D: La Reina, Quinta Normal, El Monte y La Granja.

En el Grupo A, quedaron eliminados los equipos de las comunas de Renca y Santiago, disputando las finales del grupo los elencos de Puente Alto y San Miguel, a jugarse en dos partidos, uno en cada localidad.

En el Grupo B, La Cisterna quedó clasificado al eliminar a Batuco por W.O. En consecuencia, Ñuñoa y Maipú se enfrentaron para clasificar el rival que se cotejará con La Cisterna.

En el Grupo C, está eliminada Las Barrancas, al caer ante Las Condes. El otro postulante, San José de Maipo, se enfrentará a Conchalí.

Quinta Normal y La Granja quedaron clasificados dilucidando entre ambos el que competirá en la rueda siguiente.

Se estima que a mediados de enero se tendrá los ganadores de los diversos grupos, de los cuales saldrán luego los dos teams, que representarán a Santiago en la etapa final de Los Angeles.



Unión Española sólo lució entusiasmo ante Universidad Católica, y fueron superadas ampliamente en la primera fecha del torneo de clausura de voleibol que en el Gimnasio del Liceo Manuel de Salas está realizando la "U". En el grabado están de pie, izquierda a derecha, Susana López, Marcela Silva y Roxana Roi; agachadas, en el mismo orden, Milagros Barranco, Erica Dreskorn, y Blanca Fernández.

TORNEO DE CLAUSURA.-

UNIVERSIDAD CATOLICA GANO EN VOLEIBOL A UNION ESPAÑOLA

Con las victorias de Universidad Católica sobre Unión Española, 3—0 y la Universidad de Chile sobre Israelita Maccabi por no presentación del segundo se inició en el Gimnasio del Liceo Manuel de Salas el Campeonato de Invitación para equipos femeninos que ha organizado la rama de vóleibol de la Universidad de Chile.

Los cuatro equipos que concurren a este torneo que es una suerte de torneo de clausura de la temporada 1966 no pueden presentar a sus jugadoras seleccionadas y han debido recurrir a algunas figuras juveniles.

En el único encuentro que se disputó, Universidad Católica consiguió una amplia victoria sobre Unión Española. La anotación de 15—8; 15—12 y 15—5 dice con claridad del dispar rendimiento de uno y otro sexteto. El cuadro universitario con una combinación de jugadoras experimentadas y algunas nuevas figuras logró armar un plantel seguro y fuerte. Dos de sus remachadoras principales, Idina Garbín y Ximena Correa cumplieron acertadamente bien explotadas por las levantadoras Natalia Quevedo y Alicia Quezada.

La diferencia fundamental entonces en el rendimiento de uno y otro rival estuvo en la labor de los ataques. Muy fuerte y variado el cruzado, débil y sin continuidad el del cuadro de colectividad que sin duda sin su capitana baja un 60 por ciento. Además a la opaca labor del sexteto hispano hay que agregar que en la cancha no estuvo su entrenador titular desempeñando estas funciones un dirigente.

Se habló antes de este torneo que Unión Española presentaría un equipo poderoso y que sería dirigido por la entrenadora Emilia de Rodríguez, técnica de gran gravitación en el vóleibol femenino de cinco años atrás y que se encuentra retirada de la actividad voleibolística. Ninguno de estos hechos se cumplió, opacando una reunión que pudo ser interesante y que se agravó aún más con la no presentación de Israelita Maccabi, que concurrió a su cita con sólo 4 jugadoras y el entrenador. Es de esperar que en la segunda fecha, programada para este martes, en el mismo escenario estas situaciones enojosas sean superadas y tengan los aficionados oportunidad de presenciar un buen programa doble, ya que a las 19.30 horas se enfrentarán Universidad Católica con Maccabi y a las 20.30 Universidad de Chile con Unión Española.

Los equipos que actuaron en la primera jornada estuvieron constituidos: Universidad Católica que formó con Ximena Correa, Francesca Brizzi, Natalia Quevedo (Luisa Coopman) Idina Garbín, Lucía González y Alicia Quezada. Entrenadora: Luisa Saldías. Unión Española lo hizo con Marcela Silva, Susana López, Milagros Barrancos, Roxana Roi, Blanca Fernández y Erika Dreskorn. Entrenador: Mario Maghetti.

Jorge Peña: el mejor registro

Torneo Atlético "Carlos Strutz"

Ayer en la tarde, en el hermoso escenario del Club Manquehue, se dio comienzo al torneo atlético Carlos Strutz, que concluirá en la mañana de hoy en el mismo campo deportivo.

Destacó en la primera etapa con relevantes carácteres el registro de Jorge Peña en jabalina, quien lanzó el dardo a 66.06 metros, con los cuales se adjudicó la prueba para varones. Otra marca de importancia fueron los 42,49 metros de Pradelia Delgado, en el disco damas. Mientras la performance del representante del Stade es meritoria por ser un valor en constante progreso, la segunda realizada por la veterana defensora de Colo Colo es encomiable en vista de su larga trayectoria por las pistas nacionales y del extranjero.



Con renovados bríos compitió Pradelia Delgado en la primera etapa del torneo "Carlos Strutz", que tuvo como escenario el campo del club Manquehue. Ganó el disco con buena marca, 42,49 metros, que no los hacía desde hace cuatro años.

OTRAS FIGURAS

También es digno destacar los desempeños de Exequiel Baeza en los 5.000 metros, que anotó 15'37"; los 14,09 de Manuel Lechuga en bala varones y Patricio Labán, en alto, con 1,90 metros.

El resto de las marcas estuvieron de discretas para abajo, notándose la sensible ausencia de muchas figuras de jerarquía en la generalidad de las pruebas.

Como nota pintoresca y a la vez digna de aplausó resultó la competencia de ex atletas —que en la realidad parecen seguir siendo tales al menos en su espíritu deportivo— mayores de 50 años, figuras todas de brillantes épocas de nuestro atletismo.

LAS MARCAS

Los resultados generales de la jornada fueron los siguientes:

110 metros vallas, varones
1º — Felipe Montero (AS), 15.4.
2º — Arno Lagies (M), 15.7.
3º — Sergio Andrés (UCH), 16.5.

80 metros vallas damas
1ª — Paz Gallo (SF), 13.1.
2ª — Cristina Moret (UC), 15.2.

80 metros planos damas, juveniles.
1ª — Paz Gallo (SF), 10.6.
2ª — Cecilia Montecino (SF), 15.2.
3ª — Carla Maturana (M), 10.9.

Bala damas
1ª — Eliana Bahamondes (UCH), 10.02.
2ª — Rosa Molina (UCH), 11.83.
3ª — Marlene Ahrens (M), 11.44.

100 metros planos varones
1º — Marcelo Moreno (M), 11".
2º — Carlos Marín (AS), 11.2.
3º — Arno Lagies (M), 11.8.

100 metros planos damas
1ª — Cecilia Montecino (SF), 12.9.
2ª — Paz Gallo (SF), 13.1.
3ª — Cecilia Goddard (SF), 13.3.

1.500 metros planos
1º — José Bascur (AS), 4.11.3.
2º — Jorge Weil (M), 4.14.4.
3º — Antonio Moraga (GC), 4.19.5.

400 metros planos varones.
1º — Roberto Salmona (UCH) 53.6.
2º — Jorge Weil (M), 56.9.
3º — Antonio Moraga (GC), 57.9.

Salto alto varones
1º — Patricio Labán (AS), 1.90.
2º — Felipe Montero (AS), 1.70.
3º — Hernán Oriztegui (UC), 1.56.

Jabalina varones
1º — Jorge Peña (SF), 66.06.
2º — Werner Kloetzer (M), 55.40.
3º — Eduardo Orellana (UC), 50.46.

Bala varones ... ...
1º — Manuel Lechuga (SF), 14.09.
2º — Leonardo Kittsteiner (SF), 11.05.
3º — Fernando Morales (M), 13.29.

Salto triple
1º — William Bedwell (AS), 13.13.
2º — Jorge Collin (SF), 12.90.
3º — Marcelo Moreno (M), 12.50.

5.000 metros planos
1º — Exequiel Baeza (AS), 15.37.
2º — José Ramírez (AS), 15.37.8.
3º — Enrique Inostroza (GC), 17.17.4.

Disco damas
1ª — Pradelia Delgado (CC), 42.49.
2ª — Eliana Bahamondes (U. CH), 33.55.
3ª — Patricia Mora (CC), 35.18.

Posta 4x100 damas
1º.—Equipo del Stade Francais 53.3 (Cecilia Montecino, Cecilia Goddard, Eleonor Torres y Paz Gallo).

Posta 4x100 varones
1º.—Equipo del Manquehue, 44.5 (S. Brodersen, A. Lagies, N. Heinske y M. Moreno).

Imprevisión en la venta de entradas en el Estadio Nacional

Amargamente y con justa razón, se quejaba el viernes en el Estadio Nacional, el presidente de la Asociación Central de Fútbol, Antonio Labán. "No hay derecho, nos dijo al entrar a su tribuna, estos clubes estaban esperando económicamente con ansias este partido, y cuando tienen la gran oportunidad de recaudar dineros de 18 a 20.000 personas, ocurre que por imprevisión, las puertas del Estadio se abren 10 minutos antes y con sólo dos boleterías para todo ese público. El resultado ya lo están viendo ustedes, ya han transcurrido 15 minutos del primer tiempo y recién esá entrando público al Estadio".

Tan efectiva y fundamentada era la queja del presidente del fútbol profesional, que nosotros pudimos comprobar el hecho personalmente. Llegamos 20 minutos antes de que comenzara la brega y no habían en las localidades más de 1.500 personas. Cuando promediaba el partido, vale decir 40 minutos después, habían cerca de 15.000, y éso no puede ser.

Para corroborar este hecho, recordemos que promediando el primer tiempo, por los parlantes del Estadio Nacional se llamaba con urgencia a los boleteros de reserva, lo que confirma que en esta oportunidad no caminó como era debido este aspecto, ya que las personas que estaban antes de que comenzara el partido, eran las que habían adquirido sus entradas en las sedes de los dos clubes protagonistas, especialmente los de Santiago Morning que concurrieron en abrumadora mayoría al Estadio.

En Algarrobo se realiza certamen de caza submarina

La segunda competencia del año llevará a cabo hoy en aguas de Algarrobo la caza submarina. Este torneo, que será dirigido por el propio timonel de este deporte, Jorge Lubascher R., está dedicado a las categorías campeones y novicios. En la primera veremos actuar a duplas de gran capacidad, como lo son las de la U. Católica, Conrads y Riedel, y la del Club de Campo, Claudio Castro y Gonzalo Verdugo. También la del Deportivo Jorge Bravo-Ramón Fuenzalida. En novicios también se sabe que debutarán algunos elementos que ya en sus entrenamientos han mostrado generosas condiciones para este deporte. Van a la lucha representantes de los clubes Deportivo Nacional, U. Católica, Cía. de Gas, Club de Campo, Pelícano, Endesa, Ferro y Capitán Nemo, de la capital y tal vez U. Santa María, de Valparaíso, que ya tomara parte en el torneo anterior.

LESLEY TURNER, CAMPEONA DE TENIS DE AUSTRALIA

ADELAIDA, 17 (ANSA).— La tenista australiana Lesley Turner ganó el Campeonato Internacional de Tenis de Australia del Sur, vienciendo en la final a su compatriota Kerry Melville por 6|2 y 6|4.

La pareja australiana compuesta por Tony Roche y Judy Tegart ganó el título de dobles mixtos venciendo en la final a la pareja formada por el belga Claude de Gronckel y la francesa Francois Durr por 6|4 y 7|5.

En la final de singles masculinos, el australiano John Newcombe ganó a su compatriota Fred Stolle por 7|5, 6|3, 8|10, 3|6 y 6|4.

Club de Tiro cita a reunión

Para las 10.30 horas de hoy están citados a reunión general los socios del Club de Tiro al Blanco "Defensores de Chile" en la secretaría ubicada en el Polígono del Regimiento Buin.

El objeto de esta asamblea, es conocer la memoria anual correspondiente a 1966 y ,proceder a continuación a la elección de la nueva directiva que regirá los destinos de la institución en 1967.

Atletismo: Hoy se corre circuito "La Prensa"

Esta tarde, a las 18 horas, se disputará el tradicional evento pedestre que organiza el Club Suplementeros, el Circuito de la Prensa. Además la carrera es auspiciada por la Asociación Nacional de la Prensa.

El recorrido de la prueba será el siguiente: Alameda esquina Ahumada, siguiendo por Alameda hasta la punta de diamante frente a Estación Central, volviendo por la misma arteria hasta Plaza Italia (por detrás del monumento al eneral Baquedano), para regresar por nuestra principal avenida y terminar en la meta ubicada en el mismo punto de partida.

Terminada la prueba, se efectuará en el local de Arturo Prat Nº 464, a las 19.30 horas, la entrega de premios a los vencedores junto con un cóctel de honor.

POR TITULO MUNDIAL: MEDIOPESADO.-

HOLGADA VICTORIA DE DICK TIGER SOBRE EL PORTORRIQUEÑO TORRES

NUEVA YORK, 17 (UPI).— El púgil africano Dick Tiger, conquistó anoche el título mundial de mediopesado al derrotar por decisión unánime en combate a quince vueltas al campeón José Torres.

Tiger, que parecía estar a punto de retirarse del ring a la edad de 37 años, había perdido su título mundial, de peso mediano, a principios de este año, frente a Griffith. Pero, en lugar de colgar los guantes o dedicarse a la fiscalización de sus bienes en su nativa Nigeria, decidió jugar su futuro en el cuadrado a una sola carta: la pelea con Torres.

Y anoche el riesgo corrido le [...] campeonato mundial.

Torres, confiado en su habilidad [...] derrotar a Tiger, pensaba —si triunfaba anoche— exigir una pelea por el título [...] el campeón mundial de peso [...] Cassius Clay, así como la posesión [...] premio al "boxeador del año". Un total de 13.654 espectadores en el Madison Square Garden y millones de videoyentes en el país, vieron como Tiger, inferior en peso, altura, alcance y mayor en edad, [...] Torres una lección de boxeo logrando [...] decisión unánime de los jueces en un encuentro que no dejó lugar a dudas respecto a quién fue el ganador.

Tiger, siete años mayor que Torres —que tiene 30— y cuatro kilogramos más liviano, castigó a Torres con ambas manos al cuerpo desde el primer toque de campana y continuó sin parar su ataque ante la consternación del campeón, que parecía intrigado por su incapacidad para derribar a su contrario con sus golpes.

El referí Johnny Lobianco dio 10 rounds a Tiger contra cinco de Torres; el juez Frank Forbes fue aun más decidido, dando 10 a Tiger cuatro a Torres y uno empatado, en tanto que Tony Castellano concedió ocho a Tiger, seis a Torres y uno parejo. La United Press International votó nueve-cinco-uno.

Tiger, que se suponía no era tan fuerte como el portorriqueño, logró soportar a pie firme los mejores golpes de Torres en los primeros asaltos. Al promediar el 4º, Tiger comenzó a esquivar los ganchos del campeón mientras Torres pareció perder la iniciativa a partir del 5º round.

La pelea fue la primera que Tiger disputa en la Categoría de Medio Pesado. Al ganar anoche la corona, Tiger fue el primer púgil que pasa de la Categoría Mediana a la de Medio Pesado. Bob Fitzsimmons, poseyó en una ocasión tres títulos al mismo tiempo, pero saltando de las filas de los medianos a los pesados; de allí volvió a los mediopesados.

Torres, que sufrió su segunda derrota en 42 encuentros, dijo que la decisión lo dejó asombrado.

"Cuando él (Johnny Addie, el anunciador del ring) dijo diez a cinco, pensé que era a mi favor. Lo derroté mejor de lo que hizo Griffith —añadió—. Espero que me den una revancha.

"No me alcanzó ni un golpe bueno; ni uno solo [...] el combate. No [...] cansado al terminar, [...] me movía más despacio [...] que creí que llevaba [...]

FARMACIA HUERFANOS

LA FARMACIA MEJOR SURTIDA ★ LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE

HUERFANOS 806 ESQ. SAN ANTONIO

AL CUERPO MEDICO

Aldomet
Decadrón Colirio
Conpremín Puro 1,25
Conpremín Puro 0,625
APL 5.000 U.
APL 10.000 U.
Hemo Gamma Globulina Pura Lifiolizada
Kanamicina inyectable 0,5
Sulfato de Quinidina
Colchicina
Gamma Globulina Huber Antipertussis
Deca - Durabolín, 25 mg.
Gevrin, cápsulas
Gamma Globulina Hoechst
Gevral, proteína en polvo
Insulina Novo lenta, 40 unidades
Insulina Novo lenta, 80 unidades
Conpremín intravenoso, "Ayerst"
Lypiodol "Lefay" al 40%

ALCOHOL PURO, de 95 grados, el litro, sin envase ... Eº 4,05
ALCOHOL CON EUCALIPTUS, el litro, sin envase ... Eº 2,60
VASELINA líquida medicinal, el litro, sin envase Eº 7,80 con **20% DE REBAJA: Eº 6,24,**
TERMOMETROS clínicos importados ... Precio: Eº 2,80 — **REBAJADO a Eº 2,00**
Por mayor, más de una docena, 5 por ciento extra.
BICARBONATO importado, el kilo ... Precio: Eº 3,80 — **REBAJADO a Eº 3,40**
Por mayor, sacos de 50 kilos, 5 por ciento extra.
GLUCOSA importada, el kilo ... Precio: Eº 16,00 — **REBAJADA a Eº 14,40**
Por mayor, envase original de 100 kilos, el kilo ... Eº 12,80
NAFTALINA en bolitas, importada. Precio: el kilo ... Eº 7,00
Por mayor, envase original de 25 kilos, a ... Eº 6,60
ASPIRINA BAYER, caja de 200 tabletas ... Precio: Eº 5,00, **20% DE REBAJA Eº 4,00**
ASPIRINA BAYER, caja de 20 tabletas ... Precio: Eº 0,50, **20% DE REBAJA Eº 0,40**
CAFIASPIRINA BAYER, caja de 600 tablet. Precio: Eº 15,00, **20% DE REBAJA Eº 12,00**
CAFIASPIRINA BAYER, caja de 20 tabletas Precio: Eº 0,50, **20% DE REBAJA Eº 0,40**
SALOFENO BAYER, caja de 200 tabletas... Precio: Eº 15,40, **20% DE REBAJA Eº 12,32**
SALOFENO BAYER, caja de 20 tabletas... Precio: Eº 1,54, **20% DE REBAJA Eº 1,23**
"YASTA" BAYER, caja de 100 tabletas ... Precio: Eº 20,00, **20% DE REBAJA Eº 16,00**
"YASTA" BAYER, caja de 50 tabletas ... Precio: Eº 10,00, **20% DE REBAJA Eº 8,00**
"YASTA" BAYER, caja de 10 tabletas ... Precio: Eº 2,00, **20% DE REBAJA: Eº 1,60**
ASPIRINA para niños, Bayer, caja de 200 t. Precio: Eº 5,00, **20% DE REBAJA Eº 4,00**
ASPIRINA para niños, Bayer, caja de 20 t. Precio: Eº 0,50, **20% DE REBAJA Eº 0,40**
CATOVITAN ... Precio: Eº 7,21, **20% DE REBAJA Eº 5,77**
CHOLIPIN ... Precio: Eº 4,08, **20% DE REBAJA Eº 3,28**
BUSCAPINA, caja de 20 grageas ... Precio: Eº 3,96, **20% DE REBAJA Eº 3,17**
BUSCAPINA Compositum, caja de 20 grag. Precio: Eº 5,29, **20% DE REBAJA Eº 4,23**
BUSCAPINA, caja de 6 supositorios ... Precio: Eº 4,64, **20% DE REBAJA Eº 3,71**
BUSCAPINA Compositum, caja de 6 suposit. Precio: Eº 5,85, **20% DE REBAJA Eº 4,71**
ANOVLAR 21 ... Precio: Eº 6,74, **20% DE REBAJA Eº 5,40**
PRIMONIAT, 250 mg. ... Precio: Eº 7,98, **20% DE REBAJA Eº 6,40**
PRIMONIAT, 100 mg. ... Precio: Eº 4,27, **20% DE REBAJA Eº 3,42**
DUOFEM DEPOT, ampolla ... Precio: Eº 4,32, **20% DE REBAJA Eº 3,46**
RASTINON, frasco 40 comprimidos ... Precio: Eº 7,79, **20% DE REBAJA Eº 6,24**
TOL 12-6, caja de 3 ampollas ... Precio: Eº 7,82, **20% DE REBAJA Eº 6,26**
CLORAMFENICOL Boehringer, cáp. 250 mg. Precio: Eº 3,38, **20% DE REBAJA Eº 2,71**
DOMINAL, caja de 500 tabletas ... Precio: Eº 12,50, **20% DE REBAJA: Eº 10,00**
DOMINAL, caja de 50 tabletas ... Precio: Eº 1,25, **20% DE REBAJA: Eº 1,00**
DOMINAL, caja de 20 tabletas ... Precio: Eº 0,50, **20% DE REBAJA: Eº 0,40**
MEJORAL, caja de 600 tabletas ... Precio: Eº 15,00, **20% DE REBAJA: Eº 12,00**
MEJORAL, caja de 100 tabletas ... Precio: Eº 2,50, **20% DE REBAJA: Eº 2,00**
MEJORAL, caja de 20 tabletas ... Precio: Eº 0,50, **20% DE REBAJA: Eº 0,40**
CIBALGINA, caja de 200 tabletas ... Precio: Eº 15,00, **20% DE REBAJA: Eº 12,00**
CIBALGINA, caja de 15 tabletas ... Precio: Eº 1,52, **20% DE REBAJA: Eº 1,22**
ENTEROVIOFORMO, caja de 20 tabletas .. Precio: Eº 3,20, **20% DE REBAJA: Eº 2,56**
CORAMINA, gotas ... Precio: Eº 2,76, **20% DE REBAJA: Eº 2,21**
DIANABOL con vitaminas ... Precio: Eº 5,78, **20% DE REBAJA: Eº 4,63**
ESPASMO CIBALGINA, supositorios adultos Precio: Eº 1,98, **20% DE REBAJA: Eº 1,50**
ESPASMO CIBALGINA, supositorios niños. Precio: Eº 1,12, **20% DE REBAJA: Eº 0,90**
ESPASMO CIBALGINA comp., supositorios Precio: Eº 3,23, **20% DE REBAJA: Eº 2,59**
NORACICLINA, caja de 20 comprimidos .. Precio: Eº 7,62, **20% DE REBAJA: Eº 6,10**
AGAROL, frasco grande ... Precio: Eº 4,41, **20% DE REBAJA: Eº 3,53**
DEPANCOL, comprimidos, caja de 20 ... Precio: Eº 3,14, **20% DE REBAJA: Eº 2,52**
PERITRATE, acción sostenida, **caja 25 tabl.** Precio: Eº 9,77, **20% DE REBAJA: Eº 7,83**
BALSAMO SLOAN, el tubo ... Precio: Eº 2,79, **20% DE REBAJA: Eº 2,24**
ALIMENTO S. M. A. ... Precio: Eº 9,15, **10% DE REBAJA: Eº 8,24**
Por mayor, en cajas de 24 tarros. ... el tarro **Eº 8,05**
TETRACICLINA BENGUEREL, cápsulas .. Precio: Eº 5,18, **20% DE REBAJA: Eº 4,15**
GERIPLEX, vitaminas minerales ... Precio: Eº 4,33, **20% DE REBAJA: Eº 3,47**
HIPOGLOS, pomada ... Precio: Eº 1,67, **20% DE REBAJA: Eº 1,34**
HORMIGUICIDA, polvos insecticidas ... Precio: Eº 5,40, **20% DE REBAJA: Eº 4,32**
ENTERO VIOFORMO, caja de 200 tabletas.. Precio: Eº 25,00, **20% DE REBAJA: Eº 20,00**
SUCARYL, frasco de 100 tabletas ... Precio: Eº 1,27, **20% DE REBAJA: Eº 1,02**
SUCARYL, frasco de 500 tabletas ... Precio: Eº 3,64, **20% OE REBAJA: Eº 2,91**
HALIVERMALT (jarabe de malta) ... Precio: Eº 3,45, **20% DE REBAJA: Eº 2,76**
COMPLEJO Vitamínico B, con vitamina B-12 Precio: Eº 2,36, **20% DE REBAJA: Eº 1,89**
DAYAMINERAL, frasco de 50 tabletas ... Precio: Eº 8,93, **20% DE REBAJA: Eº 7,14**
VESIBIL, frasco de 50 tabletas ... Precio: Eº 6.08, **20% DE REBAJA: Eº 4,87**
LIBRIUM, frasco de 50 grageas 10 mg. ... Precio: Eº 6,81, **20% DE REBAJA: Eº 5,45**
VALIUM, frasco de 30 comp de 2 mg. ... Precio: Eº 2,42, **20% DE REBAJA: Eº 1,94**
VALIUM, frasco de 25 comp. de 5 mg. ... Precio: Eº 3,83, **20% DE REBAJA: Eº 3,06**
VALUIM, frasco de 25 comp. de 10 mg. ... Precio: Eº 5,79, **20% DE REBAJA: Eº 4,64**
IMECOL adultos, caja de 20 tabletas ... Precio: Eº 4,86, **20% DE REBAJA: Eº 3,89**
IMECOL niños, caja de 20 tabletas ... Precio: Eº 3,03, **20% DE REBAJA: Eº 2,43**
TONAVITAL, jarabe ... Precio: Eº 6,03, **20% DE REBAJA: Eº 4,83**
NORMACOL "Shering" ... Precio: Eº 2.02, **20% DE REBAJA: Eº 1,62**
ALIPID Shering, frasco de 30 tab. de 25 mg. Precio: Eº 4,10, **20% DE REBAJA: Eº 3,28**
VALAMINA Repetabs, frasco de 20 grageas de 1 mg ... Precio: Eº 3,45, **20% DE REBAJA: Eº 2,76**
NOCONCEN, caja de 21 grageas ... Precio: Eº 6,50, **20% DE REBAJA: Eº 5,20**
TOL 12 inyectable de 1.000 ... Precio: Eº 5,15, **20% DE REBAJA: Eº 4,12**
TOL 12 invectable de 500 ... Precio: Eº 3,04, **20% DE REBAJA: Eº 2,44**
VITAMINOL 18, vitamínico mineral ... Precio: Eº 4,66, **20% DE REBAJA: Eº 3,73**
JARABE DE MENTHOLATUM, para la tos Precio: Eº 2,35, **20% DE REBAJA: Eº 1,88**
MENTHOLATUM Calorhub, ungüento ... Precio: Eº 2,89, **20% DE REBAJA: Eº 2,32**
SAL DE ANDREWS, caja de 50 sobres ... Precio: Eº 14,00, **20% DE REBAJA: Eº 11,20**
SONRISAL, caja de 50 sobres ... Precio: Eº 10,00, **20% DE REBAJA: Eº 8,00**
MIL-PAR, frasco ... Precio: Eº 3,27, **20% DE REBAJA: Eº 2,62**
LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS ... Precio: Eº 2,36, **20% DE REBAJA: Eº 1,89**
BUGAROLAX ... Precio: Eº 1,60, **20% DE REBAJA: Eº 1,28**
NUJOL ... Precio: Eº 3,16, **20% DE REBAJA: Eº 2,53**
"CLIMA MASKE", mascarilla para el tratamiento curativo con aire caliente, del doctor Dobbestein.

No Tenemos Servicio a Domicilio ni Contra Reembolso

COSMETICOS HELENA RUBINSTEIN

JABONES REGALOS, 3 Rositas ... Precio: Eº 9,45 — **REBAJADO a Eº 8,22**
COLONIA "TOSCA" ... Precio: Eº 31,00 — **REBAJADA a Eº 26,97**
LOCION "FLOR DE MANZANO", 125 cc. .. Precio: Eº 27,90 — **REBAJADA a Eº 24,27**
COLONIA "CARAT", 120 cc. ... Precio: Eº 46,00 — **REBAJADA a Eº 41,00**
CREMA humedecedora, 125 cc. ... Precio: Eº 14,00 — **REBAJADA a Eº 12,35**
CREMA Dipclenser, 380 cc. ... Precio: Eº 20,00 — **REBAJADA a Eº 17,40**
CREMA de limpieza, 250 grs. ... Precio: Eº 20,80 — **REBAJADA a Eº 18,10**
CREMA Novena Nocturna, 120 grs. ... Precio: Eº 18,60 — **REBAJADA a Eº 16,18**
CREMA Strolar, 60 grs. ... Precio: Eº 17,80 — **REBAJADA a Eº 15,49**
LOCION Cuarta Dimensión ... Precio: Eº 21,00 — **REBAJADA a Eº 18,27**
TINTURAS L'Oreal Imedia Selección ... Precio: Eº 7,35 — **REBAJADA a Eº 6,39**
LOCION Flor de Manzano, 65 cc. ... Precio: Eº 18,00 — **REBAJADA a Eº 15,66**
POLVOS Flor de Manzano ... Precio: Eº 7,00 — **REBAJADO a Eº 6,09**
POLVOS SEDA, repuesto ... Precio: Eº 6,40 — **REBAJADO a Eº 5,57**
JABONES GERANIUM ... Precio: Eº 7,50 — **REBAJADO a Eº 6,53**
COLONIA Tosca 4711, 330 cc. ... Precio: Eº 45,00 — **REBAJADA a Eº 39,15**
COLONIA Lavanda 4711, 330 cc. ... Precio: Eº 61,00 — **REBAJADA a Eº 53,07**

COSMETICOS ELIZABETH ARDEN

TALCO BAÑO, de lujo ... Precio: Eº 15,70 — **REBAJADO a Eº 13,96**
ANTISOLAR, "Sun Puf" ... Precio: Eº 6,80 — **REBAJADO a Eº 5,92**
SKIN LOTION, 250 cc. ... Precio: Eº 12,45 — **REBAJADO a Eº 10,83**
PELICULA humectante ... Precio: Eº 15,20 — **REBAJADA a Eº 13,23**
CREMA para las manos, 250 cc. ... Precio: Eº 11,50 — **REBAJADA a Eº 10,00**
CREMA de limpieza, 200 grs. ... Precio: Eº 19,80 — **REBAJADA a Eº 17,23**
CREMA Velva, 200 grs. ... Precio: Eº 19,90 — **REBAJADA a Eº 17,32**
CREMA Perfección, 200 grs. ... Precio: Eº 20,35 — **REBAJADA a Eº 18,70**
CREMA Alegría de Vivir, 60 grs. ... Precio: Eº 15,30 — **REBAJADA a Eº 13,30**
LACA ... Precio: Eº 17,90 — **REBAJADA a Eº 15,57**
CREMA Líquida, 250 cc., de limpieza ... Precio: Eº 14,30 — **REBAJADA a Eº 12,44**
JABONES individuales, para regalo ... Precio: Eº 3,24 — **REBAJADOS a Eº 2,82**

PRODUCTOS WELLA

TINTURAS Koleston ... Precio: Eº 7,00 — **REBAJADAS a Eº 6,09**
SHAMPOO colorante, Percolette ... Precio: Eº 6,00 — **REBAJADO a Eº 5,22**
SHAMPOO colorante, Wellaton ... Precio: Eº 5,65 — **REBAJADO a Eº 4,92**
MATIZADOR Effecton ... Precio: Eº 4,20 — **REBAJADO a Eº 3,65**
FIJADOR Form-Tex ... Precio: Eº 3,96 — **REBAJADO a Eº 3,45**
BALSAMO Life-Tex ... Precio: Eº 4,95 — **REBAJADO a Eº 4,31**
BALSAMO Hierbacid ... Precio: Eº 4,95 — **REBAJADO a Eº 4,31**
BALSAMO Kolestral, 110 grs. ... Precio: Eº 6,95 — **REBAJADO a Eº 6,05**
SHAMPOO Wellapón, 280 grs. ... Precio: Eº 14,12 — **REBAJADO a Eº 12,28**
SHAMPOO Wellapon, 110 grs. ... Precio: Eº 5,91 — **REBAJADO a Eº 5,14**
LACA WELLA, super gigante ... Precio: Eº 22,99 — **REBAJADA a Eº 19,54**
LACA Wella Spray ... Precio: Eº 17,47 — **REBAJADA a Eº 15,20**
LACA Silky Wawe ... Precio: Eº 17,47 — **REBAJADA a Eº 15,20**

COSMETICOS ARTEZ WESTERLEY

SHAMPOO GERMINAL, pote ... Precio: Eº 9,80 — **REBAJADO a Eº 8,53**
BRONCEADOR doble Van Loo ... Precio: Eº 12,80 — **REBAJADO a Eº 11,12**
CREMA hidratante Acthina ... Precio: Eº 16,50 — **REBAJADA a Eº 14,36**
CREMA de limpieza, 220 grs. ... Precio: Eº 20,50 — **REBAJADA a Eº 17,80**
CREMA Germinal, 110 grs. ... Precio: Eº 20,50 — **REBAJADA a Eº 17,80**
CREMA para las manos, 125 grs. ... Precio: Eº 8,40 — **REBAJADA a Eº 7,31**
TALCO de lujo, para baño ... Precio: Eº 8,40 — **REBAJADO a Eº 7,31**
SALES de lujo, para baño ... Precio: Eº 10,50 — **REBAJADAS a Eº 9,14**
JABONES "Regalo", 2 panes ... Precio: Eº 7,40 — **REBAJADOS a Eº 6,44**
SHAMPOO "Anfora" Eva King ... Precio: Eº 7,40 — **REBAJADO a Eº 6,44**
SALES de baño Eva King ... Precio: Eº 5,00 — **REBAJADA a Eº 4,35**
TALCO baño, Eva King ... Precio: Eº 3,73 — **REBAJADO a Eº 3,25**
COLONIA Wall Street ... Precio: Eº 6,77 — **REBAJADA a Eº 5,89**
LOCION After Shave, Wall Street ... Precio: Eº 5,60 — **REBAJADA a Eº 4,87**

PERFUMES, LOCIONES, COLONIAS "CRISTIAN DIOR", REBAJADOS

PERFUME "CHANEL" ... Precio: Eº 28,00 — **REBAJADO a Eº 24,36**
PERFUME "CHANEL" ... Precio: Eº 40,00 — **REBAJADO a Eº 34,80**
PERFUME "CHANEL" ... Precio: Eº 54,00 — **REBAJADO a Eº 46,98**
PERFUME "CHANEL" ... Precio: Eº 83,00 — **REBAJADO a Eº 72,21**
LOCION "CHANEL" ... Precio: Eº 24,00 — **REBAJADO a Eº 20,88**
LOCION "CHANEL" ... Precio: Eº 37,00 — **REBAJADA a Eº 32,19**
LOCION "CHANEL" ... Precio: Eº 56,00 — **REBAJADA a Eº 48,72**
BRONCEADOR "SANTAN", crema ... Precio: Eº 6,55 — **REBAJADO a Eº 5,25**
BRONCEADOR SANITAS "SIN SOL" ... Precio: Eº 9,00 — **REBAJADO a Eº 7,20**
COLONIA Ideal Quimera, 1 litro ... Precio: Eº 35,00 — **REBAJADA a Eº 28,00**
COLONIA Ideal Quimera, ½ litro ... Precio: Eº 21,00 — **REBAJADA a Eº 16,80**
COLONIA Ideal Quimera, ¼ litro ... Precio: Eº 12,00 — **REBAJADA a Eº 9,60**
En las colonias Ideal Quimera, un descuento extra del 5% por compras de más de 6 frs.
COLONIA "Especial" ... Precio: Eº 7,50 — **REBAJADA a Eº 6,00**
COLONIA Jean Marie Farina, "Diamante 3 Escudos", frasco de 400 cc... Precio: Eº 65,00 — **REBAJADA a Eº 56,55**
COLONIA Jean Marie Farina, "Diamante 3 Escudos", frasco de 200 cc... Precio: Eº 40,00 — **REBAJADA a Eº 34,80**
COLONIA Jean Marie Farina, "Standard 3 Escudos", frasco de 500 cc... Precio: Eº 65,00 — **REBAJADA a Eº 56,55**
COLONIA Jean Marie Farina, "Standard 3 Escudos", frasco de 250 cc... Precio: Eº 40,00 — **REBAJADA a Eº 34,80**
COLONIA Jean Marie Farina, "Diamante 2 Escudos", frasco de 400 cc... Precio: Eº 43,50 — **REBAJADA a Eº 37,84**
COLONIA Jean Marie Farina, "Standard 2 Escudos", frasco de 500 cc... Precio: Eº 43,50 — **REBAJADA a Eº 37,84**
COLONIA Jean Marie Farina, "Standard 2 Escudos", frasco de 250 cc... Precio: Eº 26,00 — **REBAJADA a Eº 22,42**
TALCO desodorante Mum ... Precio: Eº 3,50 — **REBAJADO a Eº 2,80**
DESODORANTE sólido Mum ... Precio: Eº 2,40 — **REBAJADO a Eº 1,92**
BRONCEADOR Solbronx ... Precio: Eº 4,80 — **REBAJADO a Eº 3,84**
ASTRIJESAN, elixir dentífrico ... Precio: Eº 2,94 — **REBAJADO a Eº 2,35**
ODOL, elixir dentífrico ... Precio: Eº 2,33 — **REBAJADO a Eº 2,03**
DESODORANTE Dolly Pen ... Precio: Eº 1,68 — **REBAJADO a Eº 1,36**
DESODORANTE Etiquet ... Precio: Eº 2,37 — **REBAJADO a Eº 1,87**
LECHE HINDS rosada, frasco 250 cc. ... Precio: Eº 8,10 — **REBAJADA a Eº 6,48**
LECHE HINDS celeste, frasco 400 c.. ... Precio: Eº 10,70 — **REBAJADA a Eº 8,56**
LECHE HINDS blanca, frasco 250 cc. ... Precio: Eº 5,70 — **REBAJADA a Eº 4,56**
MAQUINA afeitar Gillette Ajustable ... Precio: Eº 37,20 — **REBAJADA a Eº 29,76**
MAQUINA afeitar Gillette Olímpica ... Precio: Eº 19,20 — **REBAJADA a Eº 15,36**
MAQUINA afeitar Gillette Económica ... Precio: Eº 7,75 — **REBAJADA a Eº 6,40**
LACA Helen Curtis gigante ... Precio: Eº 13,55 — **REBAJADA a Eº 9,60**
LACA Specto gigante ... Precio: Eº 12,00 — **REBAJADA a Eº 7,60**
CREMA depilatoria Devellol ... Precio: Eº 5,80 — **REBAJADA a Eº 4,64**
TALCO Old Spice ... Precio: Eº 14,00 — **REBAJADO a Eº 11,20**
LINE AWAY "COTY" ... Precio: Eº 48,00 — **REBAJADO a Eº 40,80**

DONDE LAS mujeres SON NOTICIA



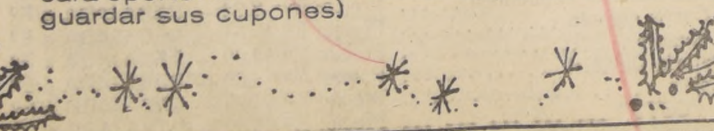
Fraterna reunión zontiana

El Club Zonta clausuró sus actividades de 1966 con la tradicional comida fraternal de sus socias. En cada diciembre, las mujeres que forman en las filas de la institución se reúnen para celebrar la Navidad y el Año Nuevo en una cena, que esta vez se hace en compañía de sus esposos. Culmina así un año de labor efectiva en beneficio de la colectividad que las zontinas realizan a través de diversas formas. Es la institución la que elige y destaca a la madre del año, rindiendo homenaje a la mujer, que no sólo da hijos al mundo, sino que con su sacrificio y esfuerzo personal los educa y los hace seres útiles a la sociedad. Asimismo, Zonta ayuda en forma eficaz a numerosas instituciones, escuelas y hospitales en una labor que es silenciosa, pero de gran responsabilidad y valor.

En la comida navideña del miércoles 14, Julita Ramírez, presidenta del Zonta Club, saludó a sus "hermanas", agradeciéndoles la colaboración prestada y deseándoles las mayores felicidades para 1966. Fue una cena llena de amistad y espíritu fraterno. A beneficio de las obras sociales del Zonta se rifó un cuadro de la gran artista Anita Cortés, que lucía un hermoso marco, donado por la señora Elliot de Echeñique. Asimismo, se rifaron dos discos, obsequiados por la señora Margarita Friedman. En el grabado, junto a la presidenta, Julita Ramírez, Amanda Labarca, Aída Yávar, Cora Bindoph y la doctora Ida Thierry.

TRADICIONES

De todos los países de la cristiandad, tal vez sea Polonia donde se conservan más vivas las tradiciones. La noche de Navidad, empieza a servirse la cena a la hora en que aparece en el cielo la primera estrella, prudente medida también si se tiene en cuenta que consta de trece platos de pescado. Bajo el mantel, unas veces, otras debajo de la mesa, se esparce heno en recuerdo del pesebre donde Cristo nació. Antes de sentarse a la mesa, la dueña de casa parte y distribuye entre los invitados una hostia bendecida por la iglesia. A los postres, cada comensal procura arrancar de un tirón un buen manojo de heno, pues existe la creencia popular de que quien logre la mayor cantidad puede tener la seguridad de llegar a viejo, pero ¡hay de los que se quedan cortos!



CONSEJOS PASCUEROS

Faltan sólo cinco días para la Noche Buena... Prepararse para recibirla dignamente y con alegría. Termine en estas últimas horas de la semana que comienza, los detalles pendientes para que esta Pascua sea la más perfecta, la más inolvidable de todas las vividas... por Ud., y los seres a quienes ama.

■ Comencemos ¿Tiena ya listos los regalos que va a hacer? ¿Convenientemente envueltos y con las cintas de regalo? No espere el último momento. Prepare con cuidado sus obsequios para que cada uno de ellos, sea un verdadero mensaje de cariño y no signifique salir meramente de un compromiso. Los más sencillos presentes los de menor costo, los hechos por sus manos, adquieren un valor intrínseco inavaluable si llevan el sello de quien los hace. Algunas ideas sobre los paquetes:

No se vuelva loca comprando papeles de colores que cuestan muy caros, y a veces están muy trillado. Haga la prueba de envolver en un papel blanco, ya sea de seda o más grueso y amarrar con una cinta de color encendido como verde, amarilla, roja, azul, etc... Colores hay para regodiarse. El regalo le quedará precioso y habrá gastado la mitad en papel.

A cada regalo colóquele una tarjetita blanca con algún motivo navideño pegado, en que va el nombre del destinatario. Así no hay problema de equivocación y el objeto se hace más personal.

■ **¿Cómo anda ese árbol de Pascua? puede prepararlo hoy que es domingo, viendo los adornos que tenía del año pasado, probando las luces, y encargando el arbolito, si se decide a hacerlo de pino natural. Si tiene uno artificial miel sobre hojuelas. Hoy es el día indicado para darle una manito y hacerle un arreglín, si lo necesita.**

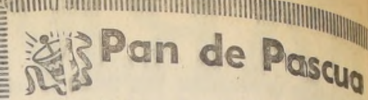
■ No se olvide de la noche de Pascua... Es indispensable tener varias cosas en casa: un pan de pascua, un cola de mono o un ponche en leche bien heladito, un árbolito o un motivo pascual, un regalo (aunque sea pequeñito) para cada uno de los seres que viven en su hogar..., y además... un espíritu navideño, de acuerdo con las circunstancias...

■ Piense en Ud. Debe estar fresca y linda la noche pascuera, tan llena siempre de esperanzas. Si está de novia, su obligación es lucir radiante. Si es madre y esposa, tiene la misma obligación, para que sus hijos y su marido, la admiren como un regalo más en la casa llena de alegría. Si es sola, no se quede sola esa noche en que el Niño Dios vino al mundo y abrió sus ojos en un humilde pesebre. Busque compañía recuerde a sus amistades y alégrese igual que todo el mundo.

La pena y la soledad no son buenas consejeras en la Noche de Paz y de Amor.

■ **Piense también en los demás, en los que nada tienen, y a quienes algo de lo que Ud., posee puede hacer feliz. Junte ahora que es domingo, las cosas que podría regalar... Objetos, ropas, juguetes... Téngalos a mano y piense a quienes podría dárselos... Hay tantas manitos infantiles que recibiráan con alegría esa muñeca que su hija dejó abandonada en un rincón hace ya tiempo... Recuerde que los queques y los dulces les gustan a todos los niños... Si Ud. tiene muchos en su casa, repartalos entre los que no los tienen...**

Y le aseguramos que si Ud., sigue estos consejos, escritos al correr de la máquina, pero nacidos del corazón, Ud., se sentirá feliz, reina y triunfadora en esa Noche Buena que todos esperamos con ansiedad... porque otra vez nacerá un niño humilde en un pesebre y otra vez la Humanidad cantará un himno de amor.



Pan de Pascua

Aquí tenemos el más rico pan de Pascua que vamos a comer en familia en la Nochebuena.

1|4 kilo de mantequilla, 1|4 kilo de azúcar flor, 1|4 kilo de pasas, 1 1|3 cucharada de ron, 1 cucharadita de polvos de hornear, 3 huevos, 1|2 kilo de harina, 1|4 kilo de frutas confitadas, 1 cucharada de vinagre blanco, nuez moscada, 1|2 cucharadita de canela molida, nueces, clavo de olor.

Se toma la mantequilla y se amasa con un poco de agua, con la mano, hasta que esté como espuma; se le añaden entonces las yemas y se amasa nuevamente, en seguida las claras batidas firmes y se vuelve a amasar. Se le pone el azúcar, harina, polvos de hornear y demás ingredientes. Se une todo bien y se pone en un molde amantequillado al horno caliente por 15 minutos; en seguida con horno regular hasta que esté cocido.





DONDE LAS mujeres SON NOTICIA

EL PRIMER CONGRESO NACIONAL de Periodistas reunió en Viña del Mar alrededor de 150 colegas, entre delegados, observadores y "curiosos". Como las materias que se trataron eran de gran importancia, para no distraerse en otras actividades de entretención, el Congreso era sin "collera". Esto en lo que se refería a las esposas de los periodistas. Pero, parece que la interpretación fue de un doble significado. La gran mayoría de ellos tuvo que ir al banquete oficial que se ofrecía en el Casino de Viña del Mar el día de inauguración con sus camisas arremangadas bajo el vestón. Más del 50% olvidó sus colleras en Santiago.

COMO TODO CONGRESO que "se respeta", el nuestro también tuvo sus vedettes, que vinieron desde lejos, como los magos de oriente en épocas de Navidad. Ellos eran los periodistas Ludek Kapitola y Aurelian Néstor, checo y romano, respectivamente. Kapitola hablaba perfectamente español y Néstor se las arregló con el francés, y, por último terminó hablando también español. Entre las recepciones oficiales en las que ellos participaban con vivo interés, algunos colegas los acompañaban en el turisteo. Así fue como conocieron los cerros de Valparaíso. tomaron fotos y los acompañantes escucharon con orgullo decir a Néstor que "una ciudad semejante no existía en ninguna parte del mundo", y a Kapitola declarar que "la única lástima era que Valparaíso estuviera tan distante de Europa".

SOLO TRES MUJERES tomamos parte en las sesiones de trabajo de Comisiones en el Congreso. Las tres pensábamos que unos momentos de playa y otros de recorridos por las tiendas no nos vendrían mal. Desde luego, para poder comprar los regalitos de Pascua. La cosa fue distinta. Llegamos sin ningún regalito y Blanca Tejos, que presidió la Comisión de Previsión, regresó con su traje de baño tal como lo llevó en la maleta. Sin ponérselo.

NO FALTARON en el Congreso las anécdotas humanas que aliviaron los trabajos de las sesiones. La mejor fue la de un colega que al quedarse dormido en uno de los banquetes ofrecidos en la noche en Valparaíso, sus compañeros optaron por enviarlo en un taxi en dirección al Hotel O'Higgins, para su "merecido descanso". La impresión fue grande cuando el colega en referencia, antes de los quince minutos de partir ya estaba nuevamente en la comida. Traía toda una novela policial para contar. Dijo que lo habían querido raptar en un auto y bajar a la fuerza en un hotel. Que se defendió con sus puños y tomó otro taxi para volver al banquete. "Esto, decía, es muy serio que esté pasando en Valparaíso, a donde vienen tantos turistas".

CARLOS REYES CORONA llevó al Congreso un arsenal de píldoras. Asegura que todos los remedios que le recomiendan para lo que sea se los toma. Hablaba una tarde de esto mostrando sus mil píldoras. Fue entonces cuando uno de los comensales dijo: El hombre tiene tres etapas en la vida. En la juventud, cuando habla sólo de mujeres; después, de comidas, y, por último, de píldoras. Carlitos siguió tomando sus píldoras, pero, los comentarios sobre ellas se acabaron para siempre, jamás.

ACONTECE

Y ES CLARO, después de tanto trabajar y trabajar en el Congreso, lo mejor de todo fue la cantidad de abrazos que se intercambiaron después de la más dura de las guerras, sufrida en la última sesión plenaria, al tratar el tema sobre la libertad de prensa. Tanto abrazo iba y venía por todos los bandos políticos, que no nos quedó más que pensar que el tema que se había tratado no era el de la libertad, sino el de la paz, para los hombres de buena voluntad. Y esto en homenaje a la Navidad que se avecina.

MECHE GODOY, regidora del pintoresco balneario El Quisco, y además esposa del Dr. Piera, Director del Hospital Militar, está muy atareada. Prepara su reelección y para la Pascua ha confeccionado maravillas. Se especializó en motivos "navideños", con los que engalanará todas las salas del Hospital donde su esposo es generalísimo.

Con estas atenciones para su marido desea hacer olvidar que lo tendrá un tanto abandonado durante la campaña electoral que se aproxima. La que sabe, sabe y Mechita se las sabe por libro.

JORGE WILSON PIZARRO, joven Director de Pavimentación Urbana, celebra un año en su cargo. JORGE es de carácter suave, jamás se le oye gritar, trata a sus subordinados con gentileza y respeto. Estas cualidades, en un comienzo, dieron una pauta equivocada de lo que sería el Director en el desempeño de sus funciones. Muchos creyeron que podrían, quizás, bartolear un poquito, pero se engañaron. Cuando el Ingeniero Wilson da una orden, debe cumplirse, pues ha sido una determinación que la ha pensado y no vuelve atrás. Otra cualidad que el personal ha podido comprobar durante el año que está dirigiendo el buque de Pavimentación, es que es JUSTO, lo que ha dado confianza de capitán a paje.

TAMBIEN EL JOVEN DIRECTOR tiene sus "hobbies". Es experto ajedrecista y en una mesa de bridge cuesta ganarlo. Su mente está hecha para el cálculo. Es doctor en las matemáticas.

Casado con María Teresa Contardo Egaña, que ha sido, además de esposa y madre, perfecta y eficiente secretaria privada, tiene tres hijos: Pablo, que se inclina por el periodismo; Jorge, que seguramente seguirá la carrera del papy, y María Teresa, una linda jovencita de 15 años, que es la reina de la casa.

EL CAPITAN DE NAVIO ORLANDO FERREIRA DA COSTA, y MOEMA OROZCO FERREIRA DA COSTA, echaron la casa por la ventana para celebrar el aniversario de la Armada de Brasil. En el jardín mesitas distribuidas con un curioso centro de mesa de flores y velas de colores, donde tomaron colocación los apuestos representantes de las Fuerzas Armadas de todos los países amigos luciendo los más raros y vistosos uniformes. Y las parrilladas a la "mode del Brasil" se hacían pocas para tanto interesado por probarlas.

LA NAVIDAD EN CASA

La Navidad, de tanto significado para el cristiano, es para la familia un tremendo desgaste de energía, preparación de regalos, adornos de la casa, cena, fiesta, etc.

Pero, sin duda, lo que refleja más la alegría de la casa son los adornos interiores; por esta razón hay que esmerarse en hacerlos lo mejor posible.

Algunas ideas para ello:

Si tiene como trasto viejo algún marco, sáquelo, porque le llegó su oportunidad. Solamente el marco, no importa el estado en que esté, mientras más viejo, más tradición. En una de sus esquinas confecciónele una coronita de pinos verdes y colóquele una rosa de cinta roja y adornos de todos colores. Luego lo coloca en el pasillo de entrada en la casa.

Es útil que compre papeles dorados y plateados y en forma casera confeccione angelitos, niños Jesús y animalitos. Estos los pega con alfileres o papel engomado en las murallas o en los manteles de la mesa. Si la mesa de comedor tiene vidrio, mucho mejor quedan bajo el vidrio.

Con yeso y troncos secos se hacen maravillas. Buque troncos con bonitas caídas y pequeñitos. Cúbralos con una mezcla de yeso y luego párelos sobre plasticina de color. Enseguida cuélguele adornos en tiras doradas y plateadas y todo lo que quiera.

CUATRO AÑOS CUMPLEN LAS MUJERES PERIODISTAS

En una comida de cordial camaradería, las mujeres periodistas celebrarán el martes el 4º aniversario de la fundación de la Asociación que agrupa a las profesionales "con faldas" de la prensa nacional. Será una celebración en grande, a la cual se han invitado a adherir a todos los colegas. En esta oportunidad, y como ya se ha hecho tradicional, se entregará el Premio "Lenka Franulic", que este año fue otorgado a Yolanda Ross Bravo. Consejera Regional de Santiago del Colegio Nacional de Periodistas, y conocida columnista de "Acontece". Especialmente invitado a la reunión han sido los miembros del Jurado que discernieron el premio correspondiente a 1966, y que fue presidido por Carlos Sepúlveda Vergara, Presidente del Consejo Nacional del Colegio.

Las adhesiones para la comida que se efectuará a las [illegible] de la noche en los salones de los comedores del Círculo de Periodistas, son recibidas por Ada Larrázabal, (Biblioteca de "El Mercurio"), y Olga Balmaceda, teléfono Nº 40537.

ACUARIOS

…PE… TROPICAL EXTENSO SURTIdo en peces. Implementos nacionales importados. Rancagua 020. GC. 9-IV-67

ART. METALICOS

ARTICULOS DE BRONCE" ESMALtado. Regalos finos decorativos. Fábrica. Alonso Ovalle 713. GC.-30-IV-67

MANUFACTURAS NOLLI". ROMANAS, cortinas metálicas. Cerrajería. Arturo Prat 1464 — 51995. GC. 30—IX—66

FABRICA DE MUEBLES FIERRO M'Madera. Madera Plástico. Avenida Matta 1357 — 713082. GC. 14—IV—67

AUTOMOVILES

"LORD COCHRANE 182" CONTADO compro automóviles, camionetas buen estado. Consignaciones, permutas. GC. 19—XI—66

"ADOLFO SANVILEVICH" COMPRAventa, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454. GC. 20—IX—67

AUTO STOP" CONSIGNACIONES. Autos, camiones camionetas. Negocios rápidos. San Francisco 340. GC. 4—III—67

ACOLCHADOS ELECTRONICOS PARA automóviles. Tapicerías Ca lulo. Líneas europea. Tapicería San José. Copiapó 370. GC. 17—III—67

TAPIZAMOS ASIENTOS CAMIONES camionetas. Tapicería Automóviles San José. Copiapó 370. GC. 17—III—67

ENCENDIDO DELCO REMY. EN FERnando Ltda. Amunátegui 18. fono 713258. GC. 10-1-67

"CATALAN & MENESES LTDA.". Repuestos automóviles, camiones Bedford. Vauxhall. Santa Rosa 90. fono 392479. GC. 12-XII-66

FABRICA, RETENES, GOMAS EN GEneral. San Pablo 1911 — 60296. GC. 28-XI-66

DE TODO PARA SU FORD REPUESTOS accesorios, desarmadurías. Motores. Importación directa. Alameda 2221. teléfono 84458. GC. 2-III-67

SEÑOR AUTOMOVILISTA, BUSCANDO repuestos de goma llegará a "Gomatex". Alameda 2129. Teléfono 712780. GC. 22-III-67

BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO". FREnos, embragues Autos, camiones, tractores, maquinarias. Industriales. Avenida B. O'Higgins 2395. Teléfono 96825. GC. 4—III—67

FRENOS BASSI. DISTRIBUIDORES BAlatas. Bendix. Styrbestos. Embragues, repuestos frenos. Alameda 4050, Riquelme 6. GC. 22—III—67

BICICLETAS

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITALSport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto.. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago. GC. 11—II—67

CICLISTAS BICICLETAS REPUESTOS. Casa Mena. Arturo Prat 1802, esquina Ñuble. GC. 2—II—67

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITALSport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto.. Repuestos, accesorios. Alameda 2781. GC. 11—II—67

BALDOSAS

FABRICA DE BALDOSAS, TUBOS, TEjas. San Isidro 1722 — 51561. GP. 21—IV—67

CAMISERIAS

CAMISAS SOBRE MEDIDA. REPARAciones. Cuellos, puños. Arreglamos corbatas. Merced 638. GC. 1—V—67

CASAS DE REMATE

EN SUS TRES GRANDES LOCALES, remates todos los lunes de automóviles, camiones, camionetas, motos, de diez de junio de mil novecientos motonetas, maquinarias; industria agrícola. Muebles, menajes. Consignaciones, anticipos. Informes: Arturo Prat 544. fono 392250, Oscar Zárate Oyarzún. Martillero Público. GC. 30—III—67

CASA VICTOR ARAYA, REMATES. Ventas privadas. Consignaciones. Tasaciones. Compañía 1520. GC. 8—1—67

COCINAS

TECNICAS TRANSFORME SU COCINA a gas licuado. Repuestos. Morandé 642 — 84971. GC. 11—III—67

TECNICAS. TRANSFORMACIONES COcinas gas licuado, estufas. Arturo Prat 1085. San Pablo 1444. GC. 11—III—67

COLCHONERIAS

ALMACENES ALAMEDA: CATRES, COLchones, somieres, coches para guagua. Hernando Hermanos. Alameda 2340, Teléfono 91738. GC. 2—III—67

"EL FERROCARRIL". FABRICA COLchones, ropa de cama. Ventas mayor y menor. Meiggs 66. GC 30—5—67

"LA FAMILIA". CATRES, COLCHONES, ropa de cama, coches sillas para niños. Precios fábrica. Alameda 2698. 2—III 67

"SAN PEDRO" FABRICA DE COLchones. Ropa de cama. Ventas por mayor y menor. Meiggs 79, teléfono 95022. GC. 30—X—66

"HIDALGO". FABRICA DE COLCHOnes. Marquesas cromadas, ropa de cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 — 95183. GP. 30|V|67

COLCHONES LANA ALGODON, SOmieres finos. Unicamente en la fábrica El Sur. San Diego 1852. GC. 24—XI—66

PALOMO HERMANOS. SOMIERES colchones catres, fundas, medidas especiales. Artículos terraza, playa. Alameda 173, teléfono 31721. GC 22—III—67

CONFECCIONES

ALMACENES RODILES S. A.— CAsacas, overoles, slacks. Confecciones en general. Alameda 2945. 2—III—67

"EIFEL — FABRICA CONFECCIONES señoras. Venta mayor y menor. Irarrázaval 2306. GC. 31—XII—66

TEJIDOS PATITO, VENTAS POR MAyor. Todo para comerciantes. Patronato 282. GC. 30—X—66

CARPAS

"BUSTOS" LA FABRICA MAS ANTIgua de Chile. Ofrece: Carpas para camiones y toldos camionetas. Lonas impermeables. Rosas 2010, Teléfono 83677. GC. 16—X—66

CARPAS

CARPAS EN GENERAL, TELONES TErrazas. Rápidez. Seriedad. San Diego 1605. Fono 50264. GC. 9-IV 67

FABRICA CARPAS H. GARCIA SAN Diego 1379 Teléfono 50361 Gran Avenida 2569 Teléfono 55227 Carpas Camiones, Camionetas, Quitasoles. Carpas de Playa Campaña. Reparaciones Artículos Lona. Facilidades. GC 9 IV—67

"LAUTARO" TELONES PARA TERRAza con armazón de cañería. Carpas para camiones, Nataniel 2001, teléfono N.o 52273. GP. 31|V 67

FABRICA - PARASOLES— PARAGUAS. Ventas detalle. Cambios de tela. Reparaciones repuestos. Compañía 2697. GC. IV—67

CONFITERIAS

CONFITES "DON RAUL". PRECIOS para comerciantes. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 43 y San Alfonso 45, Estación Central; Andrés Bello 659, costado Vega Central. GC. 30—X—66

"COLO COLO". FABRICA CONFITES dulces. Precios especiales para comerciantes. Especiales: Pan de Pascua. Reparto a domicilio. Esperanza 9 — 94287. GC. 31—XI—66

CROMADOS Y NIQUELADOS

ESPECIALIDAD PARACHOQUES, IMplementos motonetas, bronceados, cobrizados; plateados; vajillas. Rosas 1858. GC. 8—XII—66

SOMBREROS

CLINICA DE SOMBREROS MAC-IVER 579 — 35106 composturas — Hechuras finas. Pitas — Texanas — Vaqueros. GC. 20-I-67

JUGUERAS

ENCERADORAS BATIDORAS, LAVAdoras, estufas cocinas, bases, repuestos. Eyzaguirre 1016 — 711337.

CARPINTERIA

"ELIZONDO GOMEZ". COMPAÑIA 1853, especialidad muebles cocina, closets. Reparaciones generales. GC. 23—IX—66

CRISTALERIA

CRISTALERIA EN GENERAL, MENAJE — Plásticos — Regalos. Morandé esq. General Mackenna.

CARTERAS

GABY, CARTERAS, MALETAS, BILLEteras. Artículos cuero. Precios mayor y menor. Avenida Matta 1107. GC. 1.o—III—67

CONSTRUCCION METALICA

VENTANAS DE CORREDERA. REJAS ante-jardín, cobertizo automóviles, instalaciones comerciales. Estructuras comerciales en general. Franklin 557 — Teléfono 567692. GP. 25—IV—67

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767, Fono 81715. GP. 30|V|67

DINAMOS

RECAMBIAMOS DINAMOS COMPLEtos, E° 69, todas marcas. Irarrázaval 2400 — 251066. GC. 2—II—67

ELECTRICIDAD

"CASA AMERICA". ELECTRICIDAD, reparaciones. Ventas artefactos, Pedro de Valdivia 3403. GC. 30—XII—66

"TRANSFORMADORES GAMMA". REgulador voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386. GC. 24—XI—66

SERVICIO TECNICO. REPARACIONES artefactos eléctricos, bobinados. Enrique Quintanilla. Carmen 1443. GC. 27—IV—67

ELECTRICIDAD. SERVICIO DE ALTERnadores. Reparación de bobinados, repuestos dínamos motores de partida. Instalaciones. Especialidad en Cav Boch - Lucas. Mapocho 2084. GC. 1—V—67

ENCENDEDORES

REPARACIONES ENCENDEDORES ELECtricos, corriente, gas licuado. Santa Rosa 92 — 392096. GC. 28—XII—66

ENCERADORA

REPUESTOS, REPARACIONES, DOMIcilio, aspiradoras, lavadoras, jugueras. San Martín 295 — 62956. GC. 10—I—67

ROPA INTERIOR

"OSO". POLERAS, ROPA INTERIOR. Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352. GC 30—4—67

"TEXTIL LIBERTAD", ANTIGUA FAbrica. Ropa interior. Venta por kilos. Rosas 1367. GC.-9-V-67

FCAS. VARIAS

CALZADOS

DEPOSITO DE FABRICA, VENTA DIrecta público. Reparado. Gran Avenida 2572. GC. 11—IV—67

SOMIERES

VENTAS MAYOR Y MENOR. MEDIDAS especiales. Reparaciones. Avenida Matta 1127 — 61040. GC. 5—1—67

MANCINI, SAN PABLO 1538 — 69872. Moldes para pastelería en general. GC. 1°|XI|66

FERRETERIAS

"O'HIGGINS". VILLAR HERMANOS Limitada. Herramientas, mecánica, quincallería, materiales construcción. Artículos eléctricos, menajes. Avenida B. O'Higgins 2102. 2—III—67

FOTOGRAFIAS

RAPIDOS, INDUSTRIALES, RETRATOS. Reproducciones. Revelados. Copias. Ampliaciones. San Pablo 1483. GC. 30—XII—66

RAMIREZ. FIESTAS SOCIALES. ALBUmes de matrimonio. Ampliaciones. Reproducciones. Teléfono 393160. GC. 20-IV-67

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA" BRASIL 896. TEléfono 85929. Atención asegurados. Con su cuota, servicio con urnas. Atención diurna y nocturna. GC. 30—X—66

EMPRESA LOURDES FUNERALES. MAtucana 578 — 95622. Alameda 3547. Carlos Fernández Zavala e Hijos. GC. 15—IV—67

FUNERALES VICTOR. FRANKLIN 570 — 52137. Seriedad, rapidez, economía. Abierto día y noche. GP. 21—IV—67

SU ALMANAQUE COMERCIAL

RAMONA — POR LINO PALACIO









FILATELIA

COMPRO SELLOS, COLECCIONES Y cartas antiguas. Huérfanos 1378, local 19. GC. 10—I—67

GARAJES

JUNGMANN Y WINKLER, ALINEACION Optica. Tren delantero. Mecánica. Coquimbo 777. Teléfono 392274. GC. 9—IV—67

DESABOLLADURAS MECANICA, ALIneación óptica. Tren delantero. Balanceo. Ruedas. Lux Autos. Nueva de Valdés 935 — 31471. GC. 14-VI-67

ARAVENA & VIDAL LTDA. TECNICOS especializados. Ajustes motores. Tapicería - desabolladura - pintura. Victoria 530. GC. 1—V—67

MANUEL CASTILLO, TECNICO ESPEcializado. Citronetas. Trabajos garantidos. Manuel Rodríguez 754. Teléfono 714362. GC. 9-IV-67

GRABADOS

TIMBRES DE GOMA "BOLTON". SOmos fabricantes. Atendemos provincias. Teléfono 52980. Casilla 7100. Nataniel 2129 altos. Depto. 2144. GC. 14—XI—66

PRENDEDORES DE IDENTIFICACION, grabados en plástico, con nombre personal, fuerzas armadas, hospitales, etc. Fábrica Huérfanos 1373, local 18. Fono 712172. GC. 10—I—67

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ.— Guitarras finas. Tizona. Arpas. Reparaciones. San Francisco 398. Fono 392330. GC. 29—XII—66

FABRICA OFRECE GUITARRAS FINAS, desde E° 190. Reparaciones. Arturo Prat 910. GC. 10—I—67

GIRARD GUITARE. GUITARRAS EStudio y concierto. Garantía, perpetuidad. Diseños exclusivos. Reparaciones. Matta 346 — Teléfono 52709. GP. 25—IV—67

JUGUETERIAS

"EL AGUILA". MAYORISTAS EN JUguetes, menajes. Meiggs 40, teléfono 92271.

"JUGUETES GAYMER", SANTA VICtoria 18. Teléfono 393534. Ventas mayor y menor. Sr. Gaymer e Hijos. GC. 4—III—67

LANAS

"EL ROSAL". SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edillo. GC. 17—III—67

LETREROS

PIZARRO: LETREROS, AFICHES, SILKScreen. Dibujos. Lienzos. Carteles. Irarrázaval 763 — Teléfono 44676. GP. 25—I—67

LETREROS, LIENZOS, CARTELES, SILK Screen. Todo tipo medida. San Francisco 1138. GC. 1—V—67

LAVADORAS

SERVICIO HOOVER. AUTORIZADO. Repuestos, estacionamiento, frente negocio. Vicuña Mackenna 342. GC. 10—I—67

SERVICIO TECNICO HOOVER. REpuestos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398. GC. 2—II—67

LAVANDERIAS

"ANDES": TINTORERIA Y LAVANDEría. Grajales 1887, esquina Vergara. Dry Cleanning. Atención internados, restaurantes, hoteles, etc. Especialidad ropa blanca de hombre y de mujer. Limpiados al seco y al vapor. Entrega rápida. Apuros en 48 horas, seriedad, rapidez, economía. ¡No olvide! Andes, su Tintorería, en Grajales 1887 esquina Vergara. Presentado este aviso obtendrá un 15 por ciento de descuento. GC. 18—XI—67

"RIVET". ROSAS 2123, TELEFONO 65082. Especialidad en lavados de Hoteles, Restaurantes, Hospitales. Recepciones. Entrega en 24 horas. GC. 18—XII—66

MAQUINARIAS

"ORNAVEN" REFRIGERACION. BAlanzas, bombas, aceiteras, reparamos. San Francisco 50, fono 383119. GC. 2—XI—66

ESTABLECIMIENTO TECNICO. MAquinas coser, escribir, reparaciones. San Pablo 1776 — 86659. GC. 7—XI—66

COMPRO-VENDO MAQUINAS ESCRIbir, sumar, calcular. Catedral 1396, teléfono 711640. GC. 28—XII—66

MALETERIAS

"MALETERIA BRASIL". ESTUCHES guitarras, maletas, bolsos. Fabricantes. Cóndor 1060 — 81605. GC. 15—XI—66

MALETERIA BANDERA. GRAN SURTIdo portadocumentos, bolsones para colegiales. Toda clase artículos para deportes. Bandera 735. GC. 6—XI—66

REPARADORA DE MALETAS Y CARteras "Sylvia". Composturas, teñidos. Cambios de cierre eclair. Fundas para maletas. Transformaciones de carteras de cocodrilo, Alameda 980, local 41. GC. 24—XI—66

MALETERIAS

MALETERIA SANTA LUCIA LTDA.— Alameda 299, teléfono 30956. Maletas, carteras, bolsos, billeteras, cinturones, guantes, bolsones, portadocumentos, paraguas, lentes. GC. 10.o—IV—67

MODAS

NOVIAS, TRAJES	E° 99.00
TOCAS	16,90
RAMOS	2,90

MAC-IVER 432 — MERCED 872. GP. 25—IV—67

MAQUINAS DE ESCRIBIR

HUGO PALMERO C., MAQUINAS DE escribir, sumar. Reparaciones, compra venta. San Martín 91, teléfono 66969.

MECANICA

ELECTROEROSION - JAPAX - MATRIces repuestos precisión. Hileras trefilación carburo tungsteno - cavidades - entemplados - rectificación, San Francisco 1181 - 55881. GC. 1—V—67

MENAJE

REFRIGERADORES, COCINAS, CALIfont. Muebles cocina, lavadoras Mademsa. Arturo Prat 754. GC. 30-XI-66

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PAra el hogar. Fensa; Sindelen; Hoover; Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento). GP. 4|V|67

"HIDALGO" CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos, cocinas, San Alfonso 42. GP. 4|V|67

"LA REGALONA". LOZA CRISTALERIA, aluminio Fantuzzi, Cuchillería, plástico. Artículos para regalos, Alameda 2907. GC. 13|VIII|66

MUEBLERIAS

"VALMOY". DEPOSITO FABRICA Dormitorios, comedores, livings. Precios sin competencia Arturo Prat 480. GC. 30|XI|66

"FABRICA MUEBLES MINOND". ESTIlos y modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos. Carmen 25. GC. 20|XII|66

INCREIBLE PERO CIERTO: LIVING E° 155; Rinconera, E° 275. Gran surtido en muebles. San Pablo 1455. GC. 18|XII|66

E° 148.— LIVING, COMPRELOS AL fabricante. La Frontera, San Pablo 1517. GC. 19|XI|66

MUEBLERIAS

MUEBLES CENTRAL, OFRECE. LIVINGS, dormitorios, comedores modernos y de estilos. Facilidades. Precios bajos. Despachos a provincia, Alameda 2636. GC. 11|I|67

BRICEÑO, COMEDORES. DORMITORIOS Estilo actualidad. Living. Piezas sueltas. Lord Cochrane 1134. GC. 25|XI|66

MUEBLES

BRISTOL, LIVING, COMEDORES, DORmitorios, estilos modernos, muebles cocinas. Independencia 869. GP. 30|V|67

FCA. DE MUEBLES

FAMEX, CARMEN 127. EXCLUSIVAmente; comedores enchapados mañío. Buffet, 6 sillas chenille de lana, E° 600. Créditos. GC. 25|XI|66

CARMEN 12, EXCLUSIVAMENTE; LIving anatómicos, sofá, 2 sillones, tapiz lana, chenille, tevinil, E° 280. Créditos.

CARMEN 127, EXCLUSIVAMENTE. Dormitorio mañío; cómoda, toilette, 2 veladores, 2 marquesas. E° 780. Créditos. GC. 25|XI|66

FABRICA DE LIVING-HALL "KING". El dominador de calidad y elegancia. Invita a Ud. a la exposición de livings en sus lujosos modelos ingleses, franceses, americanos, modernos. ¡Exclusivamente primera calidad! ¡Plan de crédito para cada presupuesto! ¡Antes que decida su compra, visítenos! Despachos a provincias. Exposición: San Isidro 53. GC. 27—IV—67

CERRAJERIA ARTISTICA, MUEBLES funcionales, comerciales a medida. Amunátegui 6 — 60905. GC. 10|I|67

NEUMATICOS

ECONOMIA GARANTIA NEUMATIcos, llantas todo tipo. Avenida España 72. GC. 17|III|67

NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS General Insa, en todas las medidas, sucesión Jorge Castillo Bascur, J. M. de Barra 451. Fono 31396, Estación de Servicio, Maturana 1298. Fono 65744. GC. 20-V.-67

OLLAS A PRESION

"CASA DE LA OLLA A PRESION". Repuestos, reparaciones. Ollas nacionales e importadas. Tenderini 77, teléfono 392494. No tiene sucursal. GC. 1.o|IV'67

GUIA DEL VERANEANTE

EL TABO

HOTEL "BILBAO". AVENIDA SAN Marcos 802. Confortables dormitorios, departamentos, baño exclusivo. Mariscos, excelente comida.

ISLA NEGRA

HOSTERIA "ISLA NEGRA", MARISCOS. Departamentos para familias. Frente a Playa. Micros a la puerta. GV.-20-V-67

SAN SEBASTIAN

HOTEL "RIVIERA". OFRECE COMO ES sabido confortables cabinas, habitaciones, baño exclusivo. Excelente comida. Variados mariscos. Teléfono 1. GC.-20-V-67.

LLOLLEO

HOTEL "ORIENTE". DEPARTAMENTO, baño exclusivo. Comida dietética E° 15 diarios por persona. Teléfono 32108, casilla 52. Inmaculada Concepción 50. GC.-20-V-67.

HOTEL "BRISTOL". ESMERADA HIGIEne. Excelente cocina. Providencia 68. Teléfono 31269. Abierto todo el año.

HOTEL "ALHAMBRA". GOTTSCHALK e hijo. Providencia 80. Teléfono 32310. Baño exclusivo. Especialidad para el corazón. GC.-20-V-67.

EL QUISCO

HOTEL PLAYA. AVENIDA ITALIA 102. Teléfono 1. Comedores vista al mar. Comida familiar. Precios módicos. GC.-20-V-67

CARTAGENA

RESIDENCIAL CALIFORNIA. OLEA 412. Piezas asoleadas. Precios especiales instituciones. Restaurant, Servicio Carta. GC.-20-V-67.

CARTAGENA

"BOITE DIANA". BAILABLES DE AMAnecida. Amenizado por Regias Orquestas. Playa Chica 140. GC.-20-V-67

"BOITE SAVOY", BAILABLES DE AMAnecida, Regias Orquestas, Especialidad mariscos. Playa Chica 62. GC.-20-V-67

HOSTERIA DON NANO. BAILABLES DE amanecida. Show artístico, mariscos. Playa Grande. GV. 24|I|67

HOTEL PLAYA. Playa Chica 98. COMEdores Vista al Mar. Mariscos diariamente. Piezas asoleadas. Precios módicos. Ordenes para banquetes. Excelente Atención. GC.-20-V-67

HOTEL "CONTINENTAL". SUSPIROS 305, teléfono 31824. Abierto permanentemente. Mariscos. Vista al mar. GC.-20-V-67

HOTEL "PAMELA". RUIZ TAGLE 76. Cómodas piezas. Comida abundante, sana. Mariscos. GC.-20-V-67.

GRILL CYTY.— TERRAZA PLAYA CHIca 89. Teléfono 31308, Serrano 44. Residencial Serrano. GV 24|I|67

HOTEL ANGELINA. OFRECE ALOJAmiento, pensión. Regia comida. Precios módicos. Chacabuco 81.

VIÑA DEL MAR

HOTEL CERVANTES - RESIDENCIAL Alvarez 562 - Teléfono 85382. Pleno centro una cuadra de la Estación. Comida española. GV. 1-2-67

HOTEL ESPAÑOL
Sigue atendiendo como siempre a su distinguida clientela. Teléfonos 85145-46 Plaza Vergara 141. GV. 1-2-67

HOTEL CHALET SUISSE
Restaurant, salón de té. Acogedor, confortable. Teléfono 80535 Villanelo 395 por Alvarez. GV. 1-2-67

MOTEL VON SCHROEDERS
Acogedor, con reconocida cocina. 50 habitaciones, 50 baños. Teléfonos Von Schroeders 392 Teléfono 80086. GV. 1-2-67

RESIDENCIAL MONTAÑA
Alvarez 884 teléfono 80388 piezas confortables, baño exclusivo, comida de primera. Precios convencionales. GV. 1-2-67

VIÑA DEL MAR

RESIDENCIAL LUCY
Atendido por sus propios dueños, ofrece piezas amobladas con-sin pensión, matrimonios o personas solas. Valparaíso 92. GV. 1-2-67

RESTAURANT TURISMO
Rinconcito criollo, especialidad en curantos, comida típicamente criolla, el mejor vino chileno. Valparaíso 83. GV. 1-2-67

HOTEL "ROLFS
Familiar, confortable, económico, agua caliente, fría, todas las habitaciones ubicación céntrica, Serrano 520. Teléfonos 3614-4681. GV. 1-2-67

VALPARAISO

HOTEL ESLAVO
Habitaciones con vista al mar precios módicos menú familiar. Blanco 375, Errázuriz 370, Teléfono 4673. GV. 1-2-67

LANCASTER HOTEL
Habitaciones con baño privado y teléfono. Chacabuco 2362. Teléfono 7391_2. GV. 1-2-67

HOTEL CECIL
Atención esmerada Serrano 591 esquina plaza Sotomayor. Teléfono 3746 Casilla 1578. GV. 1-2-67

VENTANA

RESTURANT "LA FRONTERA"
Mariscos frescos, empanadas, pan amasado. Se preparan comidas. Precios módicos.

RESIDENCIAL "EL PROGRESO"
Atendido por su dueño, buena atención, especialidad empanadas mariscos Precios módicos. GV. 1-2-67

VENTANA

RESIDENCIAL "PLAYA"
Mariscos surtidos. Excelente comida, confortables habitaciones, esmerada atención. Precios módicos. GV. 1-2-67

ALMACEN
DEPOSITO DE LICORES SANTA MARTA
Principal sin número. Frente a la playa. GV. 1-2-67

QUINTERO

GRAN HOTEL
Habitaciones vista al mar. Excelente comida, precios económicos. General Baquedano 1690. GV. 1-2-67

HOTEL QUINTERO BOITE LE CAVE
Viveros propios. 21 de Mayo 1883, teléfono 127. GV. 1-2-67

EXCURSIONES

EXCURSIONES TURISCOVAL
Balnearios vecinos. Circuitos recreativos en Valparaíso, Viña, Playas. Errázuriz 780, teléfono 57587. Frente Estación Puerto. GV. 1-2-67

PAPUDO

HOTEL PITE
Buenas habitaciones, excelente comida, precios módicos. Fernández Concha 450. GV. 1-2-67

MAITENCILLO

HOSTERIA RUCAMAY — MAITENCILLO
Departamento baño exclusivo, vista al mar. La mejor ubicación del balneario, mariscos. GV. 1-2-67

HOTEL LAS ROCAS
Construído sobre rocas. Abierto todo el año. Fono 1, Puchuncaví. GV. 1-2-67

I T I
HOTEL LAGUNA MAINTENCILLO
Veraneo sin problemas, escriba Maitencillo, Puchuncaví. GV. 1-2-67

GRAN HOTEL
P O C I T O S
UBICADO SOBRE LA PLAYA
1-II-67

ALMANAQUE PROVINCIAL BUIN

CORRESPONSALIA "LA NACION" — CARLOS CONDELL 154

VERDULERIA NUEVO MODELO, BALmaceda 106 Buin, de Sara Sánchez V. Frutas y verduras frescas diariamente, atendido por su propia dueña. C-30

"EL AGUILA", PEREZ Y CIA. LTDA.— Balmaceda esquina Pinto, teléfono 39, casilla 19. Buin. Tienda, zapatería, sombrería, Ropa hecha, depósito de catres, mueble, loza y enlozados. C-30

CASA "PEREZ".— PEREZ Y CIA. Ltda. Bernardino Bravo 400, Buin. Tienda zapatería, sombrerería, ropa hecha, depósito de catres, muebles, loza y enlozados. C-30

MANUFACTURAS DURALUMINIO SAETte Ltda. Fábrica de botes deportivos de duraluminio, para la pesca y esquí acuático en ríos y lagos. Prieto 492, fono 155, casilla 129. Buin.

EL RESTAURANTE DE LOS RESTAUrantes. "El Tropical". Frente Plaza. C. 6-13-20-27—Almanaque

ALMACEN Y BOTILLERIA "LA BOMba", de Emilio Hausch. Balmaceda 452, Buin. C. 11-18-25—Almanaque

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA. Surtido completo en abarrotes, enlozados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.o 202. Buin. C-30

GRAN QUINTA DE RECREO "LOS TRES MOSQUETEROS", de calle Serrano 81, en Maipo, a media cuadra de la Piscina, donde hay grandes bailables los sábados, domingos y festivos. Regia orquesta, especialidad en comidas italianas. Ordenes para banquetes. No olvide a Los Tres Mosqueteros en su visita a Maipo y se convencerá.

RESTAURANTE CLUB DEPORTIVO "Lautaro", atendido por su concesionario. Balmaceda N.o 2, fono 254, Buin. C. 16, 23 y 30—X—66

RONDA. RADIO, TV, TRANSISTORES, radios, pilas, repuestos. Arriendo equipos amplificadores. Balmaceda N.o 220. Buin. C. 11-18-25—Almanaque

RADIO ONDA.— BALMACEDA 120. Buin. Técnico Jorge Bozán Covarrubias. Reparaciones de radios, planchas, licuadoras, enceradoras de todas las marcas. Instalaciones de antenas de televisión y frecuencias moduladas. C-30

SU RELOJ ESTA MALO O SUCIO, recuerde a Tic-Tac, Santa María 247 Buin. C-30

JULIO PEREZ E HIJO, SUELERIA Y Maletería, artículos para deportes. Balmaceda 124, Buin. C-30

PANADERIA Y FUENTE DE SODA LA Espiga de Oro. En su antigua y tradicional dirección tiene el agrado de ofrecer a su distinguida clientela de Buin y a los visitantes del Departamento de Maipo las exquisitas y ricas empanadas de horno de la zona, que fabrica los domingos y festivos. Balmaceda 110, Buin. Y ahora el mejor Pan de Pascua de la zona, precios especiales a comerciantes. C. 11-18-25—Almanaque

FUENTE DE SODA Y FABRICA DE helados. Petit Lucerna, Balmaceda 61. Pedidos para fiestas. Fono 142, Buin. C-30

FUNERALES MONASTERIO. SERVICIOS completos con carrozas de primera. Fabricantes de lápidas en todos los tipos. Mande hacer la suya para Semana Santa. Balmaceda N.o 116, fono 232, Buin. C-30

FUNERALES MONASTERIO, BALMACEda N.o 116, Buin, fono 232. Servicios completos para S. S. S.: E° 260.— Carrozas de primera. Diurnos y nocturnos.

OPTICAS

"TALLER PRAT" CAMBIO CRISTALES Toda clase composturas. Repuestos. Arturo Prat 829. GC. 24|XI 66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS", POR kilos. San Alfonso 33. Santiago Estación Central. GC. 24|XI|66

"EL AGUILA", MAYORISTAS EN JUguetes. Menajes. Meiggs 40, teléfono 92271. GC. 5|I|67

PESCA Y CAZA

"ARMERIA RICCI", SURTIDO COMpleto para cazadores, pescadores. Reparaciones generales. Arturo Prat 265. GC. 30|XII|66

PERFUMERIAS

"CHIPRE", OFRECE POLVOS, EXTRACtos, colonias, laca sueltas. Surtido completo del ramo. Recoleta 143. No confunda. GC. 29|XI|66

PINTURAS

CARMEN 48 ESQ. MARCOLETA, LAtex E° 12,50; Oleos, Esmaltes, Tierras, Brochas. A. 27|XII|66

PINTE SU CASA, MAESTROS ESPECIAlizados. Somos distribuidores. Carmen 48. — 31947. GC. 2|II|67

PISCINAS

FABRICAMOS PISCINAS ECONOMICAS con facilidades, Huérfanos 1147 - oficina 643 - teléfono 68031. GC. 1—II—67

PANTALONES

"LUCKY", VENTAS MAYOR Y MENOR. Se hacen medidas. Hechuras. Mac-Iver 430. GC. 20-IV-67

HIT ROPA SPORT VENTAS POR MAyor y menor. Argomedo 302 - 397598. GC. 1—V—67

PERNOS Y TUERCAS

TUPERAC LTDA. LA CASA MAS Surtida. 10 de Julio 641. GP. 25—IV—67

CUADROS Y MARCOS

SUTTER Y VARAS — PINTURAS, Oleos, Acuarelas. Reproducciones. Marcos. Providencia 2309. GC. 30|III|67

JUAN SUTTER.— PINTURAS, OLEOS. Acuarelas. Reproducciones. Moneda 723, fono 39341.

RADIO Y T. V.

TRANSFORMACIONES GAMMA, REguladores voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386. GC 24—XII—66

CENTRAL TV.— SERVICIO TECNICO televisores "Geloso". Instalaciones de antenas TELEFONO 51209. GC. 30—IV—67

REPARACIONES DE RADIO Y TELEVIsores. Enceradoras. Lavadoras. Artefactos eléctricos en general. San Ignacio 1498.

GRAN AVENIDA 2748. 55330 — 569796. Contado compro televisores. Reparaciones generales. A 6-GC.

ELECTRONICA A. S. M. REPARAMOS Televisores. Equipos Alta Fidelidad. Instalamos Antenas. Santiago. Provincias. Antonio Varas 46. Teléfono. GC-11-III-67

MESAS TELEVISORES, METALICAS Y maderas. Todas medidas. San Francisco 466.

CASA LOPEZ. RADIO, TELEVISION Repuestos, fono 51614. San Diego 1099. GC. 17-I-67

"TELERRADIO" SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo. Stereo. Providencia 1622, local 13 — 256577.

KEIM, VENTAS TUBOS REPUESTOS Radios. Taller reparaciones. Teléfono 713501. San Pablo 1664. GC. 7-XI-66

TRANSFORMADORES GAMMA, TRANSformadores todos tipo. Descuentos. San Pablo 1665 — 68386. GC. 24-XI-66

REPARACIONES RADIO-TELEVISION. Amplificadores, Instalaciones, reparaciones eléctricas. San Pablo 1741-2834. Fonos 712695 - 734848. GC. 28-XI-66

"RADIO SERVICIO", STANDARD ELECtric. Reparaciones en general. Irarrázaval 2062-253898. GC. 2-II-67

TELESERVICE, REPARAMOS TELEVISOres, domicilio. Técnico 25 años práctica. Rapidez, economía. Teléfono 34632. GC. 2-I-67

"AUTO RADIO", TELEVISION SERVIcio. Reparaciones. Radios alemanas. Stereo F. M. Irarrázaval 2400. GC. 2-II-67

RADIO Y TELEVISION. CONFECCION muebles. Alta calidad. Precios módicos. Bustamante 468. GC. 6-II-67

"CASA R. SEPULVEDA" REPARACIOnes a domicilio. Trabajos garantidos. Santa Isabel 0200 — 495703. GC 6-II-67

VENTAS REPARACIONES DE RADIOS automóviles. Recambios. Santa Isabel 0149 — 252784. GC. 6-II-66

RADIO AMERICA LTDA. ANTENAS PAra TV — F. M. Automóviles. Repuestos. San Diego 624, teléfono 85101. GC 11 III-67

REPARACIONES TELEVISORES. TRANsistores. F. M. Amplificadores. Enceradoras. Rogelio Ugarte 1179 teléfono 52801. GC. 11-III 67

REPARACIONES TELEVISORES, F. M., grabadoras, instalaciones antenas. Nataniel 2029. Teléfono 568802. GC. 15-VI-67

SOCHITEL. SERVICIO COMPLETO TElevisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112, teléfono 380344. GC. 20-IV-67

REPARACIONES ARMADO DE RADIOS y Amplificadores. Transformadores. Llamar teléfono 53437. GC.-20-V-67.

"REAL HNOS.", FABRICA DE MUEbles para radio electrolas y muebles para su televisor. Enchapado y barnizado al duco, con puertas y llaves. Precios sin competencias, San Diego 919. GC. 14-VI-67

MESAS TELEVISION DESDE E° 45, Avenida Matta 103. GC. 2|I|67

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"JOYERIA - RELOJERIA". REPARAciones, ventas permutas, consignaciones. San Francisco 407 — 383598. GC 27-XI-66

TRANSFORMACIONES JOYAS. COMposturas relojes. Cambio joyas viejas por nuevas. Mac Iver 731. GC. 1—V—67

CAJAS REGISTRADORAS

REGISTRADORAS NATIONAL, BALANzas. Básculas, Cortadoras. Compraventas. Reparaciones "Raga". Amunátegui 419. GC. 24-XII-66

REPARACIONES COMPRAVENTAS, MAquinas escribir, sumadoras, calculadoras. San Martín 115 — 97775. GC. 27-XI-66

MOTORES

RECTIFICACION MOTORES, AJUSTES, Recambios Motores todas marcas. Repuestos Fiat, Topolino. Carmen 947. Fono 391215. GC. 9-VI-67

REBOBINADOS MOTORES INDUSTRIAles, garantizados, rápidos, económicos. Irarrázaval 2400, fono 251066. GC. 2-II-67

REPARADORAS DE CALZADO

"LA RAPIDA" CALZADO CABALLEros. Cosido sólo E° 25.—, y para damas, E° 18.— Precios especiales comerciantes. Reparaciones generales. Alameda 229. GC. 1.o—VI-67

BULNES. REPARACIONES: CARTERAS portadocumentos. Teñidos. Renovaciones. Tarapacá 1286, teléfono 713418. GC 27-XII-66

RESORTES

ESPIRALES, RESORTES, CUALQUIER automóvil. Industrias en general. Riquelme 2, fono 63908. GC. 17-XII-66

SALONES BELLEZA

"ESCUELA DEL EXITO MARINA". Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año, incluso domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117. GC. 1…

SANITARIOS

REFRIGERADORES, COCINAS, CALIfonts, muebles cocina, lavadoras Mademsa. Arturo Prat 764. GC. …

SASTRERIAS

CONFECCIONES "NAPOTEX", SAN Diego 590. Ropa fina para caballeros y niños. Gran surtido pantalones, ternos y abrigos. Se conceden créditos. GC. …

SOSTENES

FAJAS, SOSTENES. PRECIOS ESPEciales comerciantes. Especialidad medida. Arturo Prat 165. GC. 16—IV—…

TALABARTERIAS

CASA ORDINE. FABRICACION FINA en artículos cuero chancho. Especialidad zapatos - carteras - billeteras. Huérfanos 713. Local 20 - 38418. GC. 1—V—…

TALLADOS

IMAGENES, LAMPARAS, MARCOS ME…sas, arrimos. Ernesto Pascual, Compañía 1431 — 66743. GC. …

TAPICERIA AUTOMOVILES

"INTAP", NUEVAS INDUSTRIAS, TApiceras Electrónicas. Tapices completos en el día, capotas, reparaciones. Retiramos domicilio. Mejores precios. Modelos exclusivos. Diez de Julio 374 — 36712. GC. 22-III-…

TEJIDOS FINOS

FABRICA "LA FAMA". MEJORES TEjidos en lana hilo mercerizado. Precios especiales para comerciantes. San Diego 1220. GC. 17-III-…

"SALKI" M. R. FABRICA DE PUNTO de algodón. Salomón Pichara. Santa Filomena 253. GC. …

TINTORERIAS

"LAS NOVEDADES", SAN FRANCISco 425 — 362651. Especialidad: teñidos, cortinajes, lutos, limpiados. GC. 15-XII-…

LIMPIADOS QUIMICOS. EXCLUSIVIdad colores. Lutos 4 horas. Mayo 1970. Amunátegui 483. Teléfono 713629. GC. 27-…

"MY LADY" EYZAGUIRRE 1069. LIMpieza, seco, vapor. Zurcidos … Teñidos. GC. 24-XII-…

TIENDAS

NOVIAS — BAUTIZOS "LA CASA Blanca". Novias: Especialidad en trajes, tocados, bouquets, azahares, guantes de matrimonio. Extenso surtido en tarjetas para bautizos y … para guaguitas. Gran stock en artículos de primera comunión. Depósito de medias. En sus dos amplios locales, Puente 742 y 746. GC. 19-…

"KHALILIEH", FABRICA DE CONFECciones. Damas, caballeros. Pantalones, camisas, faldas, blusas, enaguas, … toras banlón, todos tipos. … Ventas mayor y menor. Precios … mayoristas, Santa Filomena 548. GC. …

"COMERCIANTES", VENTAS POR MAyor. Perfumes, enaguas, camisas, … das, etc. San Alfonso 12. GC. …

TRANSPORTES

"LA RAPIDA", MUDANZAS: DENTRO y fuera de Santiago. Especialidad mobiliario fino. Cajas fondos, … da Matta 365, fono 34664. GC. 27-…

AMUNATEGUI 844 — 63755. … Mudanzas Santiago. Toda carga, … Puerto Montt. GC. 18-…

ARICA, SANTIAGO, CONCEPCION. Transportes José Quinteros A. Santiago, Cumming 856, fonos 88… 62533. Antofagasta, Baquedano … fono 21621. GC. 14-…

TRANSPORTES PUGIN, SANTIAGO Concepción e intermedios. Libertad 738. Teléfono 97776. GC. 14-…

LA NEW YORK, RIVAS 1071, TELÉfonos 50704 — 569582. Avise su mudanza con anticipación será atendido con puntualidad. Mudanza fuera de Santiago. GC 14-…

"MARZAN", TELEFONO 94377, CARga pesada dentro Santiago. Extracción ras fierros hasta 12 metros. GC.-…

CONDELL CIA. LTDA. SANTIAGO Arica, Chiloé. Blanco Encalada … 93353. GC.-…

TRANSFORMADORES

"TRANSFORMADORES GAMMA", T… do tipo transformadores. Descuentos. San Pablo 1566. — 68386. GC. 27-…

TEJ. ALAMBRE

CONDOR M. R. TODA CLASE MALLAS. Canastillos. Gran surtido. Cóndor … 81319. GC. 27-…

TORNERIA

GRAN TORNERIA MODELO, SAN Ignacio 1572 — 52283. Trabajos … -Typi- Huinchas, Calados, … duras. GC. 15-…

SAN FRANCISCO 985. TRABAJOS torno, mesas televisión. Trabajos pedido. GP. 25-…

VIDRIERIAS

"ALORA" AHORA ALMIRANTE … tena 15. Colocaciones vidrios … cilio, teléfono 62523. GC. 1…

VIRADOS

ZURCIDOS INVISIBLES. COMPOSturas, Huérfanos 886, departamento … altos cine Astor, fono 39872… GC. …

VOLANTINES

FABRICA PAPEL ESTAMPADO … y por hacer. Bascuñán 76 — … GC. …

ZAPATERIAS

"CALCIPLAS", VENTAS POR MAYOR y menor. Precios especiales para comerciantes. San Alfonso … "EL POPULAR", CAMISERIA Y ZAPAtería. Camisas, pantalones, … para señoras, caballeros y niños. Precios especiales a comerciantes. … Alfonso 68. GC. …

ZAPATILLAS

LA LEGITIMA ZAPATILLA … M. C. R. Solamente en la fábrica … rrázaval 5267, fono 5… GC. …

Voto Nacional O'Higgins.—

La Exposición del Centro de Cultura Familiar del "Voto Nacional O'Higgins", en el Templo del Carmen de Maipú, estará abierta hoy al público. Presenta trabajos de bordados, telar, tejidos, juguetería, modas e industrias caseras, confeccionadas por esposas de obreros y señoras del pueblo de Maipú. Horario, de 16 a 19 horas.

Enfermo.—

Mejor se encuentra don Luis Olivares Carvacho.

Día de Haití.—

Circula la siguiente invitación:

Doctor Eduardo Rioseco González, presidente del Instituto Chileno-Haitiano de Cultura, y Directorio, saludan muy atentamente a Ud. y familia y lo invitan a la velada en homenaje a la República de Haití que se llevará a efecto el miércoles 28 del presente, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Concierto de la Sinfónica en Maipú.—

El miércoles 21 del presente, a las 19 horas, se efectuará en Maipú en el Monumento a los Héroes del 5 de Abril, el concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional patrocinado por el Instituto O'Higginiano de esa localidad y su Ilustre Municipalidad. El programa será a base de música de Sibelius, Lang, Smetana y la Quinta Sinfonía de Beethoven. Dirigirá el concierto el Director Moubarak.

El presidente del Instituto O'Higginiano, Raúl Téllez Yáñez, invita a todos los amantes de la buena música a este importante concierto, al cual no se han hecho invitaciones especiales debido a la premura del tiempo.



Señorita M. CRISTINA SARA SERRANO cuyo matrimonio con el señor John R. Mathiason Schoffman se efectuará hoy, a las 19 horas, en la Iglesia de la Inmaculada Concepción de El Recreo, en Caracas, Venezuela.

Comida.—

La señorita Teresa Ariztía Ruiz ofreció una comida a sus relaciones.

Hermandad del Señor San Pedro.—

Todos los miembros de la Hermandad del Señor San Pedro deberán aplicar las misas correspondientes al Pbro. Alejandro Arias, recientemente fallecido.

Embajada de Uruguay.-

Circula la siguiente invitación:

El Embajador del Uruguay y la señora de Vignale, tienen el honor de invitar a Ud. al coctel que ofrecerán en su residencia el jueves 22 de diciembre, de 19,30 a 21,30 horas, para despedir al Ministro Consejero don Fernando Rivera Devoto y al Secretario, don Jacobo Bresler.

Oleos de Diego J. Fontecilla Sutil.—

En la Casa de los Arcos, Las Condes 10500, continúa la exhibición de óleos de Diego J. Fontecilla S.

Almuerzo.—

Don Eduardo Covarrubias González ofreció un almuerzo a sus amistades.

Matrimonio Evans Señoret-Castro Valenzuela.—

Hoy, a las 18,30 horas, se efectuará en la Capilla del Colegio Verbo Divino, el matrimonio de la señorita M. Isabel Castro Valenzuela con el señor Harry Evans Señoret.

Ejercicios Espirituales.—

En la Casa de Ejercicios Loyola, en Padre Hurtado, se realizarán cuatro corridas de ejercicios espirituales para religiosas. Del 26 del presente al 4 de enero, les predicará el R.P. José Donoso Phillips, S. J.; del 8 de enero al 17, para superioras, les predicará el R.P. Ramón Angel Cifuentes Grez, S. J.; del 17 de enero al 26, les predicará el R.P. José F. Arrau, S. J., del 25 de febrero al 5 de marzo, el R.P. Alejandro Lamas, S. J. Inscripciones en el mismo establecimiento.

De Estados Unidos.—

De Estados Unidos la señora Laura Antúnez de Rozas.

Premio "Lenka Franulic".—

El Premio "Lenka Franulic" 1966 será entregado a la señorita Yolanda Ross Bravo el próximo martes, durante la comida de aniversario de la Asociación Nacional de Mujeres Periodistas de Chile, que se efectuará en el Círculo de Periodistas a las 21 horas. Adhesiones al fono 40537.



Con motivo del Día de la Secretaria, la gerencia del Hotel Carrera ofreció un almuerzo a un grupo de sus secretarias. En el grabado, el subgente, don Miguel Gallegos, con las secretarias, junto al subgerente, don Carlos Spoerer, y otros jefes.

Matrimonio Velasco Morandé-Alliende Claro

Hoy, a las 18,30 horas, se efectuará en la Iglesia de los Revdos. Padres Franceses, el matrimonio de la señorita María del Pilar Alliende Claro, con el señor Jorge Velasco Morandé. Serán padrinos de la novia, don Carlos Alliende Gaete y señora María Claro de Alliende y del novio, don Alfredo Velasco Bravo y la Sra. Raquel Morandé de Velasco. Bendecirá la ceremonia el R. P. Enrique Alvarez S. J. Testigos de la novia: María Luisa Alliende de Yávar, Victoria Claro de Simpson, Jorge Allendesalazar Arrau, Mercedes Urzúa de Gaete, Daniel Claro de la Maza, José Bauzá Frau, Gabriel Alliende Gaete, Cecilia Claro de la Maza, Sergio Alliende Gaete, Guillermo Correa Ríos, Renato Jaramillo Rivera, Luis Gaete Carmona, Mary Ramírez de Labbé, Carlos Alliende Claro, Consuelo Alliende Claro, Gabriel Barros Rivadeneira, Eric Collins Sunhermer, Lucía Yávar Alliende, Hernán Alliende Arrau, Alfredo Vergara Garcés, Ana María Montanari Mazzarelli, Leonor Contardo de Claro, Myriam Soto Vásquez, María Olga Saavedra de Martínez, Carmen Gloria Villarroel Correa, Virginia del Río de Tarradellas, Elena Sánchez Sánchez. Testigos del novio: Raquel Bascuñán de Morandé, Sara Vargas de Bascuñán, Sara Larraín de Bascuñán, Germán Morandé Bascuñán, Olga Velasco de Merlet, Alejandro Velasco Bravo, Arturo Morandé Bascuñán, Carlos Reyes Reyes, Gonzalo Morandé Bascuñán, Alfredo Velasco Morandé, Eugenio Velasco Morandé, Eduardo Velasco Bravo., Sybil O'Reilly de Morande, Raquel Velasco Morandé, José Francisco Cuevas M., Olga Tagle de Velasco, Patricio Vergara Doxrud, Nicolás Velasco Morandé, María Angélica Velasco Morandé.

Coctel.—

El Cónsul de Suiza, señor Ernest Monney, ofreció un cóctel a sus relaciones, en su residencia de J. M. Cousiño, al que asistieron las siguientes personas: Embajador de Suiza y Sra. de Stiven; Embajador de Austria y Sra. de Godel; Director Gral. de Carabineros y Sra. de Huerta; consejero de la Embajada de Italia y señora de Casali; secretario de la Nunciatura, monseñor Angelo Sodano; Cónsul de Francia y señora de Pommerol; mayor de Carabineros y señora de Saavedra, agregado civil de la Embajada de Suiza y señora de Wey; Rudolf Grass, Pierre Villard y señora; Ricardo Keller; Gerónimo Marín y señora; Yvonne Poll; señora Lowenstein; Rosemarie Kubli; Eduardo Theodulos y señora; Oscar Schiebli y señora; Hans Gerig y señora; Alex Borbeck y señora y Berta Johner.

Parte de matrimonio.—

Circula el siguiente parte:

Fernando Maira Castellón y Elsa Palma de Maira participan a Ud. el matrimonio de su hija María Elsa con el señor Juan Margozzini Roca, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Recoleta Dominica, Avenida Recoleta Nº 759, el viernes 23 de diciembre, a las 19,30 horas en punto.

—Santiago Margozzini Crocco y Lucía Roca de Margozzini participan a Ud. el matrimonio de su hijo Juan con la señorita María Elsa Maira Palma, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Recoleta Dominica, Avenida Recoleta 759, el viernes 23 de diciembre, a las 19,30 horas en punto.

—Juan Margozzini Roca y María Elsa Maira Palma participan a Ud. su matrimonio, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Recoleta Dominica, Avenida Recoleta 759, el viernes 23 de diciembre, a las 19,30 horas en punto.















Un aspecto del sorteo efectuado por el Notario, Sr. Jorge Alemparte, con la presencia del Gerente de Ventas de la Fca. Costa, Sr. Alberto Miranda.



Hoy dos últimos espectáculos finalistas del gran Concurso Folklórico de las Provincias de Arica a Magallanes:

CHILE RIE Y CANTA, HOY EN VERMUT 6.40 Y NOCHE 9.40 TEATRO CAUPOLICAN



Hoy el Ballet "Pucará", Violeta, Isabel y Angel Parra, "Los de Isla de Pascua", Dúo Rey Silva, conjuntos "Cuncumén" y los invitados de Uruguay y Argentina.

CULMINA con dos últimos espectáculos finalistas, HOY en VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40 en el "CAUPOLICAN", el magnífico **FESTIVAL FOLKLORICO CHILE RIE Y CANTA**, presentado por René Largo Farías, precursor del resurgimiento del arte folklórico nacional y aplaudido en toda la República.

Hoy el Gran Jurado determinará quiénes son los conjuntos acreedores a los E° 3.500 en premios y que serán asignados entre 22 concursantes de las provincias.

También hoy VERMUT 6.40 —además— actúan las estrellas invitadas, ISABEL Y ANGEL PARRA, el deslumbrador BALLET "PUCARA", en el "Desafío", de Ricardo Palma; Grupo "RANQUIL", "LOS DEL AMANECER", el extraordinario CONJUNTO "LOS DE ISLA DE PASCUA", GRUPO "CHAGUAL" y DANIEL VIGLIETI, de URUGUAY-MONTEVIDEO.

Hoy en vermut 6.40, HERMOGENES MENDEZ, recibe el Premio Municipal de Chilenidad-Medalla de Oro, otorgada por la I. Municipalidad de Santiago, acto de justicia y estímulo que hoy en el "Caupolicán" será recibido en ovaciones.

Hoy en nocturna 9.40, actúan los concursantes premiados de las provincias, con la entrega de premios y, además, la intervención de las estrellas invitadas... DUO REY SILVA, VIOLETA PARRA, CONJUNTO CUNCUMEN, MARGARITA ALARCON, gran conjunto "LOS CANTORES DEL CAMINO", SERGIO SAUVALLE PEDRO MESSONE, el curita que canta, PADRE FERNANDO UGARTE, y homenajes a JORGE INFANTAS, gran folklor[illegible] de gran clase internacional y a HERNAN FIGUEROA [illegible]YES, invitado de ARGENTINA-BUENOS AIRES y triunfador en el festival de Cosquín.

¡Grande y notable espectáculo! HOY debe ser visto y oído por todos los chilenos... SEA UD. también amigo y propiciador de "CHILE RIE Y CANTA"..., mayores y menores.

HOY adquiera anticipadamente su platea numerada, E° 5 —cinco escudos— y E° 2 —dos escudos— balcones generales del 2.o piso del "CAUPOLICAN".

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61260).— 19 horas, Instituto de Teatro de la Universidad de Chile, presenta: Marat-Sade, de Peter Weiss.
MONEDA, Estado 82 (31477). 19 horas: Compañía de Américo Vargas y Pury Durante. Presenta: "Los últimos días", de Rivas y Cuadra.
MARU, Huérfanos 786 (397907). — 19.15 y 22.15 horas: Cía. de Olvido Leguía y Lucho Córdoba, presenta: "Cuatro para una cama".
CLUB DE TEATRO EL CALLEJON, Mac Iver 273.— 19.00 horas: presenta: Me muero de amor por tus payancas, de Miguel Littin.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) 19.10 horas: Compañía de Comedias de Susana Bouquet, presenta: "Piti Pérez y familia".
LA COMEDIA, Merced 349 (Fono 391523).— 19 horas, ICTUS presenta: El cepillo de dientes, de Jorge Díaz.
SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— 19 horas, presenta: Pepsi.

REVISTAS

PICARESQUE, Recoleta N.o 348 (372606).— 19 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip-Tease
OPERA, Huérfanos 337 (30176).— 19, 21.45 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Musicales Bim Bam Bum, presenta: "La Muchacha del Cuerpo de Oro".
COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19 y 23 horas: Compañía de Revistas Humoresque

CINES (horario fijo)

ASTOR, Estado 257 (392112).— 13.45, 16, 18.40 y 21.20 horas: Piel de banana. Suspenso. Mayores de 18 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (49801).— 15, 18.30 y 22 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm. Mayores y menores.
CENTRAL, Huérfanos 930 (35555). 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: — Cómo robar un millón de dólares. (Inglesa, comedia, cómica,
DUCAL, Agustinas 717 (35375). — 14, 16, 18.30 y 21.25 horas: Viaje fantástico. (EE. UU., ciencia, ficción, menores).
EGAÑA, Los Guindos 3368 (Fono 71026).— 19 y 21.30 horas: Arabesque. EE. UU., suspenso policial. 15 horas: Matinée. Apocalipsis sobre Babilonia.
ESPAÑA, Estado con Huérfanos (398438).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: La revoltosa. Española, comedia, musical. Mayores de 14 años.
EL GOLF, Apoquindo N.o 614 (480046).— 15, 18.30 y 21.30 horas: Cómo robar un millón de dólares. Inglesa, comedia, cómica, menores.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 13, 16.45 y 21 horas: Doctor Zhivago. Not. y agregados. Mayores de 18 años.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (335552).— 13, 15.45, 18.30 y 21.30 horas: Nuevo Festival de cortos de Walt Disney. Dibujos animados, colores. Mayores y menores.

EXTRA: El perro que se creyó mapache.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 18.30 y 21.45 horas: El bufón del rey. (EE. UU., comedia, cómica, menores). 15 horas, matiné: Amor y besos. EE. UU., musical, menores.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.30 y 22 horas: Arabesque. (EE. NU., suspenso, policial, mayores de 18 años). 15 horas: matiné: Venganza mortal, agregados.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 14, 16, 19 y 21.45 horas: Un caso fortuito. Italiana, colores. Mayores de 14 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.30 y 21.45 horas: El mundo maravilloso de los hermanos Grimm. (EE. UU., aventuras, menores). 14 horas: matiné: El mundo maravilloso de los hermanos Grimm. Selección de dibujos en colores.
METRO, Bandera 137 (83361).— 13, 16, 19 y 21.45 horas: Nuevo festival de Tom y Jerry. Mayores y menores.
MACUL, José Pedro Alessandri 3547.— 15,30, 18.15, 21.15 horas: El Quijote. Not. y agregados. Mayores y menores.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 18.30 y 22 horas: El shows más grande del mundo. EE. UU. musical, mayores de 14.
15.30: matiné: Venganza mortal. Agregado.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 15, 18.30 y 21.30 horas: Festival de cortos de Walt Disney. Dibujos animados, colores.

GUIA DEL ESPECTADOR

EXTRA: El perro que se creyó mapache. Mayores y menores.
IMPERIO, Estado 235 (397960). — Rotativo desde las 10 ho- 14, 16.30, 19.15 y 22 horas: Duelo en el cañón del dia- 52181).— Rot. desde las 14 ho- Los dos apóstoles.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas: El Oscar al desnudo (EE. UU., drama, Mayores de 18 años.) 15 horas: matiné: Apocalipsis sobre Babilonia.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 18.30 y 21.30 horas: Te veré en mis brazos. Mayores y menores.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.30 y 21.30 horas: Duelo en el cañón del diablo (EE. UU., aventuras, mayores de 14 años.) 15 horas, matiné: Mary Popins, Agregados.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.30 y 22 horas: Khartoum (EE. UU., aventuras, menores).
WINDSOR, Moneda 102 (89761 14, 16, 18.30 y 21.25 horas: Viaje fantástico. EE. UU., ciencia Ficción, menores.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 12.30 horas: Madame X. Bandidos de la sierra. Un favor muy especial.
ALCAZAR, Brasil 375 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Almas en conflicto. La vuelta al mundo bajo el mar. Un espía con mi cara.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: El matasanos, comedia, cómica. Menores.
ALHUE, Población Dávila (581427). — Rotativo desde las 14 horas: Desapareció un espía. Un espía por error. Rocambole.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rot. desde las 13 horas: La venganza del foragido. Cuando la tierra se abre. Kid Rodelo.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Rot. desde las 14 horas: La caída del imperio romano. El hijo del capitán Blood. Festival de Popeye.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rot. desde las 14 horas: Kid Rodelo. La venganza del foragido.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: La tigresa del oeste. Hazme cosquillas. Not. y agregados.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820.— Rot. desde las 14 horas: La danza de los diamantes. Agente diabólico. A punta de pistolas.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rot. desde las 14 horas: Julio César, el conquistador de la Galia. (Italiana, aventuras, mayores de 14).
CARRERA, Av. Bernardo O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Lucha sin cuartel. La espada invencible. La flecha y la cruz.
CERVANTES, Matías Cousiño 13[illegible] (381894).— Rot. desde las 10.30 horas: Cómo robar un millón de dólares. Inglesa; comedia; cómica;
CINELANDIA, Puente 540 (Fono 67532).— Rot. desde las 13.30 horas: Dos palomas alborotadas. Las vengadoras enmascaradas. Not. y agregados.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: El llanero justiciero. EE. UU., acción, colores, menores.
COLON, San Pablo 3001 (Fono 90577).— Rot. desde las 14 horas: Rostros olvidados. Duelo de pistoleros. La historia de Bienvenido.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rot. desde las 14 horas: Abajo el Telón, Cantinflas. Not. y agregados.
CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Rot. desde las 14 horas: La venganza del resucitado. Los tales por cuales. Vuelven los Argomedos.
DANTE, J. Washington 26 (Fono 494359). - Rotativo desde las 18 horas: Festival Soviético: El quijote. (Not. y agregados, mayores de 18 años).
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rot. desde las 14 horas: El agente diabólico. La espada invencible. Lucha sin cuartel.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rotativo desde las 10.30 horas: El crepúsculo de las águilas. Inglesa, aventuras, acción. (Mayores de 21 años.) 11 horas, matiné: Las hilanderas de la luna. (Inglesa, aventuras, suspenso, men.)
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Darling. Inglesa drama, mayores de 21 años.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Loca juventud. Cri Cri. Los dos apóstoles.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rotativo desde las 11 horas: Cómo robar un millón de dólares. Inglesa comedia cómica.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4112 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: Drácula, el príncipe de las tinieblas. Fantomas. Agregados.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rot. desde las 14 horas: Cuando la tierra se abre. La venganza del foragido. Kid Rodelo.
KING, Huérfanos 840 ((32838).— Rotativo desde las 10 horas: A la sombra de un Colt. EE. UU., cow-boy. Mayores de 14 años.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (Fono 361627).— Rotativo desde las 15 horas: La vuelta al mundo bajo el mar. Hércules, Sansón y Ulises. O.S.S. 117, se desenfrena.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Rot. desde las 14 horas: Código de ladrones. Zorba, el griego. A merced del odio.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— Rot. desde las 14 horas: Zorba, el griego, Código de ladrones. A merced del odio.
MADRID, Chacabuco 32-C (Fono 93657).— Rotativo desde las 14 horas: La casa de madame. Los insaciables. Diez horas de terror.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050) — Rotativo desde las 14 horas: Caballero a la medida. Lord Jim. Not. y agregados.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: El mundo maravilloso de los hermanos Grimm. EE. UU., aventuras. Menores.
MINERVA, San Pablo 3230 (Fono 73342).— Rotativo desde las 12.30 horas: Pregúntalo a ella. La última lucha del apache. La gata sobre el tejado caliente.
MISTRAL, San Diego 279 (63994) — Rotativo desde las 13 horas: Pregúntalo a ella. La última lucha del apache. La gata sobre el tejado caliente.
MODERNO, Gran Avda. 6544 (582782).— Rot. desde las 14 horas: Loca juventud. Cri Cri. Los dos apstoles.
MONACO, Arturo Prat 715 (Fono 382845).— Rotativo desde las 14 horas: La diligencia del oeste. Banco en Bangkok.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3493 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Ronda de los diamantes. Agente diabólico. A punta de pistolas.
NAVIA, Samuel Izquierdo 1625 (731720).— Rotativo desde las 14 horas: La venganza del resucitado. Los tales por cuales. Vuelven los Argomedos.
NACIONAL, Independencia 801 370594).— Rotativo desde las 14 horas: Hazme cosquillas. La tigresa del oeste.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 10 horas: Asesino a sueldo. (EE.UU., suspenso. Mayores de 18.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 13 horas: Amor y besos. EE. UU., comedia, musical. Menores.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (Fono 86929) — Rotativo desde las 14 horas: Caballero a la medida. Lord Jim. Selección de dibujos animados.
PALACE OVALLE, Iquique 3698. — Rotativo desde las 14 horas: Hay, qué bonitas piernas. Diario de una camarera. Un disparo en la sombra.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021 Rot. desde las 14 horas: El sexo y la joven soltera. Tierra de faraones. Festival de dibujos del Rápido González.
PORTUGAL, Diez de Julio 252, (34816).— Rot. desde las 14 horas: La primera victoria. Espuelas negras. Not. y agregados.
PRAT, San Diego 2117 (50754). — Rot. desde las 13 horas: Un padre a toda máquina. Los novios de mis hijas. Duelo de pistoleros.
PACIFICO, Huérfanos 1141 fono 62921.— Rotativo desde las 10.30 horas: Julio César el conquistador de la Galia, Italiana, aventuras, mayores de 14 años.
PLAZA, Compañía 1068 (84714). — Rotativo desde las 10 horas: El mundo maravilloso de los hermanos Grimm. EE. UU., aventuras, menores.
RECOLETA, Recoleta 597 (Fono 373133).— En reparaciones.
REPUBLICA, República 239 (Fono 93613).— Rot. desde las 14 horas: Flint, peligro supremo. Fantomas. Drácula, el príncipe de las tinieblas. 11 horas, matiné: Fantomas. Agregados.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas Subasta de almas. Not. y agregados.
RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 11 horas: La muchacha fácil. (Inglesa, drama, mayores de 18 años)
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Un amor espera. Segunda luna de miel.
ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: La primera victoria, Espuelas negras.
R O X Y, Huérfanos 1055 (80309).— Rotativo desde las 11 horas: Nuevo festival de Tom y Jerry. EE. UU., dibujos.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: Abajo el telón. Not. y agregados, menores
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: El niño y el puma. (EE. UU., aventuras, menores).
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Julio César, el conquistador de la Galia. Not. y agregados.
SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 13.30 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm. Not. y agregados.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Rot. desde las 14 horas: La diligencia del oeste. Banco en Bangkok. Not. y agregados.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103.)— Rot. desde las 11 horas: El gran combate. Por los barrios bajos. 5 ciudades de junio.
SANTA ROSA, Alvarez de Toledo 655-9 (50965).— Rot. desde las 14 horas: Aventuras en el centro de la tierra. El tigre de Huanajuato. Diablos en el aire.
SANTIAGO, Merced 829 (32838) — Rotativo desde las 11 horas: Siete tras un botín. Mayores de 14 años.
SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Rotativo desde las 10.30 horas: A la sombra de un Colt. EE. UU. aventuras, mayores de 14 años.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rot. desde las 14 horas: El rifle implacable. Mi alma por un amor. Yo quiero ser tonta.
SUR, San Diego 925 (61524).— Rot. desde las 12 30 horas: Madame X. Los bandidos en las sierras. Un favor muy especial.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). Rotativo desde las 10.30 horas: — Festival de Tom y Jerry. Not. y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (Fono 711562).— Rotativo desde las 1[illegible] horas: Duelo en el cañón del diablo. EE. UU. aventuras. Mayores de 14 años.
VERDI, (Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rot. desde las 14 horas: Aventuras en el centro de la tierra. Diablos en el aire. El tigre de Huanajuato.
VICTORIA, Huérfanos N.o 82[illegible] (30071).— Rotativo desde las 1[illegible] horas: Muchachas en la vitrina. Mayores de 21 años.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Festival de navidad. (Cómicas descriptivas, menores.)

¡EL ACONTECIMIENTO MAS IMPORTANTE DE LA NUEVA OLA, MAÑANA... CADA LOCUTOR DE CADA RADIO EN "CONTACTO" CON SU PUBLICO AUDITOR PRESENTARA UN ARTISTA... TODOS, DESDE RAUL MATAS... ¡GRAN ENTUSIASMO ANTE LA MAGNITUD DEL GIGANTE ESPECTACULO DIMENSIONAL DE MAÑANA!

"LA NOCHE DE LOS LOCUTORES", CON PEPE PATO, LUZ ELIANA, LUIS DIMAS, LOS HUASOS QUINCHEROS, JOSE ALFREDO FUENTES, LARRY WILSON, FERNANDO MONTES... ¡TODOS LOS FAVORITOS JUNTOS...!



¡SE AGOTAN LOS BOLETOS NUMERADOS! CUIDADO CON QUEDARSE AFUERA DEL "CAUPOLICAN"

¡CUIDADO CON QUEDARSE AFUERA DEL "CAUPOLICAN".

Es una voz de alerta, un aviso amistoso para que anticipadamente, se compren las plateas numeradas en el "CAUPOLICAN", porque hay un efectivo desborde de entusiasmo entre todos los sectores del gran público de Santiago deseoso de asistir a **"LA NOCHE DE LOS LOCUTORES"**.

Y así el grandazo "Caupolicán" se hará chiquitito, con "LA NOCHE DE LOS LOCUTORES", que en beneficio de la Caja Social-Socorros del Sindicato Profesional de Locutores de Chile, nos ofrece el mejor show del año... LA REUNION DIMENSIONAL DE TODOS LOS FAVORITOS... ¡TODOS JUNTOS!

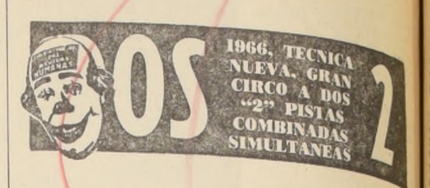
He aquí la lista de oro... todos artistas "confirmados", que devolverán ampliamente al público todo lo que gasten en boletajes de entradas al "Caupolicán".

LUIS DIMAS, el Rey del Twist y los DIXONS ELECTRONICOS de OSCAR ARRIAGADA; graciosos JORGE ROMERO-FIRULETE-PEPE PATO y TOMMY DAVIES; cantantes favoritas LUZ ELIANA, FRESIA SOTO, CAMILA; los notables "HUASOS QUINCHEROS", recién llegados de la Unión Soviética; conjunto laureado "LS PAULOS"; los cantantes favoritos del mundo femenino, "El Pollo" JOSE ALFREDO FUENTES, LARRY WILSON, FERNANDO MONTES, RAUL VIDELA; conjunto brasileño "LOS MENSAJEIROS", de Río de Janeiro; la gran compañía radial-cómica-deportiva "RESIDENCIAL LA PICHANGA"; colérico PAT HENRY y LOS DIABLOS AZULES"; "Gotita" GLORIA BENAVIDES, FERRAN ALABERT; folkloristas DUO LEAL DEL CAMPO; cantor futbolista JOSE ARTURO; gracioso don Floridor CHITO MORALES; gran conjunto instrumental twistero LOS HARMONIC, cantando la excitante colérica BRENDA; RAY PALAVICCINO, y los melenudos Beatles chilenos LOS YOCKERTS.

Y queda dicho, el desfile de locutores lo encabezará RAUL MATAS, locutor chileno consagrado en Estados Unidos y Europa.

¡Cuidado con quedarse afuera del "Caupolicán"... LA NOCHE DE LOS LOCUTORES es un tremendo, formidable espectáculo muy difícil de ofrecer al público capitalino. MAÑANA LUNES 19.

Directamente del Teatro Caupolicán de Santiago... Nuevo Circo dimensional a dos pistas simultáneas combinadas... Chimpancés, fieras africanas, hermosos caballos árabes y nuevos artistas de Europa y EE. UU.



NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966, HOY EN CONCEPCION

Bajo Carpa Impermeable, con la GRAN ORQUESTA "SONORA CUBA" y la MARIMBA SALVADOREÑA. A DOS PISTAS SIMULTANEAS, con el notable ACTO ECUESTRE ALEMAN "LOS 8 CABALLOS ARABES" y el famoso CIRCO DE DIEZ (10) CHIMPANCES del domador alemán Capitan Scharmann, se presentará



LOS 10 CHIMPANCES

HOY DOMINGO 18,

Triples despedidas penquistas, hoy matiné a las 3, última vermut 6.40 y última noche penquista 9.40, en Avenida Collao-Plaza Acevedo.

MAÑANA EN LOTA

EN LOTA: Mañana lunes 19 de diciembre, debut lotino. El martes 20, vermut y noche, despedidas de Lota.

EN CHIGUAYANTE: miércoles 21, única noche en Chiguayante.

EN PENCO: el jueves 22 de diciembre, única noche en Penco.

ESPERE LA LLEGADA A SU CIUDAD DEL CIRCO AUTORIZADO Nº 1 DE CHILE CON EL FAMOSO ACTO ECUESTRE ALEMAN "LOS CABALLOS NEGROS EN LIBERTAD"

CHILE RIE Y CANTA, HOY VERMUT Y NOCHE, ULTIMAS COMPETENCIAS FOLKLORICAS INTERNACIONALES "LOS JAIRAS", DE BOLIVIA, EN TEATRO CAUPOLICAN

Bajo la dirección de René Largo Farías, conocido hombre de radio, precursor del resurgimiento del arte folklórico nacional, en el amplio escenario del TEATRO CAUPOLICAN, HOY DOMINGO 18, en vermut 6.40 y noche 9.40, se efectúan las dos últimas competencias del Festival de Competencias entre laureados de las provincias del país y, además, con participación estelar de los conjuntos consagrados de Santiago.

Llegaron a Santiago expresamente invitados, los números internacionales "Los Jairas", de Bolivia, conjunto instrumental de gran clase; el astro uruguayo Daniel Viglietti, con primeras figuras de Montevideo y de Buenos Aires; el renombrado folklorista argentino Hernán Figueroa Reyes.

Hoy, en las dos últimas funciones, por el jurado se entregarán los 3.500 escudos de premios para los mejores conjuntos folklóricos de provincias y de Santiago. Competirán "Los Sin Nombre" de Arica, Grupo Pucará de Antofagasta, Los Nortinos de Coquimbo, Quilapayún de Viña del Mar, Los Huasos de Algarrobal, Los Chimberos, Los del Anochecer, y Los Grillos de Santiago, Voces de Tradición de Puente Alto, Los Rinconeros de Rancagua, Hermanos Guzmán de San Fernando, Los Martinos de Chillán, Los Cumpas de Villarrica, Los del Maule de Valdivia, Los de la Cruz del Sur de Punta Arenas.



PEDRO MESSONE, creador del "Ovejero" y "El Solitario", que hoy en vermut y noche hará sucesos en el "Caupolicán"

Entre los elementos consagrados, hoy, en vermut y noche actúan en el "Caupolicán": Margot Loyola, Los Pampinitos, Los Cuatro Cuartos, Voces Andinas, Patricio Mans, Dúo Rey-Silva, Rolando Alarcón, el Padre Fernando Ugarte, de la Parroquia Población Joao Goulart, Los Huasos Quincheros, Silvia Infantas y Los Cóndores, Isabel y Angel Parra, Conjunto Pascuence, Víctor Jara, Margarita Alarcón, Los Cantores del Camino, Los Cantares de Chile del Huaso Humberto Maldonado, el ballet folklórico Pucará de Ricardo Palma, el grupo de bailes Kuru-Vun de Tito Livio Villablanca, el afamado Grupo Chagual y el tradicional Conjunto Cuncumén.

Estrenos DE LA SEMANA

UN CASO FORTUITO ("La Congiuntura")

DIRECTOR: Ettore Scola.
INTERPRETES: Vittorio Gassman, Joan Collins.
Italia, 1965.

Un rostro augusto, un tamaño impresionante, una contextura física fuerte sana, briosa, rotunda y desaparramada, por una parte; una imbecilidad a toda prueba, una afectación refinada, casi ministerial, y una desenvoltura "mundátil" (al modo de bursátil y en lugar de mundana), por otra parte. Es Vittorio Gassman primero y luego el personaje de esta película, el Príncipe Guiliano Niccolani.

El segundo personaje, una ladrona aficionada, lo interpreta Joan Collins, sin esforzarse demasiado o esforzándose, no importa, los resultados son los mismos y deben soportarse.

El otro personaje de la película es un Mercedes Benz convertible del año 1965, aunque la gente y la generalidad de los críticos no lo consideren tal. Este Mercedes interpreta a un auto pacífico, dócil, poco inteligente, fácilmente maniobrable y por lo tanto pasa inadvertido. Son notorias las diferencias que tiene con respecto de los autos de James Bond, por ejemplo, los que siempre poseen una trampa o un mecanismo inesperado.

Los chistes y situaciones que construye el director Scola con Gassman, su auto y Joan Collins, o han sido ya muy usados o pecan de mal gusto. Así las cosas, la película causa risa al espectador muy aburrido, o al que ve por primera vez a Gassman o al que venía desde su casa repitiéndose: "voy a ir a reírme al cine", "voy a ir a reírme al cine", 'voy a ir a reírme al cine", etc.

En verdad, hay que reírse para poder soportar estas películas que no son ni satíricas, ni humorísticas, ni alegres, sino que más bien, productos más o menos de directores aburridos de parecer pobres y de empresarios de cinematógrafos que pasan lor pa misma angustia. ¡Vaya bolsillos!

Patricio Ríos S.

"PIEL DE BANANA"

De Marcel Ophuls.
Con Jeanne Moreau y Jean Paul Belmondo.
Francesa, 1963.

Un reencuentro que se justifica es éste de Jeanne Moreau y Jean Paul Belmondo, la pareja de actores más representativa de la "nueva ola" francesa. De interesantes personalidades cada uno de ellos, su actuación a dúo no sólo vale por sus repercusiones meramente comerciales, sino también por lo que significa en un plano artístico. Ellos fueron los grises amantes de "Moderato Cantábile", determinando en gran medida la calidad de ese film, y ahora son un par de estafadores en esta comedia policíaca —sin policías— que debe su aceptable resultado a su estupenda labor interpretativa.

El reitera una actuación que ya se le conocía a través de los films que hiciera con el director Philipe de Broca; ella termina por afirmar su excelente predisposición para la comedia, que ya adelantara en "Viva María": definitivamente ya no es sólo la intérprete de "La Casada Infiel". Aquí está coqueta y vivaz como la mujer de mundo que, tras sus encantos, esconde una inefable sed de venganza. Belmondo no lleva ahora la batuta de la acción: es secundón y ejecutante de los planes de su ex esposa, que lo ha buscado para establecer una sociedad más agradable que la conyugal. Cuecen en su propia salsa a dos estafadores que una vez causaron la ruina económica del padre de ella. Les colocan cáscaras de plátanos en su camino y desarrollan un fabuloso trabajo de persuasión y engaño para que las pisen. Ambos embaucamientos son explicados como reprobables en su forma, pero muy justiciero en el fondo y se logra que el espectador así lo sienta. El primero es ingenioso y con sabor a simpática pillería (Alain Cuny, la víctima), pero el segundo resulta demasiado increíble. No se comprende cómo Lachard (Gert Fröbe), pudo amasar tantos millones merced a su astucia si ahora cae tan fácilmente en las pueriles tretas que le tienden. Da la impresión que el libretista no halló de repente cómo desenvolver la trama que empezó a tejer.

Esta inverosimilitud ya no sorprende mucho, sin embargo, puesto que el cine de aventuras hace tiempo que está acudiendo a resortes cada vez más antojadizos para lograr sus propósitos de entretener. Lo que sí tiene de distinto este film es la sobriedad y mesura con que el ralizador, Marcel Ophuls, cuenta sus dos historias, despreciando la grandilocuencia y la prodigalidad de recursos habituales en este tipo de cine. Su germánico estilo le viene sin duda de su padre, Max Ophuls, el austríaco que diera con 'La Ronda" uno de sus más sonados escándalos al cine francés. Como él, sabe agradar y entretener con un descansado ritmo, que sólo a ratos decae, pero no demuestra sus mismas audacias eróticas, al menos en este film, que en materia de amor y besos es bastante parco.

Hugo Mery

OTROS ESTRENOS

La pobrísima cartelera de esta semana se ve animada por un Festival de Walt Disney en los Cines Huérfanos y Oriente. Habiendo sido programado con ocasión de las fiestas navideñas, este Festival vino a coincidir con el deceso del fabuloso creador de ilusiones infantiles. Las dos facetas de Disney se muestran en esta serie de nuevos cortos, pues junto a los dibujos animados con sus conocidos personajes va una de sus "aventuras" de la vida real": "El Perro que se Creyó Mapache". Y aparte del dibujante y el documentalista, surge de ellos también el artista y el comerciante, el mago y el vendedor.

Los otros estrenos son de la categoría "bostezantes": "Muchachas en Vitrina", "Las Aventuras de Julio César" y "La Revoltosa", una opereta española que desde luego interesará a algunos sectores.

Siguiendo con la política de desentarrar comedias que en su tiempo fueron éxitos de taquilla, se reestrenaron "Enséñame a Querrer", de la serie Doris Day con el difunto Clark Gable de galán, y "Te Veré en mis Brazos", de la serie Cary Grant, film con el que Sophia Loren inició sus lamentables incursiones en el cine norteamericano. Más plausible resulta la reposición de "El Mundo Maravilloso de los Hermanos Grimm", una estimable cinta infantil "para todo espectador" que antes se exhibiera solamente en Cinerama.

Este panorama está revelando dos rasgos de la conducta de nuestros exhibidores: su preocupación por las programaciones infantiles es sólo de fin de año y su constante rescate de material antiguo no obedece a un interés en reeestrenar películas de real valor en las últimas décadas. Hay innumerables películas que el público siempre recuerda y que las nuevas generaciones merecen ver: "La Calle", "Lustrabotas", "La Patrulla Infernal", por nombrar sólo algunas.

HUGO MERY

CINES COMUNALES

EL BOSQUE, Gran Avda, Paradero 33 (53066, anexo 68).— 15, 18.40 y 21.30 horas: *Mery Popins*. (Mayores y menores).

MAIPU, Cinco de Abril 19, (571530) Maipú.— Rot. desde las 14 horas: Ringo, el vengador de oro. El hijo de César y Cleopatra.

MUNICIPAL, (San Bernardo).— Rot. desde las 14 horas. Un dólar marcado. El rebelde de Babilonia.

NACIONAL, (Puente Alto).— Rot. desde las 13 horas: Cucurrucucú paloma. Fiebre de primavera.

PLAZA, (Puente Alto).— Rot. desde las 13 horas: La danza de los diamantes. Calles de Laredo.

PLAZA, (Talagante).— Rot. desde las 14 horas: Agente diabólico. *Maya*.

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE
DOMINGO 18 DE DICIEMBRE DE 1966

Maquinaria agrícola que llenaba un tren completo envió Australia a Chile

Una relación sobre una reciente operación por 146 mil dólares, suma correspondiente a la adquisición por intermedio de la Corporación de Fomento de maquinaria agrícola producida en Australia, trae la revista mensual del Comisionado Comercial de ese país con sede en Lima, cuya jurisdicción también incluye a nuestro país. El boletín "Australia Comercial-Industrial" se edita en castellano y el texto en su redacción original de la información es el siguiente:

"Un despacho de maquinaria agrícola, que llenaría un tren de carga, ha sido embarcado de Australia a Chile. El Gobierno chileno utilizará dicho cargamento, avaluado en US$ 146.000, durante el curso de un programa de 10 años, dirigido a brindar a las granjas agrícolas toda la eficiencia de que se goza en el siglo veinte, en todo el territorio de esta progresista nación sudamericana.

Dicho pedido escribe otro capítulo en la historia exitosa de exportación que ha realizado Napier Bros. Limited, firma australiana que vende sus implementos en toda Australia y los exporta a 28 países alrededor del mundo.

Tan grande es la demanda que existe por herramientas agrícolas NAPIER, que esta compañía trabaja sobretiempo para mantener su paso al ritmo de la afluencia de los pedidos.

La factoría de. NAPIER BROS.,. situada en Dalby (Queensland) queda en el corazón de Darling Downs, región donde se cultivan granos de diversas variedades y la cual los expertos en suelos creen, es la región más rica de Australia.

La compañía fabrica implementos agrícolas para adaptarse a todas las clases de terrenos agrícolas... ya que las máquinas producidas por NAPIER pueden trabajar eficazmente en suelos de todas condiciones.

El catálogo de esta firma muestra un surtido de maquinaria que va desde los grandes implementos para las grandes áreas (la firma australiana fabricó el arado de escoplo más grande del mundo y lo vendió al King Ranch de Texas), hasta las máquinas más pequeñas, que pueden maniobrar fácilmente en los espacios estrechos de los viñedos y huertas.

CONEXIONES MUNDIALES

Una reunión por pura casualidad dio lugar al último buen éxito que tuvo NAPIER en su negocio de exportación. En junio de 1965, los ejecutivos de NAPIER se encontraron con un funcionario del Gobierno de Chile, durante una gira que éste hizo por Australia.

Como resultado de las conversaciones, un director de la firma (Mr. H. C. Napier) visitó Chile para negociar el pedido de US$ 146.000, que necesitó un tren entero para transportarlo hasta el puerto de Brisbane, capital de Queensland.

El embarque consistía de 270 diversos implementos, que salieron de Brisbane por barco a fines de marzo de 1966. Dichos aparatos serán vendidos por intermedio de Ford en Chile a la Corporación de Fomento a la Producción, la cual entregará las máquinas a los agricultores individualmente.

Los ejecutivos de NAPIER tienen grandes esperanzas que los pedidos se repetirán, conforme aumente el presupuesto de CORFO.

28 MERCADOS DE EXPORTACION

NAPIER BROS. LTD. se inició con un pequeño taller de ingeniería, que servía a los agricultores radicados en Darling Downs.

Los 28 mercados de exportación de la Compañía comprenden a las naciones agrícolas mas importantes del mundo. Sus principales mercados de exportación incluyen Uruguay, Ecuador, El Salvador, Guayana, Kenya, Sudáfrica, India, Filipinas, Pakistán, Tailandia, Mozambique, Nueva Guinea, Fiji, Islas del Pacífico, Nueva Zelandia, Canadá y EE. UU.

Los implementos de mayor tamaño que produce **NAPIER** han sido embarcados a EE. UU., Kenya y Uruguay. Pero el grueso de los pedidos de exportación ha sido de implementos más pequeños y fáciles de maniobrar.

Los tres productos de NAPIER que "mejor se venden" en los mercados de ultramar han demostrado ser el arado de discos montado en un tractor, un disquero, y un disquero montado sobre ruedas. Estos fueron los implementos embarcados a Chile. El cargamento consistió hasta de 130 arados con discos (en modelos de tres y cinco surcos), 130 disqueros provistos con 20 discos y 10 disqueros con ruedas provistos con 24 discos, para efectuar trabajos en terrazas y a gran anchura.

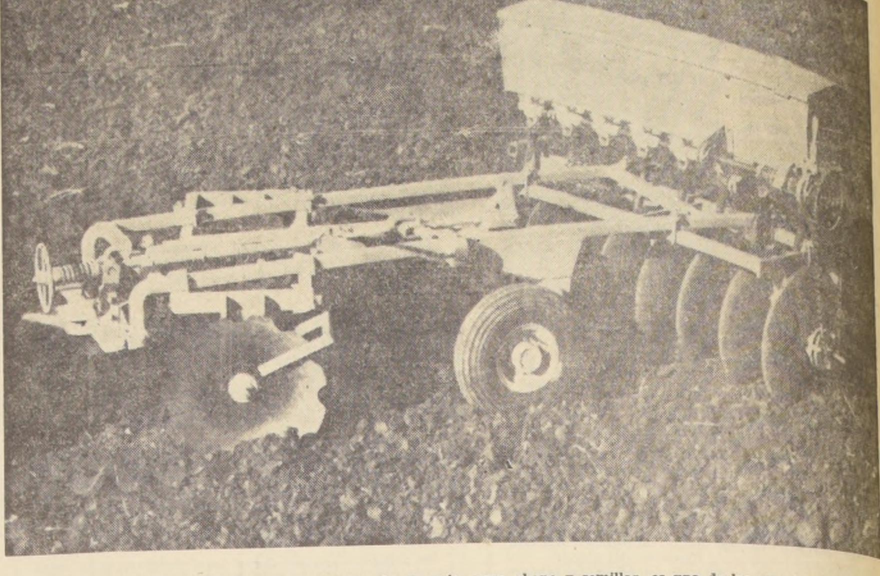
Todos los implementos producidos por NAPIER se pueden utilizar con la mayoría de los modelos populares de tractores —pero los implementos mas pequeños tienen la ventaja de que pueden ser halados por tractores de baja potencia y cuyo funcionamiento resulta barato.

DISQUERO FLEXIBLE

El arado provisto de discos NAPIER puede penetrar en el terreno mas duro. La facilidad de su ajuste le proporciona a este implemento gran flexibilidad. Se puede suministrar con dos a siete discos.

El disquero **NAPIER**, de sólida construcción, puede ser entregado provisto con 12 a 20 discos —de acuerdo con el modelo escogido— y utilizado para trabajos en terrazas, lo cual hace que sea ideal para el cultivo de las huertas y viñedos y para la agricultura en pequeña escala.

Para mantenerse al día con las tendencias que prevalecen en el mundo agrícola, NAPIER fabrica un gran número de implementos para trabajos en terrazas. El disquero montado sobre ruedas para dichos trabajos forma parte de ese surtido. Se pueden suministrar implementos provistos de 16 a 28 discos. El modelo de 16 discos produce un corte amplio de 183 cms. y el de 28 discos hace un corte de 320 cms. Además, un modelo de arrastre para trabajos pesados se puede obtener fácilmente provisto de 14 a 28 discos.



Disquero Napier, montado sobre ruedas y provisto de su caja para abono y semillas, es una de las maquinarias australianas que serán empleadas en las labores agrícolas chilenas.

Nuevo timonel en la Empresa de Comercio Agrícola

En la Empresa de Comercio Agrícola se realizó una sesión extraordinaria de Consejo el miércoles último, en la cual se dio cuenta, a sus miembros, de la renuncia presentada al Presidente de la República por José Suárez Fanjul y de la aceptación de ésta por parte del Gobierno. Igualmente, se conoció la designación, en su reemplazo, de Arturo Montes Rodríguez, ex Subsecretario de Economía.

Dicha reunión especial, presidida por el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Domingo Santa María, contó con la asistencia de la casi totalidad de sus consejeros y de los ejecutivos de la Empresa.

El Ministro, en una breve alocución, se refirió a la magnífica labor desempeñada por don José Suárez Fanjul, expresando:

"Rompiendo una tradición que yo mismo me había impuesto, de no darme el gusto de presidir este Consejo, concurro por primera vez a presidirlo, porque deseo, de este modo, significar y dejar testimonio ante los señores Consejeros, en lo personal, y por expreso encargo de Su Excelencia el Presidente de la República, la gratitud y la admiración que experimenta el Gobierno frente a la labor realizada, en estos dos años, por el señor José Suárez."

"Nosotros sabíamos perfectamente, al encomendar al señor Suárez la tarea de hacerse cargo de esta Empresa, que le estábamos imponiendo una muy dura labor. El la ha desempeñado con gran dignidad, con gran lealtad y con gran inteligencia. No ha escatimado sacrificios de ningún tipo, anteponiendo siempre el interés de la Empresa, que es también el del país, a cualquiera consideración de orden personal."

"Personas de la categoría y del valor de don José Suárez, en cualquier país, deberían estar permanentemente rodeadas del respeto y de la gratitud de todos los ciudadanos. El pudo, legítimamente, haber aspirado a otros cargos de más honores, de más satisfacciones y de más tranquilidad. Prefirió este puesto, que es de vanguardia, de batalla y, también, por lo mismo, de incomprensiones, de frustraciones y aún, a veces —por qué no decirlo—, de dolores."

"En estas condiciones, el Gobierno por más que una u otra vez —como es lógico, porque los Gobiernos suelen ser duros y egoístas, y les cuesta mucho resignarse a perder la colaboración de hombres de la categoría de don José Suárez— se resistió cuanto pudo a la solicitud del señor Suárez para que se lo liberara de esta tarea; finalmente estimó injusto mantener su posición, y ha aceptado su petición."

"Espero que su alejamiento, para desgracia suya, será por poco tiempo, y le servirá sólo para tomarse un descanso. Espero también, como ya públicamente lo expresó Su Excelencia el Presidente de la República, que muy pronto el país podrá aprovechar nuevamente los servicios de don José Suárez, en otras tareas de alta responsabilidad."

"Así, pues, y con esto termino, dejo constancia, en este momento, de la admiración y de la gratitud del Gobierno y del país por la colaboración y los servicios prestados por don José Suárez durante estos dos años, desde su desempeño como Vicepresidente de la Empresa de Comercio Agrícola."

A continuación hizo uso de la palabra Francisco Ibañez, Consejero en representación del Banco Central, quien dejó constancia del sentimiento con que ve alejarse de su cargo al señor Suárez, quien lo desempeñó siempre con gran esfuerzo, dedicación y eficiencia, aparte de la honradez a toda prueba demostrada en todas sus actuaciones.

Dio, en seguida, la bienvenida al señor Montes, a quien ofreció su más amplia y leal cooperación.

En seguida habló Luis Larraín, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura y Consejero en representación de esa entidad, quien dijo que, hablando en nombre propio y con el pleno respaldo de la entidad gremial que representa, que ha seguido la labor del señor Suárez con una mezcla de admiración y comprensión, nacidas principalmente del reconocimiento de que importa un ingente sacrificio para quien ha sido Ministro de Estado y ha tenido éxito, tanto en su gestión pública como privada, aceptar la dirección de una Empresa que, aunque vital para el país, ofrece múltiples problemas, derivados, en lo principal, de que su estatuto jurídico no se aviene con su función práctica.

Destacó, en seguida, los esfuerzos del señor Suárez para racionalizar la organización interna de la Empresa, e hizo notar cómo su labor ha tenido el ingrato aspecto de estar sujeta a constante crítica, sin recibir nunca el aplauso que sobradamente merece.

A continuación, habló Arnoldo Stegmann, Consejero en representación de la Asociación Nacional de los Productores de Trigo, el cual hizo constar también su admiración, respeto y gratitud por la labor cumplida por el señor Suárez, cuya única mira, aún más allá de sus personales afectos y preocupaciones, fue el servicio de la Institución y del país.

Saludó, asimismo, al señor Arturo Montes, a quien ofreció toda su cooperación en la tarea que asume de llevar adelante y hacer progresar la Empresa.

Posteriormente, el Sr. Fernando Illanes adhirió, a nombre de las Sociedades Agrícolas que representa y el suyo, al reconocimiento hecho por los señores Consejeros de la labor cumplida por el señor Suárez, y puso de relieve lo que ella significa en cuanto a organizar y planificar la acción de la Empresa.

En nombre del sector de pobladores habló Hugo F..., quien expresó el reconocimiento de éstos por la preocupación demostrada por el señor Suárez por satisfacer las necesidades de un grupo social antes marginado de la atención de los Poderes Públicos.

Saludó, asimismo, al señor Montes, con quien desea cooperar ampliamente en el desempeño de su cargo.

En seguida, don José Suárez Fanjul agradeció los conceptos vertidos por los señores Consejeros y por el Ministro, a quienes reiteró su amistad.

Atractivas cintas de identificación para las vacas

LONDRES.— Los hombres de campo son muy hábiles para identificar los vacunos a su cargo, poniéndoles nombres que se ajustan a alguna característica del animal. Pero los ancas de las vacas no son tan fáciles de identificar como, por ejemplo, los ojos, de modo que en los modernos establecimientos lecheros, donde las vacas son ordeñadas en compartimientos en fila, que sólo dejan a la vista sus ancas, hace falta algo mejor. Como no puede tratarse de un tatuaje, en Gran Bretaña se ha optado por una cinta para una pata trasera.

La firma Dalton's Supplies, de Nettlebed, en medio de los campos de pastoreo que abundan en torno al curso superior del Támesis, ha iniciado la producción de un tipo muy elegante de cinta. Está dotada de un revestimiento de espuma de plástico de forma especial, que se ajusta nítida pero confortablemente a la pata apenas por encima del corvejón, de modo que no tiene probabilidades de ensuciarse. De color, amarillo, azul, verde o blanco, la cinta puede ostentar hasta 3 números de 2.5 cms. de alto, que se pueden leer desde 15 metros de distancia.

